Automation PC 511 Anwenderhandbuch

Version: **1.15 (Februar 2014)** Bestellnr.: **MAAPC511-GER**

Alle Angaben entsprechen dem aktuellen Stand zum Zeitpunkt der Erstellung bzw. der Drucklegung des Handbuches. Inhaltliche Änderungen dieses Handbuches behalten wir uns ohne Ankündigung vor. Die Bernecker + Rainer Industrie-Elektronik Ges.m.b.H. haftet nicht für technische oder drucktechnische Fehler und Mängel in diesem Handbuch. Außerdem übernimmt die Bernecker + Rainer Industrie-Elektronik Ges.m.b.H. keine Haftung für Schäden, die direkt oder indirekt auf Lieferung, Leistung und Nutzung dieses Materials zurückzuführen sind. Wir weisen darauf hin, dass die in diesem Dokument verwendeten Soft- und Hardwarebezeichnungen und Markennamen der jeweiligen Firmen dem allgemeinen warenzeichen-, marken- oder patentrechtlichen Schutz unterliegen.

Kapitel 1: Allgemeines

Kapitel 2: Technische Daten

Kapitel 3: Inbetriebnahme

Kapitel 4: Software

Kapitel 5: Normen und Zulassungen

Kapitel 6: Zubehör

Kapitel 7: Wartung / Instandhaltung

Anhang A

Capitel 1 Allgemeines	9
1 Handbuchhistorie	9
2 Sicherheitshinweise	
2.1 Bestimmungsgemäße Verwendung	
2.2 Schutz vor elektrostatischen Entladungen	
2.2.1 Verpackung	
2.2.2 Vorschriften für die ESD- gerechte Handhabung	
2.3 Vorschriften und Maßnahmen	
2.4 Transport und Lagerung	11
2.5 Montage	

2.4 Transport und Lagerung	
2.5 Montage	
2.6 Betrieb	
2.6.1 Schutz gegen Berühren elektrischer Teile	11
2.6.2 Umgebungsbedingungen - Staub, Feuchtigkeit, aggressive Gase	11
2.6.3 Programme, Viren und schädliche Programme	
2.7 Umweltgerechte Entsorgung	12
2.7.1 Werkstofftrennung	
3 Gestaltung von Sicherheitshinweisen	
4 Richtlinien	
5 Übersicht	

Kapitel 2 Technische Daten	
1 Einleitung	
1.1 Features	
1.2 Aufbau / Konfiguration	
1.2.1 Konfiguration Grundsystem	
1.2.2 Konfiguration Software, Zubehör	
2 Gesamtgerät	
2.1 Temperaturangaben	
2.1.1 Temperaturüberwachung	
2.1.2 Temperatursensorpositionen	
2.2 Luftfeuchtigkeitsangaben	
2.3 Leistungshaushalt.	21
2.3.1 Blockschaltbild Spannungsversorgung	
2.4 Geräteschnittstellen und Einschübe	
2.4.1 Geräteschittstellen Übersicht	
2.4.2 Spannungsversorgung +24 VDC	
2.4.3 Serielle Schnittstelle COM	
2.4.4 Ethernet (ETH)	
2.4.5 USB Schnittstellen	
2.4.6 Batterie	
2.4.7 CompactFlash Slot	
2.4.8 SD Memory Card Slot	
2.4.9 Power Taster	
2.4.10 Reset Taster	
2.4.11 Mode / Node Schalter	
2.4.12 Status LEDs	
2.4.13 Interface Board Einschub	
2.4.14 I/O Board Einschub	
3 Einzelkomponenten	
3.1 Systemeinheiten	
3.1.1 5PC511.SX01-00	
3.2 CPU Boards US15W	
3.2.1 Allgemeines	
3.2.2 Bestelldaten	
3.2.3 Technische Daten	
3.3 Hauptspeicher	
3.3.1 Bestelldaten	

Kapitel 1 Allgemeines.....

3.3.2 Technische Daten	
3.4 Interface Boards	39
3.4.1 5PP5IF.CETH-00	
3.4.2 5PP5IF.CHDA-00	41
3.4.3 5PP5IF.FETH-00	43
3.4.4 5PP5IF.FPLM-00	45
3.4.5 5PP5IF.FCAN-00	49
3.4.6 5PP5IF.FX2X-00	51
3.4.7 5PP5IF.FXCM-00	53
3.5 I/O Boards	
3.5.1 5PP5IO.GNAC-00	55
Kanitel 3 Inbetriebnahme	61
1 Montage	61
1 1 Vorgehensweise	61
1 2 Wichtige Informationen zur Montage	61
1.3 Finbaulagen	62
1.3.1 Finbaulage 0°	
1.3.2 Einbaulage 90°	
1.3.3 Einbaulage 90° Hochkant	
1.3.4 Einbaulage 180°	
1.4 Luftzirkulationsabstände	
2 Anschluss von Kabeln	
3 Erdungskonzept	
4 Allgemeine Anleitung zur Vorgehensweise bei Temperaturtests	
4.1 Vorgehensweise	67
4.2 Auswertung der Temperaturen unter Windows Betriebssystemen	67
4.2.1 Auswertung mit dem B&R Control Center	67
4.2.2 Auswertung mit dem BurnIn Tool von Passmark	68
4.3 Auswertung der Temperaturen unter Nicht- Windows Betriebssystemen	70
4.4 Auswertung der Messergebnisse	70
5 Anschlussbeispiele	71
5.1 Auswahl der Displayeinheiten	71
5.2 Ein Automation Panel 900 über DVI onboard	72
5.2.1 Linkbaugruppe	72
5.2.2 Kabel	72
5.2.3 Mögliche Automation Panel Geräte, Auflösungen und Segmentlängen	73
5.2.4 BIOS Einstellungen	73
5.3 Ein Automation Panel 900 über SDL onboard	74
5.3.1 Linkbaugruppe	74
5.3.2 Kabel	74
5.3.3 BIOS Einstellungen	75
5.4 Ein Automation Panel 800 über SDL onboard	76
5.4.1 Kabel	76
5.4.2 BIOS Einstellungen	76
5.5 Ein AP900 und ein AP800 über SDL onboard	77
5.5.1 Linkbaugruppe	77
5.5.2 Kabel	
5.5.3 BIOS Einstellungen	77
5.6 Vier Automation Panel 900 über SDL onboard	
5.6.1 Linkbaugruppen	
5.6.3 BIOS Einstellungen	
6 Anschluss von USB Peripheriegeraten	
0.1 LOKAI AM APU511	80
6.2 Remote am Automation Panel 900 über DVI	
0.3 Remote am Automation Panel 800 / 900 uber SDL	81

Inhaltsverzeichnis

7 Betrieb mit und ohne I/O Board	
7 1 APC511 Betrieb mit I/O Board	82
7.2 APC511 Betrieb ohne I/O Board (Headless Option)	83
8 Bekannte Probleme / Eigenheiten	
Kapitel 4 Software	
1 BIOS Optionen	
1.1 Allgemeines	
1.2 BIOS Setup und Startvorgang	
1.2.1 BIOS Setup Tasten	
1.3 Main	
1.4 OEM Features	
1.4.1 CPU Board Features	
1.4.2 System Unit Features	
1.4.3 I/O Board Features	
1.4.4 IF Board Features	
1.4.5 Memory Module Features	
1.5 Advanced	
1.5.1 RAM Configuration	
1.5.2 Boot Configuration	
1.5.3 Peripheral Configuration	
1.5.4 IDE Configuration	111
1.5.5 Video Configuration	
1.5.6 USB Configuration	
1.5.7 SDIO Configuration	
1.5.8 ACPI Table/Features Control	
1.5.9 PCI Express Root Port 1	
1.5.10 PCI Express Root Port 2	
1.5.11 Console Redirection	
1.6 Security	
1.6.1 Set Supervisor Password	
1.6.2 Set User Password	
1.7 Power	
1.7.1 Advanced CPU Control	
1.7.2 Platform Power Management	
1.8 Boot	
1.8.1 Legacy	
1.9 Exit	
1.10 BIOS Defaulteinstellungen	
1.10.1 Main	138
1.10.2 OEM Features	138
1.10.3 Advanced	140
1.10.4 Power	
1.10.5 Boot	
1.11 Ressourcenaufteilung	144
1.11.1 RAM-Adressbelegung	144
1.11.2 I/O-Adressbelegung	144
1.11.3 Interrupt- Zuweisungen in PIC Mode	144
1.11.4 Interrupt- Zuweisungen in APIC Mode	145
2 Upgradeinformationen	
2.1 BIOS Upgrade	
2.1.1 Was muss ich wissen?	
2.1.2 Vorgangsweise mit dem Control Center	147
2.2 Firmwareupgrade	148
2.2.1 Vorgangsweise	148
2.3 Upgradeprobleme	
3 Windows 7	

3.1 Allgemeines	
3.2 Bestelldaten	
3.3 Übersicht	
3.4 Installation	
3.5 Treiber	150
3.6 Eigenheiten, Einschränkungen	
4 Windows Embedded Standard 7	
4.1 Allgemeines	151
4.2 Bestelldaten	
4.3 Übersicht	
4.4 Features mit WES7 (Windows Embedded Standard 7)	
4.5 Installation	
4.6 Treiber	
4.6.1 Touch Screen Treiber	
5 Windows XP Professional	
5.1 Allgemeines	
5.2 Bestelldaten	
5.3 Übersicht	
5.4 Installation	
5.5 Treiber	
6 Windows Embedded Standard 2009	
6.1 Allgemeines	
6.2 Bestelldaten	
6.3 Übersicht	
6.4 Features mit WES2009 (Windows Embedded Standard 2009)	
6.5 Installation	157
6.6 Treiber	157
6 6 1 Touch Screen Treiber	157
7 Windows CE	158
7 1 Allgemeines	158
7 2 Bestelldaten	158
7 3 Übersicht	158
7.4 Features Windows CE 6.0	158
7.5 Was wird benötigt	159
7.6 Installation	159
7.7 B&R Embedded OS Installer	150
8 Automation Runtime	160
8 1 Allgemeines	160
8 2 Bestelldaten	160
8.3 Automation Runtime Windows (ARwin)	160 160
8.4 Automation Runtime Embedded (ARemb)	160
9 Debian (GNU/Linux)	161
0 1 Alloemeines	
0.2 Restalldaten	
0.3 Übersicht	161
9.4 Tealures	
10 P&P Automation Device Interface (ADI) Control Contor	
10 1 Funktionen	
10.2 Installation	
11 B&P Automation Device Interface (ADI) Development Kit	104
12 R&P Automation Device Interface (ADI) NET SDK	
12 Bar Automation Device Interace (ADI) NET SUR	۱۵۱ ۱۵۸
TO DUR NEY LUIUT	
Kapitel 5 Normen und Zulassungen	171
1 Richtlinien und Erklärungen	171
1 1 CE- Kennzeichnung	

Inhaltsverzeichnis

1.2 EMV-Richtlinie	171
1.3 Niederspannungsrichtlinie	
2 Zulassungen	
2.1 UL Zulassung	
2.2 GOST-R	
Kapitel 6 Zubehör	
- 1 Ersatz CMOS Batterien	
1.1 0AC201.91 / 4A0006.00-000	
1.1.1 Allgemeines	
1.1.2 Bestelldaten	
1.1.3 Technische Daten	
2 Spannungsversorgungsstecker	
2.1 0TB103.9x	
2.1.1 Allgemeines	
2.1.2 Bestelldaten	
2.1.3 Technische Daten	
3 Interface Board Stecker	
3.1 0TB1208.3100	176
3.1.1 Allgemeines	
3.1.2 Bestelldaten	
3.1.3 Technische Daten	
4 CompactFlash Karten	177
4.1 Allgemeines	177
4.2 Grundlagen	
4.2.1 Flashtechnologie	177
4.2.2 Wear Leveling	
4.2.3 Fehlerkorrektur ECC	
4.2.4 S.M.A.R.TSupport	
4.2.5 Maximale Zuverlässigkeit	
4.3 5CFCRD.xxxx-06	
4.3.1 Allgemeines	
4.3.2 Bestelldaten	
4.3.3 Technische Daten	
4.3.4 Temperatur Luttreuchtediagramm	
4.3.5 Abmessungen	
4.3.0 BENCHMARK	
4.4 50F0RD.XXXX-04	
4.4.1 Aligementes	
4.4.2 Destelludiell.	183
4.4.4 Temperatur Luftfeuchtediagramm	185
4.4.5 Δhmessungen	185
4.4.6 Renchmark	186
4 5 5CECRD xxxx-03	187
4 5 1 Allgemeines	187
4 5 2 Bestelldaten	187
4.5.3 Technische Daten	
4.5.4 Temperatur Luftfeuchtediagramm	
4.5.5 Abmessungen	
4.6 Bekannte Probleme / Eigenheiten	
5 USB Media Drive	
5.1 5MD900.USB2-02	
5.1.1 Allgemeines	
5.1.2 Bestelldaten	
5.1.3 Schnittstellen	
5.1.4 Technische Daten	

7

515 Abmessungen	193
5 1 6 Abmessungen mit Frontklappe	193
5 1 7 Finbau in Wanddurchbrüche	194
5 1 8 Lieferumfang	194
5 1 9 Montage	194
5.2 5A5003.03	195
5.2.1 Allgemeines	195
5.2.2 Bestelldaten	195
5.2.3 Technische Daten.	
5.2.4 Abmessungen	195
5.2.5 Lieferumfang	195
5.2.6 Montage	
6 USB Memory Sticks.	
6.1 5MMUSB.xxxx-01	
6.1.1 Allgemeines	
6.1.2 Bestelldaten	
6.1.3 Technische Daten	
6.1.4 Temperatur Luftfeuchtediagramm.	
7 Kabel	
7.1 DVI Kabel	
7.1.1 5CADVI.0xxx-00	
7.2 SDL Kabel	
7.2.1 5CASDL.0xxx-00	
7.3 SDL Kabel mit 45° Stecker	
7.3.1 5CASDL.0xxx-01	
7.4 SDL Kabel flex	
7.4.1 5CASDL.0xxx-03	
7.5 SDL Kabel flex mit Extender	
7.5.1 5CASDL.0xx0-13	
7.6 USB Kabel	
7.6.1 5CAUSB.00xx-00	
7.7 RS232 Kabel	
7.7.1 9A0014.xx	
8 HMI Drivers & Utilities DVD	
8.1 5SWHMI.0000-00	
8.1.1 Allgemeines	
8.1.2 Bestelldaten	
8.1.3 Inhalt (V2.20)	
Kapitel 7 Wartung / Instandhaltung	
1 Batteriewechsel	
1.1 Batteriestatusermittlung	
1.2 Vorgangsweise	
2 CompactFlash Tausch	

Anhang A	
1 Maintenance Controller Extended (MTCX)	
2 Abkürzungen	225
3 Glossar	

Kapitel 1 • Allgemeines

1 Handbuchhistorie

Version	Datum	Änderung
0.10 Preliminary	26.08.2011	Erste Version
1.00	12.04.2012	Das Kapitel 4 "Software" wurde ergänzt.
		Das Kapitel 7 "Wartung / Instandhaltung" wurde ergänzt.
		Die Feldklemme 01B1208.3100 (Interface Board Stecker) wurde im 6 "Zubehör" ergänzt.
		Neue Compact-Iash Karten 5CFCRD.xxxx-06 wurden im 6 "Zubehör" ergänzt - die Compact-Iash Karten
		5CFCRD.xxxx-04 wurden abgekündigt.
		Die Bohrschabione der Systemeinheit wurde korrigiert.
		Das Interface Board SPPSIF.FETH-00 wurde erganzt.
		Der Abschnitt "Leistungsnausnalt auf Seite 21 wurde im Kapitel "Technische Daten erganzt.
		Die Abschnitte Einbaulagen auf Seite 02 und Luitzirkulationsabstahlde auf Seite 04 wurden inf Kapital "Inbatriabrahme" argänzt
		Applier indenteduation e erganze. Der Abschnitt "Maintenance Controller Extended (MTCY)" auf Seite 224 wurde im A "Anhang A" er
		ainzt
1.05	10.04.2013	• Der Abschnitt "Kabellängen und Auflösungen bei SDI Übertragung" auf Seite 56 wurde ergänzt
		Der Abschnitt "Gestaltung von Sicherheitshinweisen" auf Seite 13 wurde geändert - der Beschrei-
		bungstext für "Vorsicht" und "Warnung" wurde ausgetauscht.
		Der Abschnitt "Allgemeine Anleitung zur Vorgehensweise bei Temperaturtests" auf Seite 67 wurde
		ergänzt.
		 Windows 7 Service Pack 1 wurde ergänzt (siehe "Windows 7" auf Seite 149).
		• Windows Embedded Standard 7 Service Pack 1 wurde ergänzt (siehe "Windows Embedded Standard
		7" auf Seite 151).
		Das "B&R Automation Device Interface (ADI) - Control Center" auf Seite 163 wurde aktualisiert.
		Das "B&R Automation Device Interface (ADI) Development Kit" auf Seite 165 wurde auf Version 3.40
		aktualisiert.
		 Das "B&R Automation Device Interface (ADI) .NET SDK" auf Seite 167 wurde auf Version 1.80 aktua- lisiert.
		 Der "B&R Key Editor" auf Seite 169 wurde auf Version 3.30 aktualisiert.
		 Die Technischen Daten der CPU Boards wurden aktualisiert - siehe "CPU Boards US15W" auf Seite 36.
		 Die CompactFlash Karte 5CFCRD.032G-06 wurde ergänzt, siehe Abschnitt "5CFCRD.xxxx-06" auf Seite 179.
		• Die Technischen Daten des I/O Boards "5PP5IO.GNAC-00" auf Seite 55 wurden überarbeitet.
		Das "USB Media Drive" auf Seite 191 wurde hinzugefügt.
		Der Abschnitt "HMI Drivers & Utilities DVD" auf Seite 218 wurde hinzugefügt.
		Sämtliche technischen Daten wurden aktualisiert.
1.10	14.08.2013	Der USB Memory Stick 5MMUSB.4096-01 wurde ergänzt, siehe "USB Memory Sticks" auf Seite 197.
		Das Anzugsdrehmoment der Fixierschrauben im Abschnitt "Kabel" auf Seite 199 wurde ergänzt.
		Die Abschnitte "B&R Automation Device Interface (ADI) Development Kit" auf Seite 165 und "B&R
		Automation Device Interface (ADI) .NET SDK" auf Seite 167 wurden aktualisiert.
1.15	17.02.2014	Die GOST-R Zertifizierung wurde bei den Technischen Daten ergänzt.
		Der Abschnitt "GOS I-R" auf Seite 1/2 wurde erganzt.
		Die Information zur Abkundigung für den Support des Betriebssystems Windows XP Professional auf Seite 154 wurde biezugefügt
		Das "R&R Automation Device Interface (ADI) - Control Center" auf Saite 163 wurde aktualisiert
		Das "B&R Automation Device Interface (ADI) Development Kit" auf Seite 165 wurde aktualisiert
		Das "B&R Automation Device Interface (ADI) NFT SDK" auf Seite 167 wurde aktualisiert
		Der "B&R Key Editor" auf Seite 169 wurde auf Version 3 40 aktualisiert
		Das Betriebssvstem "Debian (GNU/Linux)" auf Seite 161 wurde hinzugefügt.
		Der Abschnitt "Bekannte Probleme / Eigenheiten" auf Seite 84 wurde hinzugefügt.

Tabelle 1: Handbuchhistorie

2 Sicherheitshinweise

2.1 Bestimmungsgemäße Verwendung

Speicherprogrammierbare Steuerungen (wie z.B. RPS, SPS, PLC usw.), Bedien- und Beobachtungsgeräte (wie z.B. Industrie PC's, Power Panels, Mobile Panels usw.) wie auch die Unterbrechungsfreie Stromversorgung von B&R sind für den gewöhnlichen Einsatz in der Industrie entworfen, entwickelt und hergestellt worden. Diese wurden nicht entworfen, entwickelt und hergestellt für einen Gebrauch, der verhängnisvolle Risiken oder Gefahren birgt, die ohne Sicherstellung außergewöhnlich hoher Sicherheitsmaßnahmen zu Tod, Verletzung, schweren physischen Beeinträchtigungen oder anderweitigem Verlust führen können. Solche stellen insbesondere die Verwendung bei der Überwachung von Kernreaktionen in Kernkraftwerken, von Flugleitsystemen, bei der Flugsicherung, bei der Steuerung von Massentransportmitteln, bei medizinischen Lebenserhaltungssystemen, und Steuerung von Waffensystemen dar.

2.2 Schutz vor elektrostatischen Entladungen

Elektrische Baugruppen, die durch elektrostatische Entladungen (ESD) beschädigt werden können, sind entsprechend zu handhaben.

2.2.1 Verpackung

- Elektrische Baugruppen mit Gehäuse ... benötigen keine spezielle ESD- Verpackung, sie sind aber korrekt zu handhaben (siehe "Elektrische Baugruppen mit Gehäuse").
- Elektrische Baugruppen ohne Gehäuse ... sind durch ESD- taugliche Verpackungen geschützt.

2.2.2 Vorschriften für die ESD- gerechte Handhabung

Elektrische Baugruppen mit Gehäuse

- Kontakte von Steckverbindern von angeschlossenen Kabeln nicht berühren.
- Kontaktzungen von Leiterplatten nicht berühren.

Elektrische Baugruppen ohne Gehäuse

Zusätzlich zu "Elektrische Baugruppen mit Gehäuse" gilt

- Alle Personen, die elektrische Baugruppen handhaben, sowie Geräte, in die elektrische Baugruppen eingebaut werden, müssen geerdet sein.
- Baugruppen dürfen nur an den Schmalseiten oder an der Frontplatte berührt werden.
- Baugruppen immer auf geeigneten Unterlagen (ESD- Verpackung, leitfähiger Schaumstoff, etc.) ablegen. Metallische Oberflächen sind keine geeigneten Ablageflächen!
- Elektrostatische Entladungen auf die Baugruppen (z.B. durch aufgeladene Kunststoffe) sind zu vermeiden.
- Zu Monitoren oder Fernsehgeräten muss ein Mindestabstand von 10 cm eingehalten werden.
- Messgeräte und -vorrichtungen müssen geerdet werden.
- Messspitzen von potenzialfreien Messgeräten sind vor der Messung kurzzeitig an geeigneten geerdeten Oberflächen zu entladen.

Einzelbauteile

- ESD- Schutzmaßnahmen für Einzelbauteile sind bei B&R durchgängig verwirklicht (leitfähige Fußböden, Schuhe, Armbänder, etc.).
- Die erhöhten ESD- Schutzmaßnahmen für Einzelbauteile sind für das Handling von B&R Produkten bei unseren Kunden nicht erforderlich.

2.3 Vorschriften und Maßnahmen

Elektronische Geräte sind grundsätzlich nicht ausfallsicher. Bei Ausfall der Speicherprogrammierbaren Steuerung, des Bedien- oder Steuerungsgerätes bzw. einer Unterbrechungsfreien Stromversorgung ist der Anwender selbst dafür verantwortlich, dass angeschlossene Geräte, wie z.B. Motoren in einen sicheren Zustand gebracht werden.

Sowohl beim Einsatz von Speicherprogrammierbaren Steuerungen als auch beim Einsatz von Bedien- und Beobachtungsgeräten als Steuerungssystem in Verbindung mit einer Soft-PLC (z.B. B&R Automation Runtime oder vergleichbare Produkte) bzw. einer Slot-PLC (z.B. B&R LS251 oder vergleichbare Produkte) sind die für die industriellen Steuerungen geltenden Sicherheitsmaßnahmen (Absicherung durch Schutzeinrichtungen wie z.B. Not-Aus etc.) gemäß den jeweils zutreffenden nationalen bzw. internationalen Vorschriften zu beachten. Dies gilt auch für alle weiteren angeschlossenen Geräte wie z.B. Antriebe.

Alle Arbeiten wie Installation, Inbetriebnahme und Service dürfen nur durch qualifiziertes Fachpersonal ausgeführt werden. Qualifiziertes Fachpersonal sind Personen, die mit Transport, Aufstellung, Montage, Inbetriebnahme und Betrieb des Produktes vertraut sind und über die ihrer Tätigkeit entsprechenden Qualifikationen verfügen (z. B. IEC 60364). Nationale Unfallverhütungsvorschriften sind zu beachten.

Die Sicherheitshinweise, die Angaben zu den Anschlussbedingungen (Typenschild und Dokumentation) und die in den technischen Daten angegebenen Grenzwerte sind vor der Installation und Inbetriebnahme sorgfältig durchzulesen und unbedingt einzuhalten.

2.4 Transport und Lagerung

Bei Transport und Lagerung müssen die Geräte vor unzulässigen Beanspruchungen (mechanische Belastung, Temperatur, Feuchtigkeit, aggressive Atmosphäre) geschützt werden.

2.5 Montage

- Die Montage muss entsprechend der Dokumentation mit geeigneten Einrichtungen und Werkzeugen erfolgen.
- Die Montage der Geräte darf nur in spannungsfreiem Zustand und durch qualifiziertes Fachpersonal erfolgen. Der Schaltschrank ist zuvor spannungsfrei zu schalten und gegen Wiedereinschalten zu sichern.
- Die allgemeinen Sicherheitsbestimmungen, sowie die national geltenden Unfallverhütungsvorschriften sind zu beachten.
- Die elektrische Installation ist nach den einschlägigen Vorschriften durchzuführen (z. B. Leitungsquerschnitt, Absicherung, Schutzleiteranbindung).

2.6 Betrieb

2.6.1 Schutz gegen Berühren elektrischer Teile

Zum Betrieb der Speicherprogrammierbaren Steuerungen sowie der Bedien- und Beobachtungsgeräte und der Unterbrechungsfreien Stromversorgung ist es notwendig, dass bestimmte Teile unter gefährlichen Spannungen von über 42 VDC stehen. Werden solche Teile berührt, kann es zu einem lebensgefährlichen elektrischen Schlag kommen. Es besteht die Gefahr von Tod oder schweren gesundheitlichen oder materiellen Schäden.

Vor dem Einschalten der Speicherprogrammierbaren Steuerungen, der Bedien- und Beobachtungsgeräte sowie der Unterbrechungsfreien Stromversorgung muss sichergestellt sein, dass das Gehäuse ordnungsgemäß mit Erdpotential (PE-Schiene) verbunden ist. Die Erdverbindungen müssen auch angebracht werden, wenn das Bedienund Beobachtungsgerät sowie die Unterbrechungsfreie Stromversorgung nur für Versuchszwecke angeschlossen oder nur kurzzeitig betrieben wird!

Vor dem Einschalten sind spannungsführende Teile sicher abzudecken. Während des Betriebes müssen alle Abdeckungen geschlossen gehalten werden.

2.6.2 Umgebungsbedingungen - Staub, Feuchtigkeit, aggressive Gase

Der Einsatz von Bedien- und Beobachtungsgeräten (wie z.B. Industrie PC's, Power Panels, Mobile Panels usw.) und Unterbrechungsfreien Stromversorgungen in staubbelasteter Umgebung ist zu vermeiden. Es kann dabei zu Staubablagerungen kommen, die das Gerät in dessen Funktion beeinflussen, insbesondere bei Systemen mit aktiver Kühlung (Lüfter), kann dadurch u.U. keine ausreichende Kühlung mehr gewährleistet werden.

Treten in der Umgebung aggressive Gase auf, können diese ebenso zu Funktionsstörungen führen. In Verbindung mit hoher Temperatur und Luftfeuchtigkeit setzen aggressive Gase - beispielsweise mit Schwefel-, Stickstoff- und Chlorbestandteilen - chemische Prozesse in Gang, welche sehr schnell elektronische Bauteile beeinträchtigen bzw. schädigen können. Ein Anzeichen für aggressive Gase sind geschwärzte Kupferoberflächen und Kabelenden in vorhandenen Installationen.

Allgemeines • Sicherheitshinweise

Bei Betrieb in Räumen mit funktionsgefährdendem Staub- und Feuchtigkeitsniederschlag sind Bedien- und Beobachtungsgeräte, wie Automation Panel oder Power Panel bei vorschriftsmäßigem Einbau (z.B. Wanddurchbruch) frontseitig gegen das Eindringen von Staub und Feuchtigkeit geschützt. Rückseitig jedoch müssen alle Geräte gegen das Eindringen von Staub und Feuchtigkeit geschützt werden bzw. der Staubniederschlag ist in geeigneten Zeitabständen zu entfernen.

2.6.3 Programme, Viren und schädliche Programme

Jeder Datenaustausch bzw. jede Installation von Software mittels Datenträger (z.B. Diskette, CD-ROM, USB Memory Stick, usw.) oder über Netzwerke sowie Internet stellt eine potentielle Gefährdung für das System dar. Es liegt in der Eigenverantwortung des Anwenders diese Gefahren abzuwenden und durch entsprechende Maßnahmen wie z.B. Virenschutzprogramme, Firewalls, usw. abzusichern sowie nur Software aus vertrauenswürdigen Quellen einzusetzen.

2.7 Umweltgerechte Entsorgung

Alle speicherprogrammierbaren Steuerungen sowie die Bedien- und Beobachtungsgeräte und die Unterbrechungsfreien Stromversorgungen von B&R sind so konstruiert, dass sie die Umwelt so gering wie möglich belasten.

2.7.1 Werkstofftrennung

Damit die Geräte einem umweltgerechten Recycling-Prozess zugeführt werden können, ist es notwendig, die verschiedenen Werkstoffe voneinander zu trennen.

Bestandteil	Entsorgung
Speicherprogrammierbare Steuerungen Bedien- und Beobachtungsgeräte Unterbrechungsfreie Stromversorgung Batterien & Akkumulatoren Kabel	Elektronik Recycling
Karton/Papier Verpackung	Papier-/Kartonage Recycling
Plastik Verpackungsmaterial	Plastik Recycling

Tabelle 2: Umweltgerechte Werkstofftrennung

Die Entsorgung muss gemäß den jeweils gültigen gesetzlichen Regelungen erfolgen.

3 Gestaltung von Sicherheitshinweisen

Die Sicherheitshinweise werden im vorliegenden Handbuch wie folgt gestaltet:

Sicherheitshinweis	Beschreibung
Gefahr!	Bei Missachtung der Sicherheitsvorschriften und -hinweise besteht Todesgefahr.
Warnung!	Bei Missachtung der Sicherheitsvorschriften und -hinweise besteht die Gefahr schwerer Verletzungen oder großer Sach- schäden.
Vorsicht!	Bei Missachtung der Sicherheitsvorschriften und -hinweise besteht die Gefahr von Verletzungen oder Sachschäden.
Information:	Wichtige Angaben zur Vermeidung von Fehlfunktionen.

Tabelle 3: Beschreibung der verwendeten Sicherheitshinweise

4 Richtlinien



Für alle Bemaßungszeichnungen (z.B. Abmessungszeichnungen, etc.) sind die europäischen Bemaßungsnormen gültig.

Alle Abmessungen in mm.

Nennmaßbereich	Allgemeintoleranz nach DIN ISO 2768 mittel
bis 6 mm	± 0,1 mm
über 6 bis 30 mm	± 0,2 mm
über 30 bis 120 mm	± 0,3 mm
über 120 bis 400 mm	± 0,5 mm
über 400 bis 1000 mm	± 0,8 mm

Tabelle 4: Nennmaßbereiche

5 Übersicht

Produktbezeichnung	Kurzbeschreibung	auf Seite
	Automation Runtime	
1A4600.10-5	B&R Automation Runtime ARwin, inkl. Lizenzaufkleber	160
1A4601.06-5	B&R Automation Runtime ARemb, inkl. Lizenzaufkleber	160
1A4601.06-T	B&R Automation Runtime ARemb Terminal, inkl, Lizenzaufkleber	160
	Batterien	
0AC201.91	Lithium Batterien 4 Stück, 3 V / 950 mAh Knopfzelle Hereby we declare that the Lithium cells contained in this	173
	shipment qualify as "partly regulated". Handle with care. If the package is damaged, inspect cells, repack intact	
	cells and protect cells against short circuits. For emergency information, call RENATA SA at + 41 61 319 28 27	
4A0006.00-000	Lithium Batterie, 3 V / 950 mAh, Knopfzelle	173
	CPU Boards	
5PP5CP.US15-00	CPU Board Intel Atom Z510 1,1 GHz - Single Core - Chipset US15W	36
5PP5CP.US15-01	CPU Board Intel Atom Z520 1,33 GHz - Single Core - Chipset US15W	36
5PP5CP.US15-02	CPU Board Intel Atom Z530 1.6 GHz - Single Core - Chipset US15W	36
	CompactFlash	
5CECRD 0064-03	CompactFlash 64 MByte Western Digital (SLC)	187
5CECRD 0128-03	CompactFlash 128 MByte Western Digital (SLC)	187
5CECRD 016G-04	CompactFlash 16 GByte B&B (SLC)	183
5CECRD 016G-06	Compart lash 16 GB/d B&P (SLC)	170
5CECPD 0256 03	Compact lash 10 SDye Dat (SEC)	173
5CFCRD 0220-05	CompactElach 22 CDute D&D (SLC)	170
5CFCRD.052G-00	Compact Table 540 MD to Wastern Disitel (CLC)	179
50F0RD.0512-03	Compactriasi 512 Mbyte western Digital (SEC)	107
50F0RD.0512-04	Compactriasi 512 MDyle Bark (SLC)	103
5CFCRD.0512-06	Compactriash 512 MByte B&R (SLC)	179
5CFCRD.1024-03	CompactFlash 1 GByte Western Digital (SLC)	187
5CFCRD.1024-04	CompactFlash 1 GByte B&R (SLC)	183
5CFCRD.1024-06	CompactFlash 1 GByte B&R (SLC)	179
5CFCRD.2048-03	CompactFlash 2 GByte Western Digital (SLC)	187
5CFCRD.2048-04	CompactFlash 2 GByte B&R (SLC)	183
5CFCRD.2048-06	CompactFlash 2 GByte B&R (SLC)	179
5CFCRD.4096-03	CompactFlash 4 GByte Western Digital (SLC)	187
5CFCRD.4096-04	CompactFlash 4 GByte B&R (SLC)	183
5CFCRD.4096-06	CompactFlash 4 GByte B&R (SLC)	179
5CFCRD.8192-03	CompactFlash 8 GByte Western Digital (SLC)	187
5CFCRD.8192-04	CompactFlash 8 GByte B&R (SLC)	183
5CFCRD.8192-06	CompactFlash 8 GByte B&R (SLC)	179
	DVI Kabel	
5CADVI.0018-00	DVI-D Kabel, 1,8 m.	199
5CADVI.0050-00	DVI-D Kabel, 5 m.	199
5CADVI.0100-00	DVI-D Kabel, 10 m.	199
	Debian 6.0	
5SWLIN.0138-MUL	Debian 6.0 32-Bit, Multilanguage, für APC511: CompactFlash separat bestellen (mind, 4 GBvte).	161
	Feldklemmen	
0TB103.9	Steckverbinder, 24 VDC, 3-polio female, Schraubklemme 3 31 mm ² , Vibrationsschutz durch Schraubflansch	175
0TB103.91	Steckverbinder 24 VDC 3-polici female. Federzugklemme 3.31 mm ² . Vibrationsschulz durch Schrauhflansch	175
0TB1208 3100	Stockverhinder, 2 Solia Ederzugklemme, 1. mm ² . Vibrationsschutz durch Schraubflansch	176
0101200.3100	Hauntsneicher	170
5MMDDB 0512 01	Paupispercier SO DIM DD2 DAM 512 MD to DC2 5200	20
5MMDDR 1024 01	SO DIMM DDR2 RAM 512 WB/E C22 5300	20
5MMDDR 2049 01	SO-DIMIN DDR2 RAW 1024 MByte PC2-5300	30
51010DR.2048-01	SO-DIVINI DDR2 RAW 2040 WIDJE PC2-5500	30
	I/O BOARD	EE
5PP5IO.GNAC-00	Interface Board - 1 USB2.0 - 1 RS232/422/485 - 1 HDA Sound - 1 SDL/DVI-D	55
	Interface Boards	
5PP5IF.CETH-00	Interface Karte Ethernet - 1 Ethernet 10/100/1000	39
5PP5IF.CHDA-00	Audio Interface Karte - 1 HDA	41
5PP5IF.FCAN-00	CAN Interface Karte - 1 CAN Master	49
5PP5IF.FETH-00	Interface Karte Ethernet - 1 Ethernet 10/100/1000 - SRAM 512 kByte	43
5PP5IF.FPLM-00	Interface Karte Powerlink - 2 Powerlink Managing Node - SRAM 512 kByte	45
5PP5IF.FX2X-00	X2X Link Interface Karte - 1 X2X Link Master - SRAM 512 kByte	51
5PP5IF.FXCM-00	CAN Interface Karte - 1 CAN Master - 1 X2X Master - 512 kByte SRAM - einbaukompatibel in PP500, APC510,	53
	APC511	
	RS232 Kabel	
9A0014.02	RS232 Verlängerungskabel zum Betrieb einer abgesetzten Displayeinheit mit Touch Screen, 1,8 m.	216
9A0014.05	RS232 Verlängerungskabel zum Betrieb einer abgesetzten Displayeinheit mit Touch Screen, 5 m.	216
9A0014.10	RS232 Verlängerungskabel zum Betrieb einer abgesetzten Displayeinheit mit Touch Screen, 10 m.	216
	SDL Kabel	
5CASDL.0018-00	SDL Kabel, 1,8 m.	202
5CASDL.0050-00	SDL Kabel, 5 m.	202
5CASDL.0100-00	SDL Kabel, 10 m.	202
5CASDL.0150-00	SDL Kabel, 15 m.	202
5CASDL.0200-00	SDL Kabel, 20 m.	202
5CASDL.0250-00	SDL Kabel, 25 m.	202
5CASDL.0300-00	SDL Kabel, 30 m.	202
L		

Allgemeines • Übersicht

Produkthozoichnung	Kurzhoschraibung	auf Soito
Produktbezeichnung	CDL Kehel 45% Areablurg	aur Seite
ECASDI 0018 01	SDL Kabel 45 Anschluss	205
5CASDL.0018-01	SDL Kabel; 45° Anschluss, 1,8 m.	
5CASDL.0050-01	SDL Kabel: 45° Anschluss, 511.	
5CASDL 0150-01	SDL Kabel, 45° Anschluss, 10 III.	
30A3DE.0130-01	SDL Kabel flex	205
5CASDI 0018-03	SDL Kabel flex 1.8 m	208
5CASDL 0050-03	SDL Kabel flex, 5 m	200
5CASDL 0100-03	SDL Kabel lev. 10 m	200
5CASDL 0150-03	SDL Kabel flex, 15 m	200
5CASDL 0200-03	SDI Kabal flav 20 m	200
5CASDL 0250-03	SDL Kabel flex, 25 m	200
5CASDL 0300-03	SDL Kabel flex, 20 m	208
5CASDL 0300-13	SDL Kabel fley mit Extender 30 m	200
5CASDL 0400-13	SDI Kabel flev mit Extender 40 m	211
5CASDL 0430-13	SDI Kabel flex mit Extender 43 m	211
	Sonstiges	2
5SWHMI 0000-00	HMI Drivers & Utilities DVD	218
	Systemeinheiten	210
5PC511.SX01-00	APC511 Systemeinheit Anschlüsse für 1x RS232, 2x USB 2.0, 1x Ethernet 10/100/1000; erweiterbar mit einem Interface Board; I/O Board (5PP5IO.GNAC-00) und 24 VDC Stecker für Spannungsversorgung gesondert be- stellen (Schraubklemme: 0TB103.9; Federzugklemme: 0TB103.91).	31
5CAUSE 0018 00	USB Rabel	215
5CAUSB.0018-00	USB 2.0 Verbindungskabel Typ A - Typ B, 1,0 m.	215
5CAUSB.0050-00	USB 2.0 Verbindungskaber Typ A - Typ B, 5 m.	215
5A5003.03	Frontklappe, für Remote CD-ROM Laufwerk 5A5003.02 und USB 2.0 Laufwerkskombination 5MD900.USB2-00,	195
5MD900.USB2-02	5MD900.USB2-01 und 5MD900.USB2-02. USB 2.0 Laufwerkskombination, bestehend aus DVD-R/RW DVD+R/RW, CompactFlash Slot (Typ II), USB Anschluss (Typ A frontseitig, Typ B rückseitig); 24 VDC, (Schraubklemme 0TB103.9 oder Federzugklemme	
5MMUSB 2048-01	USB 2.0 Memory Stick 2048 MByte B&R	197
5MMUSB 4096-01	USB 2.0 Memory Stick, 2046 MByte, B&R	197
	Windows 7 Professional/Ultimate	107
5SWWIZ 0100-ENG	Microsoft OEM Windows 7 Professional 32-Bit DVD Englisch Lieferung nur in Verbindung mit einem Gerät	149
5SWWI7 0100-GER	Microsoft OEM Windows 7 Professional 32-Bit, DVD, Deutsch Lieferung nur in Verbindung mit einem Gerät	149
5SWWI7 0300-MUI	Microsoft OEM Windows 7 Ultimate 32-Bit DVD Multilanguage Lieferung nur in Verbindung mit einem Gerät	149
5SWWI7.1100-ENG	Microsoft OEM Windows 7 Professional 32-Bit, Service Pack 1, DVD, Englisch. Lieferung nur in Verbindung mit einem Gerät	149
5SWWI7.1100-GER	Microsoft OEM Windows 7 Professional 32-Bit, Service Pack 1, DVD, Deutsch. Lieferung nur in Verbindung mit einem Gerät	149
5SWWI7.1300-MUL	Microsoft OEM Windows 7 Ultimate 32-Bit, Service Pack 1, DVD, Multilanguage. Lieferung nur in Verbindung	149
	Windows CE 6.0	
5SWWCE.0838-ENG	Microsoft OEM Windows CE 6.0 Professional, Englisch; für APC511; CompactFlash separat bestellen (mind. 128 MByte).	158
	Windows Embedded Standard 2009	
5SWWXP.0738-ENG	Microsoft OEM Windows Embedded Standard 2009, Englisch; für APC511; CompactFlash separat bestellen (mind. 1 GByte).	156
	Windows Embedded Standard 7	
5SWWI7.0538-ENG	Microsoft OEM Windows Embedded Standard 7 32-Bit, Englisch; für APC511; CompactFlash separat bestellen (mind. 8 GByte).	151
5SWWI7.0738-MUL	Microsoft OEM Windows Embedded Standard 7 Premium 32-Bit, Multilanguage; für APC511; CompactFlash separat bestellen (mind, 8 GBvte).	
5SWWI7.1538-ENG	Microsoft OEM Windows Embedded Standard 7 32-Bit, Service Pack 1, Englisch; für APC511; CompactFlash separat bestellen (mind. 16 GByte).	151
5SWWI7.1738-MUL	Microsoft OEM Windows Embedded Standard 7 Premium 32-Bit, Service Pack 1, Multilanguage; für APC511; CompactFlash separat bestellen (mind. 16 GByte).	151
	Windows XP Professional	
5SWWXP.0600-ENG	Microsoft OEM Windows XP Professional Service Pack 3, CD, Englisch. Lieferung nur in Verbindung mit einem Gerät.	154
5SWWXP.0600-GER	Microsoft OEM Windows XP Professional Service Pack 3, CD, Deutsch. Lieferung nur in Verbindung mit einem Gerät.	154
5SWWXP.0600-MUL	Microsoft OEM Windows XP Professional Service Pack 3, CD, Multilanguage. Lieferung nur in Verbindung mit einem Gerät.	154

Kapitel 2 • Technische Daten

1 Einleitung

Für alle Anwendungen, bei denen gute Performance mit besonders kompakten Abmessungen im Vordergrund steht, sind die APC510 und APC511 die erste Wahl. Sie basieren auf Intel Atom Prozessoren, die auf minimale Verlustleistung hin optimiert sind. Im Consumer Bereich stehen dabei möglichst lange Akku-Laufzeiten von Netbooks im Vordergrund, für industriellen Einsatz spielen die Atomprozessoren ihre Stärke durch einen weiten Temperaturbereich nach oben aus, der ohne den Einsatz von Lüftern erreicht wird. B&R kann hier auf viele Jahre Erfahrung im Bereich des Wärmehaushalts zurückgreifen, der sogar lüfterlosen Betrieb ausgewählter Core2 Duo Prozessoren ermöglicht. Bei APC510 und APC511 standen möglichst kleine Abmessungen im Vordergrund, so dass der sonst für Lüfter notwendige Raum entfallen kann. Ein weiterer Schritt zur kompakten Bauform war der Verzicht auf Steckplätze für PCI und PCI Express Karten, sowie auf Standard Laufwerke wie z.B. DVD. Trotzdem bieten die Automation PCs eine weit reichende Modularität und Flexibilität in Sachen Ausstattung. Eine Gigabit Ethernet Schnittstelle, USB 2.0 Interfaces, serielle Schnittstellen gehören ebenso zur Basisausstattung wie Sound Ausgabe (High Definition Audio) und eine von außen tauschbare CompactFlash Karte.

Steht ein möglichst flacher Einbau im Vordergrund, spielt der APC511 seine Vorteile aus. Mit der kleinen Einbautiefe von nur 63,25 mm kann auch bei sehr beschränkten Platzverhältnissen ein vollwertiges PC System zum Einsatz kommen.

1.1 Features

- Intel® Atom™ Z510, Z520 oder Z530 Prozessor
- Bis zu 2 GB SDRAM
- 2x USB 2.0
- 1x RS232
- 1x Ethernet 10/100/1000 MBit/s
- Optionale Interface und I/O Boards
- CompactFlash Steckplatz (Typ I)
- 24 VDC Versorgungsspannung
- Lüfter- und kühlkörperloser Betrieb
- BIOS (Insyde)
- Echtzeituhr, RTC (batteriegepuffert)

1.2 Aufbau / Konfiguration

Es ist möglich das APC511 System individuell, je nach Einsatzbedingungen und Anforderungen zusammenzustellen.

Für den Betrieb sind folgende Einzelkomponenten zwingend erforderlich:

- Systemeinheit
- CPU Board
- Hauptspeicher
- Laufwerk (Massenspeicher wie z.B. CompactFlash Karte) für das Betriebssystem
- Spannungsversorgungsstecker (Feldklemme)

1.2.1 Konfiguration Grundsystem



Abbildung 1: Konfiguration - Grundsystem

1.2.2 Konfiguration Software, Zubehör

Systemeinheit	
Eine Systemeinheit besteht aus Gehäuse und Basisboard.	
	5PC511.SX01-00
Interface Board	1 auswählen
	5PP5IF.CETH-00 - 1x ETH 10/100/100 5PP5IF.CHDA-00 - 1x HDA Sound 5PP5IF.FETH-00 - 1x ETH 10/100/100, SRAM 5PP5IF.FPLM-00 - 2x POWERLINK, SRAM 5PP5IF.FCAN-00 - 1x CAN, SRAM 5PP5IF.FX2X-00 - 1x X2X, SRAM 5PP5IF.FXCM-00 - 1x CAN, 1x X2X, SRAM
I/O Board	1 auswählen
	5PP5IO.GNAC-00
CompactFlash	1 auswählen
	5CFCRD.0512-06 5CFCRD.4096-06 5CFCRD.1024-06 5CFCRD.8192-06 5CFCRD.2048-06 5CFCRD.016G-06 5CFCRD.032G-06 5CFCRD.032G-06
USB Zubehör	1 auswählen
C Antonio Br	5MMUSB.2048-01 5MMUSB.4096-01
Software	1 auswählen
Windows Windows 7 Automation Runtime Windows Embedded Standard 2009 Windows Embedded Standard 7	Windows XP Windows 7 Automation Runtime 5SWWXP.0600-ENG 5SWWI7.1100-ENG 1A4600.10-5 5SWWXP.0600-GER 5SWWI7.1100-GER 1A4601.06-5 5SWWXP.0600-MUL 5SWWI7.1300-MUL 1A4601.06-T Windows Embedded Standard 2009 Windows Embedded Standard 7 5SWWXP.0738-ENG 5SWWI7.1538-ENG Windows CE 6.0 5SWWI7.1738-MUL 5SWWCE.0838-ENG 5SWWI7.1738-MUL Debian 6.0 (GNU/Linux) 5SWLIN.0138-MUL
Feldklemmen	je 1 auswählen
	Spannungsversorgungsstecker Interface Board Stecker 0TB103.9 0TB1208.3100 0TB103.91 0TB1208.3100

Abbildung 2: Konfiguration - Software, Zubehör

2 Gesamtgerät

2.1 Temperaturangaben

Bei den Temperaturangaben ist auf den erlaubten Temperaturbereich der Systemeinheit sowie der verbauten Komponenten zu achten. Informationen dazu sind den Technischen Daten der Einzelkomponenten zu entnehmen.

Zusätzlich ist auf zulässige Temperaturbereiche in Abhängigkeit von der Einbauart zu achten, nähere Informationen dazu sind im Abschnitt "Einbaulagen" auf Seite 62 zu entnehmen.

Information zu den worst-case Bedingungen

- Thermal Analysis Tool (TAT V2.02) von Intel zur Simulation von 100% Prozessorauslastung
- BurnIn Testtool (BurnIn V4.0 Pro von Passmark Software) zur Simulation der 100%igen Schnittstellenauslastung mittels Loopback Adaptern (Serielle Schnittstellen, USB Schnittstellen)
- Maximaler Ausbau und Leistungsverbrauch des Systems

2.1.1 Temperaturüberwachung

Sensoren überwachen Temperaturwerte in verschiedensten Bereichen (CPU, Schnittstellen, Interface Board, I/ O Board) im APC511. Die Position der Temperatursensoren ist der Abbildung "Temperatursensorpositionen" auf Seite 19 zu entnehmen. Der angegebene Wert in der Tabelle stellt die definierte maximale Temperatur bei dieser Messstelle¹⁾ dar. Beim Überschreiten der Temperatur wird kein Alarm ausgelöst. Die Temperaturen können im BIOS oder unter freigegebenen Microsoft Windows Betriebssystemen und Automation Runtime mittels B&R Control Center ausgelesen werden.

2.1.2 Temperatursensorpositionen

Sensoren zeigen Temperaturwerte in verschiedensten Bereichen (USB Schnittstellen, Hauptspeicher) im APC511 an. Die Temperaturen²⁾ können im BIOS, unter Microsoft Windows Betriebssystemen mittels B&R Control Center³⁾und unter Automation Runtime mit Automation Studio über Datenpunkte ausgelesen werden.

Für Anwendungen, die nicht unter Windows laufen, kann die Auswertung der Temperaturen mit Hilfe der B&R Implementierungsanleitung durchgeführt werden. Zusätzlich zur Implementierungsanleitung sind auch lauffähige MS-DOS Beispielprogramme verfügbar.



Abbildung 3: Temperatursensorpositionen

Position	Messpunkt für	Messung	max. spezifiziert
A	CPU	Temperatur des Prozessors (Sensor integriert im Prozessor).	100°C: 5PP5CP.US15-00, 5PP5CP.US15-01 90°C: 5PP5CP.US15-02
A	Hauptspeicher	Umgebungstemperatur des Hauptspeichers (Sensor integriert im Prozessor).	80°C
В	Schnittstellen	Temperatur der Schnittstellen (Sensor integriert neben USB Anschlüssen).	80°C
	Interface Board	Temperatur eines Interface Boards (Sensor ist auf dem Interface Board integriert).	abhängig vom Board
	I/O Board	Temperatur eines I/O Boards (Sensor ist auf dem I/O Board integriert).	abhängig vom Board

Tabelle 5: Temperatursensorpositionen

³⁾ Das B&R Control Center - ADI Treiber - kann kostenlos im Downloadbereich der B&R Homepage (<u>www.br-automation.com</u>) heruntergeladen werden.

¹⁾ Die gemessene Temperatur stellt einen Richtwert für die unmittelbare Umgebungstemperatur dar, kann aber auf Grund benachbarter Bauteile beeinflusst worden sein.

²⁾ Die gemessene Temperatur stellt einen Richtwert f
ür die unmittelbare Umgebungstemperatur dar, kann aber auf Grund benachbarter Bauteile beeinflusst worden sein.

2.2 Luftfeuchtigkeitsangaben

Die nachfolgende Tabelle zeigt die minimale und maximale relative Luftfeuchtigkeit der Einzelkomponenten, die für die Einschränkung der Luftfeuchtigkeit des Gesamtgerätes von Bedeutung sind. Für die Bestimmung ist immer der gemeinsame kleinste, wie auch größte Wert zu verwenden.

Komponente		Betrieb ¹⁾	Lagerung / Transport ¹⁾
Systemeinheiten		5 bis 90%	5 bis 95%
CPU Boards US15W		5 bis 90%	5 bis 95%
Hauptspeicher für CPU Boards		10 bis 90%	5 bis 95%
	5PP5IF.CETH-00	5 bis 90%	5 bis 95%
	5PP5IF.CHDA-00	5 bis 90%	5 bis 95%
	5PP5IF.FETH-00	5 bis 90%	5 bis 95%
Interface Boards	5PP5IF.FPLM-00	5 bis 90%	5 bis 95%
	5PP5IF.FCAN-00	5 bis 90%	5 bis 95%
	5PP5IF.FX2X-00	5 bis 90%	5 bis 95%
	5PP5IF.FXCM-00	5 bis 90%	5 bis 95%
I/O Board	5PP5IO.GNAC-00	5 bis 90%	5 bis 95%
	CompactFlash Karten 5CFCRD.xxxx-06	85%	85%
	CompactFlash Karten 5CFCRD.xxxx-04	85%	85%
Zubehör	CompactFlash Karten 5CFCRD.xxxx-03	8 bis 95%	8 bis 95%
	Memory Stick 5MMUSB.2048-01	10 bis 90%	5 bis 90%
	Memory Stick 5MMUSB.4096-01	85%	85%

Tabelle 6: Übersicht Luftfeuchtigkeitsangaben der Einzelkomponenten

1) Die Angaben entsprechen der relativen Luftfeuchtigkeit, nicht kondensierend.

Die aufgelisteten Angaben entsprechen der relativen Luftfeuchtigkeit bei einer Umgebungstemperatur von 30°C. Genauere Informationen zur spezifizierten Luftfeuchtigkeit in Abhängigkeit der Temperatur ist den technischen Daten der Einzelkomponenten zu entnehmen.

2.3 Leistungshaushalt

2.3.1 Blockschaltbild Spannungsversorgung

Das nachfolgende Blockschaltbild stellt den vereinfachten Aufbau der Spannungsversorgung für die Systemeinheiten dar.



Abbildung 4: Spannungsversorgung für Systemeinheiten

Erläuterung

Aus der Versorgungsspannung werden durch einen DC/DC Wandler 15 V generiert. Diese galvanisch getrennten 15 V speisen weitere DC/DC Wandler, welche die restlichen Spannungen generieren.

Nach dem Einschalten des Systems (z.B. durch den Power Taster) werden die Spannungen 3V3 und 5 V am System aktiv.

2.4 Geräteschnittstellen und Einschübe

2.4.1 Geräteschittstellen Übersicht

Schnittstellen für Systemeinheiten mit Interface und I/O Board



Abbildung 5: Schnittstellen Übersicht mit gestecktem Interface und I/O Board

Hintere Abdeckung der Systemeinheiten



Abbildung 6: Abdeckung hinten

2.4.2 Spannungsversorgung +24 VDC

Der für den Anschluss der Spannungsversorgung notwendige 3-polige Stecker ist nicht im Lieferumfang enthalten. Dieser kann bei B&R unter der Best.Nr. 0TB103.9 (Schraubklemme) oder 0TB103.91 (Federzugklemme) bestellt werden.

Die Belegung der Pins ist entweder der folgenden Tabelle oder dem Aufdruck auf dem Gehäuse zu entnehmen. Die Versorgungsspannung wird intern durch eine fix aufgelötete Sicherung (10A, flink) abgesichert, sodass bei Überlast (Austausch der Sicherung notwendig) oder falschem Anschließen (Verpolungsschutz - kein Austausch der Sicherung notwendig) der Versorgungsspannung keine Beschädigung des Gerätes erfolgt. Wird die Sicherung in einem Fehlerfalle zerstört, so muss das Gerät an B&R zur Reparatur geschickt werden.

	Spannungsverse	orgung			
	verpolungssicher		3	3-ро	lig,
Pin	Beschreibung				
1	+		-	-	34
2	Funktionserde		and the second	1 Auro	
3	-		Contraction of the	and the second second	
Bestellnummer	Kurzbeschreibung		1	2	
	Feldklemmen				
0TB103.9	Stecker 24 V 5.08 3p Schraubklemme	\cup			
0TB103.91	Stecker 24 V 5.08 3p Federzugklemme				
					-

Tabelle 7: Spannungsversorgungsanschluss Power 24 VDC

2.4.2.1 Erdung

Vorsicht!

Die Funktionserde (Pin 2) ist möglichst kurz mit Erde (z.B. Schaltschrank) zu verbinden. Dabei ist zu empfehlen, den größt möglichen zugelassenen Leiterquerschnitt beim Versorgungsstecker zu verwenden.

Die Systemeinheiten besitzen auf dem Montageblech einen Erdungsanschluss.



Abbildung 7: Erdungsanschluss

Mit der M4 Sicherheitsmutter kann z.B. ein Kupferband, das an einem zentralen Erdungspunkt des Schaltschrankes oder der Anlage in der das Gerät eingebaut wird, befestigt werden. Der Leitungsquerschnitt sollte dabei so groß wie möglich (mindestens 2,5 mm²) gewählt werden.

2.4.3 Serielle Schnittstelle COM

Serielle Schnittstelle COM			
	RS232		
Тур	RS232, modemfähig, nicht galvanisch getrennt		
UART	16550 kompatibel, 16 Byte FIFO		
Übertragungsgeschwindig-	max. 115 kBaud		
keit		9-poliger DSUB Stecker	
Kabellänge	max. 15 Meter		
Pin	Belegung		
1	DCD		
2	RXD		
3	TXD	0 °	
4	DTR	9 0 0	
5	GND	5	
6	DSR		
7	RTS		
8	CTS		
9	RI		

Tabelle 8: Pinbelegung Serielle Schnittstelle COM

2.4.4 Ethernet (ETH)

Dieser Ethernet Controller ist im CPU Board integriert und wird über das CPU Board nach außen geführt.

Ethernet Anschluss (ETH)				
Controller	Intel 82574		RJ45 Twisted Pair (10BaseT/100BaseT), female	
Verkabelung	S/STP	(Cat5e)		
Übertragungsgeschwindig-	10/100/10	00 MBit/s ¹⁾	1	
keit				
Kabellänge	max. 100 m	(min. Cat5e)		
Speed LED	Ein	Aus		
Grün	100 MBit/s	10 MBit/s ²⁾		
Orange	1000 MBit/s	-		
Link LED	Ein	Aus		
Orange	Link (Eine Verbindung zu einem Ethernet Netz- werk ist vorhanden)	Activity (Blinkt) (Daten werden übertragen)	Link LED	

Tabelle 9: Ethernet Anschluss (ETH)

1) Umschaltung erfolgt automatisch.

2) Die 10 MBit/s Übertragungsgeschwindigkeit / Verbindung ist nur vorhanden, wenn zeitgleich die Link LED aktiv ist.

Treibersupport

Für den Betrieb des Intel Ethernet-Controllers 82574 ist ein spezieller Treiber notwendig. Es stehen für die freigegebenen Betriebssysteme im Downloadbereich der B&R Homepage (<u>www.br-automation.com</u>) Treiber zum Download bereit.

Information:

Benötigte Treiber sind nur von der B&R Homepage, nicht aber von den Herstellerseiten, herunterzuladen.

2.4.5 USB Schnittstellen

Die APC511 Geräte verfügen über einen USB 2.0 (Universal Serial Bus) Host Controller mit mehreren USB Ports, wovon 2 USB Schnittstellen nach außen geführt und für den Anwender frei verfügbar sind.

Warnung!

An die USB Schnittstellen können USB Peripheriegeräte angeschlossen werden. Auf Grund der Vielfältigkeit der am Markt erhältlichen USB Geräte, kann B&R keine Garantie für deren Funktion übernehmen. Für die bei B&R erhältlichen USB Geräte wird die Funktion gewährleistet.

Vorsicht!

Auf Grund der allgemeinen PC- Spezifikation ist diese Schnittstelle mit äußerster Sorgfalt bezüglich EMV, Kabelführung etc. zu behandeln.

USB1, 2

Universal Serial Bus (USB1, USB2) ¹⁾				
Тур	USB 2.0	2x USB Typ A, female		
Ausführung	Тур А			
Übertragungsgeschwindig-	Low Speed (1,5 MBit/s),Full Speed (12			
keit	MBit/s) bis High Speed (480 MBit/s)			
Strombelastbarkeit ²⁾		USB1		
USB1, USB2	max. 1 A			
Kabellänge	max. 5 m (ohne Hub)			
		USB2		

Tabelle 10: USB1, USB2 Anschluss

1) Die am Gerät bzw. Modul verfügbaren Schnittstellen usw. wurden der eindeutigen Unterscheidung wegen entsprechend nummeriert. Diese Nummerierung kann jedoch von der durch das jeweilige Betriebssystem vorgenommenen Nummerierung abweichen.

2) Jeder USB Port wird durch einen wartungsfreien "USB Strombegrenzungsschalter" (max. 1 A) abgesichert.

2.4.6 Batterie

Die Lithiumbatterie (3 V, 950 mAh) stellt die Pufferung der internen Echtzeituhr (RTC) und bei Interface Karten mit SRAM die Daten des SRAM sicher und befindet sich hinter der schwarzen Abdeckung. Die Pufferdauer der Batterie beträgt mindestens 4 Jahre (bei 50°C, 8,5 µA der zu versorgenden Komponenten und einer Selbstentladung von 40%; ist ein Interface Board mit SRAM eingebaut, so beträgt die Lebensdauer 2½ Jahre.). Die Batterie stellt ein Verschleißteil dar und sollte regelmäßig (mindestens nach der angegebenen Lebensdauer) per Batteriewechsel erneuert werden.



Tabelle 11: Batterie

 Bei 50°C, 8,5 μA der zu versorgenden Komponenten und einer Selbstentladung von 40%. Ist ein Interface Board mit SRAM eingebaut, so beträgt die Lebensdauer 2½ Jahre.

Batteriestatusermittlung

Der Batteriestatus wird sofort nach dem Einschalten des Gerätes und in weiterer Folge alle 24 Stunden vom System ermittelt. Bei der Messung wird kurzzeitig (ca. 1 Sekunde) die Batterie belastet und anschließend bewertet. Der ermittelte Batteriestatus wird in den BIOS Setup Seiten (unter OEM Features - CPU Board Features - CPU Board Monitor) und im B&R Control Center (ADI Treiber) angezeigt, kann aber auch in einer Kundenapplikation über die ADI Library ausgelesen werden.

Batteriestatus	Bedeutung
N/A	Es wird eine zu alte Hardware bzw. Firmware verwendet die das Auslesen nicht unterstützt.
GOOD	Pufferung der Daten ist gewährleistet.
BAD	Ab dem Zeitpunkt, ab dem die Batteriekapazität als BAD (nicht ausreichend) erkannt wird, ist eine Pufferung der Daten noch für ca. 500 Stunden gewährleistet.

Tabelle 12: Bedeutung Batteriestatus

Ab dem Zeitpunkt, ab dem die Batteriekapazität als nicht ausreichend erkannt wird, ist eine Pufferung der Daten noch für ca. 500 Stunden gewährleistet. Beim Wechseln der Batterie werden Daten noch ca. 10 Minuten durch einen Goldfolienkondensator gepuffert.

Kapitel 2 Technische Daten

2.4.7 CompactFlash Slot

Dieser CompactFlash Slot ist intern über IDE PATA mit dem Chipset verbunden. Es können CompactFlash Karten des Types I gesteckt werden.

	CompactFlash SI	ot
Anschluss	PATA Master	
CompactFlash		
Тур	Тур І	CF
Bestellnummer	Kurzbeschreibung	
	CompactFlash	
5CFCRD.0512-06	CompactFlash 512 MByte B&R	
5CFCRD.1024-06	CompactFlash 1024 MByte B&R	
5CFCRD.2048-06	CompactFlash 2048 MByte B&R	
5CFCRD.4096-06	CompactFlash 4096 MByte B&R	SD CompactFlash
5CFCRD.8192-06	CompactFlash 8192 MByte B&R	Slot
5CFCRD.016G-06	CompactFlash 16 GByte B&R	
5CFCRD.032G-06	CompactFlash 32 GByte B&R	

Tabelle 13: CompactFlash Slot

Warnung!

An- und Abstecken der CompactFlash Karte darf nur in spannungslosem Zustand erfolgen!

2.4.8 SD Memory Card Slot

Der SD Memory Card Slot wird nur für SD Memory Karten, nicht für SDHC Karten unterstützt. Weiters dürfen SD Memory Karten nur als Massenspeicher betrieben werden, ein Booten von SD Memory Karten ist nicht möglich!



Tabelle 14: SD Memory Card Slot

2.4.9 Power Taster

Auf Grund der vollen ATX Netzteilunterstützung besitzt der Power Taster verschiedenste Funktionalitäten.

Power Taster	
Der Power Taster verhält sich wie z.B. der Netzschalter bei aktuellen Desktop PCs mit ATX Netzteil: kurzes Drücken Gerät einschalten bzw. Betriebssystem herunterfahren und Gerät ausschalten. langes Drücken ATX Netzteil schaltet ohne herunterfahren das Gerät aus (Daten- verlust möglich!).	Power Taster Power Reset Taster Reset
Beim Drücken des Power Tasters wird der MTCX Prozessor nicht resetiert.	Recorded in the second s

Tabelle 15: Power Taster

2.4.10 Reset Taster

Reset Taster	
Wenn der Reset Taster betätigt wird, wird ein Hardware-Reset, PCI-Reset ausgelöst.	
Das Gerät startet neu (Kaltstart). Bei einem Reset wird der MTCX Prozessor nicht re- setiert.	Power Taster

Tabelle 16: Reset Taster

Warnung!

Ein Reset des Systems kann zu Datenverlust führen!

2.4.11 Mode / Node Schalter

Auf der Rückseite sind die Systemeinheiten mit 2 16-stelligen Hex-Wahl-Schaltern ausgestattet. Diese können als Betriebsmodusschalter verwendet werden. Die Schalterstellungen 01 bis FD stehen dem Anwender zur freien Verfügung und können vom Anwenderprogramm ausgewertet werden.



Tabelle 17: Mode / Node Schalter

Kapitel 2 Technische Daten

2.4.12 Status LEDs

Die Status LEDs befinden sich auf der Rückseite der Systemeinheit.



Abbildung 8: Status LEDs

Für die Status LEDs wird folgender Zeitraster verwendet: Kästchenbreite: 250 ms Intervall- Wiederkehr: 500 ms; 2 Kästchen entsprechen somit einem Intervall

LED	Farbe	Status	Bedeutung	LED-Anzeige
Power	Grün	Ein	Spannungsversorgung OK	
		Blinkend	Das Gerät ist hochgefahren, der Batteriestatus ist "BAD".	
			Information: Nähere Informationen siehe "Batterie" auf Seite 26.	
	Rot	Ein	 Das System befindet sich im Stromspar- (Standby) Modus (S5: Soft-off Modus oder S4: Hibernate Modus -Suspend-to-Disk) 	
		Blinkend	Der MTCX läuft, der Batteriestatus ist "BAD". Das System be- findet sich im Stromspar- (Standby) Modus (S5: Soft-off Modus oder S4: Hibernate Modus -Suspend-to-Disk).	
	Rot-Grün	Blinkend	Fehlerhafter oder unvollständiger BIOS, MTCX oder I/O FPGA Update, Batteriestatus OK, Spannungsversorgung OK	
			Fehlerhafter oder unvollständiger BIOS, MTCX oder I/O FPGA Update, Batteriestatus OK, Stromspar- (Standby) Modus (S5: Soft-off Modus oder S4: Hibernate Modus -Suspend-to-Disk)	
			Fehlerhafter oder unvollständiger BIOS, MTCX oder I/O FPGA Update, Batteriestatus BAD, Spannungsversorgung OK	
			Fehlerhafter oder unvollständiger BIOS, MTCX oder I/O FPGA Update, Batteriestatus BAD, Stromspar- (Standby) Modus (S5: Soft-off Modus oder S4: Hibernate Modus -Suspend-to-Disk)	
			Information: Ein Update ist erneut auszuführen.	
CF	Gelb	Ein	Signalisiert einen IDE Laufwerkszugriff (CF)	
Link	Gelb	Ein	Zeigt eine aktive SDL Verbindung am Panel Stecker an.	
		Blinkend	Eine aktive SDL Verbindung wurde durch einen Spannungs- verlust der Displayeinheit unterbrochen.	
			Information: Die Spannungsversorgung bzw. der Spannungsan- schluss der angeschlossenen Displayeinheit ist zu überprüfen.	
Run	Grün	Blinkend	Automation Runtime wird hochgefahren Wird von Automation Runtime (ARemb und ARwin) gesteuert.	
	Grün	Ein	Applikation läuft Wird von Automation Runtime (ARemb und ARwin) gesteuert.	
	Rot	Ein	Applikation in Service Wird yon Automation Runtime (ARemb und ARwin) gesteuert.	

Tabelle 18: Daten Status LEDs

2.4.13 Interface Board Einschub

Interface Board Einsch		
Bestellnummer	Kurzbeschreibung	
	Interface Boards	
5PP5IF.CETH-00	PP500 Interface Board; Anschluss für 1x Ethernet 10/100/1000	
5PP5IF.CHDA-00	PP500 Interface Board; Anschluss für 1x MIC, 1x Line IN, 1x Line OUT	
5PP5IF.FETH-00	PP500 Interface Board; Anschluss für 1x Ethernet 10/100/1000, 512 kByte SRAM	
5PP5IF.FPLM-00	PP500 Interface Board; Anschlüsse für 2x POWERLINK	
5PP5IF.FCAN-00	PP500 Interface Board; Anschluss für 1x CAN Master, 512 kByte SRAM	
5PP5IF.FX2X-00	PP500 Interface Board; Anschluss für 1x X2X Master, 512 kByte SRAM	
5PP5IF.FXCM-00	PP500 Interface Board; Anschluss für 1x CAN Master, 1x X2X Master, 512 kByte SRAM	

Interface Board Einschub mit installiertem Interface Board



Tabelle 19: Interface Board Einschub

Information:

Interface Boards können NUR im Werk B&R eingebaut und getauscht werden.

2.4.14 I/O Board Einschub

I/O Board Einschub			
Bestellnummer	Kurzbeschreibung		
	I/O Board	Restauranteen and and a	
5PP5IO.GNAC-00	PP500/APC511 I/O Board Anschlüsse für 1x USB 2.0, 1x RS232/422/485, HDA Sound, Smart Display Link/DVI-D.		
		VO Board Einschub mit installiertem I/O Board	

Tabelle 20: I/O Board Einschub

Information:

I/O Boards können NUR im Werk B&R eingebaut und getauscht werden.

3 Einzelkomponenten

3.1 Systemeinheiten

3.1.1 5PC511.SX01-00

3.1.1.1 Allgemeines

- Intel® Atom™ Technologie
- Lüfterloser Betrieb
- Erweiterbar durch Interface und I/O Board
- Kleine Einbautiefe für flachen Einbau

3.1.1.2 Bestelldaten

Bestellnummer	Kurzbeschreibung	Abbildung
	Systemeinheiten	
5PC511.SX01-00	APC511 Systemeinheit Anschlüsse für 1x RS232, 2x USB 2.0, 1x Ethernet 10/100/1000; erweiterbar mit einem Interface Board; I/O Board (5PP5IO.GNAC-00) und 24 VDC Stecker für Spannungsversorgung gesondert bestellen (Schraubklemme: 0TB103.9; Federzugklemme: 0TB103.91).	
	Erforderliches Zubehör	A N A
	CPU Boards	
5PP5CP.US15-00	CPU Board Intel Atom Z510 1,1 GHz - Single Core - Chipset US15W	
5PP5CP.US15-01	CPU Board Intel Atom Z520 1,33 GHz - Single Core - Chipset US15W	
5PP5CP.US15-02	CPU Board Intel Atom Z530 1,6 GHz - Single Core - Chipset US15W	
	Feldklemmen	
0TB103.9	Steckverbinder, 24 VDC, 3-polig female, Schraubklemme 3,31 mm ² , Vibrationsschutz durch Schraubflansch	
0TB103.91	Steckverbinder, 24 VDC, 3-polig female, Federzugklemme 3,31 mm², Vibrationsschutz durch Schraubflansch	
	Hauptspeicher	
5MMDDR.0512-01	SO-DIMM DDR2 RAM 512 MByte PC2-5300	
5MMDDR.1024-01	SO-DIMM DDR2 RAM 1024 MByte PC2-5300	
5MMDDR.2048-01	SO-DIMM DDR2 RAM 2048 MByte PC2-5300	
	Optionales Zubehor	
0AC201.91	Lithium Batterien 4 Stück, 3 V / 950 mAh Knopfzelle Hereby we declare that the Lithium cells contained in this shipment qualify as "partly regulated". Handle with care. If the package is dama-	
	ged, inspect cells, repack intact cells and protect cells against short circuits. For emergency information, call RENATA SA at + 41 61 319 28 27	
4A0006.00-000	Lithium Batterie, 3 V / 950 mAh, Knopfzelle	
	CompactFlash	
5CFCRD.016G-06	CompactFlash 16 GByte B&R (SLC)	
5CFCRD.1024-06	CompactFlash 1 GByte B&R (SLC)	
50F0RD.2048-06	CompactFlash 2 GByte B&R (SLC)	
5CECRD 8102 06	CompactFlash & GByte B&R (SLC)	
JOI OND.0192-00		
5PP5IO.GNAC-00	Interface Board - 1 USB2.0 - 1 RS232/422/485 - 1 HDA Sound - 1 SDL/DVI-D	
	Interface Boards	
5PP5IF.CETH-00	Interface Karte Ethernet - 1 Ethernet 10/100/1000	
5PP5IF.CHDA-00	Audio Interface Karte - 1 HDA	
5PP5IF.FCAN-00	CAN Interface Karte - 1 CAN Master	
5PP5IF.FETH-00	Interface Karte Ethernet - 1 Ethernet 10/100/1000 - SRAM 512 kByte	
5PP5IF.FPLM-00	Interface Karte Powerlink - 2 Powerlink Managing Node - SRAM 512 kByte	
5PP5IF.FX2X-00	X2X Link Interface Karte - 1 X2X Link Master - SRAM 512 kByte	
5PP5IF.FXCM-00	CAN Interface Karte - 1 CAN Master - 1 X2X Master - 512 kByte SRAM - einbaukompatibel in PP500, APC510, APC511	
	USB Zubehör	
5MMUSB.2048-01	USB 2.0 Memory Stick, 2048 MByte, B&R	
5MMUSB.4096-01	USB 2.0 Memory Stick, 4096 MByte, B&R	

Tabelle 21: 5PC511.SX01-00 - Bestelldaten

3.1.1.3 Technische Daten

Produktbezeichnung	5PC511.SX01-00
Allgemeines	
Kühlung	Lüfferlos
P&P ID Code	r owei, cir, cink, rkan
Bar ID-Code	\$C040
Batterie	
Typ	
Lebensdauer	
tauschbar	Ja, von ausen zuganglich
Austunrung	Litnium Ionen
Power-Taster	Ja
Reset-Taster	Ja
Summer	Ja
Zertifizierungen	
CE	Ja
cULus	Ja
GOST-R	Ja
Controller	
Boot-Loader	BIOS
Mode/Node Schalter	2 Stück je 16-stellig (rückseitig)
Watchdog	MTCX
Power Fail Logik	
Controller	MTCX 2)
Pufferzeit	10 ms
Grafik	
Controller	Intel® Graphics Media Accelerator 500
Speicher	
Typ	
Größe	max 2 GByte
Schrittstellen	
COMT ³	
Typ	RS232, modemfanig, nicht galvanisch getrennt
Austunrung	9-poliger DSUB Stecker
UARI	16550 kompatibel, 16 Byte FIFO
max. Baudrate	115 kBit/s
CompactFlash Slot 1	
Anzahl	1
Тур	Тур І
SD Memory Card Slot	
Тур	SD Card
USB	
Anzahl	2
Тур	USB 2.0
Ausführung	Тур А
Übertragungsrate	Low Speed (1,5 MBit/s), Full Speed (12 MBit/s) bis High Speed (480 MBit/s)
Strombelastbarkeit	je Anschluss max. 1 A
Ethernet	
Anzahl	1
Controller	Intel 82574
Ausführung	geschirmter RJ45 Port
Übertragungsrate	10/100/1000 MBit/s
max. Baudrate	1 GBit/s
Einschübe	
Interface Board	Ja
I/O Board	Ja
Flaktrische Eigenschaften	
Nennspannung	24 \/DC +25%
Nennetrom	
Nennstrom Einenkaltataan	1,3 A ⁴ /
Einschaltstrom	typ. 3 A, max. 50 A fur <300 µs
Leistungsaufnahme	31 W ⁵)
Galvanische Trennung	Ja
Einsatzbedingungen	
Schutzart nach EN 60529	IP20 (nur mit gesteckter CF- und SD-Karte, gestecktem IF Board oder mit einer optionalen IF Abdeckung)
Umgebungsbedingungen	
Temperatur	
Betrieb	0 bis 50°C
Lagerung	-20 bis 60°C
Transport	-20 bis 60°C
Luftfeuchtigkeit	
Betrieb	5 bis 90%, nicht kondensierend
Lagerung	5 bis 95%, nicht kondensierend
Transport	5 bis 95%, nicht kondensierend
5	

Tabelle 22: 5PC511.SX01-00 - Technische Daten

Produktbezeichnung 5PC511.SX01-00		
Vibration		
Betrieb (dauerhaft)	2 bis 9 Hz: 1,75 mm Amplitude / 9 bis 200 Hz: 0,5 g	
Betrieb (gelegentlich)	2 bis 9 Hz: 3,5 mm Amplitude / 9 bis 200 Hz: 1 g	
Lagerung	2 bis 8 Hz: 7,5 mm Amplitude / 8 bis 200 Hz: 2 g / 200 bis 500 Hz: 4 g	
Transport	2 bis 8 Hz: 7,5 mm Amplitude / 8 bis 200 Hz: 2 g / 200 bis 500 Hz: 4 g	
Schock		
Betrieb	15 g, 11 ms	
Lagerung	30 g, 15 ms	
Transport	30 g, 15 ms	
Meereshöhe		
Betrieb	max. 3000 m (komponentenabhängig) ⁶⁾	
Mechanische Eigenschaften		
Gehäuse		
Material	verzinktes Blech, Kunststoff	
Lackierung	dunkelgrau (ähnlich Pantone 432CV)	
Abmessungen		
Breite	230 mm	
Höhe	140 mm	
Tiefe	63,25 mm	
Gewicht	ca. 1500 g	

Tabelle 22: 5PC511.SX01-00 - Technische Daten

- Bei 50°C, 8,5 µA der zu versorgenden Komponenten und einer Selbstentladung von 40%. Ist ein Interface Board mit SRAM eingebaut, so beträgt die 1) Lebensdauer 2¹/₂ Jahre.
- 2) 3) Maintenance Controller Extended
- Die COM1 Schittstelle ist im BIOS als COMA Schnittstelle gekennzeichnet.
- 4) Der angegebene Wert ist für eine nominale Nennspannung von 24 VDC gültig.
- 5) Der angegebene Wert ist für eine Systemeinheit mit CPU Board und I/O Board, aber ohne Interface Board, gültig.
- 6) Herabsenkung (Derating) der maximalen Umgebungstemperatur typisch 1°C pro 1000 Meter ab 500 Meter NN.

3.1.1.4 Abmessungen



Abbildung 9: 5PC511.SX01-00 - Abmessungen

3.1.1.5 Bohrschablone



Abbildung 10: 5PC511.SX01-00 - Bohrschablone

3.2 CPU Boards US15W

3.2.1 Allgemeines

Die CPU Boards basieren auf dem Intel[®] US15W Chipsatz und verfügen über einen DDR2 Speichersockel für maximal 2 GByte. Desweiteren ist der Intel[®] GMA 500 mit 128 MByte Speicher integriert.

- Intel® Atom™ Technologie
- Intel® US15W Chipsatz
- 1x DDR2 Speichersockel
- Intel® GMA 500
- Insyde BIOS

3.2.2 Bestelldaten

Bestellnummer	Kurzbeschreibung	Abbildung
	CPU Boards	
5PP5CP.US15-00	CPU Board Intel Atom Z510 1,1 GHz - Single Core - Chipset US15W	
5PP5CP.US15-01	CPU Board Intel Atom Z520 1,33 GHz - Single Core - Chipset US15W	
5PP5CP.US15-02	CPU Board Intel Atom Z530 1,6 GHz - Single Core - Chipset US15W	
	Erforderliches Zubehör	
	Hauptspeicher	
5MMDDR.0512-01	SO-DIMM DDR2 RAM 512 MByte PC2-5300	
5MMDDR.1024-01	SO-DIMM DDR2 RAM 1024 MByte PC2-5300	
5MMDDR.2048-01	SO-DIMM DDR2 RAM 2048 MByte PC2-5300	

Tabelle 23: 5PP5CP.US15-00, 5PP5CP.US15-01, 5PP5CP.US15-02 - Bestelldaten

3.2.3 Technische Daten

Produktbezeichnung	5PP5CP.US15-00	5PP5CP.US15-01	5PP5CP.US15-02	
Allgemeines	-	I		
Zertifizierungen				
CE	Ja			
cULus	Ja			
GOST-R		Ja		
GL		Ja		
Controller				
Boot-Loader		BIOS Insyde	-	
Prozessor				
Тур	Intel® Atom™ Z510PT	Intel® Atom™ Z520PT	Intel® Atom™ Z530P	
Taktfrequenz	1100 MHz	1330 MHz	1600 MHz	
Anzahl der Kerne	1			
Architektur		45 nm		
L1 Cache		32 kByte		
L2 Cache		512 kByte		
Externer Bus	400 MHz	533 MHz	533 MHz	
Intel® 64 Architecture		Nein		
Intel® Hyper-Threading Technology		Ja		
Intel® Virtualization Technology (VT-x)	Nein	Ja	Ja	
Enhanced Intel SpeedStep® Technology		Ja		
Erweiterter Befehlssatz		SSE2, SSE3, SSSE3		
Chipsatz	Intel® US15WPT	Intel® US15WPT	Intel® US15WP	
Echtzeituhr				
Genauigkeit	bei 25°C: typ. 12 ppm (1 Sekunde) pro Tag ¹⁾			
batteriegepuffert	Ja			
Speichersockel				
Anzahl der Speicherkanäle		1		
Тур	DDR2			
Größe	max. 2 GByte			

Tabelle 24: 5PP5CP.US15-00, 5PP5CP.US15-01, 5PP5CP.US15-02 - Technische Daten
Produktbezeichnung	5PP5CP.US15-00	5PP5CP.US15-01	5PP5CP.US15-02
Grafik			
Controller		Intel® Graphics Media Accelerator 500	
Speicher		bis zu 256 MByte ²⁾	
Farbtiefe		max. 32 Bit	
Auflösung	abhä	abhängig von der verwendeten Systemeinheit 3)	
Power Management		ACPI 3.0	

Tabelle 24: 5PP5CP.US15-00, 5PP5CP.US15-01, 5PP5CP.US15-02 - Technische Daten

1) Bei 50°C, 8,5 µA der zu versorgenden Komponenten und einer Selbstentladung von 40%.

Wird im Hauptspeicher allokiert.
 Für PP500: die maximale Auflös

3) Für PP500: die maximale Auflösung ergibt sich automatisch durch die Auswahl der PP500 Systemeinheit.

3.3 Hauptspeicher

3.3.1 Bestelldaten

Bestellnummer	Kurzbeschreibung	Abbildung
	Hauptspeicher	
5MMDDR.0512-01	SO-DIMM DDR2 RAM 512 MByte PC2-5300	
5MMDDR.1024-01	SO-DIMM DDR2 RAM 1024 MByte PC2-5300	
5MMDDR.2048-01	SO-DIMM DDR2 RAM 2048 MByte PC2-5300	

Tabelle 25: 5MMDDR.0512-01, 5MMDDR.1024-01, 5MMDDR.2048-01 - Bestelldaten

3.3.2 Technische Daten

Produktbezeichnung	5MMDDR.0512-01	5MMDDR.1024-01	5MMDDR.2048-01
Allgemeines			
Тур		SO-DIMM DDR2 SDRAM	
Speichergröße	512 MByte	1 GByte	2 GByte
Bauart	200 Pin		
Organisation	64M x 64 Bit	128M x 64 Bit	256M x 64 Bit
Geschwindigkeit	DDR2-667 (PC2-5300)		
Zertifizierungen			
CE	Ja		
cULus	Ja		
GOST-R	Ja		
GL	Ja 1)		

Tabelle 26: 5MMDDR.0512-01, 5MMDDR.1024-01, 5MMDDR.2048-01 - Technische Daten

1) Ja, jedoch nur zutreffend wenn alle im Gesamtgerät verbauten Komponenten diese Zulassung haben.

Information:

Ein Hauptspeichertausch kann NUR im Werk B&R durchgeführt werden.

3.4 Interface Boards

Information:

Interface Boards können NUR im Werk B&R eingebaut und getauscht werden.

3.4.1 5PP5IF.CETH-00

3.4.1.1 Allgemeines

Das Interface Board 5PP5IF.CETH-00 verfügt über einen 10/100/1000 MBit/s Netzwerkanschluss und kann als ergänzende Netzwerkschnittstelle in einem Power Panel 500, Automation PC 510 und Automation PC 511 betrieben werden.

- 1 Netzwerkanschluss (10/100/1000 MBit/s)
- einbaukompatibel in PP500, APC510, APC511

Das Interface Board kann unter Automation Runtime ab Automation Studio 3.0.90.18 und Automation Runtime D4.01 betrieben werden.

3.4.1.2 Bestelldaten

Bestellnummer	Kurzbeschreibung	Abbildung
	Interface Boards	
5PP5IF.CETH-00	Interface Karte Ethernet - 1 Ethernet 10/100/1000	

Tabelle 27: 5PP5IF.CETH-00 - Bestelldaten

3.4.1.3 Technische Daten

Produktbezeichnung	5PP5IF.CETH-00
Allgemeines	
B&R ID-Code	\$B4D5
Diagnose	
Datenübertragung	Ja, per Status LED
Zertifizierungen	
CE	Ja
cULus	Ja
GOST-R	Ja
GL	Ja
Schnittstellen	
Ethernet	
Anzahl	1
Controller	Intel 82574
Ausführung	geschirmter RJ45 Port
Übertragungsrate	10/100/1000 MBit/s
Leitungslänge	max. 100 m zwischen zwei Stationen (Segmentlänge)
Elektrische Eigenschaften	
Leistungsaufnahme	2 W
Umgebungsbedingungen	
Temperatur	
Betrieb	0 bis 55°C
Lagerung	-20 bis 60°C
Transport	-20 bis 60°C
Luftfeuchtigkeit	
Betrieb	5 bis 90%, nicht kondensierend
Lagerung	5 bis 95%, nicht kondensierend
Transport	5 bis 95%, nicht kondensierend

Tabelle 28: 5PP5IF.CETH-00 - Technische Daten

3.4.1.3.1 Ethernet Schnittstelle (ETH)



Tabelle 29: 5PP5IF.CETH-00 - Ethernet Anschluss

1) Umschaltung erfolgt automatisch.

2) Die 10 MBit/s Übertragungsgeschwindigkeit / Verbindung ist nur vorhanden, wenn zeitgleich die IF-Slot Link LED aktiv ist.

Zum Betrieb des Intel Ethernet-Controllers 82574 ist ein spezieller Treiber notwendig. Es stehen für die freigegebenen Betriebssysteme im Downloadbereich der B&R Homepage (<u>www.br-automation.com</u>) Treiber zum Download bereit.

Information:

Benötigte Treiber sind nur von der B&R Homepage, nicht aber von den Herstellerseiten, herunterzuladen.

3.4.2 5PP5IF.CHDA-00

3.4.2.1 Allgemeines

Das Interface Board 5PP5IF.CHDA-00 verfügt über einen HDA Soundchip bei dem die Kanäle MIC, Line IN und Line OUT von außen zugänglich sind.

- 1x MIC
- 1x Line IN
- 1x Line OUT
- einbaukompatibel in PP500, APC510, APC511

Das Interface Board kann unter Automation Runtime ab Automation Studio 3.0.90.18 und Automation Runtime A4.01 betrieben werden.

3.4.2.2 Bestelldaten

Bestellnummer	Kurzbeschreibung	Abbildung
	Interface Boards	
5PP5IF.CHDA-00	Audio Interface Karte - 1 HDA	

Tabelle 30: 5PP5IF.CHDA-00 - Bestelldaten

3.4.2.3 Technische Daten

Produktbezeichnung	5PP5IF.CHDA-00
Allgemeines	
B&R ID-Code	\$B4D6
Zertifizierungen	
CE	Ja
cULus	Ja
GOST-R	Ja
Schnittstellen	
Audio	
Тур	HDA Sound
Controller	Realtek ALC 662
Eingänge	Mikrofon, Line In
Ausgänge	Line Out
Elektrische Eigenschaften	
Leistungsaufnahme	2 W
Umgebungsbedingungen	
Temperatur	
Betrieb	0 bis 55°C
Lagerung	-20 bis 60°C
Transport	-20 bis 60°C
Luftfeuchtigkeit	
Betrieb	5 bis 90%, nicht kondensierend
Lagerung	5 bis 95%, nicht kondensierend
Transport	5 bis 95%, nicht kondensierend

Tabelle 31: 5PP5IF.CHDA-00 - Technische Daten

3.4.2.3.1 MIC, Line IN, Line OUT

MIC, Line IN, Line OUT		
Controller	Realtek ALC 662	3,5 mm Klinkenanschluss, female
MIC	Anschluss eines Mono Mikro- fon über 3,5 mm Klinkenstecker.	Line OUT Line IN MIC
Line IN	Einspeisung eines Stereo Line In Si- gnals über 3,5 mm Klinkenstecker.	
Line OUT	Anschluss eines Stereo Wiedergabegerätes (z.B. Verstärker) über einen 3,5 mm Klinkenstecker.	

Tabelle 32: MIC, Line IN, Line OUT

Für den Betrieb des Audio Controllers ist ein spezieller Treiber notwendig. Es stehen für die freigegebenen Betriebssysteme im Downloadbereich der B&R Homepage (<u>www.br-automation.com</u>) Treiber zum Download bereit.

Information:

Benötigte Treiber sind nur von der B&R Homepage, nicht aber von den Herstellerseiten, herunterzuladen.

3.4.3 5PP5IF.FETH-00

3.4.3.1 Allgemeines

Das Interface Board 5PP5IF.FETH-00 verfügt über einen 10/100/1000 MBit/s Netzwerkanschluss sowie 512 kByte SRAM und kann als ergänzende Netzwerkschnittstelle in einem Power Panel 500, Automation PC 510 und Automation PC 511 betrieben werden.

- 1 Netzwerkanschluss (10/100/1000 MBit/s)
- 512 kByte SRAM
- einbaukompatibel in PP500, APC510, APC511

Das Interface Board kann nur unter Automation Runtime (ab Automation Studio 3.0.90.18 und Automation Runtime D4.01) betrieben werden.

3.4.3.2 Bestelldaten

Bestellnummer	Kurzbeschreibung	Abbildung
	Interface Boards	
5PP5IF.FETH-00	Interface Karte Ethernet - 1 Ethernet 10/100/1000 - SRAM 512 kByte	

Tabelle 33: 5PP5IF.FETH-00 - Bestelldaten

3.4.3.3 Technische Daten

Produktbezeichnung	5PP5IF.FETH-00
Allgemeines	
B&R ID-Code	\$B7C4
Diagnose	
Datenübertragung	Ja, per Status LED
Zertifizierungen	
CE	Ja
cULus	Ja
GOST-R	Ja
GL	Ja
Controller	
SRAM	
Größe	512 kByte
batteriegepuffert	Ja
Remanente Variablen im Power Fail Mode	256 kByte (z.B. Automation Runtime, siehe AS Hilfe) ¹⁾
Schnittstellen	
Ethernet	
Anzahl	1
Controller	Intel 82574
Ausführung	geschirmter RJ45 Port
Übertragungsrate	10/100/1000 MBit/s
Leitungslänge	max. 100 m zwischen zwei Stationen (Segmentlänge)
Elektrische Eigenschaften	
Leistungsaufnahme	4 W
Umgebungsbedingungen	
Temperatur	
Betrieb	0 bis 50°C
Lagerung	-20 bis 60°C
Transport	-20 bis 60°C
Luftfeuchtigkeit	
Betrieb	5 bis 90%, nicht kondensierend
Lagerung	5 bis 95%, nicht kondensierend
Transport	5 bis 95%, nicht kondensierend

Tabelle 34: 5PP5IF.FETH-00 - Technische Daten

1) bei optimierten Zugriff mittels Write Combining.

3.4.3.3.1 Ethernet Schnittstelle (ETH)



Tabelle 35: 5PP5IF.FETH-00 - Ethernet Anschluss

1) Umschaltung erfolgt automatisch.

2) Die 10 MBit/s Übertragungsgeschwindigkeit / Verbindung ist nur vorhanden, wenn zeitgleich die IF-Slot Link LED aktiv ist.

Zum Betrieb des Intel Ethernet-Controllers 82574 ist ein spezieller Treiber notwendig. Es stehen für die freigegebenen Betriebssysteme im Downloadbereich der B&R Homepage (<u>www.br-automation.com</u>) Treiber zum Download bereit.

Information:

Benötigte Treiber sind nur von der B&R Homepage, nicht aber von den Herstellerseiten, herunterzuladen.

3.4.4 5PP5IF.FPLM-00

3.4.4.1 Allgemeines

Das Interface Board 5PP5IF.FPLM-00 verfügt über zwei POWERLINK-Anschlüsse und 512 kByte SRAM.

Mit dem integrierten Hub lässt sich eine einfache Baumstruktur oder wahlweise eine Ring-Redundanz ohne Zusatzaufwand einfachst realisieren.

Das Modul bietet mit Poll-Response Chaining eine Lösung für höchste Ansprüche an Reaktionszeit und kürzeste Taktzeiten. Speziell bei zentralen Regelungsaufgaben zeigt PollResponse Chaining in Verbindung mit dem B&R Steuerungssystem eine ideale Leistung.

- 2x POWERLINK V1/V2 Anschlüsse
- 512 kByte SRAM
- Integrierter Hub für wirtschaftliche Verkabelung
- Ringredundanz konfigurierbar
- PollResponse Chaining
- einbaukompatibel in PP500, APC510, APC511

Das Interface Board kann nur unter Automation Runtime betrieben werden.

3.4.4.2 Bestelldaten

Bestellnummer	Kurzbeschreibung	Abbildung
	Interface Boards	
5PP5IF.FPLM-00	Interface Karte Powerlink - 2 Powerlink Managing Node - SRAM 512 kByte	

Tabelle 36: 5PP5IF.FPLM-00 - Bestelldaten

3.4.4.3 Technische Daten

Produktbezeichnung	5PP5IF.FPLM-00
Allgemeines	
B&R ID-Code	\$B4D8
Diagnose	
Datenübertragung	Ja, per Status LED
Zertifizierungen	
CE	Ja
cULus	Ja
GOST-R	Ja
GL	Ja
Controller	
SRAM	
Größe	512 kByte
batteriegepuffert	Ja
Remanente Variablen im Power Fail Mode	256 kByte (z.B. Automation Runtime, siehe AS Hilfe) ¹⁾
Schnittstellen	
POWERLINK	
Anzahl	2
Übertragung	100 Base-T (ANSI/IEEE 802.3)
Тур	Тур 4
Ausführung	Interner 2fach Hub, 2x geschirmter RJ45 Port
Übertragungsrate	100 MBit/s
Leitungslänge	max. 100 m zwischen zwei Stationen (Segmentlänge)
Elektrische Eigenschaften	
Leistungsaufnahme	3 W
Umgebungsbedingungen	
Temperatur	
Betrieb	0 bis 55°C
Lagerung	-20 bis 60°C
Transport	-20 bis 60°C

Tabelle 37: 5PP5IF.FPLM-00 - Technische Daten

Technische Daten • Einzelkomponenten				
Produktbezeichnung	5PP5IF.FPLM-00			
Luftfeuchtigkeit				
Betrieb	5 bis 90%, nicht kondensierend			
Lagerung	5 bis 95%, nicht kondensierend			
Transport	5 bis 95%, nicht kondensierend			

Tabelle 37: 5PP5IF.FPLM-00 - Technische Daten

1) bei optimierten Zugriff mittels Write Combining.

3.4.4.3.1 POWERLINK Schnittstelle

	P	OWERLINK Interface Board	2 Anschlüsse
Verkabelung	S/STP	(Cat5e)	
Kabellänge	max. 100 m	(min. Cat5e)	1
Speed LED	Ein	Aus	
Grün / Rot	siehe Statu	s/Error LED	
Link LED	Ein	Aus	
Gelb	Link (Eine Verbindung zu einem POWERLINK Netzwerk ist vorhanden)	Activity (blinkt) (Daten werden übertragen)	Link LED Speed LED

Tabelle 38: POWERLINK Interface Board 2port Anschluss

3.4.4.3.2 LED STATUS

Die Status/Error LED ist als Dual LED in den Farben grün und rot ausgeführt. Je nach Betriebsmodus haben die LED Stati eine unterschiedliche Bedeutung.

Ethernet TCP/IP Modus

Die Schnittstelle kann als reine Ethernet TCP/IP Schnittstelle betrieben werden.

Farbe grün - Status	Beschreibung
Ein	Die POWERLINK Schnittstelle wird als reine Ethernet TCP/IP Schnittstelle betrieben.

Tabelle 39: Status/Error LED - Betriebsmodus Ethernet TCP/IP

POWERLINK V1

Status LED		
Grün	Rot	Zustand, in dem sich die POWERLINK Station befindet
Ein	Aus	Die POWERLINK Station läuft fehlerfrei.
Aus	Ein	Ein fataler Systemfehler ist aufgetreten. Die Art des Fehlers kann über das SPS Logbuch ausgelesen werden. Es handelt sich um ein nicht reparables Problem. Das System kann seine Aufgaben nicht mehr ordnungsgemäß erfüllen. Dieser Zustand kann nur durch einen Reset des Moduls verlassen werden.
Abwechsel	nd blinkend	Der POWERLINK Managing Node ist ausgefallen. Dieser Fehlercode kann nur im Betrieb als Controlled Node auftreten.
Aus	Blinkend	System Stopp. Die rot blinkende LED zeigt durch den Blinkcode einen bestimmten Fehler an (siehe Abschnitt "System Stopp Fehlercodes" auf Seite 48).

Tabelle 40: Status/Error LED - Betriebsmodus POWERLINK V1

Kapitel 2 Technische Daten

POWERLINK V2

Farbe Rot - Error	Beschreibung			
Ein	Die POWERLINK Schnittstelle befindet sich in einem Fehlerzustand (Ausfall von Ethernet Frames, Häufung von Kollisionen am Netzwerk, usw.). Wenn in den folgenden Zuständen ein Fehler auftritt, wird die rote LED von der grün blinkenden LED überlagert:			
	 BASIC_ETHERNET PRE_OPERATIONAL_1 PRE_OPERATIONAL_2 READY_TO_OPERATE 			
	Status Grün t			
	Error Rot t			



Farbe Grün - Status	Beschreibung
Aus NOT_ACTIVE	Managing Node (MN) Der Bus wird auf POWERLINK Frames überwacht. Wird in dem eingestellten Zeitfenster (Timeout) kein entspre- chender Frame empfangen, geht die Schnittstelle direkt in den Zustand PRE_OPERATIONAL_1 über (Single Flash).
	den Zustand BASIC_ETHERNET über (flackernd).
	Controlled Node (CN)
	chender Frame empfangen, geht die Schnittstelle direkt in den Zustand BASIC_ETHERNET über (flackernd). Wenn jedoch vor Ablauf der Zeit eine POWERLINK Kommunikation erkannt wird, geht die Schnittstelle direkt in den Zustand PRE_OPERATIONAL_1 über (Single Flash).
grün flackernd (ca. 10 Hz) BASIC_ETHERNET	Die Schnittstelle befindet sich im Zustand BASIC_ETHERNET und wird als reine Ethernet TCP/IP Schnittstelle betrieben.
	Managing Node (MN) Dieser Zustand kann nur durch einen Reset der Schnittstelle verlassen werden.
	Controlled Node (CN) Wird während dieses Zustandes eine POWERLINK Kommunikation erkannt, geht die Schnittstelle in den Zustand PRE_OPERATIONAL_1 über (Single Flash).
Single Flash (ca. 1 Hz) PRE_OPERATIONAL_1	Die Schnittstelle befindet sich im Zustand PRE_OPERATIONAL_1.
	Managing Node (MN) Der MN startet den Betrieb des "reduced cycles". Am Bus dürfen Kollisionen auftreten. Es findet noch keine zyklische Kommunikation statt.
	Controlled Node (CN) Der CN wartet auf den Empfang eines SoC Frames und wechselt dann in den Zustand PRE_OPERATIONAL_2 (Double Flash).
Double Flash (ca. 1 Hz) PRE OPERATIONAL 2	Die Schnittstelle befindet sich im Zustand PRE_OPERATIONAL_2.
	Managing Node (MN) Der MN beginnt mit der zyklischen Kommunikation (zyklische Eingangsdaten werden noch nicht ausgewertet). In diesem Zustand werden die CNs konfiguriert.
	Controlled Node (CN) In diesem Zustand wird die Schnittstelle üblicherweise vom Manager konfiguriert. Danach wird per Kommando in den Zustand PRE_OPERATIONAL_3 weitergeschaltet (Tripple Flash).
Tripple Flash (ca. 1 Hz) READY TO OPERATE	Die Schnittstelle befindet sich im Zustand READY_TO_OPERATE.
	Managing Node (MN) Normale zyklische und asynchrone Kommunikation. Die empfangenen PDO Daten werden ignoriert.
	Controlled Node (CN) Die Konfiguration der Schnittstelle ist abgeschlossen. Normale zyklische und asynchrone Kommunikation. Die gesendeten PDO Daten entsprechen dem PDO Mapping. Zyklische Daten werden jedoch noch nicht aus- gewertet.
Ein OPERATIONAL	Die Schnittstelle befindet sich im Zustand OPERATIONAL.
Blinkend (ca. 2,5 Hz) STOPPED	Die Schnittstelle befindet sich im Zustand STOPPED.
	Managing Node (MN) Dieser Zustand ist im MN nicht möglich.
	Controlled Node (CN) Output Daten werden nicht ausgegeben und es werden keine Input Daten geliefert. Dieser Zustand kann nur durch ein entsprechendes Kommando vom Manager erreicht und wieder verlassen werden.

Tabelle 42: Status/Error LED als Status LED - Betriebsmodus POWERLINK

System Stopp Fehlercodes

Ein System Stopp Fehler kann durch falsche Konfiguration oder durch defekte Hardware auftreten.

Der Fehlercode wird über die rot leuchtende Error LED durch vier Einschaltphasen angezeigt. Die Einschaltphasen sind entweder 150 ms oder 600 ms lang. Die Ausgabe des Fehlercodes wird nach 2 s zyklisch wiederholt.

Legende:	•	150 ms
		600 ms
	Pause	2 s Pausenzeit
	Pause	z s Pausenze

Fehlerbeschreibung	Feh	lerco	ode d	lurch	rote Status	LED)			
RAM Fehler	•	•	•	-	Pause	•	•	•	-	Pause
Hardwarefehler	-	•	•	-	Pause	-	•	•	-	Pause

Tabelle 43: Status/Error LED als Error LED - System Stopp Fehlercodes

3.4.4.4 Firmware Update

Die Firmware ist Bestandteil des Automation Studios. Das Modul wird automatisch auf diesen Stand gebracht.

Um die im Automation Studio enthaltene Firmware zu aktualisieren, ist ein HW Upgrade durchzuführen (siehe Online Hilfe "Projekt Management - Automation Studio Upgrade").

3.4.5 5PP5IF.FCAN-00

3.4.5.1 Allgemeines

Das Interface Board 5PP5IF.FCAN-00 verfügt über eine CAN Master Schnittstelle und 512 kByte SRAM.

- 1x CAN Master Schnittstelle
- 512 kByte SRAM
- einbaukompatibel in PP500, APC510, APC511

Das Interface Board kann nur unter Automation Runtime betrieben werden.

3.4.5.2 Bestelldaten

Bestellnummer	Kurzbeschreibung	Abbildung
	Interface Boards	
5PP5IF.FCAN-00	CAN Interface Karte - 1 CAN Master	
	Erforderliches Zubehör	Contract 2 1
	Feldklemmen	
0TB1208.3100	Steckverbinder, 8-polig Federzugklemme, 1 mm ² , Vibrations- schutz durch Schraubflansch.	

Tabelle 44: 5PP5IF.FCAN-00 - Bestelldaten

3.4.5.3 Technische Daten

Produktbezeichnung	5PP5IF.FCAN-00
Allgemeines	
B&R ID-Code	\$B4DA
Diagnose	
Modulstatus	Ja, per Status LED
Datenübertragung	Ja, per Status LED
Abschlusswiderstand	Ja, per Status LED
Zertifizierungen	
CE	Ja
cULus	Ja
GOST-R	Ja
GL	Ja
Controller	
SRAM	
Größe	512 kByte
batteriegepuffert	Ja
Remanente Variablen im Power Fail Mode	256 kByte (z.B. Automation Runtime, siehe AS Hilfe) ¹⁾
Schnittstellen	
CAN	
Anzahl	1
Ausführung	8-polige Steckerleiste
Übertragungsrate	max. 500 kBit/s
Abschlusswiderstand	
Тур	aktivier- und deaktivierbar mittels Schiebeschalter
Defaulteinstellung	deaktiviert
Elektrische Eigenschaften	
Leistungsaufnahme	3 W
Umgebungsbedingungen	
Temperatur	
Betrieb	0 bis 55°C
Lagerung	-20 bis 60°C
Transport	-20 bis 60°C
Luftfeuchtigkeit	
Betrieb	5 bis 90%, nicht kondensierend
Lagerung	5 bis 95%, nicht kondensierend
Transport	5 bis 95%, nicht kondensierend

Tabelle 45: 5PP5IF.FCAN-00 - Technische Daten

1) bei optimierten Zugriff mittels Write Combining.

3.4.5.3.1 CAN Schnittstelle

	CAN Bus	
Die potenzialgetrennte CAN Bus	Schnittstelle ist als 8-polige Steckerleiste ausgeführt.	
Übertragungsgeschwindig- keit	max. 500 kBit/s	
Kabellänge	max. 1000 Meter	8-polige Steckerleiste
Pin	CAN Bus	
1	-	1 3 5 7
2	-	
3	-	
4	CAN⊥ (CAN Ground)	
5	SHLD (Shield - Schirm)	
6	SHLD (Shield - Schirm)	2 4 6 8
7	CAN_L (CAN Low)	
8	CAN H (CAN High)	

Tabelle 46: 5PP5IF.FCAN-00 - CAN Schnittstelle

3.4.5.3.2 Status LEDs

	Status LEDs					
LED	Farbe	Status	Bedeutung	, CAN LED		
CAN	Gelb	Ein	Daten senden	1 3 5 7		
		Aus	Daten empfangen			
Status LED	Grün	Ein	Schnittstellenmodul ist aktiv			
	Rot	Ein	CPU läuft hoch			
LED TERM	Gelb	Ein	Der Abschlusswiderstand ist zugeschaltet	Leand Le LED		
		Aus	Der Abschlusswiderstand ist abgeschaltet	2 4 6 8 TERM Status LED Terminierungsschalter		

Tabelle 47: 5PP5IF.FCAN-00 - Status LEDs

3.4.5.3.3 CAN Terminierungsschalter



Abbildung 11: CAN Terminierungsschalter

Am Interface Board ist ein CAN Abschlusswiderstand integriert. Mit einem Schalter an der Frontseite wird der Abschlusswiderstand zu- oder abgeschaltet. Ein aktivierter Abschlusswiderstand wird durch die LED TERM angezeigt.

3.4.5.4 Firmware Update

Die Firmware ist Bestandteil des Automation Studios. Das Modul wird automatisch auf diesen Stand gebracht.

Um die im Automation Studio enthaltene Firmware zu aktualisieren, ist ein HW Upgrade durchzuführen (siehe Online Hilfe "Projekt Management - Automation Studio Upgrade").

3.4.6 5PP5IF.FX2X-00

3.4.6.1 Allgemeines

Das Interface Board 5PP5IF.FX2X-00 verfügt über eine X2X Link Master Schnittstelle und 512 kByte SRAM.

- 1x X2X Link Master Schnittstelle
- 512 kByte SRAM
- einbaukompatibel in PP500, APC510, APC511

Das Interface Board kann nur unter Automation Runtime betrieben werden.

3.4.6.2 Bestelldaten

Bestellnummer	Kurzbeschreibung	Abbildung	
	Interface Boards	0	
5PP5IF.FX2X-00	X2X Link Interface Karte - 1 X2X Link Master - SRAM 512 kByte		
	Erforderliches Zubehör	and the second s	
	Feldklemmen		
0TB1208.3100	Steckverbinder, 8-polig Federzugklemme, 1 mm ² , Vibrations- schutz durch Schraubflansch.		

Tabelle 48: 5PP5IF.FX2X-00 - Bestelldaten

3.4.6.3 Technische Daten

Produktbezeichnung	5PP5IF.FX2X-00
Allgemeines	
B&R ID-Code	\$B4D9
Diagnose	
Modulstatus	Ja, per Status LED
Datenübertragung	Ja, per Status LED
Zertifizierungen	
CE	Ja
cULus	Ja
GOST-R	Ja
GL	Ja
Controller	
SRAM	
Größe	512 kByte
batteriegepuffert	Ja
Remanente Variablen im Power Fail Mode	256 kByte (z.B. Automation Runtime, siehe AS Hilfe) ¹⁾
Schnittstellen	
X2X	
Тур	X2X Link Master
Anzahl	1
Ausführung	8-polige Steckerleiste
Elektrische Eigenschaften	
Leistungsaufnahme	3 W
Umgebungsbedingungen	
Temperatur	
Betrieb	0 bis 55°C
Lagerung	-20 bis 60°C
Transport	-20 bis 60°C
Luftfeuchtigkeit	
Betrieb	5 bis 90%, nicht kondensierend
Lagerung	5 bis 95%, nicht kondensierend
Transport	5 bis 95%, nicht kondensierend

Tabelle 49: 5PP5IF.FX2X-00 - Technische Daten

1) bei optimierten Zugriff mittels Write Combining.

3.4.6.3.1 X2X Schnittstelle

X2X Link Master Anschluss		
Die potenzialgetrennte X2X L	ink Schnittstelle ist als 8-polige Steckerleiste ausgeführt.	
Pin	X2X Link	8-polige Steckerleiste
1	X2X\	
2	X2X	1 3 5 7
3	X2X⊥	
4	-	
5	SHLD (Shield - Schirm)	
6	SHLD (Shield - Schirm)	
7	-	2 4 6 8
8	-	

Tabelle 50: 5PP5IF.FX2X-00 - X2X Schnittstelle

3.4.6.3.2 Status LEDs

	Status LEDs			
LED	Farbe	Status	Bedeutung	X2X LED
X2X	Gelb	Ein	Daten senden	
		Aus	Daten empfangen	1357
Status LED	Grün	Ein	Schnittstellenmodul ist aktiv	
	Rot	Ein	CPU läuft hoch	
				Status LED

Tabelle 51: 5PP5IF.FX2X-00 - Status LEDs

3.4.6.4 Firmware Update

Die Firmware ist Bestandteil des Automation Studios. Das Modul wird automatisch auf diesen Stand gebracht.

Um die im Automation Studio enthaltene Firmware zu aktualisieren, ist ein HW Upgrade durchzuführen (siehe Online Hilfe "Projekt Management - Automation Studio Upgrade").

3.4.7 5PP5IF.FXCM-00

3.4.7.1 Allgemeines

Das Interface Board 5PP5IF.FXCM-00 verfügt über eine kombinierte CAN Master und eine X2X Link Master Schnittstelle sowie 512 kByte SRAM.

- 1x CAN Master Schnittstelle
- 1x X2X Master Schnittstelle
- 512 kByte SRAM
- einbaukompatibel in PP500, APC510, APC511

Das Interface Board kann nur unter Automation Runtime betrieben werden.

3.4.7.2 Bestelldaten

Bestellnummer	Kurzbeschreibung	Abbildung
	Interface Boards	9
5PP5IF.FXCM-00	CAN Interface Karte - 1 CAN Master - 1 X2X Master - 512 kByte SRAM - einbaukompatibel in PP500, APC510, APC511	
	Erforderliches Zubehör	
	Feldklemmen	
0TB1208.3100	Steckverbinder, 8-polig Federzugklemme, 1 mm ² , Vibrations- schutz durch Schraubflansch.	

Tabelle 52: 5PP5IF.FXCM-00 - Bestelldaten

3.4.7.3 Technische Daten

Produktbezeichnung	5PP5IF.FXCM-00
Allgemeines	
B&R ID-Code	\$BB9D
Diagnose	
Modulstatus	Ja, per Status LED
Datenübertragung	Ja, per Status LED
Abschlusswiderstand	Ja, per Status LED
Zertifizierungen	
CE	Ja
cULus	Ja
GOST-R	Ja
GL	Ja
Controller	
SRAM	
Größe	512 kByte
batteriegepuffert	Ja
Remanente Variablen im Power Fail Mode	256 kByte (z.B. Automation Runtime, siehe AS Hilfe) ¹⁾
Schnittstellen	
CAN	
Anzahl	1
Ausführung	8-polige Steckerleiste
Übertragungsrate	max. 500 kBit/s
Abschlusswiderstand	
Тур	aktivier- und deaktivierbar mittels Schiebeschalter
Defaulteinstellung	deaktiviert
X2X	
Тур	X2X Link Master
Anzahl	1
Ausführung	8-polige Steckerleiste
Elektrische Eigenschaften	
Leistungsaufnahme	3 W
Umgebungsbedingungen	
Temperatur	
Betrieb	0 bis 55°C
Lagerung	-20 bis 60°C
Transport	-20 bis 60°C
Luftfeuchtigkeit	
Betrieb	5 bis 90%, nicht kondensierend
Lagerung	5 bis 95%, nicht kondensierend
Transport	5 bis 95%, nicht kondensierend

Tabelle 53: 5PP5IF.FXCM-00 - Technische Daten

1) bei optimierten Zugriff mittels Write Combining.

3.4.7.3.1 CAN Schnittstelle

	CAN Bus	
Die potenzialgetrennte CAN Bus Schnittstelle ist als 8-polige Steckerleiste ausgeführt.		
Übertragungsgeschwindig- keit	max. 500 kBit/s	
Kabellänge	max. 1000 Meter	
Pin	CAN Bus	
1	-	
2	-	
3	-	
4	CAN⊥ (CAN Ground)	
5	SHLD (Shield - Schirm)	
6	SHLD (Shield - Schirm)	
7	CAN_L (CAN Low)	
8	CAN_H (CAN High)	



Tabelle 54: 5PP5IF.FCAN-00 - CAN Schnittstelle

3.4.7.3.2 X2X Schnittstelle

X2X Link Master Anschluss		
Die potenzialgetrennte X2X L	ink Schnittstelle ist als 8-polige Steckerleiste ausgeführt.	
Pin	X2X Link	8-polige Steckerleiste
1	X2X\	
2	X2X	1 3 5 7
3	X2X⊥	
4	-	
5	SHLD (Shield - Schirm)	
6	SHLD (Shield - Schirm)	
7	-	2 4 6 8
8	-	

Tabelle 55: 5PP5IF.FX2X-00 - X2X Schnittstelle

3.4.7.3.3 Status LEDs



Tabelle 56: 5PP5IF.FXCM-00 - Status LEDs

3.4.7.3.4 CAN Terminierungsschalter



Abbildung 12: CAN Terminierungsschalter

Am Interface Board ist ein CAN Abschlusswiderstand integriert. Mit einem Schalter an der Frontseite wird der Abschlusswiderstand zu- oder abgeschaltet. Ein aktivierter Abschlusswiderstand wird durch die LED TERM angezeigt.

3.4.7.4 Firmware Update

Die Firmware ist Bestandteil des Automation Studios. Das Modul wird automatisch auf diesen Stand gebracht.

Um die im Automation Studio enthaltene Firmware zu aktualisieren, ist ein HW Upgrade durchzuführen (siehe Online Hilfe "Projekt Management - Automation Studio Upgrade").

3.5 I/O Boards

Information:

I/O Boards können NUR im Werk B&R eingebaut und getauscht werden.

3.5.1 5PP5IO.GNAC-00

3.5.1.1 Allgemeines

Das I/O Board 5PP5IO.GNAC-00 verfügt über 1x RS232/422/485 Schnittstelle, 1x USB 2.0 Anschluss, 1x HDA Sound Anschluss sowie 1x Smart Display Link/DVI Buchse. Das I/O Board kann an Power Panel 500 und Automation PC 511 Geräte mit I/O Board Steckplatz gesteckt und betrieben werden.

- 1x USB 2.0
- 1x RS232/422/485
- 1x HDA Sound
- 1x Smart Display Link/DVI
- einbaukompatibel in PP500, APC511

3.5.1.2 Bestelldaten

Bestellnummer	Kurzbeschreibung	Abbildung
	I/O Board	
5PP5IO.GNAC-00	Interface Board - 1 USB2.0 - 1 RS232/422/485 - 1 HDA Sound - 1 SDL/DVI-D	

Tabelle 57: 5PP5IO.GNAC-00 - Bestelldaten

3.5.1.3 Technische Daten

Produktbezeichnung	5PP5IO.GNAC-00
Allgemeines	
B&R ID-Code	\$B4DD
Zertifizierungen	
CE	Ja
cULus	Ja
GOST-R	Ja
Schnittstellen	
COM2 ¹⁾	
Тур	RS232/422/485, galvanisch getrennt
Ausführung	9-poliger DSUB Stecker
UART	16550 kompatibel, 16 Byte FIFO
max. Baudrate	115 kBit/s
USB	
Anzahl	1
Тур	USB 2.0
Ausführung	Тур А
Übertragungsrate	Low Speed (1,5 MBit/s), Full Speed (12 MBit/s) bis High Speed (480 MBit/s)
Strombelastbarkeit	max. 1 A
Panel / Monitor Schnittstelle	
Ausführung	DVI-I Buchse
Тур	SDL/DVI
Audio	
Тур	HDA Sound
Eingänge	Mikrofon, Line In
Ausgänge	Line Out
Elektrische Eigenschaften	
Leistungsaufnahme	7 W

Tabelle 58: 5PP5IO.GNAC-00 - Technische Daten

Technische Daten • Einzelkomponenten

Produktbezeichnung	5PP5IO.GNAC-00	
Umgebungsbedingungen		
Temperatur		
Betrieb	0 bis 50°C	
Lagerung	-20 bis 60°C	
Transport	-20 bis 60°C	
Luftfeuchtigkeit		
Betrieb	5 bis 90%, nicht kondensierend	
Lagerung	5 bis 95%, nicht kondensierend	
Transport	5 bis 95%, nicht kondensierend	

Tabelle 58: 5PP5IO.GNAC-00 - Technische Daten

1) Die COM2 Schittstelle ist im BIOS als COMD Schnittstelle gekennzeichnet.

3.5.1.3.1 Panel Anschluss - SDL (Smart Display Link) / DVI

Panel Anschluss - SDL (Smart Display Link) / DVI		
Die nachfolgende Übersicht ze	eigt einen Überblick der möglichen verfügbaren Video-	
signale beim Panel Ausgang. Details siene Technische Daten des Verwendeten CPU Boards		
CPU Board	Videosignale mit allen Systemeinheitenvarianten	
5PP5CP.US15-00	DVI, SDL	
5PP5CP.US15-01	DVI, SDL	
5PP5CP.US15-02	DVI, SDL	



Information:

An den Panel Anschluss können nur digitale Panels, keine analogen Monitore, angeschlossen werden.

Pinbelegung

Pin	Belegung	Beschreibung	Pin	Belegung	Beschreibung	
1	TMDS Data 2-	DVI Lane 2 (negative)	16	HPD	Hot plug detect	
2	TMDS Data 2+	DVI Lane 2 (positive)	17	TMDS Data 0-	DVI Lane 0 (negative)	
3	TMDS Data 2/4 SHIELD	Shield of Data pair 2 and 4	18	TMDS Data 0+	DVI Lane 0 (positive)	
4	SDL-	SDL Lane (negative)	19	TMDS Data 0/ XUSB1 SHIELD	Shield of Data pair 0 and USB1	
5	SDL+	SDL Lane (positive)	20	XUSB1-	USB Lane 1 (negative)	
6	DDC Clock	DDC based control signal (clock)	21	XUSB1+	USB Lane 1 (positive)	DVI 24-polig, female
7	DDC Data	DDC based control signal (data)	22	TMDS Clock Shield	Shield of Clock pair	
8	n.c.	not connected	23	TMDS Clock+	DVI Clock (positive)	
9	TMDS Data 1-	DVI Lane 1 (negative)	24	TMDS Clock -	DVI Clock (negative)	
10	TMDS DATA 1+	DVI Lane 1 (negative) HDMI Clock (positive)	C1	n.c.	not connected	
11	TMDS DATA 1/ XUSB0 SHIELD	Shield of Data pair 1 and USB0	C2	n.c.	not connected	
12	XUSB0-	USB Lane 0 (negative)	C3	n.c.	not connected	
13	XUSB0+	USB Lane 0 (positive)	C4	n.c.	not connected	
14	+5 V Power ¹⁾	+5V Power Supply	C5	n.c.	not connected	
15	Ground (return for +5 V, HSync and VSync)	Ground				

Tabelle 60: Pinbelegung DVI Anschluss

1) Wird intern durch eine Multifuse abgesichert.

Kabellängen und Auflösungen bei SDL Übertragung

Die nachfolgende Tabelle zeigt den Zusammenhang zwischen Segmentlänge und max. Auflösung in Abhängigkeit des SDL Kabels:

SDL Kabel	Auflösung					
	VGA	SVGA	XGA	SXGA	UXGA	FHD
Segmentlänge [m]	640 x 480	800 x 600	1024 x 768	1280 x 1024	1600 x 1200	1920 x 1080
	5CASDL.0018-00	5CASDL.0018-00	5CASDL.0018-00	5CASDL.0018-00	5CASDL.0018-00	5CASDL.0018-00
1,8	5CASDL.0018-01	5CASDL.0018-01	5CASDL.0018-01	5CASDL.0018-01	5CASDL.0018-01	5CASDL.0018-01
	5CASDL.0018-03	5CASDL.0018-03	5CASDL.0018-03	5CASDL.0018-03	5CASDL.0018-03	5CASDL.0018-03
	5CASDL.0050-00	5CASDL.0050-00	5CASDL.0050-00	5CASDL.0050-00	5CASDL.0050-00	5CASDL.0050-00
5	5CASDL.0050-01	5CASDL.0050-01	5CASDL.0050-01	5CASDL.0050-01	5CASDL.0050-01	5CASDL.0050-01
	5CASDL.0050-03	5CASDL.0050-03	5CASDL.0050-03	5CASDL.0050-03	5CASDL.0050-03	5CASDL.0050-03

Tabelle 61: Kabellängen und Auflösungen bei SDL Übertragung

SDL Kabel	Auflösung					
Segmentlänge [m]	VGA 640 x 480	SVGA 800 x 600	XGA 1024 x 768	SXGA 1280 x 1024	UXGA 1600 x 1200	FHD 1920 x 1080
10	5CASDL.0100-00 5CASDL.0100-01 5CASDL.0100-03	5CASDL.0100-00 5CASDL.0100-01 5CASDL.0100-03	5CASDL.0100-00 5CASDL.0100-01 5CASDL.0100-03	5CASDL.0100-00 5CASDL.0100-01 5CASDL.0100-03	5CASDL.0100-00 5CASDL.0100-01 5CASDL.0100-03	5CASDL.0100-00 5CASDL.0100-01 5CASDL.0100-03
15	5CASDL.0150-00 5CASDL.0150-01 5CASDL.0150-03	5CASDL.0150-00 5CASDL.0150-01 5CASDL.0150-03	5CASDL.0150-00 5CASDL.0150-01 5CASDL.0150-03	5CASDL.0150-00 5CASDL.0150-01 5CASDL.0150-03		- - 5CASDL.0150-03
20	5CASDL.0200-00 5CASDL.0200-03	5CASDL.0200-00 5CASDL.0200-03	5CASDL.0200-00 5CASDL.0200-03	5CASDL.0200-00 5CASDL.0200-03	-	- 5CASDL.0200-03
25	5CASDL.0250-00 5CASDL.0250-03	5CASDL.0250-00 5CASDL.0250-03	5CASDL.0250-00 5CASDL.0250-03	-	-	-
30	5CASDL.0300-00 5CASDL.0300-03	5CASDL.0300-00 5CASDL.0300-03	- 5CASDL.0300-13	- 5CASDL.0300-13	-	- 5CASDL.0300-13
40	5CASDL.0400-13	5CASDL.0400-13	5CASDL.0400-13	5CASDL.0400-13	-	5CASDL.0400-13

Tabelle 61: Kabellängen und Auflösungen bei SDL Übertragung

Kabellängen und Auflösungen bei DVI Übertragung

Die nachfolgende Tabelle zeigt den Zusammenhang zwischen Segmentlänge und max. Auflösung in Abhängigkeit des DVI Kabels:

DVI Kabel	Auflösung					
	VGA	SVGA	XGA	SXGA	UXGA	FHD
Segmentlänge [m]	640 x 480	800 x 600	1024 x 768	1280 x 1024	1600 x 1200	1920 x 1080
1,8	5CADVI.0018-00	5CADVI.0018-00	5CADVI.0018-00	5CADVI.0018-00	5CADVI.0018-00	5CADVI.0018-00
5	5CADVI.0050-00	5CADVI.0050-00	5CADVI.0050-00	5CADVI.0050-00	5CADVI.0050-00	5CADVI.0050-00

Tabelle 62: Kabellängen und Auflösungen bei DVI Übertragung

Die maximale Kabellänge bei der DVI Übertragung ist aufgrund der USB Spezifikation auf 5 m begrenzt.

3.5.1.3.2 Pinbelegung

Serielle SchnittstelleCOM				
	RS232	RS422/485		
Тур	RS232 nicht modemfä	hig; galvanisch getrennt		
UART	16550 kompatib	el, 16 Byte FIFO		
Übertragungsgeschwindig- keit	max. 115 kBit/s			
Buslänge	max. 15 m	max. 1200 m	9-poliger DSUB Stecker	
Pin	Belegung RS232	Belegung RS422		
1	n.c.	TXD\		
2	RXD	n.c.	00	
3	TXD	n.c.		
4	n.c.	TXD	9 6 5	
5	GND	GND		
6	n.c.	RXD\		
7	RTS	n.c.		
8	CTS	n.c.		
9	n.c.	RXD		

Tabelle 63: Pinbelegung COM

3.5.1.3.3 I/O Adresse und IRQ

Ressource	Default-Einstellung	Weitere Einstellmöglichkeiten
I/O Adresse	2E8h	238h, 2F8h, 328h, 338h, 3E8h, 3F8h ¹⁾
IRQ	10	3, 4, 5, 6, 11, 12 ¹⁾

Tabelle 64: RS232/422/485 - I/O Adresse und IRQ

1) Falls diese Einstellungen im System nicht bereits verwendet werden.

3.5.1.3.4 Buslänge und Kabeltyp RS232

Die maximale Übertragungsrate von 115 kBit/s ist von der Kabellänge und vom verwendeten Kabeltyp abhängig.

Ausdehnung	Übertragungsrate
≤ 15 m	typ. 64 kBit/s
≤ 10 m	typ. 115 kBit/s
≤ 5 m	typ. 115 kBit/s

Tabelle 65: RS232 Buslänge und Übertragungsrate

Technische Daten • Einzelkomponenten

Vorzugsweise sollte das verwendete Kabelmaterial folgende Eigenschaften aufweisen bzw. nur geringfügig davon abweichen um eine optimale Übertragungsrate zu erreichen.

RS232 Kabel	Eigenschaft
Signalleiter	
Kabelquerschnitt Aderisolation Leiterwiderstand Verseilung Schirm	4x 0,16 mm² (26AWG), verzinnte Cu-Litze PE ≤ 82 Ω/ km Adern zum Paar verseilt Paarschirmung mit Aluminiumfolie
Groundleiter	
Kabelquerschnitt Aderisolation Leiterwiderstand	1x 0,34 mm² (22AWG/19), verzinnte Cu-Litze PE ≤ 59 Ω/km
Außenmantel	
Material Eigenschaften Gesamtschirmung	PUR Mischung halogenfrei aus verzinnten Cu-Drähten

Tabelle 66: RS232 Kabel Anforderungen

3.5.1.3.5 Buslänge und Kabeltyp RS422

Die RTS- Leitung muss eingeschaltet werden um den Sender aktiv zu schalten.

Die maximale Übertragungsrate von 115 kBit/s ist von der Kabellänge und vom verwendeten Kabeltyp abhängig.

Ausdehnung	Übertragungsrate
1200 m	typ. 115 kBit/s

Tabelle 67: RS422 Buslänge und Übertragungsrate

Vorzugsweise sollte das verwendete Kabelmaterial folgende Eigenschaften aufweisen bzw. nur geringfügig davon abweichen um eine optimale Übertragungsrate zu erreichen.

RS422 Kabel	Eigenschaft
Signalleiter	
Kabelquerschnitt Aderisolation Leiterwiderstand Verseilung Schirm	4x 0,25 mm² (24AWG/19), verzinnte Cu-Litze PE ≤ 82 Ω/km Adern zum Paar verseilt Paarschirmung mit Aluminiumfolie
Groundleiter	
Kabelquerschnitt Aderisolation Leiterwiderstand	1x 0,34 mm² (22AWG/19), verzinnte Cu-Litze PE ≤ 59 Ω/km
Außenmantel	
Material Eigenschaften Gesamtschirmung	PUR Mischung halogenfrei aus verzinnten Cu-Drähten

Tabelle 68: RS422 Kabel Anforderungen

3.5.1.3.6 Betrieb als RS485-Schnittstelle

Für den Betrieb sind die Pins der RS422 Defaultschnittstelle (1, 4, 6 und 9) zu verwenden. Dazu sind die Pins wie abgebildet zu verbinden.



Abbildung 13: RS232/422/485 Interface - Betrieb im RS485 Modus

Das Schalten der RTS Leitung muss für jedes Senden wie auch Empfangen vom Treiber durchgeführt werden, es gibt keine automatische Rückschaltung. Dies kann nicht in Windows konfiguriert werden.

Bei großen Leitungslängen kann es durch den Spannungsabfall zu größeren Potentialdifferenzen zwischen den Busteilnehmern kommen, die die Kommunikation behindern. Dies kann durch mitführen der Masseleitung verbessert werden.

3.5.1.3.7 Buslänge und Kabeltyp RS485

Die maximale Übertragungsrate von 115 kBit/s ist von der Kabellänge und vom verwendeten Kabeltyp abhängig.

Ausdehnung	Übertragungsrate
1200 m	typ. 115 kBit/s

Tabelle 69: RS485 Buslänge und Übertragungsrate

Vorzugsweise sollte das verwendete Kabelmaterial folgende Eigenschaften aufweisen bzw. nur geringfügig davon abweichen um eine optimale Übertragungsrate zu erreichen.

RS485 Kabel	Eigenschaft
Signalleiter	
Kabelquerschnitt Aderisolation Leiterwiderstand Verseilung Schirm	4x 0,25 mm² (24AWG/19), verzinnte Cu-Litze PE ≤ 82 Ω/km Adern zum Paar verseilt Paarschirmung mit Aluminiumfolie
Groundleiter	
Kabelquerschnitt Aderisolation Leiterquerschnitt	1x 0,34 mm² (22AWG/19), verzinnte Cu-Litze PE ≤ 59 Ω/km
Außenmantel	
Material Eigenschaften Gesamtschirmung	PUR Mischung halogenfrei aus verzinnten Cu-Drähten

Tabelle 70: RS485 Kabel Anforderungen

3.5.1.3.8 Abschlusswiderstand

Am I/O Board ist bereits ein Abschlusswiderstand für die Serielle Schnittstelle integriert. Mit einem Schalter zwischen Serielle Schnittstelle und Audio Schnittstelle wird der Abschlusswiderstand zu- oder abgeschaltet. Ein aktivierter Abschlusswiderstand wird durch eine gelb leuchtende LED angezeigt.



Abbildung 14: Serielle Schnittstelle COM Abschlusswiderstand

3.5.1.3.9 USB Schnittstelle (USB4)

Das I/O Board verfügt über einen USB 2.0 (Universal Serial Bus) Host Controller mit mehreren USB Ports, wovon 1 USB Schnittstelle nach außen geführt und für den Anwender frei verfügbar ist.

Warnung!

An die USB Schnittstellen können USB Peripheriegeräte angeschlossen werden. Auf Grund der Vielfältigkeit der am Markt erhältlichen USB Geräte, kann B&R keine Garantie für deren Funktion übernehmen. Für die bei B&R erhältlichen USB Geräte wird die Funktion gewährleistet.

Vorsicht!

Auf Grund der allgemeinen PC- Spezifikation ist diese Schnittstelle mit äußerster Sorgfalt bezüglich EMV, Kabelführung etc. zu behandeln.

	Universal Serial Bus (USB4) ¹⁾
Übertragungsgeschwindig-	Low Speed (1,5 MBit/s),Full Speed (12	
keit	MBit/s) bis High Speed (480 MBit/s)	
Stromversorgung ²⁾		
USB4	max. 1 A	
Kabellänge	max. 5 m (ohne Hub)	



Tabelle 71: USB4 Anschluss

- 1) Die am I/O Board verfügbaren Schnittstellen usw. wurden der eindeutigen Unterscheidung wegen entsprechend nummeriert. Diese Nummerierung kann jedoch von der durch das jeweilige Betriebssystem vorgenommenen Nummerierung abweichen.
- 2) Jeder USB Port wird durch einen wartungsfreien "USB Strombegrenzungsschalter" (max. 1 A) abgesichert.

3.5.1.3.10 MIC, Line IN, Line OUT



Tabelle 72: MIC, Line IN, Line OUT

Für den Betrieb des Audio Controllers ist ein spezieller Treiber notwendig. Es stehen für die freigegebenen Betriebssysteme im Downloadbereich der B&R Homepage (<u>www.br-automation.com</u>) Treiber zum Download bereit.

Information:

Benötigte Treiber sind nur von der B&R Homepage, nicht aber von den Herstellerseiten, herunterzuladen.

Kapitel 3 Inbetriebnahme

Kapitel 3 • Inbetriebnahme

1 Montage

Die Geräte werden mit den am Gehäuse befindlichen Befestigungslaschen montiert. Die Laschen sind für M5 Schrauben konzipiert.



Abbildung 15: Befestigungslasche

Die genaue Position für die Befestigungsbohrungen kann aus den Bohrschablonen im 2 "Technische Daten", Abschnitt "Einzelkomponenten" auf Seite 31 entnommen werden.

1.1 Vorgehensweise

- 1. Den Schaltschrank mit den benötigten Bohrungen versehen. Die genaue Position für die Befestigungsbohrungen kann aus den Bohrschablonen entnommen werden.
- 2. Den B&R Industrie PC mit M5 Schrauben am Schaltschrank montieren.

1.2 Wichtige Informationen zur Montage

- Es müssen die klimatischen Umgebungsbedingungen beachtet werden.
- Beim Einbau in ein geschlossenes Gehäuse, muss ausreichend Volumen zur Luftumwälzung vorhanden sein.
- Das Gerät muss auf planer Oberfläche montiert werden.
- Das Gerät ist nur für den Betrieb in geschlossenen Räumen zugelassen.
- Das Gerät darf nicht direkter Sonnenbestrahlung ausgesetzt werden.
- Die Lüftungslöcher dürfen nicht verdeckt werden.
- Bei der Montage des Geräts sind unbedingt die zulässigen Einbaulagen zu beachten.
- Es ist darauf zu achten, dass die Wand oder das Schaltschrankblech das vierfache Gesamtgewicht des Geräts tragen kann.
- Beim Anschluss von Kabeln (DVI, SDL, USB, etc.) ist auf den Biegeradius zu achten.

1.3 Einbaulagen

Die nachfolgenden Zeichnungen zeigen die spezifizierten Einbaulagen der Automation PC 511 Geräte.

1.3.1 Einbaulage 0°



Abbildung 16: Einbaulage 0°

Bei der Montage ist darauf zu achten, dass die Abstände wie in Abschnitt "Luftzirkulationsabstände" auf Seite 64 eingehalten werden, um eine natürliche Luftzirkulation zu erreichen.

1.3.2 Einbaulage 90°

Die maximale Umgebungstemperaturspezifikation bei einer Einbaulage von 90° (horizontal) beträgt 45°C.



Abbildung 17: Einbaulagen -90° und +90°

Bei der Montage ist darauf zu achten, dass die Abstände wie in Abschnitt "Luftzirkulationsabstände" auf Seite 64 eingehalten werden, um eine natürliche Luftzirkulation zu erreichen.

Kapitel 3 Inbetriebnahme

1.3.3 Einbaulage 90° Hochkant

0° \bigcirc \bigcirc \bigcirc \bigcirc -€ © ×°, 00 0 00 00 Ô P \bigcirc a ŀ $\bigcirc \bigcirc$ *intreative* PC 511 0 A Sutter Ø A. Made Ø © Q ek: 0 Power 0 Ó 0 Peers CPC Link(Run(Θ. . \bigcirc 6 <u></u> 00 \odot 1 Θ C UU 0 Ô 00 00 Õ Ē õ \bigcirc Q \bigcirc 0 🗲 \bigcirc

Bei einer Einbaulage von 90° Hochkant gibt es keine Einschränkungen bezüglich der Umgebungstemperatur.

Abbildung 18: Einbaulagen -90° und +90° Hochkant

Bei der Montage ist darauf zu achten, dass die Abstände wie in Abschnitt "Luftzirkulationsabstände" auf Seite 64 eingehalten werden, um eine natürliche Luftzirkulation zu erreichen.

1.3.4 Einbaulage 180°

Bei einer Einbaulage von 180° gibt es keine Einschränkungen bezüglich der Umgebungstemperatur.



Abbildung 19: Einbaulage 180°

Bei der Montage ist darauf zu achten, dass die Abstände wie in Abschnitt "Luftzirkulationsabstände" auf Seite 64 eingehalten werden, um eine natürliche Luftzirkulation zu erreichen.

1.4 Luftzirkulationsabstände

Um eine ausreichende Luftzirkulation zu gewährleisten ist oberhalb, unterhalb, seitlich und rückseitig des Automation PC 511 ein spezifizierter Freiraum vorzusehen. Der minimal spezifizierte Freiraum kann den nachfolgenden Zeichnungen entnommen werden. Dieser ist für sämtliche Automation PC 511 Varianten gültig.



Abbildung 20: Luftzirkulationsabstände - Rückansicht



Abbildung 21: Luftzirkulationsabstände - Seitenansicht

Information:

Die angegebenen Luftzirkulationsabstände gelten für den Worst Case Betrieb bei der maximal spezifizierten Umgebungstemperatur (siehe "Temperaturangaben" im Kapitel "Technische Daten").

Können die angegebenen Luftzirkulationsabstände nicht eingehalten werden, sind die maximal spezifizierten Temperaturen der Temperatursensoren (siehe "Temperatursensorpositionen" im Kapitel "Technische Daten") vom Anwender zu überwachen und bei Überschreiten dieser Werte entsprechende Maßnahmen zu setzen.

2 Anschluss von Kabeln

Beim Anschluss bzw. der Verlegung von Kabeln muss die Biegeradiusspezifikation eingehalten werden.

Information:

Das maximale Anzugsdrehmoment der Fixierschrauben beträgt 0,5 Nm.



Abbildung 22: Biegeradius Kabelanschluss

Information:

Der spezifizierte Biegeradius ist dem Automation Panel 800 bzw. dem Automation Panel 900 Anwenderhandbuch, welches in elektronischer Form (pdf) von der B&R Homepage <u>www.br-automation.com</u> heruntergeladen werden kann, zu entnehmen.

3 Erdungskonzept

Die Funktionserde ist ein Strompfad niedriger Impedanz zwischen Stromkreisen und Erde, der nicht als Schutzmaßnahme sondern z.B. zur Verbesserung der Störfestigkeit gedacht ist. Sie dient lediglich der Störungsableitung und nicht als Berührungsschutz für Personen.

Die Funktionserde des Gerätes besitzt 2 Anschlüsse:

- Spannungsversorgung
- Erdungsanschluss

Um eine sichere Ableitung von elektrischen Störungen zu gewährleisten, sind folgende Punkte zu beachten:

- Gerät auf möglichst kurzem Weg mit dem zentralen Erdungspunkt am Schaltschrank verbinden.
- Ausführung der Kabel mit mind. 2,5 mm² pro Anschluss; wird ein Kabel mit Aderendhülse an der Feldklemme 0TB103.9 oder 0TB103.91 verwendet ist ein Kabel mit maximal 1,5 mm² pro Anschluss möglich.
- Schirmungskonzept der Leiter beachten; alle an das Gerät angeschlossenen Datenkabel sind mit geschirmten Leitungen auszuführen.

Die Funktionserde ist am B&R Gerät mit folgendem Symbol gekennzeichnet:



Abbildung 23: Erdungskonzept

4 Allgemeine Anleitung zur Vorgehensweise bei Temperaturtests

Zweck dieser Anleitung ist die allgemeine Vorgehensweise von applikationsspezifischen Temperaturtests mit B&R Industrie PCs oder Power Panels zu erklären. Diese Anleitung stellt jedoch lediglich eine Richtlinie dar.

4.1 Vorgehensweise

Um genaue Ergebnisse zu erhalten, sollten die Testbedingungen den Bedingungen im Feldeinsatz entsprechen. Dies bedeutet, dass während den Temperaturtests die Zielapplikation laufen sollte, der PC im später verwendeten Schaltschrankgehäuse montiert sein sollte, etc.

Weiters sollte ein Temperatursensor für das zu testende Gerät montiert werden, um die Umgebungstemperatur laufend zu überwachen. Um korrekte Werte zu erhalten, ist dieser in einem Abstand von ca. 5 bis 10 cm vom B&R Industrie PC, in der Nähe der Luftansaugung (nicht in der Nähe der Abgabeluft), anzubringen.

Jeder B&R Industrie PC oder jedes Power Panel ist mit internen Temperatursensoren ausgestattet. Je nach Gerätefamilie sind diese an verschiedenen Positionen angebracht. Die Anzahl und Temperaturgrenzen sind je nach Gerätefamilie unterschiedlich.

Angaben zur Lage der Temperatursensoren sowie deren maximal spezifizierte Temperaturen sind dem Abschnitt "Temperatursensorpositionen" im 2 "Technische Daten" zu entnehmen.

Zur optimalen Bestimmung und Beurteilung der Temperatursituation wird eine Mindesttestzeit von 8 Stunden empfohlen.

4.2 Auswertung der Temperaturen unter Windows Betriebssystemen

4.2.1 Auswertung mit dem B&R Control Center

Zur Auswertung der Temperaturen kann das B&R Control Center verwendet werden. Die Temperaturen können im Reiter "Temperaturen" angesehen werden. Das B&R Control Center kann als freier Download von der B&R Homepage (<u>www.br-automation.com</u>) heruntergeladen werden. Das B&R Control Center verwendet das B&R Automation Device Interface (ADI).

istik Anwendereinstellungen Fabrikseinstellungen Versionen Bericht olay Tasten LEDs Temperaturen Lüfter Schalter USV Temperaturwerte des PC und von angeschlossenen Panels werden hier angezeigt. Panel Panel PU 10 / 50 °C/°F Panel Panel: AP Link (0) ✓ oard: 40 / 104 °C/°F Display: 35 / 95 °C/°F aseboard oard I/O: 43 / 109 °C/°F Slide-In 1: 0 / 32 °C/°F oard ETH2: 42 / 107 °C/°F Slide-In 2: 0 / 32 °C/°F TH2: 54 / 129 °C/°F IF Slot: (n.v.) °C/°F etzteil: 42 / 107 °C/°F °C/°F Slot: (n.v.) °C/°F	ntrol Center					<u>?</u> ×
Temperaturwerte des PC und von angeschlossenen Panels werden hier angezeigt. PU Board PU: 10 / 50 °C/°F Panel Pu: 10 / 104 °C/°F Display: 35 / 95 °C/°F aseboard oard I/0: 43 / 109 °C/°F Slide-In 1: 0 / 32 °C/°F oard ETH2: 42 / 107 °C/°F Slide-In 2: 0 / 32 °C/°F rH2: 54 / 129 °C/°F IF Slot: (n.v.) °C/°F rH2: 54 / 129 °C/°F °C/°F Slote-In 2: 0 / 32 °C/°F	Statistik Anwe Display Tastr	vendereinstellunge ten LEDs	n Fat Tempe	brikseinstellunger raturen Lüfte	r Versionen r Schalter	Bericht USV
PU Board Panel PU: 10 / 50 °C/°F oard: 40 / 104 °C/°F Display: 35 / 95 °C/°F aseboard oard I/O: 43 / 109 °C/°F Slide-In 1: 0 / 32 °C/°F oard ETH2: 42 / 107 °C/°F Slide-In 2: 0 / 32 °C/°F oard Netzteil: 42 / 107 °C/°F IF Slot: (n.v.) °C/°F tH2: 54 / 129 °C/°F °C/°F Slote-In 2: 0 / 32 °C/°F etzteil: 42 / 107 °C/°F IF Slot: (n.v.) °C/°F	Tempe angeze	eraturwerte des P(eigt.	C und vor	n angeschlossene	en Panels werden	n hier
PU: 10 / 50 °C/*F Panel: AP Link (0) oard: 40 / 104 °C/*F Display: 35 / 95 °C/*F aseboard oard I/0: 43 / 109 °C/*F Slide-In 1: 0 / 32 °C/*F oard ETH2: 42 / 107 °C/*F Slide-In 2: 0 / 32 °C/*F oard Netzteil: 42 / 107 °C/*F IF Slot: (n.v.) °C/*F tH2: 54 / 129 °C/*F °C/*F etzteil: 42 / 107 °C/*F	CPU Board	2	- 1	Panel		
oard: 40 / 104 °C/°F Display: 35 / 95 °C/°F aseboard oard I/0: 43 / 109 °C/°F Slide-In 1: 0 / 32 °C/°F oard ETH2: 42 / 107 °C/°F Slide-In 1: 0 / 32 °C/°F oard Netzteit: 42 / 107 °C/°F IF Slot: (n.v.) °C/°F TH2: 54 / 129 °C/°F 'C/°F IF Slot: (n.v.) °C/°F	CPU:	10/50	°C/°F	Panel:	AP Link (0)	
aseboard oard I/O: 43 / 109 °C/°F Slide-In 1: 0 / 32 °C/°F oard ETH2: 42 / 107 °C/°F Slide-In 2: 0 / 32 °C/°F oard Netzteil: 42 / 107 °C/°F IF Slot: (n.v.) °C/°F TH2: 54 / 129 °C/°F 'C/°F etzteil: 42 / 107 °C/°F	Board:	40 / 104	°C/°F	Display:	35 / 95	°C/°F
oard I/O: 43 / 109 °C/°F Slide-In 1: 0 / 32 °C/°F oard ETH2: 42 / 107 °C/°F Slide-In 2: 0 / 32 °C/°F oard Netzteil: 42 / 107 °C/°F IF Slot: (n.v.) °C/°F TH2: 54 / 129 °C/°F °C/°F etzteil: 42 / 107 °C/°F	Baseboard			J.		
oard ETH2: 42 / 107 °C/°F Slide-In 2: 0 / 32 °C/°F oard Netzteil: 42 / 107 °C/°F IF Slot: (n.v.) °C/°F TH2: 54 / 129 °C/°F °C/°F etzteil: 42 / 107 °C/°F	Board I/O:	43/109	°C/°F	Slide-In 1:	0/32	*C/*F
oard Netzteil: 42 / 107 °C/°F IF Slot: (n.v.) °C/°F TH2: 54 / 129 °C/°F °C/°F <td>Board ETH2:</td> <td>42/107</td> <td>°C/°F</td> <td>Slide-In 2:</td> <td>0/32</td> <td>°C/°F</td>	Board ETH2:	42/107	°C/°F	Slide-In 2:	0/32	°C/°F
TH2: 54 / 129 °C/°F etzteil: 42 / 107 °C/°F	Board Netzteil:	42/107	°C/°F	IF Slot:	[(n.v.)	*C/*F
etzteil: 42/107 °C/°F	ETH2:	54 / 129	°C/°F			
	Netzteil:	42/107	°C/°F			

Ist eine historische Aufzeichnung der Daten notwendig, so kann eine eigene Applikation erstellt werden.

Information:

Zur Erstellung einer eigenen Applikation sind auf der B&R Homepage (<u>www.br-automation.com</u>) eigene SDK's verfügbar, wie z.B. das ADI .NET SDK.

4.2.2 Auswertung mit dem BurnIn Tool von Passmark

Wird zur Temperaturauswertung keine eigene Applikation erstellt bzw. verwendet, so empfiehlt B&R die Verwendung des Softwaretools BurnIn Test der Firma Passmark.

Das Softwaretool BurnIn ist in einer Standard und Professional Version erhältlich. Zusätzlich zum Softwarepaket sind auch noch verschiedene Loopback Adapter (Seriell, Parallel, USB, ...) und Test-CDs bzw. DVDs erhältlich. Je nach Ausbaustufe der Software und vorhandenen Loopback Adapter kann eine entsprechend hohe Systemund Peripherielast erzeugt werden.

Information:

Loopback Adapter können ebenfalls von der Firma Passmark bezogen werden. Mehr Informationen dazu sind unter <u>www.passmark.com</u> zu finden.

Die nachfolgenden Screenshots beziehen sich auf die Passmark BurnIn Pro Version V4 anhand eines APC810 2 Slot mit DVD.

Test configurat	ion and duty cycles							
	Auto Stop after 0 Minutes or 0 Cycles (0 means run forever)							
CPU Math 🗹	······································	2D Graphics 🗹	······	100				
CD-RW/DVD 🗹	······································	3D Graphics 🗹	·····	100				
СРИ ММХ 🗹	ò _	100 Disk(s) 🗹	······	100				
Printer 🗖	<u> </u>	50 Sound	<u> </u>	50				
RAM 🗹	·	100 Network 🗹	·à	50				
Com Port(s) 🗹	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	100 Parallel Port	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	50				
Таре 🗌	<u> </u>	50 USB 🗹	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	100				
Video 🗹	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	100						
	Select the tests to perform	and their Duty cycle. (1 = Min loa	ad, 100 = Max load)					
ОК	AllOn	All Off Reset Defaults	Help Cance					

Abbildung 24: Einstellungen für Passmark BurnIn Pro V4 anhand eines APC810 2 Slot mit DVD

Burnin lest V4.0 Pro - R	esult Sh	eet		
Machine Name: CPU Manufacturer: CPU Speed: Start time: Duration: Temperature: (Min / Current / Max)	APC812 SenuineInte 2166.9 MHz	l / 2167.1 MHz	Con CPU Sto	fig file: LastUsed.cfg) Type: intel(R) Core(TM)2 CPU T7400 @ 2:16GHz p time: -
Test Name	Cycle	Operations	Errors	Last Error Description
🏟 CPU - Maths	0	. 0	0	No errors
🏟 CPU - MMX / SSE	0	0	0	No errors
🧼 Memory (RAM)	0	0	0	No errors
💂 2D Graphics	0	0	0	No errors
将 3D Graphics	0	0	0	No errors
💷 Disk (C:)	0	0	0	No errors
m Network 1	0	0	0	No errors
m Network 2	0	0	0	No errors
🛞 CD/DVD (D:)	0	0	0	No errors
🐠 USB Plug 1	0	0	0	No errors
🐗 USB Plug 2	0	0	0	No errors
🐗 USB Plug 3	0	0	0	No errors
🐠 USB Plug 4	0	0	0	No errors
🌉 Video Playback	0	0	0	No errors
🕌 Serial Port 1	0	0	0	No errors
🆕 Serial Port 2	0	0	0	No errors

Abbildung 25: Testübersicht eines APC810 2 Slot mit DVD

Je nach Verfügbarkeit der Loopback Adapter und DVDs muss eine entsprechende Feineinstellung in den jeweiligen Testproperties vorgenommen werden.

Information:

Stehen keine USB- Loopback Adapter zur Verfügung, so können auch USB Memory Sticks verwendet werden. Die USB Memory Sticks müssen unter Windows als formatiertes Laufwerk zur Verfügung stehen. Der Test USB ist dann abzuwählen und die USB Memory Stick Laufwerke müssen in den Diskproperties als Testdevice konfiguriert werden.



Information:

Serielle Loopback Adapter können relativ einfach selbst erstellt werden. Dazu sind lediglich einige Pins mit Drähten an der seriellen Schnittstelle zu verbinden.



4.3 Auswertung der Temperaturen unter Nicht- Windows Betriebssystemen

Für Anwendungen, die nicht unter Windows laufen, kann die Auswertung der Temperaturen mit Hilfe der B&R Implementierungsanleitung durchgeführt werden. Zusätzlich zur Implementierungsanleitung sind auch lauffähige MS-DOS Beispielprogramme verfügbar.

Die Implementierungsanleitung beschreibt nur die gerätespezifischen Funktionen und nicht die Hauptfunktion der Beispielprogramme.

Wird der Code aus den Beispielprogrammen übernommen, sind die Hinweise in der Implementierungsanleitung zu den TODO Anweisungen, I/O Zugriffsfunktionen usw. zu beachten!

Information:

Für jeden B&R Industrie PC oder jedes Power Panel können Beispielprogramme und Implementierungsanleitungen von der B&R Homepage (<u>www.br-automation.com</u>) kostenlos heruntergeladen werden.

4.4 Auswertung der Messergebnisse

Der aufgezeichnete maximale Temperaturwert jedes einzelnen Sensors darf die in den Anwenderhandbüchern spezifizierte Temperaturgrenze nicht überschreiten.

Wenn die Temperaturtests nicht in einer geregelten Klimakammer durchgeführt werden können, so können diese z.B. in Büroumgebung durchgeführt werden. Dabei ist allerdings die Erfassung der Umgebungstemperatur notwendig. Auf Grund der im Hause B&R gewonnenen Erfahrung, können bei passiven Systemen (Systeme ohne Lüfter Kit) die gemessenen Temperaturwerte linear zur Umgebungstemperatur hochgerechnet werden. Um auch die Temperaturwerte bei Systemen mit Lüfter Kit hochrechnen zu können, müssen die Lüfter laufen. Weiters ist dabei auf die Drehzahl, usw. zu achten.

Werden die Temperaturtests in einer geregelten Klimakammer mit Lüfter durchgeführt, so werden die zu testenden Geräte durch diesen Lüfter gekühlt und somit auch die Messergebnisse verfälscht. Bei passiven Geräten sind die Messergebnisse somit unbrauchbar. Um jedoch auch Temperaturtests in Klimakammern mit Lüfter durchführen zu können ohne die Messergebnisse zu verfälschen, ist der Lüfter der Klimakammer auszuschalten und eine entsprechend große Vorlaufzeit (mehrere Stunden) einzuhalten.

Beispiel anhand eines APC810 2 Slot

Nachfolgendes Beispiel ist nur unter Einhaltung der Montage- und Einbaulagenvorschriften laut Anwenderhandbuch gültig.

Temperatursensor	Gemessene Temperatur	Hochgerechnete Temperatur		
Umgebungstemperatur	20°C	35°C	45°C	
CPU	48°C	63°C	73°C	
CPU Board	51°C	66°C	76°C	
Board I/O	51°C	66°C	76°C	
Board ETH2	52°C	67°C	77°C	
Board Netzteil	51°C	66°C	76°C	
ETH2	65°C	80°C	90°C	
Netzteil	51°C	66°C	76°C	

Tabelle 73: Auswertungsbeispiel anhand eines APC810 2 Slot

5 Anschlussbeispiele

Die nachfolgenden Beispiele bieten einen Überblick über die Konfigurationsmöglichkeiten, in welcher Art Automation Panel 900 Geräte und/oder Automation Panel 800 Geräte mit dem APC511 verbunden werden können. Es sollen dabei unter anderem folgende Fragen beantwortet werden:

- Wie können Automation Panel 900 Geräte am Monitor / Panel Ausgang des APC511 angeschlossen werden und worauf ist Acht zu geben?
- Wie können Automation Panel 800 Geräte am Monitor / Panel Ausgang des APC511 angeschlossen werden und worauf ist Acht zu geben?
- Was bedeutet "Display Clone" Betrieb?
- Wie viele Automation Panel 900 Geräte können pro Strang angeschlossen werden?
- Wie viele Automation Panel 900 Geräte können mit einem Automation Panel 800 Gerät pro Strang angeschlossen werden?
- Wie werden die angeschlossenen Geräte intern nummeriert?
- Gibt es Einschränkungen bei der Segmentlänge, wenn ja welche?
- Welche Kabel und Linkbaugruppen werden benötigt?
- Müssen BIOS Einstellungen für eine bestimmte Konfiguration geändert werden?

5.1 Auswahl der Displayeinheiten

Wenn ein Automation Panel 800 und ein Automation Panel 900 an einem Strang angeschlossen werden sollen, müssen die Geräte den gleichen Displaytyp besitzen. In der folgenden Tabelle werden die möglichen AP900 Geräte aufgelistet die mit einem AP800 Gerät an einem Strang angeschlossen werden können.

Automation Panel 800	Automation Panel 900
5AP820.1505-00	5AP920.1505-01
	5AP951.1505-01
	5AP980.1505-01
	5AP981.1505-01
5AP880.1505-00	5AP920.1505-01
	5AP951.1505-01
	5AP980.1505-01
	5AP981.1505-01

Tabelle 74: Auswahl der Displayeinheiten

5.2 Ein Automation Panel 900 über DVI onboard

An die integrierte DVI Schnittstelle (onboard) ist ein Automation Panel 900 mit max. SXGA Auflösung angeschlossen. Alternativ kann auch ein Office TFT mit DVI Schnittstelle betrieben werden. Touch Screen und USB werden jeweils über eigene Kabel geführt. Sollen USB Geräte am Automation Panel 900 betrieben werden, so kann die Distanz max. 5 Meter betragen. USB Geräte können nur direkt (ohne Hub) an die Automation Panel angeschlossen werden.



Abbildung 26: Ein Automation Panel 900 über DVI onboard (Symbolfoto)

5.2.1 Linkbaugruppe

Information:

Für jedes verwendete Gerät muss die entsprechende Linkbaugruppe ausgewählt werden!

Bestellnummer	Beschreibung	Anmerkung
5DLDVI.1000-01	Automation Panel Link DVI Receiver Anschlüsse für DVI-D, RS232 und USB 2.0 (Typ B); 24 VDC (Schraubklemme 0TB103.9 oder Federzug- klemme 0TB103.91 gesondert bestellen).	für Automation Panel 900

Tabelle 75: Linkbaugruppen

5.2.2 Kabel

Auswahl jeweils eines Automation Panel 900 Kabels aus den 3 benötigten Typen.

Bestellnummer	Beschreibung	Länge
5CADVI.0018-00	DVI-D Kabel, 1,8 m.	1,8 m ±50 mm
5CADVI.0050-00	DVI-D Kabel, 5 m.	5 m ±80 mm
5CADVI.0100-00	DVI-D Kabel, 10 m.	10 m ±100 mm
9A0014.02	RS232 Verlängerungskabel zum Betrieb einer abgesetzten Displayeinheit mit Touch Screen, 1,8 m.	1,8 m ±50 mm
9A0014.05	RS232 Verlängerungskabel zum Betrieb einer abgesetzten Displayeinheit mit Touch Screen, 5 m.	5 m ±80 mm
9A0014.10	RS232 Verlängerungskabel zum Betrieb einer abgesetzten Displayeinheit mit Touch Screen, 10 m.	10 m ±100 mm
5CAUSB.0018-00	USB 2.0 Verbindungskabel Typ A - Typ B, 1,8 m.	1,8 m ±30 mm
5CAUSB.0050-00	USB 2.0 Verbindungskabel Typ A - Typ B, 5 m.	5 m ±50 mm

Tabelle 76: Kabel für DVI Konfigurationen

Information:

Detaillierte technische Daten zu den Kabeln siehe Automation Panel 900 Anwenderhandbuch. Dieses kann in elektronischer Form (pdf) von der B&R Homepage <u>www.br-automation.com</u> heruntergeladen werden.
5.2.3 Mögliche Automation Panel Geräte, Auflösungen und Segmentlängen

Es können folgende Automation Panel 900 Geräte verwendet werden, wobei in seltenen Fällen eine Einschränkung der Segmentlänge in Abhängigkeit der Auflösung besteht.

Bestellnummer	Diagonale	Auflösung	Touchscreen	Tasten	max. Segmentlänge
5AP920.1043-01	10,4"	VGA	\checkmark	-	5 m / 10 m ¹⁾
5AP920.1214-01	12,1"	SVGA	√	-	5 m / 10 m ¹⁾
5AP920.1505-01	15,0"	XGA	\checkmark	-	5 m / 10 m ¹⁾
5AP920.1706-01	17,0"	SXGA	\checkmark	-	5 m / 10 m ¹⁾
5AP920.1906-01	19,0"	SXGA	√	-	5 m / 10 m ¹⁾

Tabelle 77: Mögliche Automation Panel Geräte, Auflösungen und Segmentlängen

1) Keine USB Unterstützung am Automation Panel 900 möglich, da USB nur bis 5 m begrenzt einsetzbar ist.

Information:

Bei der Übertragunsart DVI ist kein Auslesen von Statistikwerten bei den Automation Panel 900 Geräten möglich.

5.2.4 BIOS Einstellungen

Es müssen für den Betrieb keine speziellen BIOS Einstellungen vorgenommen werden.

5.3 Ein Automation Panel 900 über SDL onboard

An die integrierte SDL Schnittstelle (onboard) ist ein Automation Panel 900 über SDL Kabel angeschlossen. USB Geräte können nur direkt (ohne Hub) an die Automation Panel angeschlossen werden.



Abbildung 27: Ein Automation Panel 900 über SDL onboard (Symbolfoto)

5.3.1 Linkbaugruppe

Information:

Für jedes verwendete Gerät muss die entsprechende Linkbaugruppe ausgewählt werden!

Bestellnummer	Beschreibung	Anmerkung
5DLSDL.1000-00	Automation Panel Link SDL Receiver Anschluss für SDL in; Übertragung von Displaydaten, Touch Screen, USB 1.1, Matrixtasten, und Ser- vicedaten; 24 VDC (Schraubklemme 0TB103.9 oder Federzugklemme 0TB103.91 gesondert bestellen).	für Automation Panel 900

Tabelle 78: Linkbaugruppen

5.3.2 Kabel

Auswahl eines Automation Panel 900 Kabels aus der nachfolgenden Tabelle.

Bestellnummer	Beschreibung	Länge
5CASDL.0018-00	SDL Kabel, 1,8 m.	1,8 m ±30 mm
5CASDL.0050-00	SDL Kabel, 5 m.	5 m ±30 mm
5CASDL.0100-00	SDL Kabel, 10 m.	10 m ±50 mm
5CASDL.0150-00	SDL Kabel, 15 m.	15 m ±100 mm
5CASDL.0200-00	SDL Kabel, 20 m.	20 m ±100 mm
5CASDL.0250-00	SDL Kabel, 25 m.	25 m ±100 mm
5CASDL.0300-00	SDL Kabel, 30 m.	30 m ±100 mm
5CASDL.0018-03	SDL Kabel flex, 1,8 m.	1,8 m ±20 mm
5CASDL.0050-03	SDL Kabel flex, 5 m.	5 m ±45 mm
5CASDL.0100-03	SDL Kabel flex, 10 m.	10 m ±90 mm
5CASDL.0150-03	SDL Kabel flex, 15 m.	15 m ±135 mm
5CASDL.0200-03	SDL Kabel flex, 20 m.	20 m ±180 mm
5CASDL.0250-03	SDL Kabel flex, 25 m.	25 m ±225 mm
5CASDL.0300-03	SDL Kabel flex, 30 m.	30 m ±270 mm
5CASDL.0300-13	SDL Kabel flex mit Extender, 30 m.	30 m ±280 mm
5CASDL.0400-13	SDL Kabel flex mit Extender, 40 m.	40 m ±380 mm
5CASDL.0430-13	SDL Kabel flex mit Extender, 43 m. 43 m ±410 m	
5CASDL.0018-01	SDL Kabel; 45° Anschluss, 1,8 m. 1,8 m ±30 mm	
5CASDL.0050-01	SDL Kabel; 45° Anschluss, 5 m. 5 m ±50 mm	
5CASDL.0100-01	SDL Kabel; 45° Anschluss, 10 m.	10 m ±100 mm
5CASDL.0150-01	SDL Kabel; 45° Anschluss, 15 m.	15 m ±100 mm

Tabelle 79: Kabel für SDL Konfigurationen

Information:

Detaillierte technische Daten zu den Kabeln siehe Automation Panel 900 Anwenderhandbuch. Dieses kann in elektronischer Form (pdf) von der B&R Homepage <u>www.br-automation.com</u> heruntergeladen werden.

5.3.2.1 Kabellängen und Auflösungen bei SDL Übertragung

Die nachfolgende Tabelle zeigt den Zusammenhang zwischen Segmentlänge und max. Auflösung in Abhängigkeit des SDL Kabels:

SDL Kabel		Auflösung				
Segmentlänge [m]	VGA	SVGA	XGA 1024 x 768	SXGA	UXGA	FHD
	040 x 400		1024 \$ 700	1200 X 1024	1000 X 1200	1920 X 1000
	5CASDL.0018-00	5CASDL.0018-00	5CASDL.0018-00	5CASDL.0018-00	5CASDL.0018-00	5CASDL.0018-00
1,8	5CASDL.0018-01	5CASDL.0018-01	5CASDL.0018-01	5CASDL.0018-01	5CASDL.0018-01	5CASDL.0018-01
	5CASDL.0018-03	5CASDL.0018-03	5CASDL.0018-03	5CASDL.0018-03	5CASDL.0018-03	5CASDL.0018-03
	5CASDL.0050-00	5CASDL.0050-00	5CASDL.0050-00	5CASDL.0050-00	5CASDL.0050-00	5CASDL.0050-00
5	5CASDL.0050-01	5CASDL.0050-01	5CASDL.0050-01	5CASDL.0050-01	5CASDL.0050-01	5CASDL.0050-01
	5CASDL.0050-03	5CASDL.0050-03	5CASDL.0050-03	5CASDL.0050-03	5CASDL.0050-03	5CASDL.0050-03
	5CASDL.0100-00	5CASDL.0100-00	5CASDL.0100-00	5CASDL.0100-00	5CASDL.0100-00	5CASDL.0100-00
10	5CASDL.0100-01	5CASDL.0100-01	5CASDL.0100-01	5CASDL.0100-01	5CASDL.0100-01	5CASDL.0100-01
	5CASDL.0100-03	5CASDL.0100-03	5CASDL.0100-03	5CASDL.0100-03	5CASDL.0100-03	5CASDL.0100-03
	5CASDL.0150-00	5CASDL.0150-00	5CASDL.0150-00	5CASDL.0150-00	-	-
15	5CASDL.0150-01	5CASDL.0150-01	5CASDL.0150-01	5CASDL.0150-01	-	-
	5CASDL.0150-03	5CASDL.0150-03	5CASDL.0150-03	5CASDL.0150-03	-	5CASDL.0150-03
20	5CASDL.0200-00	5CASDL.0200-00	5CASDL.0200-00	5CASDL.0200-00	-	-
20	5CASDL.0200-03	5CASDL.0200-03	5CASDL.0200-03	5CASDL.0200-03	-	5CASDL.0200-03
95	5CASDL.0250-00	5CASDL.0250-00	5CASDL.0250-00	-	-	-
25	5CASDL.0250-03	5CASDL.0250-03	5CASDL.0250-03	-	-	-
20	5CASDL.0300-00	5CASDL.0300-00	-	-	-	-
30	5CASDL.0300-03	5CASDL.0300-03	5CASDL.0300-13	5CASDL.0300-13	-	5CASDL.0300-13
40	5CASDL.0400-13	5CASDL.0400-13	5CASDL.0400-13	5CASDL.0400-13	-	5CASDL.0400-13

Tabelle 80: Kabellängen und Auflösungen bei SDL Übertragung

5.3.3 BIOS Einstellungen

Es müssen für den Betrieb keine speziellen BIOS Einstellungen vorgenommen werden.

Für nähere Informationen siehe Anwenderhandbuch des verwendeten B&R Industrie PCs.

Touch Screen Funktionalität

5.4 Ein Automation Panel 800 über SDL onboard

An die integrierte SDL Schnittstelle (onboard) ist ein Automation Panel 800 über SDL Kabel angeschlossen. USB Geräte können nur direkt (ohne Hub) am Extension Keyboard angeschlossen werden.



Abbildung 28: Ein Automation Panel 800 über SDL onboard (Symbolfoto)

5.4.1 Kabel

Auswahl eines Automation Panel 800 SDL Kabels aus der nachfolgenden Tabelle.

Bestellnummer	Beschreibung	Länge
5CASDL.0018-20	SDL Kabel flex für Automation Panel 800, 1,8 m.	1,8 m ±20 mm
5CASDL.0050-20	SDL Kabel flex für Automation Panel 800, 5 m.	5 m ±45 mm
5CASDL.0100-20	SDL Kabel flex für Automation Panel 800, 10 m.	10 m ±90 mm
5CASDL.0150-20	SDL Kabel flex für Automation Panel 800, 15 m.	15 m ±135 mm
5CASDL.0200-20	SDL Kabel flex für Automation Panel 800, 20 m.	20 m ±180 mm
5CASDL.0250-20	SDL Kabel flex für Automation Panel 800, 25 m.	25 m ±230 mm
5CASDL.0300-30	SDL Kabel flex für Automation Panel 800 mit Extender, 30 m.	30 m ±280 mm
5CASDL.0400-30	SDL Kabel flex für Automation Panel 800 mit Extender, 40 m.	40 m ±380 mm

Tabelle 81: Kabel für SDL Konfigurationen

Information:

Detaillierte technische Daten zu den Kabeln siehe Automation Panel 800 Anwenderhandbuch. Dieses kann in elektronischer Form (pdf) von der B&R Homepage <u>www.br-automation.com</u> heruntergeladen werden.

5.4.1.1 Kabellängen und Auflösungen bei SDL Übertragung

Die nachfolgende Tabelle zeigt den Zusammenhang zwischen Segmentlänge und max. Auflösung in Abhängigkeit des SDL Kabels:

Kabel	Auflösung
	XGA
Segmentlänge [m]	1024 x 768
1,8	5CASDL.0018-20
5	5CASDL.0050-20
10	5CASDL.0100-20
15	5CASDL.0150-20
20	5CASDL.0200-20
25	5CASDL.0250-20
30	5CASDL.0300-30
40	5CASDL.0400-30

Tabelle 82: Kabellängen und Auflösungen bei SDL Übertragung

5.4.2 BIOS Einstellungen

Es müssen für den Betrieb keine speziellen BIOS Einstellungen vorgenommen werden.

Für nähere Informationen siehe Anwenderhandbuch des verwendeten B&R Industrie PCs.

Touch Screen Funktionalität

5.5 Ein AP900 und ein AP800 über SDL onboard

An die integrierte SDL Schnittstelle (onboard) sind ein Automation Panel 900 und ein Automation Panel 800 über SDL angeschlossen. Alle zwei Panel zeigen den gleichen Bildinhalt an (Display Clone).

USB wird bis zu einer maximalen Distanz (Segment 1 + Segment 2) von 30 m an den beiden Displays unterstützt. Ab einer maximalen Distanz von 30 m steht USB ausschließlich nur am ersten Display (front- und rückseitig), bis maximal 40 m, zur Verfügung. USB Geräte können nur direkt (ohne Hub) am Automation Panel 900 bzw. am Extension Keyboard angeschlossen werden.



Abbildung 29: Ein AP900 und ein AP800 über SDL onboard (Symbolfoto)

5.5.1 Linkbaugruppe

Information:

Für jedes verwendete Gerät muss die entsprechende Linkbaugruppe ausgewählt werden!

Bestellnummer	Beschreibung	Anmerkung
5DLSDL.1000-01	Automation Panel Link SDL Transceiver Anschlüsse für SDL in und SDL out; Übertragung von Displaydaten, Touch Screen, USB 1.1, Matrixtasten, und Servicedaten; 24 VDC (Schraubklemme 0TB103.9 oder Federzugklemme 0TB103.91 gesondert bestellen).	für Automation Panel 900

Tabelle 83: Linkbaugruppen

5.5.2 Kabel

Information:

Detaillierte technische Daten zu den Kabeln siehe Automation Panel 900 Anwenderhandbuch. Dieses kann in elektronischer Form (pdf) von der B&R Homepage <u>www.br-automation.com</u> heruntergeladen werden.

Information:

Detaillierte technische Daten zu den Kabeln siehe Automation Panel 800 Anwenderhandbuch. Dieses kann in elektronischer Form (pdf) von der B&R Homepage <u>www.br-automation.com</u> heruntergeladen werden.

5.5.3 BIOS Einstellungen

Es müssen für den Betrieb keine speziellen BIOS Einstellungen vorgenommen werden.

Für nähere Informationen siehe Anwenderhandbuch des verwendeten B&R Industrie PCs.

Touch Screen Funktionalität

5.6 Vier Automation Panel 900 über SDL onboard

An die integrierte SDL Schnittstelle (onboard) ist ein Automation Panel 900 über SDL Kabel angeschlossen. An diesem Automation Panel werden bis zu drei weitere Automation Panel des selben Typs über SDL Kabel betrieben. Alle vier Panel zeigen den gleichen Bildinhalt an (Display Clone).

USB wird bis zu einer maximalen Distanz (SDL Segment 1 + SDL Segment 2) von 30 m an den ersten beiden Panel (front- und rückseitig) unterstützt. Ab einer Distanz von 30 m steht USB ausschließlich nur mehr am ersten Panel (front- und rückseitig) zur Verfügung. USB Geräte können nur direkt (ohne Hub) an die Automation Panel angeschlossen werden.



Abbildung 30: Vier Automation Panel 900 über SDL onboard (Symbolfoto)

5.6.1 Linkbaugruppen

Information:

Für jedes verwendete Gerät muss die entsprechende Linkbaugruppe ausgewählt werden!

Bestellnummer	Beschreibung	Anmerkung
5DLSDL.1000-00	Automation Panel Link SDL Receiver	für Automation Panel 900
	Anschluss für SDL in; Übertragung von Displaydaten, Touch Screen, USB 1.1, Matrixtasten, und Ser-	
	vicedaten; 24 VDC (Schraubklemme 0TB103.9 oder Federzugklemme 0TB103.91 gesondert bestellen).	
5DLSDL.1000-01	Automation Panel Link SDL Transceiver	für Automation Panel 900
	Anschlüsse für SDL in und SDL out, Übertragung von Displaydaten, Touch Screen, USB 1.1, Matrixtasten, und Servicedaten; 24 VDC (Schraubklemme 0TB103.9 oder Federzugklemme 0TB103.91 gesondert bestellen).	

Tabelle 84: Linkbaugruppen

5.6.2 Kabel

Auswahl eines Automation Panel 900 Kabels aus der nachfolgenden Tabelle.

Bestellnummer	Beschreibung	Länge
5CASDL.0018-00	SDL Kabel, 1,8 m.	1,8 m ±30 mm
5CASDL.0050-00	SDL Kabel, 5 m.	5 m ±30 mm
5CASDL.0100-00	SDL Kabel, 10 m.	10 m ±50 mm
5CASDL.0150-00	SDL Kabel, 15 m.	15 m ±100 mm
5CASDL.0200-00	SDL Kabel, 20 m.	20 m ±100 mm
5CASDL.0250-00	SDL Kabel, 25 m.	25 m ±100 mm
5CASDL.0300-00	SDL Kabel, 30 m.	30 m ±100 mm
5CASDL.0018-03	SDL Kabel flex, 1,8 m.	1,8 m ±20 mm
5CASDL.0050-03	SDL Kabel flex, 5 m.	5 m ±45 mm
5CASDL.0100-03	SDL Kabel flex, 10 m.	10 m ±90 mm
5CASDL.0150-03	SDL Kabel flex, 15 m.	15 m ±135 mm
5CASDL.0200-03	SDL Kabel flex, 20 m.	20 m ±180 mm
5CASDL.0250-03	SDL Kabel flex, 25 m.	25 m ±225 mm
5CASDL.0300-03	SDL Kabel flex, 30 m.	30 m ±270 mm
5CASDL.0300-13	SDL Kabel flex mit Extender, 30 m.	30 m ±280 mm

Tabelle 85: Kabel für SDL Konfigurationen

Bestellnummer	Beschreibung	Länge
5CASDL.0400-13	SDL Kabel flex mit Extender, 40 m.	40 m ±380 mm
5CASDL.0430-13	SDL Kabel flex mit Extender, 43 m.	43 m ±410 mm
5CASDL.0018-01	SDL Kabel; 45° Anschluss, 1,8 m.	1,8 m ±30 mm
5CASDL.0050-01	SDL Kabel; 45° Anschluss, 5 m.	5 m ±50 mm
5CASDL.0100-01	SDL Kabel; 45° Anschluss, 10 m.	10 m ±100 mm
5CASDL.0150-01	SDL Kabel; 45° Anschluss, 15 m.	15 m ±100 mm

Tabelle 85: Kabel für SDL Konfigurationen

Information:

Detaillierte technische Daten zu den Kabeln siehe Automation Panel 900 Anwenderhandbuch. Dieses kann in elektronischer Form (pdf) von der B&R Homepage <u>www.br-automation.com</u> heruntergeladen werden.

5.6.2.1 Kabellängen und Auflösungen bei SDL Übertragung

Die nachfolgende Tabelle zeigt den Zusammenhang zwischen Segmentlänge und max. Auflösung in Abhängigkeit des SDL Kabels:

SDL Kabel	Auflösung					
	VGA	SVGA	XGA	SXGA	UXGA	FHD
Segmentlänge [m]	640 x 480	800 x 600	1024 x 768	1280 x 1024	1600 x 1200	1920 x 1080
	5CASDL.0018-00	5CASDL.0018-00	5CASDL.0018-00	5CASDL.0018-00	5CASDL.0018-00	5CASDL.0018-00
1,8	5CASDL.0018-01	5CASDL.0018-01	5CASDL.0018-01	5CASDL.0018-01	5CASDL.0018-01	5CASDL.0018-01
	5CASDL.0018-03	5CASDL.0018-03	5CASDL.0018-03	5CASDL.0018-03	5CASDL.0018-03	5CASDL.0018-03
	5CASDL.0050-00	5CASDL.0050-00	5CASDL.0050-00	5CASDL.0050-00	5CASDL.0050-00	5CASDL.0050-00
5	5CASDL.0050-01	5CASDL.0050-01	5CASDL.0050-01	5CASDL.0050-01	5CASDL.0050-01	5CASDL.0050-01
	5CASDL.0050-03	5CASDL.0050-03	5CASDL.0050-03	5CASDL.0050-03	5CASDL.0050-03	5CASDL.0050-03
	5CASDL.0100-00	5CASDL.0100-00	5CASDL.0100-00	5CASDL.0100-00	5CASDL.0100-00	5CASDL.0100-00
10	5CASDL.0100-01	5CASDL.0100-01	5CASDL.0100-01	5CASDL.0100-01	5CASDL.0100-01	5CASDL.0100-01
	5CASDL.0100-03	5CASDL.0100-03	5CASDL.0100-03	5CASDL.0100-03	5CASDL.0100-03	5CASDL.0100-03
	5CASDL.0150-00	5CASDL.0150-00	5CASDL.0150-00	5CASDL.0150-00	-	-
15	5CASDL.0150-01	5CASDL.0150-01	5CASDL.0150-01	5CASDL.0150-01	-	-
	5CASDL.0150-03	5CASDL.0150-03	5CASDL.0150-03	5CASDL.0150-03	-	5CASDL.0150-03
20	5CASDL.0200-00	5CASDL.0200-00	5CASDL.0200-00	5CASDL.0200-00	-	-
20	5CASDL.0200-03	5CASDL.0200-03	5CASDL.0200-03	5CASDL.0200-03	-	5CASDL.0200-03
25	5CASDL.0250-00	5CASDL.0250-00	5CASDL.0250-00	-	-	-
25	5CASDL.0250-03	5CASDL.0250-03	5CASDL.0250-03	-	-	-
20	5CASDL.0300-00	5CASDL.0300-00	-	-	-	-
30	5CASDL.0300-03	5CASDL.0300-03	5CASDL.0300-13	5CASDL.0300-13	-	5CASDL.0300-13
40	5CASDL.0400-13	5CASDL.0400-13	5CASDL.0400-13	5CASDL.0400-13	-	5CASDL.0400-13

Tabelle 86: Kabellängen und Auflösungen bei SDL Übertragung

5.6.3 BIOS Einstellungen

Es müssen für den Betrieb keine speziellen BIOS Einstellungen vorgenommen werden.

Für nähere Informationen siehe Anwenderhandbuch des verwendeten B&R Industrie PCs.

Touch Screen Funktionalität

6 Anschluss von USB Peripheriegeräten

Warnung!

An die USB Schnittstellen können USB Peripheriegeräte angeschlossen werden. Auf Grund der Vielfältigkeit am Markt erhältlichen USB Geräte, kann B&R keine Garantie für deren Funktion übernehmen. Für die bei B&R erhältlichen USB Geräte wird die Funktion gewährleistet.

6.1 Lokal am APC511

An die 3 USB Schnittstellen können verschiedenste USB Peripheriegeräte angeschlossen werden. Dabei können die USB Schnittstellen hierzu jeweils mit 1A belastet werden. Die Übertragungsgeschwindigkeit beträgt maximal USB 2.0.



Abbildung 31: Anschluss von USB Peripheriegeräten lokal am APC511

6.2 Remote am Automation Panel 900 über DVI

An die 2 oder 3 USB Schnittstellen am Automation Panel 900 können verschiedenste USB Peripheriegeräte angeschlossen werden. Dabei können diese jeweils mit 500 mA belastet werden. Die Übertragungsgeschwindigkeit beträgt maximal USB 2.0.

Information:

Am Automation Panel 900 kann kein HUB, sondern es können nur Endgeräte angeschlossen werden.



Abbildung 32: Anschluss von USB Peripheriegeräten remote am AP900 über DVI

6.3 Remote am Automation Panel 800 / 900 über SDL

An die 2 oder 3 USB Schnittstellen am Automation Panel 900 bzw. USB Anschlüsse bei Automation Panel 800 Geräten können verschiedenste USB Peripheriegeräte angeschlossen werden. Dabei können diese jeweils mit 500 mA belastet werden. Die Übertragungsgeschwindigkeit beträgt maximal USB 1.1.

Information:

Am Automation Panel 800/900 kann kein HUB, sondern es können nur Engeräte angeschlossen werden.



Abbildung 33: Anschluss von USB Peripheriegeräten remote am AP800/900 über SDL

7 Betrieb mit und ohne I/O Board

7.1 APC511 Betrieb mit I/O Board

Wird der Automation PC 511 **mit** I/O Board betrieben, so kann ein Panel an die SDL / Panel Schnittstelle zur grafischen Ausgabe angeschlossen werden. Das I/O Board muss bei der Bestellung der Systemeinheit extra bestellt werden und kann nur im Werk B&R eingebaut werden.

Zur Remotesteuerung des APC511 kann dieser auch mit einem PC über Ethernet verbunden sein.

BIOS

Die Grafikausgabe erfolgt über das am APC511 angeschlossene Panel. Im BIOS unter Advanced - Videoconfiguration ist die Option "Remote Panel" per Default auf "Disabled" gestellt.



Windows

Ausgangssituation: Automation PC 511 mit angeschlossenem SDL (DVI) Panel; weiterer PC mit angeschlossenem Panel oder integriertem Display

Wird der APC511 **mit** angeschlossenem SDL (DVI) Panel mit einem anderen PC über eine Remotesteuerung (z.B. Remotdesktopverbindung, UltraVNC, TeamViewer, etc.) ferngesteuert, werden die Grafikeigenschaften des am Automation PC 511 angeschlossenen Panels automatisch erkannt.



Ausgangssituation: Automation PC 511; weiterer PC mit angeschlossenem Panel oder integriertem Display

Wird der APC511 **ohne** angeschlossenem SDL (DVI) Panel mit einem anderen PC über eine Remotesteuerung (z.B. Remotdesktopverbindung, UltraVNC, TeamViewer, etc.) ferngesteuert, erfolgt die Ausgabe am Display des PCs nur mit 16 Farben, da keine Informationen vom Grafiktreiber am Automation PC 511 weitergegeben werden können.



Wird der APC511 ohne angeschlossenem SDL (DVI) Panel mit einem anderen PC über eine Remotesteuerung (z.B. Remotdesktopverbindung, UltraVNC, TeamViewer, etc.) ferngesteuert, ist allerdings beim ersten Booten des Automation PC 511 ein Panel angesteckt, so muss im BIOS unter Advanced - Videoconfiguration die Option "Remote Panel" manuell auf "Enabled" gestellt werden.

Information:

Sollte der Automation PC 511 nicht mehr mit der Remotesteuerung ferngesteuert werden, muss im BIOS unter Advanced - Videoconfiguration die Option "Remote Panel" manuell wieder auf "Disabled" gestellt werden. Wird diese Option nicht umgestellt, wird am angeschlossenen Panel nichts angezeigt.

7.2 APC511 Betrieb ohne I/O Board (Headless Option)

Wird der Automation PC 511 **ohne** I/O Board betrieben, kann kein Panel zur grafischen Ausgabe angeschlossen werden da der Automation PC 511 standardmäßig keine SDL / Panel Schnittstelle besitzt. Das I/O Board muss bei der Bestellung der Systemeinheit extra bestellt werden und kann nur im Werk B&R eingebaut werden.

BIOS

Um das BIOS am Automation PC 511 sehen und Einstellungen vornehmen zu können, muss ein weiterer PC über die serielle Schnittstelle am APC511 verbunden sein. Der angeschlossene PC muss mit einem Panel betrieben werden (z.B. ein Automation PC 810 mit Automation Panel 900) oder ein Display besitzen (z.B. ein Panel PC 800). Ist der Mode/Node Schalter des Automation PC 511 auf "00" gestellt (Defaulteinstellung) wird die Remote Console aktiviert. Mit einem Terminal Emulator⁴) kann dann über die serielle Schnittstelle auf das BIOS des Automation PC 511 zugegriffen werden. Im BIOS ist unter Advanced - Videoconfiguration die Option "Remote Panel" per Default auf "Enabled" gestellt. Es müssen keine weiteren Einstellungen vorgenommen werden.



Information:

Bei der ersten Konfiguration des Terminal Emulators muss die Default-Einstellung verwendet werden. Informationen zu den BIOS Einstellungen sind unter "Console Redirection" auf Seite 122 zu finden.

Windows

Zur Verwendung und Ausgabe von Inhalten unter Windows Betriebssystemen muss der APC511 mit einem PC (mit angeschlossenem oder integriertem Display) über die Ethernet Schnittstelle verbunden sein. Der Automation PC 511 kann nun mit einer Remotesteuerung (z.B. Remotedesktopverbindung, TeamViewer, UltraVNC) betrieben werden.



4) z.B. PuTTY (Freeware) oder HyperTerminal (ab Windows Vista nicht mehr Bestandteil von Windows)

8 Bekannte Probleme / Eigenheiten

Die nachfolgenden Punkte sind bei den APC511 Geräten bekannt:

- Die Grafik Auflösung HD (1366x768) wird vom Intel VBIOS nicht vollständig unterstützt, weshalb es nach dem POST zu Anzeigefehlern kommt. Das Bild flackert und ist um eine Zeile nach unten verschoben. Der BIOS POST sowie das BIOS Setup werden noch korrekt dargestellt. Bei OS Systemen, für die kein Grafiktreiber verfügbar ist (z.B. MS-DOS) oder auch bevor der Grafiktreiber des OS gestartet ist (z.B. Bootlogo des Windows XP), tritt dieser Effekt auf. Bei einem korrekt gebooteten Windows XP bzw. Windows 7 mit installiertem Grafiktreiber, wird die HD Auflösung wieder richtig dargestellt.
- Die Monitor/Panel Schnittstelle unetrstützt keine RGB-Signale.

Kapitel 4 • Software

1 BIOS Optionen

Information:

Die nachfolgenden Abbildungen bzw. BIOS Menüpunkte einschließlich Beschreibungen beziehen sich auf die BIOS Version 1.00. Es kann daher vorkommen, dass diese Abbildungen bzw. BIOS Beschreibungen nicht mit der installierten BIOS Version übereinstimmen.

1.1 Allgemeines

BIOS ist die Abkürzung für "Basic Input and Output System". Es ist die grundlegende standardisierte Verbindung zwischen Anwender und System (Hardware). Bei diesem B&R Industrie PC wird das BIOS von Insyde verwendet.

Das BIOS Setup Utility ermöglicht die Modifizierung grundlegender Einstellungen der Systemkonfiguration. Diese Einstellungen werden im CMOS und im EEPROM (als Backup) gespeichert.

Die CMOS Daten werden durch eine Batterie - sofern vorhanden - gepuffert und bleiben auch im spannungslosen Zustand (keine 24 VDC Versorgung) des B&R Industrie PCs erhalten.

1.2 BIOS Setup und Startvorgang

Sofort nach dem Einschalten der Spannungsversorgung des B&R Industrie PCs bzw. Drücken des Power Buttons wird das BIOS aktiviert. Es wird überprüft, ob die Setupdaten aus dem EEPROM "OK" sind. Sind diese "OK", werden sie in das CMOS übertragen. Sind diese "nicht OK", werden die CMOS Daten auf Gültigkeit überprüft. Sind die CMOS Daten auch fehlerhaft, so wird eine Fehlermeldung ausgegeben und man kann mit der Taste <F1> den Bootvorgang problemlos fortsetzen. Damit die Fehlermeldung nicht bei jedem Neustart erscheint, ist mit der Taste <Entf> das BIOS Setup aufzurufen und neu zu speichern.

Das BIOS liest die Systemkonfigurationsinformation, überprüft das System und konfiguriert es durch den Power On Self Test (POST).

Nach Abschluss dieser "Vorbereitungen" durchsucht das BIOS die im System vorhandenen Datenspeicher (Festplatte, Diskettenlaufwerk, usw.) nach einem Betriebssystem. Das BIOS startet das Betriebssystem und übergibt diesem die Kontrolle über die Systemoperationen.

Um ins BIOS Setup zu gelangen, muss die <F2> Taste nach dem Initialisieren des USB Controllers gedrückt werden, sobald folgende Nachricht am Bildschirm erscheint (während POST): "Press F2 go to Setup Utility"

Information:

Der POST-Screen wird aufgrund von optimierten Bootvorgängen nur für den Bruchteil einer Sekunde angezeigt. Der Einstieg in das BIOS ist aber trotzdem möglich.



Abbildung 34: Bootscreen

1.2.1 BIOS Setup Tasten

Folgende Tasten sind während dem POST aktiviert:

Information:

Die Tastensignale der USB Tastatur werden erst nach dem Initialisieren des USB Controllers angenommen.

Tasten	Funktion
F2	Einstieg in das BIOS Setup Menü.
F12	Aufruf des Bootmenüs. Es werden sämtliche bootfähigen Geräte die mit dem System verbunden sind aufgelistet. Mit Cursor ↑ und Cursor ↓ und durch Bestätigen von <enter> wird von diesem Gerät gebootet, mit ESC wird das Bootmenü verlassen.</enter>
	Boot Manager
	Boot Option Menu
	BR-SSD-C004G-01-0101 SwissbitunitedCONTRAST
	\dagger and \downarrow to change option, ENTER to select an option, ESC to exit
<pause></pause>	Mit der <pause> Taste kann der POST angehalten werden. Nach Drücken jeder anderen beliebigen Taste läuft der POST weiter.</pause>

Tabelle 87: Biosrelevante Tasten beim POST

Folgende Tasten können nach dem Einstieg in das BIOS Setup verwendet werden:

Taste	Funktion
F1	Generelle Hilfe.
Cursor ↑	Zum vorigen Objekt.
Cursor ↓	Zum nächsten Objekt.
Cursor ←	Zum vorigen Menü.
Cursor \rightarrow	Zum nächsten Menü.
F5/F6	BIOS Einstellungen ändern.
Enter	In das ausgewählte Menü wechseln.
F9	CMOS Default Werte für alle BIOS Einstellungen werden geladen und eingestellt.
F10	Speichern und schließen.
Esc	Untermenü verlassen.

Tabelle 88: Biosrelevante Tasten im BIOS Menü

1.3 Main

Unmittelbar nach dem Drücken der Taste <F2> beim Systemstart erscheint das Hauptmenü des BIOS Setups:

Main OEM Features	Advanced Security Power B	Soot Exit
		This is the help for the
InsydeH20 Version	Menlow 03.60.12.0034	hour field. Valid range
		is from 0 to 23.
Processor Type	Intel(R) Atom(TM) CPU Z520	INCREASE/REDUCE: +/-
	@ 1.33GHz	
System Bus Speed	533 MHz	
System Memory Speed	533 MHz	
	510	
Cache RAM	512 KB	
Total Memory	1024 MB	
SODIMM 0	1024 MB	
SODIAR 0	1024 HD	
System Time	[09:18:42]	
System Date	[07/15/2011]	
-		
1 Holp + Coloct	Itom E5/E6 Change Values	EQ Cotup Dofoulto
neid Select	Lem - Change values	Setup Deraurts

Abbildung 35: US15W Main - Menü

BIOS Einstellung	Bedeutung	Einstellmöglichkeiten	Wirkung
InsydeH2O Version	Anzeige der InsydeH2O BIOS Version.	keine	-
Processor Type	Anzeige des Prozessortyps.	keine	-
System Bus Speed	Anzeige der System Bus Geschwindigkeit.		
System Memory Speed	Anzeige der Arbeitsspeichergeschwindigkeit.	keine	-
Cache RAM	Anzeige des Cache RAM im System.	keine	-
Total Memory	Anzeige der gesamten Arbeitsspeichergröße.	keine	-
SODIMM 0	Anzeige der Arbeitsspeichergröße im SODIMM 0 Slot.	keine	-
System Time	Ist die aktuell eingestellte Systemzeit. Wird nach dem Ausschalten des Systems durch eine Batte- rie (CMOS-Batterie) gepuffert.	Veränderung der Systemzeit	Individuelle Einstellung der Systemzeit im For- mat Stunde:Minute:Sekunde (hh:mm:ss).
System Date	Ist das aktuell eingestellte Systemdatum. Wird nach dem Ausschalten des Systems durch eine Batterie (CMOS-Batterie) gepuffert.	Veränderung vom Systemdatum	Individuelle Einstellung des Systemdatums im Format Monat:Tag:Jahr (mm:dd:yyyy).

Tabelle 89: US15W Main - Menü Einstellmöglichkeiten

1.4 OEM Features

ced Security Power F	Boot Exit Show features of CPU Board.
00 formal 70.39	Show features of CPU Board.
00 formal 70.39	Board.
formal 70.39	
r0.39	
RE (RC Change Walks	
	F5/F6 Change Values

Abbildung 36: US15W OEM Features - Menü

BIOS Einstellung	Bedeutung	Einstellmöglichkeiten	Wirkung
BIOS	Anzeige der installierten B&R BIOS Version.	keine	-
Boot Source	Anzeige ob von der "normalen" BIOS Version (Normal) oder der Backup BIOS Version (Backup) gebootet wird.		Information: Ist ein BIOS Update fehlgeschlagen, wird automatisch das Backup BIOS geladen. Das BIOS Update kann von hier noch einmal ausgeführt werden.
MTCX	Anzeige der installierten MTCX Version.	keine	-
CPU Board Features	Anzeige gerätespezifischer Informationen und Einstellung gerätespezifischer Werte des CPU Boards.	Enter	öffnen des Submenüs siehe "CPU Board Features" auf Seite 90
System Unit Features	Anzeige gerätespezifischer Informationen und Einstellung gerätespezifischer Werte der Systemeinheit.	Enter	öffnen des Submenüs siehe "System Unit Features" auf Seite 95
I/O Board Features ¹⁾	Anzeige gerätespezifischer Informationen des I/O Boards.	Enter	öffnen des Submenüs siehe "I/O Board Features" auf Seite 99
IF Board Features ²⁾	Anzeige gerätespezifischer Informationen des IF Boards.	Enter	öffnen des Submenüs siehe "IF Board Features" auf Seite 104
Memory Module Features	Anzeige gerätespezifischer Informationen des Hauptspeichers.	Enter	öffnen des Submenüs siehe "Memory Module Features" auf Seite 106

Tabelle 90: US15W OEM Features - Menü Einstellmöglichkeiten

Dieses Submenü wird nur angezeigt wenn ein I/O Board an der Systemeinheit gesteckt ist. Dieses Submenü wird nur angezeigt wenn ein Interface Board an der Systemeinheit gesteckt ist. 1)

2)

1.4.1 CPU Board Features

OEM Features		
CPU Board Features		Show and configure
Device ID: Compatibility ID: Vendor ID: Hardware Revision: Serial Number: Product Name: Hardware Number: Parent Device ID: Parent Compatib. ID: User Serial ID: LAN1 MAC ADDRESS: >LPC Devices >Statistical Values >Temperature Values >CPU Board Monitor	0000B4D1 0000 00000000 A0 B4D10168431 5PP5CP.US15-01 00201ADB FFFFFFFF FFFF Not defined 00:60:65:0D:07:FE	

Abbildung 37: US15W OEM Features - CPU Board Features

BIOS Einstellung	Bedeutung	Einstellmöglichkeiten	Wirkung
Device ID	Anzeige der Gerätekennung des CPU Boards.	keine	-
Compatibility ID	Zeigt die Version des Gerätes innerhalb der glei- chen B&R Gerätekennung an. Diese ID wird für das Automation Runtime benötigt.	keine	-
Vendor ID	Anzeige der Hersteller ID.	keine	-
Hardware Revision	Anzeige der CPU Board Hardware Revision.	keine	-
Serial Number	Anzeige der B&R Serialnummer.	keine	-
Product Name	Anzeige der B&R Bestellnummer.	keine	-
Hardware Number	Anzeige der CPU Board Hardwarenummer.	keine	-
Parent Device ID	Anzeige der Herstellernummer.	keine	-
Parent Compatib. ID	Anzeige der Hersteller-ID.	keine	-
User Serial ID	Anzeige der User Serial ID. Dieser 8-stellige Hex- wert steht dem Anwender frei zur Verfügung (um z.B. bei dem Gerät eine eindeutige Identifizierung zu ermöglichen) und kann nur mit dem bei B&R erhältlichen "B&R Control Center" über den ADI Treiber verändert werden.	keine	-
LAN1 MAC ADDRESS	Anzeige der vergebenen MAC Adresse der ETH Schnittstelle.	keine	-
LPC Devices	Konfiguration der LPC Devices.	Enter	öffnen des Submenüs siehe "LPC Devices" auf Seite 91
Statistical Values	Anzeige der statistischen Werte.	Enter	öffnen des Submenüs siehe "Statistical Values" auf Seite 92
Temperature Values	Anzeige der aktuellen Temperaturwerte.	Enter	öffnen des Submenüs siehe "Temperature Values" auf Seite 93
CPU Board Monitor	Anzeige der aktuellen Spannungen des verwen- deten CPU Boards an.	Enter	öffnen des Submenüs siehe "CPU Board Monitor" auf Seite 94

Tabelle 91: US15W OEM Features - CPU Board Features Einstellmöglichkeiten

1.4.1.1 LPC Devices

	InsydeH20 Setup Utility	Rev. *
OEM Features		
CPU Board LPC Devices		Show the base I/O address
COMA		Ressource Conflict is
Base I/O Address	<3F8>	marked with a star (*).
Interrupt	<irq4></irq4>	
1 Help ^{↑↓} Select Ite	m F5/F6 Change Values	F9 Setup Defaults

Abbildung 38: US15W OEM Features - CPU Board Features - LPC Devices

BIOS Einstellung	Bedeutung	Einstellmöglichkeiten	Wirkung
COMA	Einstellung für die serielle Schnittstelle COM im System.	keine	-
Base I/O Address	Auswahl der Base I/O Adresse des COM Ports.	Disabeld, 238, 2E8, 2F8, 328, 338, 3E8, 3F8	Deaktivierung oder Zuweisung der ausgewähl- ten Base I/O Adresse.
Interrupt	Auswahl des Interrupts für den COM Port.	IRQ3, IRQ4, IRQ5, IRQ6, IRQ10, IRQ11, IRQ12	Zuweisung des ausgewählten Interrupts.

Tabelle 92: US15W OEM Features - CPU Board Features - LPC Devices Einstellmöglichkeiten

Information:

Bei den Base I/O Adress oder Interrupt Einstellungen kann es zu einem Ressourcenkonflikt kommen, hierbei wird eine Warnung angzeigt. Um die Einstellungen trotzdem zu ändern, muss zuerst die Einstellung bei der verwendeten Base I/O Adress bzw. dem Interrupt geändert werden.

1.4.1.2 Statistical Values

OEM Features	InsydeH2O Setup Utility	Rev. *
CPU Board Statistical Va	alues	Shows statistical values of chosen module.
Temperature Minimum/Max:	imum	
Sensor 1:	24°C / 31°C 75°F / 87°F	
Sensor 2:	23°C / 32°C 73°F / 89°F	
Sensor 3:	34°C / 50°C 93°F / 122°F	
Operating Time		
Total Hours:	241	
Power On Cycles:	20	
1 Help 🚺 Select Ite	m F5/F6 Change Values	F9 Setup Defaults
sc Exit + Select Men	u Enter Select ▶ SubMenu	F10 Save and Exit

Abbildung 39: US15W OEM Features - CPU Board Features - Statistical Values

BIOS Einstellung	Bedeutung	Einstellmöglichkeiten	Wirkung
Sensor 1:	Anzeige der minimalen und maximalen Tempe- ratur des Sensors 1 (Schnittstellen) in °C und °F.	keine	-
Sensor 2:	Anzeige der minimalen und maximalen Tempe- ratur des Sensors 2 (CPU) in °C und °F.	keine	-
Sensor 3:	Anzeige der minimalen und maximalen Tempe- ratur des Sensors 3 (Hauptspeicher) in °C und °F.	keine	-
Total Hours	Anzeige der Laufzeit in ganzen Stunden.	keine	-
Power On Cycles	Anzeige der Power On Cycles - jeder Neustart erhöht den Zähler um Eins.	keine	-

Tabelle 93: US15W OEM Features - CPU Board Features - Statistical Values Einstellmöglichkeiten

1.4.1.3 Temperature Values

CPU Board Temperature	Values	Press enter for
Refresh Values	<0K>	temperature values.
Live Temperature Value	s	
Sensor 1:	27°C / 80°F	
Sensor 2:	27°C / 80°F	
Sensor 3:	39°C / 102°F	

Abbildung 40: US15W OEM Features - CPU Board Features - Temperature Values

BIOS Einstellung	Bedeutung	Einstellmöglichkeiten	Wirkung
Refresh Values	Option zum Aktualisieren der Temperaturwerte.	ОК	Die unten angezeigten Temperaturwerte wer- den aktualisiert.
Sensor 1:	Anzeige der aktuellen Temperatur des Sensors 1 (Schnittstellen) in °C und °F.	keine	-
Sensor 2:	Anzeige der aktuellen Temperatur des Sensors 2 (CPU) in °C und °F.	keine	-
Sensor 3:	Anzeige der aktuellen Temperatur des Sensors 3 (Hauptspeicher) in °C und °F.	keine	-

Tabelle 94: US15W OEM Features - CPU Board Features - Temperature Values Einstellmöglichkeiten

1.4.1.4 CPU Board Monitor

	InsydeH20 Setup Utility	Y Rev. *
OEM Features		
CPU Board Monitor		Monitors CPU Board values.
Wcpu:	0.96₩	
Vin:	16.90V	
Battery Voltage:	2.81V	
Battery State:	Good	
	E /E Change Velues	

Abbildung 41: US15W OEM Features - CPU Board Features - CPU Board Monitor

BIOS Einstellung	Bedeutung	Einstellmöglichkeiten	Wirkung
Wcpu:	Anzeige des CPU Leistungsverbrauchs in Watt.	keine	-
Vin:	Anzeige der anliegenden Spannung der Span- nungsversorgung in Volt.	keine	-
Battery Voltage:	Anzeige der Batteriespannung in Volt.	keine	-
Battery State:	Anzeige des Batteriestatus.	keine	-

Tabelle 95: US15W OEM Features - CPU Board Features - CPU Board Monitor Einstellmöglichkeiten

1.4.2 System Unit Features

OEM Features	InsydeH20 Setup Utility	Kev. *
System Unit Features		Adjust the brightness of
Device ID: Compatibility ID: Vendor ID: Hardware Revision: Serial Number: Product Name: Hardware Number: Parent Device ID: Parent Compatib. ID: User Serial ID: Display (0) Brightness: >LPC Devices >Statistical Values >Temperature Values	0000B4CB 0000 00000000 A0 B4CB0168435 5PP520.0573-01 00201849 FFFFFFFF FFFF Not defined <auto></auto>	

Abbildung 42: US15W OEM Features - System Unit Features

BIOS Einstellung	Bedeutung	Einstellmöglichkeiten	Wirkung
Device ID	Anzeige der Gerätekennung des Power Panel Gerätes.	keine	-
Compatibility ID	Zeigt die Version des Gerätes innerhalb der glei- chen B&R Gerätekennung an. Diese ID wird für das Automation Runtime benötigt.	keine	-
Vendor ID	Anzeige der Hersteller ID.	keine	-
Hardware Revision	Anzeige der Systemeinheit Hardware Revision.	keine	-
Serial Number	Anzeige der B&R Serialnummer.	keine	-
Product Name	Anzeige der B&R Bestellnummer.	keine	-
Hardware Number	Anzeige der Systemeinheit Hardwarenummer.	keine	-
Parent Device ID	Anzeige der Herstellernummer.	keine	-
Parent Compatib. ID	Anzeige der Hersteller-ID.	keine	-
User Serial ID	Anzeige der User Serial ID. Dieser 8-stellige Hex- wert steht dem Anwender frei zur Verfügung (um z.B. bei dem Gerät eine eindeutige Identifizierung zu ermöglichen) und kann nur mit dem bei B&R erhältlichen "B&R Control Center" über den ADI Treiber verändert werden.	keine	-
Display (0) Brightness ¹⁾	Option zum Einstellen der Hintergrundbeleuch- tungsstärke des Displays.	Auto	Die optimale Helligkeit wird über die Factory Settings automatisch konfiguriert. Dabei wird ein Helligkeitswert zwischen 100% und 0% ein- gestellt.
		0%, 10%, 20%, 30%, 40%, 50%, 60%, 70%, 80%, 90%, 100%	Manuelle Einstellung der gewünschten Hellig- keit innerhalb der Grenzwerte der Factory Set- tings.
LPC Devices	Konfiguration der LPC Devices.	Enter	öffnen des Submenüs siehe "LPC Devices" auf Seite 96
Statistical Values	Anzeige der statistischen Werte.	Enter	öffnen des Submenüs siehe "Statistical Values" auf Seite 97
Temperature Values	Anzeige der aktuellen Temperaturwerte.	Enter	öffnen des Submenüs siehe "Temperature Values" auf Seite 98

Tabelle 96: US15W OEM Features - System Unit Features Einstellmöglichkeiten

1) Diese Einstellung ist nur für PP500 Systemeinheiten möglich.

Kapitel 4 Software

1.4.2.1 LPC Devices

	InsydeH20 Setup Utility	Rev. *
OEM Features		
System Unit LPC Devices		Show the base I/O address for serial port.
СОМВ		Ressource Conflict is
Base 1/0 Address	<2F8> <iro3></iro3>	marked with a star (*).

Abbildung 43: US15W OEM Features - System Unit Features - LPC Devices

BIOS Einstellung	Bedeutung	Einstellmöglichkeiten	Wirkung
СОМВ	Einstellung für die serielle Schnittstelle COM im System.	keine	-
Base I/O Address	Auswahl der Base I/O Adresse des COM Ports.	Disabeld, 238, 2E8, 2F8, 328, 338, 3E8, 3F8	Deaktivierung oder Zuweisung der ausgewähl- ten Base I/O Adresse.
Interrupt	Auswahl des Interrupts für den COM Port.	IRQ3, IRQ4, IRQ5, IRQ6, IRQ10, IRQ11, IRQ12	Zuweisung des ausgewählten Interrupts.

Tabelle 97: US15W OEM Features - System Unit Features - LPC Devices Einstellmöglichkeiten

Information:

Bei den Base I/O Adress oder Interrupt Einstellungen kann es zu einem Ressourcenkonflikt kommen, hierbei wird eine Warnung angzeigt. Um die Einstellungen trotzdem zu ändern, muss zuerst die Einstellung bei der verwendeten Base I/O Adress bzw. dem Interrupt geändert werden.

1.4.2.2 Statistical Values

OEM Features	InsydeH2O Setup Utility	Rev. *
System Unit Statistical	Values	Shows statistical values of chosen module.
Temperature Minimum/Max. Sensor 1:	imum 23°C / 56°C 73°F / 132°F	
Operating Time		
Total Hours: Power On Cycles:	241 389	
Help ^{↑↓} Select Ite Sc Exit ↔ Select Men	m F5/F6 Change Values u Enter Select ► SubMenu	F9 Setup Defaults F10 Save and Exit

Abbildung 44: US15W OEM Features - System Unit Features - Statistical Values

BIOS Einstellung	Bedeutung	Einstellmöglichkeiten	Wirkung
Sensor 1:	Anzeige der minimalen und maximalen Tempe- ratur des Sensors 1 in °C und °F.	keine	-
Total Hours	Anzeige der Laufzeit in ganzen Stunden.	keine	-
Power On Cycles	Anzeige der Power On Cycles - jeder Neustart erhöht den Zähler um Eins.	keine	-

Tabelle 98: US15W OEM Features - System Unit Features - Statistical Values Einstellmöglichkeiten

1.4.2.3 Temperature Values

OEM Features System Unit Temperature Values Refresh Values Cox> Live Temperature Values Sensor 1: 27°C / 80°F	Rev. *
System Unit Temperature Values Refresh Values Sensor 1: 27°C / 80°F	
Refresh Values Live Temperature Values Sensor 1: 27°C / 80°F	Press enter for refreshing live
Live Temperature Values Sensor 1: 27°C / 80°F	temperature values.
Sensor 1: 27°C / 80°F	
F1 Help 🕇 Select Item F5/F6 Change Values	F9 Setup Defaults

Abbildung 45: US15W OEM Features - System Unit Features - Temperature Values

BIOS Einstellung	Bedeutung	Einstellmöglichkeiten	Wirkung
Refresh Values	Option zum Aktualisieren der Temperaturwerte.	ОК	Die unten angezeigten Temperaturwerte wer- den aktualisiert.
Sensor 1:	Anzeige der aktuellen Temperatur des Sensors 1 in °C und °F.	keine	-

Tabelle 99: US15W OEM Features - System Unit Features - Temperature Values Einstellmöglichkeiten

1.4.3 I/O Board Features

Information:

Die angezeigten Werte und Einstellungsmenüs können sich je nach gestecktem I/O Board unterscheiden.

<pre>I/O Board Features FPGA Version: Device ID: Compatibility ID: Vendor ID: Hardware Revision: Serial Number: Product Name: Hardware Number: Parent Device ID: Parent Compatib. ID: User Serial ID: Statistical Values Panel Control</pre>	0008 0000B4D5 0000 00000000 A0 01234567890 5PP5IO.GNAC-00 0000000 FFFFFFFF FFFF Not defined	Show and configure available LPC devices.

Abbildung 46: US15W OEM Features - I/O Board Features

BIOS Einstellung	Bedeutung	Einstellmöglichkeiten	Wirkung
FPGA Version	Anzeige der FPGA Version des I/O Boards.	keine	-
Device ID	Anzeige der Gerätekennung des I/O Boards.	keine	-
Compatibility ID	Zeigt die Version des Gerätes innerhalb der glei- chen B&R Gerätekennung an. Diese ID wird für das Automation Runtime benötigt.	keine	-
Vendor ID	Anzeige der Hersteller ID.	keine	-
Hardware Revision	Anzeige der I/O Board Hardware Revision.	keine	-
Serial Number	Anzeige der B&R Serialnummer.	keine	-
Product Name	Anzeige der B&R Bestellnummer.	keine	-
Hardware Number	Anzeige der I/O Board Hardwarenummer.	keine	-
Parent Device ID	Anzeige der Herstellernummer.	keine	-
Parent Compatib. ID	Anzeige der Hersteller-ID.	keine	-
User Serial ID	Anzeige der User Serial ID. Dieser 8-stellige Hex- wert steht dem Anwender frei zur Verfügung (um z.B. bei dem Gerät eine eindeutige Identifizierung zu ermöglichen) und kann nur mit dem bei B&R erhältlichen "B&R Control Center" über den ADI Treiber verändert werden.	keine	-
LPC Devices	Konfiguration der LPC Devices.	Enter	öffnen des Submenüs siehe "LPC Devices" auf Seite 100
Statistical Values	Anzeige der statistischen Werte.	Enter	öffnen des Submenüs siehe "Statistical Values" auf Seite 101
Temperature Values	Anzeige der aktuellen Temperaturwerte.	Enter	öffnen des Submenüs siehe "Temperature Values" auf Seite 102
Panel Control	Hier können spezielle Einstellungen für ange- schlossene Panel (Displayeinheiten) vorgenom- men werden.	Enter	öffnen des Submenüs siehe "Panel Control" auf Seite 103

Tabelle 100: US15W OEM Features - I/O Board Features Einstellmöglichkeiten

1.4.3.1 LPC Devices

	InsydeH2O Setup Utility	Rev. *
OEM Features		
I/O Board LPC Devices		Show the base I/O address
COMC		Ressource Conflict is
Base I/O Address	<3E8>	marked with a star (*)
Interrupt	<irq11></irq11>	
Base I/O Address	<2885	
Interrupt	<tro10></tro10>	
1 Help 🕂 Select It	em F5/F6 Change Values	F9 Setup Defaults

Abbildung 47: US15W OEM Features - I/O Board Features - LPC Devices

BIOS Einstellung	Bedeutung	Einstellmöglichkeiten	Wirkung
COMC	Einstellung für die Panel Schnittstelle am I/O Board.	keine	-
Base I/O Address	Auswahl der Base I/O Adresse des COM Ports.	Disabeld, 238, 2E8, 2F8, 328, 338, 3E8, 3F8	Deaktivierung oder Zuweisung der ausgewähl- ten Base I/O Adresse.
Interrupt	Auswahl des Interrupts für den COM Port.	IRQ3, IRQ4, IRQ5, IRQ6, IRQ10, IRQ11, IRQ12	Zuweisung des ausgewählten Interrupts.
COMD	Einstellung für die serielle Schnittstelle COM am I/O Board.	keine	-
Base I/O Address	Auswahl der Base I/O Adresse des COM Ports.	Disabeld, 238, 2E8, 2F8, 328, 338, 3E8, 3F8	Deaktivierung oder Zuweisung der ausgewähl- ten Base I/O Adresse.
Interrupt	Auswahl des Interrupts für den COM Port.	IRQ3, IRQ4, IRQ5, IRQ6, IRQ10, IRQ11, IRQ12	Zuweisung des ausgewählten Interrupts.

Tabelle 101: US15W OEM Features - I/O Board Features - LPC Devices Einstellmöglichkeiten

Information:

Bei den Base I/O Adress oder Interrupt Einstellungen kann es zu einem Ressourcenkonflikt kommen, hierbei wird eine Warnung angzeigt. Um die Einstellungen trotzdem zu ändern, muss zuerst die Einstellung bei der verwendeten Base I/O Adress bzw. dem Interrupt geändert werden.

1.4.3.2 Statistical Values

I/O Board Statistical	Values	Shows statistical value
Temperature Minimum/N	Maximum	or chosen board.
Sensor 1:	27°C / 29°C 80°F / 84°F	
Operating Time		
Total Hours:	121	
Power On Cycles:	23	

Abbildung 48: US15W OEM Features - I/O Board Features - Statistical Values

BIOS Einstellung	Bedeutung	Einstellmöglichkeiten	Wirkung
Sensor 1:	Anzeige der minimalen und maximalen Tempe- ratur des Sensors 1 in °C und °F.		
Total Hours	Anzeige der Laufzeit in ganzen Stunden.	keine	-
Power On Cycles	Anzeige der Power On Cycles - jeder Neustart erhöht den Zähler um Eins.	keine	-

Tabelle 102: US15W OEM Features - I/O Board Features - Statistical Values Einstellmöglichkeiten

1.4.3.3 Temperature Values

	InsydeH2O Setup Utility	Rev. *
OEM Features		
I/O Board Temperature Va	alues	Press enter for refreshing live
Refresh Values	<0K>	temperature values.
Live Temperature Values		
Sensor 1:	29°C / 84°F	
1 Help Select Ite	m F5/F6 Change Values	Setup Detailles

Abbildung 49: US15W OEM Features - I/O Board Features - Temperature Values

BIOS Einstellung	Bedeutung	Einstellmöglichkeiten	Wirkung
Refresh Values	Option zum Aktualisieren der Temperaturwerte.	ОК	Die unten angezeigten Temperaturwerte wer- den aktualisiert.
Sensor 1:	Anzeige der aktuellen Temperatur des Sensors 1 (Schnittstellen) in °C und °F.	keine	-

Tabelle 103: US15W OEM Features - I/O Board Features - Temperature Values Einstellmöglichkeiten

1.4.3.4 Panel Control

	InsydeH2O Setup Utility	y Rev. *
OEM Features		
Panel Control		Select external Panel Number
Select Panel Number		
Version:	V1.18	
Brightness:	<100%>	
Fan Speed:	00 RPM	
Keys/Leds:	128 / 128	
Temperature:	30°C / 86°F	
1 Help 1 Select Iter	E5/F6 Change Values	E9 Setup Defaults
nerb perect itel	" istric change values	Secup Deraurus

Abbildung 50: US15W OEM Features - I/O Board Features - Panel Control

BIOS Einstellung	Bedeutung	Einstellmöglichkeiten	Wirkung
Select Panel Number	Auswahl der Panelnummer, bei dem Werte aus- gelesen bzw. geändert werden sollen.	015	Panelauswahl 0 15.
Version	Anzeige der Firmwareversion des SDLR Control- lers.	keine	-
Brightness	Einstellung der Helligkeit beim ausgewählten Pa- nel.	0%, 10%, 20%, 30%, 40%, 50%, 60%, 70%, 80%, 90%, 100%	Einstellung der Helligkeit in % beim ausgewähl- ten Panel. Wird erst beim Speichern und Neu- start des Systems wirksam (z.B. durch Drücken von <f10>).</f10>
Fan Speed	Anzeige der Lüfterumdrehungen des ausgewähl- ten Panels.	keine	-
Keys/Leds	Anzeige der vorhandenen Tasten und LEDs des ausgewählten Panels.	keine	-
Temperature	Temperaturanzeige des ausgewählten Panels in °C und °F.	keine	-

Tabelle 104: US15W OEM Features - I/O Board Features - Panel Control Einstellmöglichkeiten

1.4.4 IF Board Features

Information:

Die angezeigten Werte und Einstellungsmenüs können sich je nach gesteckter Interface Karte unterscheiden.

	InsydeH2O Setup Utility	Rev. *
OEM Features		
IF Board Features		Show statistical values
Device ID: Compatibility ID: Vendor ID: Hardware Revision: Serial Number: Product Name: Hardware Number: Parent Device ID: Parent Compatib. ID: User Serial ID: LAN2 MAC ADDRESS: >Statistical Values	0000B4D5 0000 00000000 A0 01234567890 5P5IF.CETH-00 0000000 FFFFFFFF FFFF Not defined 00:60:65:0D:55:0C	
1 Help 1 Select Item	E5/E6 Change Values	F9 Setup Defaults

Abbildung 51: US15W OEM Features - IF Board Features

BIOS Einstellung	Bedeutung	Einstellmöglichkeiten	Wirkung
Device ID	Anzeige der Gerätekennung des IF Boards.	keine	-
Compatibility ID	Zeigt die Version des Gerätes innerhalb der glei- chen B&R Gerätekennung an. Diese ID wird für das Automation Runtime benötigt.	keine	-
Vendor ID	Anzeige der Hersteller ID.	keine	-
Hardware Revision	Anzeige der IF Board Hardware Revision.	keine	-
Serial Number	Anzeige der B&R Serialnummer.	keine	-
Product Name	Anzeige der B&R Bestellnummer.	keine	-
Hardware Number	Anzeige der IF Board Hardwarenummer.	keine	-
Parent Device ID	Anzeige der Herstellernummer.	keine	-
Parent Compatib. ID	Anzeige der Hersteller-ID.	keine	-
User Serial ID	Anzeige der User Serial ID. Dieser 8-stellige Hex- wert steht dem Anwender frei zur Verfügung (um z.B. bei dem Gerät eine eindeutige Identifizierung zu ermöglichen) und kann nur mit dem bei B&R erhältlichen "B&R Control Center" über den ADI Treiber verändert werden.	keine	-
LAN2 MAC ADDRESS ¹⁾	Anzeige der vergebenen MAC Adresse der ETH Schnittstelle.	keine	-
Statistical Values	Anzeige der statistischen Werte.	Enter	öffnen des Submenüs siehe "Statistical Values" auf Seite 105

Tabelle 105: US15W OEM Features - IF Board Features Einstellmöglichkeiten

1) Die LAN2 MAC ADDRESS wird nur bei dem Interface Board 5PP5IF.CETH-00 angezeigt.

1.4.4.1 Statistical Values

	InsydeH20 Setup Utility	Rev. *
OEM Features		
IF Board Statistical Value	S	Shows statistical values of chosen board.
Operating Time Total Hours: Power On Cycles:	121 23	

Abbildung 52: US15W OEM Features - IF Board Features - Statistical Values

BIOS Einstellung	Bedeutung	Einstellmöglichkeiten	Wirkung
Total Hours	Anzeige der Laufzeit in ganzen Stunden.	keine	-
Power On Cycles	Anzeige der Power On Cycles - jeder Neustart erhöht den Zähler um Eins.	keine	-

Tabelle 106: US15W OEM Features - IF Board Features - Statistical Values Einstellmöglichkeiten

1.4.5 Memory Module Features

	InsydeH2O Setup Utility	Rev. *
OEM Features		
Memory Module Features		Show features of Memory module.
Device ID: Compatibility ID: Vendor ID: Hardware Revision: Serial Number: Product Name: Hardware Number: Parent Device ID: Parent Compatib. ID: User Serial ID:	0000A15E 0000 00000000 C0 A3E40173152 5MMDDR.1024-01 001FC26E FFFFFFFF FFFF FFFF Not defined	

Abbildung 53: US15W OEM Features - Memory Module Features

BIOS Einstellung	Bedeutung	Einstellmöglichkeiten	Wirkung
Device ID	Anzeige der Gerätekennung des RAM.	keine	-
Compatibility ID	Zeigt die Version des Gerätes innerhalb der glei- chen B&R Gerätekennung an. Diese ID wird für das Automation Runtime benötigt.	keine	-
Vendor ID	Anzeige der Hersteller ID.	keine	-
Hardware Revision	Anzeige der Hauptspeicher Hardware Revision.	keine	-
Serial Number	Anzeige der B&R Serialnummer.	keine	-
Product Name	Anzeige der B&R Bestellnummer.	keine	-
Hardware Number	Anzeige der Hauptspeicher Hardwarenummer.	keine	-
Parent Device ID	Anzeige der Herstellernummer.	keine	-
Parent Compatib. ID	Anzeige der Hersteller-ID.	keine	-
User Serial ID	Anzeige der User Serial ID. Dieser 8-stellige Hex- wert steht dem Anwender frei zur Verfügung (um z.B. bei dem Gerät eine eindeutige Identifizierung zu ermöglichen) und kann nur mit dem bei B&R erhältlichen "B&R Control Center" über den ADI Treiber verändert werden.	keine	-

Tabelle 107: US15W OEM Features - Memory Module Features Einstellmöglichkeiten

1.5 Advanced

	InsydeH20 Setup Utility						Rev. *			
Main OEM	Features	Advance	d Securi	ty Po	wer	Boot	Exit			
 RAM Config Boot Confi Peripheral IDE Config Video Config USB Config SDIO Confi ACPI Table PCI Express PCI Express Console Response 	guration guration Configura puration guration guration /Features is Root Por is Root Por	tion Control t 1 t 2				Conf	igure	the	RAM	
▶Console Re	direction									
71 Help	Select I	tem F5	/F6 Chan	ge Valu	ues	F9	Setu	ip De	efaults	

Abbildung 54: US15W Advanced - Menü

BIOS Einstellung	Bedeutung	Einstellmöglichkeiten	Wirkung	
RAM Configuration	Konfiguration der RAM Einstellungen.	Enter	öffnen des Submenüs siehe "RAM Configuration" auf Seite 108	
Boot Configuration	Konfiguration der Boot Einstellungen.	Enter	öffnen des Submenüs siehe "Boot Configuration" auf Seite 109	
Peripheral Configurati- on ¹⁾	Konfiguration der Peripherie Einstellungen.	Enter	öffnen des Submenüs siehe "Peripheral Configuration" auf Seite 110	
IDE Configuration	Konfiguration der IDE Funktionen.	Enter	öffnen des Submenüs siehe "IDE Configuration" auf Seite 111	
Video Configuration	Konfiguration der Grafikeinstellungen.	Enter	öffnen des Submenüs siehe "Video Configuration" auf Seite 114	
USB Configuration	Konfiguration der USB Einstellungen.	Enter	öffnen des Submenüs siehe "USB Configuration" auf Seite 115	
SDIO Configuration ²⁾	Konfiguration der SDIO Einstellungen.	Enter	öffnen des Submenüs siehe "SDIO Configuration" auf Seite 116	
ACPI Table/Features Control Configuration	Konfiguration der ACPI Tabelle/Features.	Enter	öffnen des Submenüs siehe "ACPI Table/Features Control" auf Seite 117	
PCI Express Root Port 1	Konfiguration der PCI Express Einstellungen am Port 1. Warnung! Unbedachte Einstellungen können ei- ne Instabilität oder Geräteprobleme ver- ursachen. Es wird daher ausdrücklich empfohlen, Änderungen der Einstellun- gen nur von erfahrenen Benutzern vor- nehmen zu lassen.	Enter	öffnen des Submenüs siehe "PCI Express Root Port 1" auf Seite 117	

Tabelle 108: US15W Advanced - Menü Einstellmöglichkeiten

BIOS Einstellung	Bedeutung	Einstellmöglichkeiten	Wirkung öffnen des Submenüs siehe "PCI Express Root Port 2" auf Seite 120		
PCI Express Root Port 2	Konfiguration der PCI Express Einstellungen am Port 2.	Enter			
	Warnung!				
	Unbedachte Einstellungen können ei- ne Instabilität oder Geräteprobleme ver- ursachen. Es wird daher ausdrücklich empfohlen, Änderungen der Einstellun- gen nur von erfahrenen Benutzern vor- nehmen zu lassen.				
Console Redirection ³⁾	Konfiguration der Remote Console.	Enter	öffnen des Submenüs siehe "Console Redirection" auf Seite 122		

Tabelle 108: US15W Advanced - Menü Einstellmöglichkeiten

1) Dieser Menüpunkt wird nur angezeigt, wenn ein Audio Anschluss vorhanden ist.

2) SDIO - Secure Digital Input Output

3) Diese Einstellungen sind nur für Automation PC 511 Systemeinheiten ohne I/O Board sichtbar. Die Mode/Node Schalter müssen auf "00" (default) eingestellt sein.

1.5.1 RAM Configuration

	InsydeH2O Setup Utility	7 Rev. *
RAM Configuration		Configure the RAM
Refresh Rate	<auto></auto>	Sectings.
71 Help †↓Select Sc Exit ↔Select	Item F5/F6 Change Values Menu Enter Select≻SubMenu	F9 Setup Defaults F10 Save and Exit

Abbildung 55: US15W Advanced - RAM Configuration

BIOS Einstellung	Bedeutung	Einstellmöglichkeiten	Wirkung
Refresh Rate	Option zum Einstellen der DRAM Refresh Rate.	Auto	DRAM Refresh Rate wird aus den SPD Daten des DRAM Moduls gelesen.
		7,8µs	Manuelle Einstellung der DRAM Refresh Rate.
		3,9µs	Manuelle Einstellung der DRAM Refresh Rate.

Tabelle 109: US15W Advanced - RAM Configuration Einstellmöglichkeiten
1.5.2 Boot Configuration

	InsydeH2O Setup Advanced	Utility Rev. *
Boot Configuration		Selects Power-on state for Numlock
Numlock	<on></on>	
71 Help 🕂 Select	Item F5/F6 Change Va	lues F9 Setup Defaults

Abbildung 56: US15W Advanced - Boot Configuration

BIOS Einstellung	Bedeutung	Einstellmöglichkeiten	Wirkung
Numlock	Mit diesem Feld kann man den Zustand der Zeh-	On	Numerischer Tastenblock ist aktiviert.
	nertastatur (NumLock) beim Booten des Systems definieren.	Off	Vom numerischen Tastenblock sind lediglich die Cursorfunktionen aktiviert.

Tabelle 110: US15W Advanced - Boot Configuration Einstellmöglichkeiten

1.5.3 Peripheral Configuration

	InsydeH2O Setup Utility	Rev. *
2	dvanced	
Peripheral Configuratio	n	AUTO: Auto detect HD Audio, if available.
High Definition Audio	<auto></auto>	DISABLED: Disable HD Audio, if available.

Abbildung 57: US15W Advanced - Peripheral Configuration

BIOS Einstellung	Bedeutung	Einstellmöglichkeiten	Wirkung	
High Definition Audio Hier kann der Audio Modus Suppor	Hier kann der Audio Modus Support ein- bzw.	Disabled	Deaktivierung des Audio Controllers.	
	ausgeschaltet werden.	Auto	Aktivierung des High Definition Audio (HDA)	
			Sound.	
				Der HDA Controller erkennt automatisch instal-
			lierte Soundgeräte.	

Tabelle 111: US15W Advanced - Peripheral Configuration Einstellmöglichkeiten

Information:

Der Menüpunkt "Peripheral Configuration" wird nur angezeigt, wenn ein Audio Anschluss vorhanden ist.

1.5.4 IDE Configuration

Abbildung 58: US15W Advanced - IDE Configuration

BIOS Einstellung	Bedeutung	Einstellmöglichkeiten	Wirkung
Channel 1 Master	Option zum Aktivieren bzw. Deaktivieren des vor-	Disabled	Massenspeicher wid deaktiviert
	handenen Laufwerks, welches am Channel 1 Master angeschlossen ist.	Enabled	Massenspeicher wird aktiviert
Channel 1 Master	Anzeige des im System vorhandenen Laufwerks, welches am Channel 1 Master angeschlossen ist	Enter	öffnen des Submenüs siehe "Channel 1 Master" auf Seite 112
Channel 1 Slave	Option zum Aktivieren bzw. Deaktivieren des vor-	Disabled	Massenspeicher wird deaktiviert
	handenen Laufwerks, welchesam Channel 1 Sla- ve angeschlossen ist.	Enabled	Massenspeicher wird aktiviert
Channel 1 Slave	Anzeige des im System vorhandenen Laufwerks, welches am Channel 1 Slave angeschlossen ist.	Enter	öffnen des Submenüs siehe "Channel 1 Slave" auf Seite 113

Tabelle 112: US15W Advanced - IDE Configuration Einstellmöglichkeiten

1.5.4.1 Channel 1 Master

	InsydeH2O Setup Utility	Rev. *
	Advanced	
Channel 1 Master	[BR-SSD-C004G-01-0101]	
Transfer Mode:	<ultra ata-66="" dma=""></ultra>	
Security Mode:	Uninstall	

Abbildung 59: US15W Advanced - IDE Configuration - Channel 1 Master

BIOS Einstellung	Bedeutung	Einstellmöglichkeiten	Wirkung
Transfer Mode	Anzeige des Übertragungsstandards des Chan- nel 1 Master Laufwerks zum System Speicher.	keine	-
Security Mode		keine	-

Tabelle 113: US15W Advanced - IDE Configuration - Channel 1 Master Einstellmöglichkeiten

1.5.4.2 Channel 1 Slave

	InsydeH2O Setup Utility	y Rev. *
	Advanced	
Channel 1 Slave	[ST9250315AS]	
Transfer Mode:	<ultra ata-100="" dma=""></ultra>	
Security Mode:	Uninstall	
1 Help ^{†↓} Select	Item F5/F6 Change Values	F9 Setup Defaults

Abbildung 60: US15W Advanced - IDE Configuration - Channel 1 Slave

BIOS Einstellung	Bedeutung	Einstellmöglichkeiten	Wirkung
Transfer Mode	Anzeige des Übertragungsstandards des Chan- nel 1 Slave Laufwerks zum System Speicher.	keine	-
Security Mode		keine	-

Tabelle 114: US15W Advanced - IDE Configuration - Channel 1 Slave Einstellmöglichkeiten

1.5.5 Video Configuration

	InsydeH20 Setup Utility	Rev. *
Ac	lvanced	
Video Configuration IGD - Pre-Allocated	<uma 8mb="" ==""></uma>	Select the amount of Pre-allocated Memory that the Internal
Memory		Graphics Device will
IGD - Boot Type	<auto></auto>	use. Warning: Some
IGD - LCD Panel Type	<640x480 (5.7) LVDS>	reatures may not support
Remote Panel	<pre></pre>	Memory.

Abbildung 61: US15W Advanced - Video Configuration

BIOS Einstellung	Bedeutung	Einstellmöglichkeiten	Wirkung
IGD - Pre-Allocated Memo- ry	Option zur Einstellung der Speichergröße, wel- che für den internen Grafikcontroller verwendet	UMA = 1MB	1 MByte Hauptspeicher wird zur Verfügung ge- stellt.
	werden kann.	UMA = 4MB	4 MByte Hauptspeicher wird zur Verfügung gestellt.
		UMA = 8MB	8 MByte Hauptspeicher wird zur Verfügung gestellt.
	stellung "UMA = 1MB" nicht unterstützt.		
IGD - Boot Type	Option zum Festlegen des aktivierten Panels während des POST.	Auto	Es wird automatisch eines der unter "IGD - LCD Panel Type" gelisteten Panels ausgewählt.
		LFP(LVDS)	Das POST wird am Display des Power Panel 500 (LFP = Local Flat Panel) angezeigt.
		EFP(SDL or DVI)	Das POST wird am extern angeschlossenem Panel (EFP = External Flat Panel) angezeigt.
IGD - LCD Panel Type ¹⁾	Option zur Einstellung der Displayauflösung.	640x480 (5.7) LVDS	Auflösung mit 640 x 480 Pixel (für 5,7" Display)
	Information.	800x480 (7.0) LVDS	Auflösung mit 800 x 480 Pixel (für 7" Display)
	Information:	800x600 (8.4) LVDS	Auflösung mit 800 x 600 Pixel (für 8,4" Display)
	lst die Displayeinstellung in den EPROM	640x480 (10.4) LVDS	Auflösung mit 640 x 480 Pixel (für 10,4" Display)
	Daten vorhanden, hat die diese Ein-	800x600 (12.0) LVDS	Auflösung mit 800 x 600 Pixel (für 12,0" Display)
	baten vorhanden, nat die diese Ein- stellung keine Auswirkung auf die Dis- playauflösung da bei jedem Neustart die EPROM Daten neu geladen werden und die BIOS-Einstellung überschrie- ben wird.		Auflösung mit 1024 x 768 Pixel (für 15" Display)
Remote Panel ²⁾	Option zum remotesteuern des Geräts (ohne an-	Enabled	Aktivierung der Funktion.
	geschlossenem Display) mit einem anderen PC über die Ethernet Schnittstelle. Somit können BIOS Einstellungen vorgenommen werden.	Disabled	Deaktivierung der Funktion.

Tabelle 115: US15W Advanced - Video Configuration Einstellmöglichkeiten

1) Diese Einstellung ist nur für PP500 Systemeinheiten möglich.

 Diese Einstellung ist nur sichtbar, wenn ein I/O Board verbaut ist. Ist ein Display angeschlossen oder ein Display verbaut, so ist die Option nicht sichtbar. Bei APC511 Systemeinheiten ist sie auch sichtbar, wenn kein I/O Board verbaut ist.

1.5.6 USB Configuration

USB Configuration		Enable/Disable USB Legacy Support.
USB Legacy	<enabled></enabled>	
EHCI	<enabled></enabled>	
UHCI 1	<enabled></enabled>	
UHCI 2	<disabled></disabled>	
UHCI 3	<enabled></enabled>	
USB Client	<disabled></disabled>	

Abbildung 62: US15W Advanced - USB Configuration

BIOS Einstellung	Bedeutung	Einstellmöglichkeiten	Wirkung
USB Legacy	Hier kann der Legacy USB Support aktiviert/	Enabled	Aktivierung der Funktion.
	deaktiviert werden. Es funktioniert keine USB Schnittstelle während des Startens. Nach dem Betriebssystemstart steht der USB Support wie- der zur Verfügung. Eine USB Tastatur wird wäh- rend des POST noch erkannt.	Disabled	Deaktivierung der Funktion.
EHCI	Hier kann die Unterstützung für Betriebssysteme ohne vollautomatische EHCI Funktion eingerich- tet werden.	Enabled	Aktivierung der USB Unterstützung. Die USB 2.0 Unterstützung wird aktiviert, so- bald ein USB 2.0 Gerät mit dieser Schnittstelle verbunden ist.
		Disabled	Deaktivierung der USB 2.0 Unterstützung.
UHCI 1	Einstellung des USB UHCI Controllers 1 für USB	Enabled	Aktivierung der USB Unterstützung.
	Port 1, 2 und 3.	Disabled	Deaktivierung der USB Unterstützung.
			Warnung! Wird diese Einstellung auf Disabled gestellt, werden auch die Einstellun- gen UHCI 2 und UHCI 3 auf Disab- led gesetzt und alle USB Ports werden deaktiviert. Ein Wiedereinstieg in das BIOS ist somit nicht mehr möglich. Wurde UHCI 1 dennoch deaktiviert, so kann man mit dem Backup BIOS wie- der in das BIOS gelangen. Näheres da- zu siehe "OEM Features" auf Seite 89
UHCI 2 ¹⁾	Einstellung des USB UHCI Controllers 2 für USB	Enabled	Aktivierung der USB Unterstützung.
	Ports am I/O Board.	Disabled	Deaktivierung der USB Unterstützung.
UHCI 3 ¹⁾	Einstellung des USB UHCI Controllers 3 für USB	Enabled	Aktivierung der USB Unterstützung.
	Port 3.	Disabled	Deaktivierung der USB Unterstützung.
USB Client	Einstellung zur Unterstützung eines USB Clients.	Enabled	Aktivierung der USB Client Unterstützung.
		Disabled	Deaktivierung der USB Client Unterstützung.

Tabelle 116: US15W Advanced - USB Configuration Einstellmöglichkeiten

1) Diese Einstellungen sind nur möglich, wenn UHCI 1 auf Enabled eingestellt ist.

1.5.7 SDIO Configuration

	InsydeH2O Setup Utility	Rev. *
Adva	nced	
SDIO Configuration SDIO Port 1 <enabled> SDIO Port 2 <enabled></enabled></enabled>		Enabled/Disable SDIO Port1
71 Help 1 Select Item	F5/F6 Change Values	F9 Setup Defaults

Abbildung 63: US15W Advanced - SDIO Configuration

BIOS Einstellung	Bedeutung	Einstellmöglichkeiten	Wirkung
SDIO Port 1	Hier kann der SDIO Port 1 (Secure Digital Input	Enabled	Aktivierung der Funktion.
	Output - SD Memory Card Slot) aktiviert/ deaktiviert werden.	Diabled	Deaktivierung der Funktion.
SDIO Port 2	Hier kann der SDIO Port 2 (Secure Digital Input	Enabled	Aktivierung der Funktion.
	Output - SD Memory Card Slot) aktiviert/ deaktiviert werden.	Diabled	Deaktivierung der Funktion.

Tabelle 117: US15W Advanced - SDIO Configuration Einstellmöglichkeiten

1.5.8 ACPI Table/Features Control

ACPI Table/Features Control FACP - C2 Latency Value FACP - C3 Latency Value HPET - HPET Support	<disabled></disabled>	High Performance Event Timer Support in Windows
APIC - IO APIC Mode	<enabled> <enabled></enabled></enabled>	feature, the HPET table will be add-into ACPI Tables.

Abbildung 64: US15W Advanced - ACPI Table/Features Control

BIOS Einstellung	Bedeutung	Einstellmöglichkeiten	Wirkung
FACP – C2 Latency Value ¹⁾	Option zum Einstellen einer Latenzzeit im C2- State.	Enabled	Aktivierung der Funktion. Es wird eine Latenz von 1 µs eingestellt, d.h. in- nerhalb von 1 µs wird in den C2-State gesprun- gen und innerhalb von 1 µs wieder heraus.
		Diabled	Deaktivierung der Funktion.
FACP – C3 Latency Value ¹⁾	Option zum Einstellen einer Latenzzeit im C3- State.	Enabled	Aktivierung der Funktion. Es wird eine Latenz von 85 µs eingestellt, d.h. innerhalb von 85 µs wird in den C3-State ge- sprungen und innerhalb von 85 µs wieder her- aus.
		Diabled	Deaktivierung der Funktion.
HPET – HPET Support De ge zu	Der HPET ist ein Zeitgeber im PC. Er ist in der La- ge einen Interrupt mit sehr hoher Präzision aus- zulösen und andere Programme können diverse	Enabled	Aktivierung der Funktion. Bei Mulitmedia Anwendungen wird empfohlen, die Funktion auf Enabled zu stellen.
	Anwendungen besser synchronisieren.	Diabled	Deaktivierung der Funktion.
APIC - IO APIC Mode	Über diese Option wird die Unterstützung des	Enabled	Aktivierung der Funktion.
	Advanced Programmable Interrupt Controllers im Prozessor festgelegt.	Disabled	Deaktivierung der Funktion. Warnung! Wird diese Einstellung auf Disabled gesetzt, so wird Windows XP nicht hochgefahren.

Tabelle 118: US15W Advanced - ACPI Table/Features Control Einstellmöglichkeiten

1) Diese Einstellungen sind nur möglich, wenn C-States im Menüpunkt Power - Advanced CPU Control auf Enabled eingestellt ist.

1.5.9 PCI Express Root Port 1

Warnung!

Unbedachte Einstellungen können eine Instabilität oder Geräteprobleme verursachen. Es wird daher ausdrücklich empfohlen, Änderungen der Einstellungen nur von erfahrenen Benutzern vornehmen zu lassen.

Software • BIOS Optionen

		Control the PCT Express
PCI Express Root Port 1	<enabled></enabled>	Root Port.
Interrupt Pin 0	<auto></auto>	
VC1 Enable	<disabled></disabled>	
ASPM	<disabled></disabled>	
URR	<disabled></disabled>	
FER	<disabled></disabled>	
NFER	<disabled></disabled>	
CER	<disabled></disabled>	
СТО	<disabled></disabled>	
SEFE	<disabled></disabled>	
SENFE	<disabled></disabled>	
SECE	<disabled></disabled>	
PME Interrupt	<disabled></disabled>	
PME SCI	<disabled></disabled>	
Hot Plug SCI	<disabled></disabled>	

Abbildung 65: US15W Advanced - PCI Express Root Port 1

BIOS Einstellung	Bedeutung	Einstellmöglichkeiten	Wirkung
PCI Express Root Port 1	Mit dieser Option wird der PCI Express Root Port	Enabled	PCI Express Root Port 1 wird aktiviert.
	1 aktiviert / deaktiviert.	Disabled	PCI Express Root Port 1und 2 wird deaktiviert.
Interrupt Pin 0		Auto	IRQ für Root Port 1 aktiviert.
		Disabled	IRQ für Root Port 1 deaktiviert.
VC1 Enable	Virtual Channel 1	Auto	Einstellen der Zuordnung unter der BIOS Einstellung "VC1/TC Mapping".
		Disabled	Deaktivierung der Funktion. Es wird automatisch die TC0 Traffic Klasse ver- wendet und auf den VC0 Virtual Channel ge- mapped.
VC1/TC Mapping ¹⁾	Mit dieser Option wird eingestellt, welcher Traffic	TC0	TBD
	auf welchen Virtual Channel gemapped wird.	TC1	Die TC1 Traffic Klasse wird manuell auf den VC1 Virtual Channel gemapped.
		TC2	Die TC2 Traffic Klasse wird manuell auf den VC1 Virtual Channel gemapped.
	-	TC3	Die TC3 Traffic Klasse wird manuell auf den VC1 Virtual Channel gemapped.
		TC4	Die TC4 Traffic Klasse wird manuell auf den VC1 Virtual Channel gemapped.
		TC5	Die TC5 Traffic Klasse wird manuell auf den VC1 Virtual Channel gemapped.
		TC6	Die TC6 Traffic Klasse wird manuell auf den VC1 Virtual Channel gemapped.
		TC7	Die TC7 Traffic Klasse wird manuell auf den VC1 Virtual Channel gemapped.
ASPM	Active State Power Management	Enabled	Aktivierung der Funktion.
	Option zum Einstellen einer Energiesparfunktion (L0s/L1) für PCIE Links wenn diese nicht sämtli- che Leistung benötigen.	Disabled	Deaktivierung der Funktion.
Automatic ASPM ²⁾	Option zum Konfigurieren der automatischen oder manuellen Zuordnung des ASPM.	Auto	Automatische Zuordnung durch das BIOS und das Betriebssystem.
		Manual	Einstellen der Zuordnung unter der BIOS Einstellung "ASPM L0s" und "ASPM L1".
ASPM L0s ³⁾	Option zum Einstellen der L0 Energiesparfunkti-	Disabled	Deaktivierung der Funktion.
	on.	Root Port Only	Die Energiesparfunktion wird für den Root Port aktiviert.
		Endpoint Port Only	Die Energiesparfunktion wird für den Enpoint Port aktiviert.
		Root&Endpoint Ports	Die Energiesparfunktion wird für den Root und Endpoint Port aktiviert.
ASPM L1 ³⁾	Option zum Einstellen der L1 Energiesparfunkti-	Enabled	Aktivierung der Funktion.
	on. Der Stromverbrauch ist niedriger als bei L0, die Ausstiegslatenz ist jedoch höher.	Disabled	Deaktivierung der Funktion.

Tabelle 119: US15W Advanced - PCI Express Root Port 1 Einstellmöglichkeiten

BIOS Einstellung	Bedeutung	Einstellmöglichkeiten	Wirkung
URR	Unsupported Request (UR) Reporting	Enabled	Aktivierung der Funktion.
	Option zum Benachrichtigen von nicht-unter- stützten Anfragen. Das Aufzeichnen der Fehler- meldungen, welche vom Root Port empfangen werden, wird exklusiv über das Root Control Re- gister kontrolliert.	Disabled	Deaktivierung der Funktion.
FER	Fatal Error Reporting	Enabled	Aktivierung der Funktion.
	Option zum Benachrichtigen von schweren Feh- lern. Bei einem Multifunktionsgerät werden al- le Funktionen innerhalb des Gerätes überwacht. Für den Root Port tritt der Report intern innerhalb des Root Complex auf.	Disabled	Deaktivierung der Funktion.
NFER	Non-Fatal Error Reporting	Enabled	Aktivierung der Funktion.
	Option zum Benachrichtigen von nicht-schwe- ren Fehlern. Bei einem Multifunktionsgerät wer- den alle Funktionen innerhalb des Gerätes über- wacht. Für den Root Port tritt der Report intern innerhalb des Root Complex auf.	Disabled	Deaktivierung der Funktion.
CER	Correctable Error Reporting	Enabled	Aktivierung der Funktion.
	Option zum Benachrichtigen von nicht-schwe- ren Fehlern. Bei einem Multifunktionsgerät wer- den alle Funktionen innerhalb des Gerätes über- wacht. Für den Root Port tritt der Report intern innerhalb des Root Complex auf.	Disabled	Deaktivierung der Funktion.
СТО	PCI Express Completion Timer T0	Enabled	Aktivierung der Funktion.
	Mit dieser Option wird der PCI Express Comple- tion Timer aktiviert / deaktiviert. Information: Wenn das System ein ROB (Processor Reorder Buffer) Timeout entdeckt hat, sollte diese Einstellung auf Enabled ge- stellt werden.	Disabled	Deaktivierung der Funktion.
SEFE	System Error on Fatal Error	Enabled	Aktivierung der Funktion.
	Option zum Generieren eines System Errors, wenn ein schwerer Fehler von einem Gerät am Root Port oder dem Root Port selbst gemeldet wird.	Disabled	Deaktivierung der Funktion.
SENFE	System Error on Non-Fatal Error	Enabled	Aktivierung der Funktion.
	Option zum Generieren eines System Errors, wenn ein nicht-schwerer Fehler von einem Gerät am Root Port oder dem Root Port selbst gemel- det wird.	Disabled	Deaktivierung der Funktion.
SECE	System Error on Correctable Error	Enabled	Aktivierung der Funktion.
	Option zum Generieren eines System Errors, wenn ein korrigierbarer Fehler von einem Gerät am Root Port oder dem Root Port selbst gemel- det wird.	Disabled	Deaktivierung der Funktion.
PME Interrupt	Power Management Event Interrupt Option zum Generieren eines PME Interrupts. Ein Interrupt wird beim Empfang einer PME Mes-	Enabled	Aktivierung der Funktion. Beim Empfang einer PME Benachrichtigung wird ein PME Interrupt ausgelöst.
	sage von einem PCIe Gerät generiert.	Disabled	Deaktivierung der Funktion.
PME SCI	Option zum Generieren eines SCI wenn ein Power Management erkannt wird.	Enabled	Aktivierung der Funktion. Der Root-Port wird aktiviert um SCI zu generie- ren wenn ein Power Management erkannt wird.
		Disabled	Deaktivierung der Funktion.
Hot Plug SCI	Option zum Generieren eines SCI wenn ein Hot- Plug erkannt wird.	Enabled	Aktivierung der Funktion. Der Root-Port wird aktiviert um SCI zu generie- ren wenn ein Hot-Plug erkannt wird.
		Disabled	Deaktivierung der Funktion.

Tabelle 119: US15W Advanced - PCI Express Root Port 1 Einstellmöglichkeiten

Diese Einstellungen sind nur möglich, wenn VC1 Enable auf Auto eingestellt ist. 1)

2) 3) Diese Einstellungen sind nur möglich, wenn ASPM auf Enabled eingestellt ist.

Diese Einstellungen sind nur möglich, wenn Automatic ASPM auf Manual eingestellt ist.

1.5.10 PCI Express Root Port 2

Warnung!

Unbedachte Einstellungen können eine Instabilität oder Geräteprobleme verursachen. Es wird daher ausdrücklich empfohlen, Änderungen der Einstellungen nur von erfahrenen Benutzern vornehmen zu lassen.

		Control the PCI Express
PCT Express Root Port 2	<enabled></enabled>	Root Port
Interrupt Pin 1	<auto></auto>	
VC1 Enable	<pre>Shi sabled></pre>	
ASPM	<pre>Subject</pre>	
URR	<pre><disabled></disabled></pre>	
FER	<pre>Subject</pre>	
NFER	<pre><disabled></disabled></pre>	
CER	<pre><disabled></disabled></pre>	
CT0	<disabled></disabled>	
SEFE	<disabled></disabled>	
SENFE	<disabled></disabled>	
SECE	<disabled></disabled>	
PME Interrupt	<disabled></disabled>	
PME SCI	<disabled></disabled>	
Hot Plug SCI	<disabled></disabled>	
-		

Abbildung 66: US15W Advanced - PCI Express Root Port 2

BIOS Einstellung	Bedeutung	Einstellmöglichkeiten	Wirkung
PCI Express Root Port 2	Mit dieser Option wird der PCI Express Root Port	Enabled	PCI Express Root Port 2 wird aktiviert.
	2 aktiviert / deaktiviert.	Disabled	PCI Express Root Port 2 wird deaktiviert.
Interrupt Pin 1		Auto	IRQ für Root Port 2 aktiviert.
	Information: Bei der Verwendung von ARwin und/ oder einer Feldbus Karte ist diese Funk- tion defaultmäßig deaktiviert. Um eine Feldbus Karte verwenden zu können, muss die Funktion unbedingt deakti- viert sein.	Disabled	IRQ für Root Port 2 deaktiviert.
VC1 Enable	Virtual Channel 1	Auto	Einstellen der Zuordnung unter der BIOS Einstellung "VC1/TC Mapping".
		Disabled	Deaktivierung der Funktion. Es wird automatisch die TC0 Traffic Klasse ver- wendet und auf den VC0 Virtual Channel ge- mapped.
VC1/TC Mapping ¹⁾	Mit dieser Option wird eingestellt, welcher Traffic	TC0	TBD
	auf welchen Virtual Channel gemapped wird.	TC1	Die TC1 Traffic Klasse wird manuell auf den VC1 Virtual Channel gemapped.
		TC2	Die TC2 Traffic Klasse wird manuell auf den VC1 Virtual Channel gemapped.
		TC3	Die TC3 Traffic Klasse wird manuell auf den VC1 Virtual Channel gemapped.
		TC4	Die TC4 Traffic Klasse wird manuell auf den VC1 Virtual Channel gemapped.
		TC5	Die TC5 Traffic Klasse wird manuell auf den VC1 Virtual Channel gemapped.
		TC6	Die TC6 Traffic Klasse wird manuell auf den VC1 Virtual Channel gemapped.
		TC7	Die TC7 Traffic Klasse wird manuell auf den VC1 Virtual Channel gemapped.
ASPM	Active State Power Management	Enabled	Aktivierung der Funktion.

Tabelle 120: US15W Advanced - PCI Express Root Port 2 Einstellmöglichkeiten

BIOS Finstellung	Bedeutung	Finstellmöglichkeiten	Wirkung
	Option zum Einstellen einer Energiesparfunktion (L0s/L1) für PCIE Links wenn diese nicht sämtli- che Leistung benötigen.	Disabled	Deaktivierung der Funktion.
Automatic ASPM ²⁾	Option zum Konfigurieren der automatischen oder manuellen Zuordnung des ASPM.	Auto	Automatische Zuordnung durch das BIOS und das Betriebssystem.
		Manual	Einstellen der Zuordnung unter der BIOS Ein- stellung "ASPM L0s" und "ASPM L1".
ASPM L0s ³⁾	Option zum Einstellen der L0 Energiesparfunkti-	Disabled	Deaktivierung der Funktion.
	on.	Root Port Only	Die Energiesparfunktion wird für den Root Port aktiviert.
		Endpoint Port Only	Die Energiesparfunktion wird für den Endpoint Port aktiviert.
		Root&Endpoint Ports	Die Energiesparfunktion wird für den Root und Endpoint Port aktiviert.
ASPM L1 ³⁾	Option zum Einstellen der L1 Energiesparfunkti-	Enabled	Aktivierung der Funktion.
	on. Der Stromverbrauch ist niedriger als bei L0, die Ausstiegslatenz ist jedoch höher.	Disabled	Deaktivierung der Funktion.
URR	Unsupported Request (UR) Reporting	Enabled	Aktivierung der Funktion.
	Option zum Benachrichtigen von nicht-unter- stützten Anfragen. Das Aufzeichnen der Fehler- meldungen, welche vom Root Port empfangen werden, wird exklusiv über das Root Control Re- gister kontrolliert.	Disabled	Deaktivierung der Funktion.
FER	Fatal Error Reporting	Enabled	Aktivierung der Funktion.
	Option zum Benachrichtigen von schweren Feh- lern. Bei einem Multifunktionsgerät werden al- le Funktionen innerhalb des Gerätes überwacht. Für den Root Port tritt der Report intern innerhalb des Root Complex auf.	Disabled	Deaktivierung der Funktion.
NFER	Non-Fatal Error Reporting	Enabled	Aktivierung der Funktion.
	Option zum Benachrichtigen von nicht-schwe- ren Fehlern. Bei einem Multifunktionsgerät wer- den alle Funktionen innerhalb des Gerätes über- wacht. Für den Root Port tritt der Report intern innerhalb des Root Complex auf.	Disabled	Deaktivierung der Funktion.
CER	Correctable Error Reporting	Enabled	Aktivierung der Funktion.
	Option zum Benachrichtigen von nicht-schwe- ren Fehlern. Bei einem Multifunktionsgerät wer- den alle Funktionen innerhalb des Gerätes über- wacht. Für den Root Port tritt der Report intern innerhalb des Root Complex auf.	Disabled	Deaktivierung der Funktion.
CT0	PCI Express Completion Timer T0	Enabled	Aktivierung der Funktion.
	Mit dieser Option wird der PCI Express Comple- tion Timer aktiviert / deaktiviert. Information: Wenn das System ein ROB (Processor Reorder Buffer) Timeout entdeckt hat, sollte diese Einstellung auf Enabled ge- stellt werden.	Disabled	Deaktivierung der Funktion.
SEFE	System Error on Fatal Error	Enabled	Aktivierung der Funktion.
	Option zum Generieren eines System Errors, wenn ein schwerer Fehler von einem Gerät am Root Port oder dem Root Port selbst gemeldet wird.	Disabled	Deaktivierung der Funktion.
SENFE	System Error on Non-Fatal Error	Enabled	Aktivierung der Funktion.
	Option zum Generieren eines System Errors, wenn ein nicht-schwerer Fehler von einem Gerät am Root Port oder dem Root Port selbst gemel- det wird.	Disabled	Deaktivierung der Funktion.
SECE	System Error on Correctable Error	Enabled	Aktivierung der Funktion.
	Option zum Generieren eines System Errors, wenn ein korrigierbarer Fehler von einem Gerät am Root Port oder dem Root Port selbst gemel- det wird.	Disabled	Deaktivierung der Funktion.
PME Interrupt	Power Management Event Interrupt Option zum Generieren eines PME Interrupts. Ein Interrupt wird beim Empfang einer PME Mes-	Enabled	Aktivierung der Funktion. Beim Empfang einer PME Benachrichtigung wird ein PME Interrupt ausgelöst.
		Disabled	
	Power Management erkannt wird.	Enabled	Der Root-Port wird aktiviert um SCI zu generie- ren wenn ein Power Management erkannt wird.
		Disabled	Deaktivierung der Funktion.

Tabelle 120: US15W Advanced - PCI Express Root Port 2 Einstellmöglichkeiten

BIOS Einstellung	Bedeutung	Einstellmöglichkeiten	Wirkung
Hot Plug SCI	Option zum Generieren eines SCI wenn ein Hot- Plug erkannt wird.	Enabled	Aktivierung der Funktion. Der Root-Port wird aktiviert um SCI zu generie- ren wenn ein Hot-Plug erkannt wird.
		Disabled	Deaktivierung der Funktion.

Tabelle 120: US15W Advanced - PCI Express Root Port 2 Einstellmöglichkeiten

- 1) Diese Einstellungen sind nur möglich, wenn VC1 Enable auf Auto eingestellt ist.
- 2) Diese Einstellungen sind nur möglich, wenn ASPM auf Enabled eingestellt ist.
- 3) Diese Einstellungen sind nur möglich, wenn Automatic ASPM auf Manual eingestellt ist.

1.5.11 Console Redirection

Information:

Diese Einstellungen sind nur für Automation PC 511 Systemeinheiten ohne I/O Board sichtbar. Die Mode/Node Schalter müssen auf "00" (default) eingestellt sein.

	InsydeH2O Setup Utility	Rev. *
Adva	anced	
Console Redirection Setup		
Console Serial Redirect Information Wait Time Serial Port Terminal Type Baud Rate Data Bits Parity Stop Bits Flow Control ACPI SPCR Table	<pre><enabled> <5 Seconds> <com_a> <pc_ansi> <57600> <8 Bits> <none> <1 Bit> <none> <disabled></disabled></none></none></pc_ansi></com_a></enabled></pre>	
71 Help ↑↓ Select Item Sc Exit ↔ Select Menu	F5/F6 Change Values Enter Select ▶ SubMenu	F9 Setup Defaults F10 Save and Exit

Abbildung 67: US15W Advanced - Console Redirection

BIOS Einstellung	Bedeutung	Einstellmöglichkeiten	Wirkung
Console Serial Redirect	Option zum Einstellen der Remote Console. Mit der Remote Console kann über die Serielle Schnittstelle mittels Terminal Emulator (PuTTY or HyperTerminal) auf das BIOS Setup zugegriffen werden.	Enabled	Aktivierung der Funktion.
		Disabled	Deaktivierung der Funktion.
	Information:		
	Bei einem APC511 ohne I/O Board und der Mode/Node Schalterstellung "00" (default) wird diese Einstellung au- tomatisch Enabled.		
Information Wait Time	Option zum Einstellen der Zeit, die die Remote Console wartet, bis er das erste Mal auf das BIOS zugreift.	0 Seconds, 2 Seconds, 5 Seconds, 10 Se- conds, 30 Seconds	Die Remote Console wartet vor dem ersten BIOS Zugriff x Sekunden.
Serial Port	Option zum Einstellen der Seriellen Schnittstelle.	COM_A	Der Zugriff erfolgt über die Serielle Schnittstelle COMA.
		COM_B	Der Zugriff erfolgt über die Serielle Schnittstelle COMB.
		COM_C	Der Zugriff erfolgt über die Serielle Schnittstelle COMC.
		COM_D	Der Zugriff erfolgt über die Serielle Schnittstelle COMD.

Tabelle 121: US15W Advanced - Console Redirection Einstellmöglichkeiten

BIOS Einstellung	Bedeutung	Einstellmöglichkeiten	Wirkung
		All Ports	TBD
Terminal Type	Option zum Einstellen der Tastatureingabe.	VT_100	Die VT100 Konvention (ASCII-Zeichensatz)
			wird aktiviert.
		VT_100+	Die VT100+ Konvention (ASCII-Zeichensatz und Unterstützung von Farbe, Funktionstasten usw.) wird aktiviert.
		VT_UTF8	Die VT-UTF8 Konvention (verwendet UTF8-
			Kodierung, um Unicode- Zeichen einem oder mehreren Bytes zuzuordnen) wird aktiviert.
		PC_ANSI	Die PC ANSI Konvention (erweiterter ASCII-
			Zeichensatz) wird aktiviert.
Baud Rate	Option zum Einstellen der Übertragungsrate der	1200, 2400, 4800, 9600,	Es ist die Übertragungsrate von x Bit aktiviert.
	Seriellen Schnittstelle (Bit pro Sekunde).	19200, 38400, 57600, 115200	
Data Bits	Option zum Einstellen der verwendeten Zeichen-	7 Bits	Zeichenlänge mit 7 Bit
	länge (Datenbits) bei der seriellen Kommunikati- on.	8 Bits	Zeichenlänge mit 8 Bit
Parity	Option zum Einstellen der verwendeten Paritäts-	None	Es wird kein Paritätsbit verwendet.
	bits bei der seriellen Kommunikation.	Even	Es wird eine gerade Anzahl von Paritätsbits ver- wendet.
		Odd	Es wird eine ungerade Anzahl von Paritätsbits verwendet.
Stop Bits	Option zum Einstellen der verwendeten Stopbits	1 Bit	Es wird 1 Bit als Stopbit verwendet.
	bei der seriellen Kommunikation.	2 Bit	Es werden 2 Bit als Stopbits verwendet.
Flow Control	Option zum Einstellen der Datenflussteuerung.	None	Keine Datenflusssteuerung ist aktiviert.
		RTS/CTS	Hardware Handshake wird aktiviert.
		XON/XOFF	Software Handshake wird aktiviert.
ACPI SPCR Table	Option zum Einstellen der ACPI Serial Port Con-	Enabled	Aktivierung der Funktion.
	sole Redirection (SPCR).	Disabled	Deaktivierung der Funktion.

Tabelle 121: US15W Advanced - Console Redirection Einstellmöglichkeiten

1.6 Security

Main OEM Features Advanced Security Power Boot Exit Install or change the
Install or change the
User Password Not Installed of password must be greater than one Set User Password Set User Password

Abbildung 68: US15W Security - Menü

BIOS Einstellung	Bedeutung	Einstellmöglichkeiten	Wirkung
Supervisor Password	Anzeige ob ein Supervisor Passwort vorhanden ist oder nicht.	keine	-
User Password	Anzeige ob ein User Passwort vorhanden ist oder nicht.	keine	-
Set Supervisor Password	Option zum Eingeben/Ändern eines Supervisor Passwortes. Nur mit dem Supervisor Passwort können alle BIOS Einstellungen editiert werden.	Enter	Passwort eingeben.
Set User Password	Option zum Eingeben eines User Passwortes. Mit dem User Passwort können nur bestimmte BIOS Einstellungen editiert werden.	Enter	Passwort eingeben.

Tabelle 122: US15W Security - Menü Einstellmöglichkeiten

1.6.1 Set Supervisor Password

Main OEM Features Adv	vanced Security Power	Boot Exit
Supervisor Password User Password	Installed Not Installed	Install or change the password and the lenght of password must be greater than one character
Power on Password User Access Level Set User Password	<disabled> <full></full></disabled>	
1 Help ^{†↓} Select Item	F5/F6 Change Values	F9 Setup Defaults

Abbildung 69: US15W Security - Set Supervisor Password

BIOS Einstellung	Bedeutung	Einstellmöglichkeiten	Wirkung
Supervisor Password	Anzeige ob ein Supervisor Passwort vorhanden ist oder nicht.	keine	-
User Password	Anzeige ob ein User Passwort vorhanden ist oder nicht.	keine	-
Set Supervisor Password	Option zum Eingeben/Ändern eines Supervisor Passworts. Nur mit dem Supervisor Passwort können alle BIOS Einstellungen editiert werden.	Enter	Passwort eingeben.
Power on Password	Um in das BIOS einzusteigen oder das Betriebs- system zu starten ist die Eingabe des Supervisor Passworts nötig.	Enabled	Beim POST ist die Eingabe des Supervisor Passworts nötig.
		Disabled	Beim Einstieg in das BIOS ist die Eingabe des Supervisor Passworts nötig, das Betriebssys- tem kann jedoch ohne Passworteingabe gestar- tet werden.
User Access Level	Vergabe von Bearbeitungsrechten im BIOS. Diese Einstellungen sind nur wirksam, wenn ein User	View Only	Der User kann nur BIOS Einstellungen sehen, jedoch keine Einstellungen ändern.
Passwort a	Passwort angelegt wurde.	Limited	Der User kann alle BIOS Einstellungen se- hen, jedoch nur eingeschränkt Einstellungen ändern. Einstellungen die der User ändern kann: Main - System Time, Main - System Date, Advanced - Boot Configuration - Numlock
		Full	Der User hat vollen Zugriff auf das BIOS und kann alle Einstellungen ändern.

Tabelle 123: US15W Security - Set Supervisor Password Einstellmöglichkeiten

1.6.2 Set User Password

	InsydeH2O Setup Utility	Rev. *
Main OEM Features A	dvanced Security Power 1	Boot Exit
Supervisor Password	Installed	Install or change the password and the lenght
User Password	Installed	of password must be greater than one
Set Supervisor Password		character.
Power on Password	<disabled></disabled>	
User Access Level	<full></full>	
Set User Password		
Clear User Password		
1 Help 1 Select Ite	m E5/E6 Change Values	F9 Setup Defaults

Abbildung 70: US15W Security - Set User Password

BIOS Einstellung	Bedeutung	Einstellmöglichkeiten	Wirkung
Supervisor Password	Anzeige ob ein Supervisor Passwort vorhanden ist oder nicht.	keine	-
User Password	Anzeige ob ein User Passwort vorhanden ist oder nicht.	keine	-
Set User Password	Option zum Eingeben/Ändern eines User Pass- wortes. Mit dem User Passwort können nur be- stimmte BIOS Einstellungen editiert werden.	Enter	Passwort eingeben.
Clear User Password ¹⁾	Option zum Löschen des User Passworts.		Das User Passwort wird gelöscht.

Tabelle 124: US15W Security - Set User Password Einstellmöglichkeiten

1) Diese Einstellung wird nur angezeigt, wenn mit Set User Password ein User Passwort angelegt wurde.

1.7 Power

	InsydeH20 Setup Utili	ty Rev. *
Main OEM Features	Advanced Security Power	Boot Exit
 Advanced CPU Control Platform Power Manage 	ement	These items control various CPU parameters.
Power Loss Control	<remain off=""></remain>	
ACPI S3	<disabled></disabled>	
1 Help ↑ Select It	tem F5/F6 Change Values	F9 Setup Defaults
sc Exit 🔷 Select Me	enu Enter Select > SubMenu	I F10 Save and Exit

Abbildung 71: US15W Power - Menü

BIOS Einstellung	Bedeutung	Einstellmöglichkeiten	Wirkung
Advanced CPU Control	Konfiguration der Advanced CPU Control Einstel-	keine	öffnen des Submenüs
	lungen.		siehe "Advanced CPU Control" auf Seite 128
Platform Power Manage- ment	Konfiguration der Platform Power Management Einstellungen.	keine	öffnen des Submenüs siehe "Platform Power Management" auf Seite 131
Power Loss Control	Diese Option legt fest was nach einem Stromaus-	Remain Off	Gerät bleibt ausgeschaltet.
fall passier	fall passieren soll.	Turn On	Gerät schaltet wieder ein.
ACPI S3	Über diese Option wird festgelegt, ob das Be-	Enabled	Aktivierung der Funktion.
	triebssystem in den RAM geschrieben und nur dieser mit Strom versorgt werden soll.	Disabled	Deaktivierung der Funktion

Tabelle 125: US15W Power - Menü Einstellmöglichkeiten

1.7.1 Advanced CPU Control

Advanced CPU Control		Enable processor
P-States (IST)	<enabled></enabled>	(P-States)
CMP Support	<enabled></enabled>	
Thermal Mode	<tm1 and="" tm2=""></tm1>	
Use XD Capability	<enabled></enabled>	
VT Support	<enabled></enabled>	
SMRR Support	<enabled></enabled>	
C-States	<disabled></disabled>	
Enhanced C-States	<disabled></disabled>	
C-States Pop Up Mode	<disabled></disabled>	
C-States Pop Down Mode	<disabled></disabled>	
Hard C4E	<disabled></disabled>	
Enable C6	<disabled></disabled>	
DTS	<enabled></enabled>	
▶Thermal Trip Points Set	ting	

Abbildung 72: US15W Power - Advanced - CPU Control

BIOS Einstellung	Bedeutung	Einstellmöglichkeiten	Wirkung
P-States(IST)	Option zum Regeln der Intel(R) SpeedStep(TM) Technologie. Der Prozessor wird entsprechend	Enabled	Die Prozessorgeschwindigkeit wird durch das Betriebssystem geregelt.
	der Menge von auszuführenden Berechnungen hoch oder heruntergetaktet. Dadurch hängt der Energieverbrauch stark von der Auslastung des Prozessors ab.	Disabled	Deaktivierung der SpeedStep Technologie.
CMP Support	Diese Option unterstützt den Einsatz von mehre-	Enabled	Aktivierung der Funktion.
	ren CPUs (CMP=Core Multiprocessing). Information: Für die Verwendung von ARwin ist der CMP Support zwingend auszuschalten, da es ansonsten zu Laufzeitverletzun- gen kommen kann.	Disabled	Deaktivierung der Funktion.
Thermal Mode ¹⁾	Option zum Einstellen der Temperaturüberwa-	Disabled	Die Temperaturüberwachung ist deaktiviert.
	chung. Information: Um den Prozessor innerhalb der Spezifi- kation zu betreiben, wird empfohlen die Defaulteinstellung (TM1 and TM2) nicht	TM1	Der Intel Thermal Mode 1 ist aktiviert. Ist eine zu hohe CPU Temperatur erreicht, wird die Prozessorgeschwindigkeit um 50% redu- ziert.
		TM2	Der Intel Thermal Mode 2 ist aktiviert. Ist eine zu hohe CPU Temperatur erreicht, wird die Intel SpeedStep Technology aktiviert.
	zu andern.	TM1 and TM2	Der Intel Thermal Mode 1 und 2 ist aktiviert. Ist eine zu hohe CPU Temperatur erreicht, re- duziert TM1 die Prozessorgeschwindigkeit um 50% und TM2 aktiviert die Intel SpeedStep Technology.
Use XD Capability	Diese Option ist ein Sicherheits-Feature, die be-	Enabled	Aktivierung der Funktion.
	stimmte Datenregionen des Systemspeicher vor potentiell schädlichem Code schützt.	Disabled	Deaktivierung der Funktion.
VT Support	Option zum Aktivieren oder Deaktivieren einer Virtuellen Maschine.	Enabled	Ist die Funktion aktiviert, kann eine Virtulle Ma- schine die zusätzlichen Hardwarekapazitäten verwenden.
	Information: Um eine Änderung der Einstellung wirk- sam zu machen, ist ein Neustart erfor- derlich.	Disabled	Deaktivierung der Funktion.

Tabelle 126: US15W Power - Advanced CPU Control Einstellmöglichkeiten

BIOS Einstellung	Bedeutung	Einstellmöglichkeiten	Wirkung
SMRR Support	Das SMRR (System Management Range Regis-	Enabled	Aktivierung der Funktion.
	ter) limitiert chachespeicherbare Referenzen von Adressen in SMRAM um den Code im SMM (Sys- tem Management Mode) laufen zu lassen. Unter Umständen könnte ein Eindringling, wel- cher als Administrator angemeldet ist, den Intel Prozessor konfigurieren um sich somit Zugang zum SMM zu verschaffen. Die Implementation von SMRR verringert dieses Risiko eines Fremd- zugriffes.	Disabled	Deaktivierung der Funktion.
C-States	Diese Einstellung erlaubt dem Betriebssystem die Taktfrequenz der Prozessoren selbst einzu- teilen, es kann somit Energie gespart werden.	Enabled	Aktivierung der Funktion. Die Prozessoren werden mit unterschiedlicher Frequenz betrieben, es kann somit Energie ge- spart werden.
		Disabled	Deaktivierung der Funktion. Beide Prozessoren werden mit der selben Fre- quenz betrieben.
Enhanced C-States ²⁾	Diese Einstellung erlaubt dem Betriebssystem	Enabled	Aktivierung der Funktion.
	die Taktfrequenz der Prozessoren selbst einzu- teilen, es kann somit Energie gespart werden.	Disabled	Deaktivierung der Funktion.
C-State Pop Up Mode	Die Einstellung erlaubt es, Bus Master Anfragen zu erkennen und die Taktfrequenz der Prozesso- ren selbst einzuteilen, es kann somit Energie ge- spart werden.	Enabled	Wenn der ICH eine Bus Master Anfrage erhält, wird das System von C3/C4 State auf C2 Sta- te gesetzt und der Bus Master wird automtisch aktiviert.
		Disabled	Der Bus Master Datenverkehr ist ein Break Event und ICH wird versuchen in den C0 Zu- stand zurückzukehren.
C-State Pop Down Mode ³⁾	Die Einstellung erlaubt es, Bus Master Anfragen zu erkennen und die Taktfrequenz der Prozesso- ren selbst einzuteilen, es kann somit Energie ge-	Enabled	Wenn der ICH keine Bus Master Anfrage erhält, wird das System zurück auf C3/C4 State ge- setzt.
	spart werden.	Disabled	ICH wird nicht versuchen, automatisch in den C3/C4 State zurückzukehren.
Hard C4E ⁴⁾	Power Management des Intel Atom Prozessors - Enhanced C4 Unterstützung.	Enabled	Aktivierung der Funktion. Die CPU Spannung wird reduziert und der Me- mory Cache wird abegschaltet.
		Disabled	Deaktivierung der Funktion.
Enable C6	Power Management des Intel Atom Prozessors - C6 Unterstützung.	Enabled	Aktivierung der Funktion. Die interne CPU Spannung wird reduziert, diese kann auch 0 V betragen.
		Disabled	Deaktivierung der Funktion.
DTS	Option zum Aktivieren oder Deaktivieren der CPU	Enabled	Aktivierung der Funktion.
	Digital Thermal Sensor Funktion.	Disabled	Deaktivierung der Funktion.
Thermal Trip Points Set- ting ⁵⁾	Konfiguration der Thermal Trip Points Einstellun- gen.	Enter	öffnen der Submenüs siehe "Thermal Trip Points Settings" auf Seite 130

Tabelle 126: US15W Power - Advanced CPU Control Einstellmöglichkeiten

1) 2) 3) 4) 5)

Diese Einstellungen sind nur möglich, wenn *P-States(IST)* auf *Enabled* eingestellt ist. Diese Einstellungen sind nur möglich, wenn *C-States* auf *Enabled* eingestellt ist. Diese Einstellungen sind nur möglich, wenn *C-States Pop Up Mode* auf *Enabled* eingestellt ist. Diese Einstellungen sind nur möglich, wenn *Enhanced C-States* auf *Enabled* eingestellt ist.

Diese Einstellungen sind nur möglich, wenn DTS auf Enabled eingestellt ist.

1.7.1.1 Thermal Trip Points Settings

Insy	deH2O Setup Utility	Rev. *
	Power	
Thermal Trip Points Setting		Set the CPU temperature
Throttle On Temperature <100°C>		point of infottle on
Fl Help 1+Select Item F5/1 Esc Exit ++Select Menu Ente	6 Change Values r Select ► SubMenu	F9 Setup Defaults F10 Save and Exit

Abbildung 73: US15W Power - Advanced - CPU Control - Thermal Trip Points Settings

BIOS Einstellung	Bedeutung	Einstellmöglichkeiten	Wirkung
Throttle On Temperature	Über diese Funktion wird eingestellt, bei welcher CPU Temperatur das Betriebssystem das Sys- tem drosselt.	40°C, 45°C, 50°C, 55°C, 60°C, 65°C, 70°C, 75°C, 80°C, 85°C, 90°C, 95°C, 100°C	Temperatureinstellung für den Thermal Trip Point. In 5 Grad Schritten einstellbar.

Tabelle 127: US15W Power - Advanced CPU Control - Thermal Trip Points Settings Einstellmöglichkeiten

1.7.2 Platform Power Management

	InsydeH2O Setup Utility Power	Rev. *
Platform Power Management PCI Clock Run _CST - C4 Latency Value	<pre>CDisabled> <disabled></disabled></pre>	If Enabled, the CLKRUN# Logic will stop the PCI Clocks
Help Select Item	F5/F6 Change Values	F9 Setup Defaults

Abbildung 74: US15W Power - Platform Power Management

BIOS Einstellung	Bedeutung	Einstellmöglichkeiten	Wirkung
PCI Clock Run	Option zum Aktivieren / Deaktivieren der PCI	Enabled	Aktivierung der Funktion.
	Clocks um Energie zu sparen.	Diabled	Deaktivierung der Funktion.
_CST - C4 Latency Value ¹⁾	Option zum Aktivieren / Deaktivieren der Latenz-	Enabled	Aktivierung der Funktion.
	zeit für C4 C-States im ACPI _CST Objekt.	Disabled	Deaktivierung der Funktion.
	Information: Genauere Informationen zu dieser Ein- stellung sind in der ACPI Sepzifikation zu finden (<u>www.acpi.info</u>).		
C4 on C3 - Deeper Sleep ²⁾	Verfeinerung der Energiesparfunktion bei einem ACPI Betriebssystem.	Enabled	Prozessor wird in C4 gebracht, wenn das Be- triebssystem in einen C3 Zustand initiiert.
		Disabled	Deaktivierung der Funktion.

Tabelle 128: US15W Power - Platform Power Management Einstellmöglichkeiten

Diese Einstellungen sind nur möglich, wenn C-States im Menüpunkt Advanced CPU Control auf Enabled eingestellt ist.

2) Diese Einstellungen sind nur möglich, wenn _CST - C4 Latency Value auf Enabled eingestellt ist.

1)

1.8 Boot

	InsydeH20 Setu	p Utility	Rev. *
Main OEM Features A	Advanced Security	Power Boot Exit	
Quick Boot Quiet Boot Delay for Logo & Summar USB Boot SD Card Boot PXE Boot to LAN ACPI Selection ►Legacy	<enabled> <enabled> cy <default> <enabled> <disabled> <disabled> <acpi3.0></acpi3.0></disabled></disabled></enabled></default></enabled></enabled>	Allows Ins certain te booting. T decrease t to boot th	ydeH2O to skip sts while his will he time needed e system.
71 Help 1+Select It	em F5/F6 Change	Values F9 Setu	p Defaults

Abbildung 75: US15W Boot - Menü

BIOS Einstellung	Bedeutung	Einstellmöglichkeiten	Wirkung
Quick Boot	Diese Funktion verringert die Zeit zum Booten	Enabled	Aktivierung der Funktion.
	durch überspringen von einigen POST Tests.	Disabled	Deaktivierung der Funktion.
Quiet Boot	Bestimmt, ob POST Nachricht oder das OEM Logo (Default=schwarzer Hintergrund) angezeigt	Enabled	Anzeige des OEM Logos anstatt der POST Nachricht.
	wird.	Disabled	Anzeige der POST Nachricht.
Delay for Logo & Summary	Option zum Einstellen der Anzeigedauer des Lo- gos und des Summary Screens.	Default	Die Anzeigedauer wird für einen schnellen Bootvorgang minimiert.
		1 Sec., 1.5 Sec., 2 Sec., 2.5 Sec., 3 Sec., 4 Sec., 5 Sec., 10 Sec., 20 Sec.	Es kann eine Anzeigedauer von x Sekunden eingestellt werden.
USB Boot	Mit dieser Funktion kann das Booten von USB	Enabled	Aktivierung der Funktion.
	Geräten aktiviert / deaktiviert werden.	Disabled	Deaktivierung der Funktion.
SD Card Boot	Mit dieser Funktion kann das Booten von SD Kar-	Enabled	Aktivierung der Funktion.
	ten aktiviert / deaktiviert werden.	Disabled	Deaktivierung der Funktion.
	Warnung! SD Memory Karten dürfen nur als Mas- senspeicher betrieben werden, ein Boo- ten von SD Memory Karten ist nicht möglich!		
PXE Boot to LAN	Mit dieser Funktion kann das Booten von LAN	Enabled	Aktivierung der Funktion.
	(ETH) aktiviert / deaktiviert werden.	Disabled	Deaktivierung der Funktion.
ACPI Selection	Option zum Einstellen der zu unterstützenden	Acpi 1.0B	Nutzen der ACPI Funktionen gemäß v1.0B
	Energieoptionsspezifikationen. Die Nutzung der	Acpi 3.0	Nutzen der ACPI Funktionen gemäß v3.0
1	ACPI-Funktionen setzt eine entsprechende Un- terstützung in den Treibern sowie in den einge- setzten Betriebssystemen voraus.	Acpi 4.0	Nutzen der ACPI Funktionen gemäß v4.0
Legacy	Konfiguration und Anzeige der Boot Reihenfolge.	Enter	öffnen des Submenüs siehe "Legacy" auf Seite 133

Tabelle 129: US15W Boot - Menü Einstellmöglichkeiten

1.8.1 Legacy

Boot Device Priority		Select Normal Boot Menu option or Advance Boot
Boot Mode	<normal></normal>	Menu option.
▶Boot Type Order		
		*Normal Boot Menu
▶Hard Disk Drive		option: Change boot
▶USB		order via Boot Type
Dthers		Order submenu. Press +
		or - for changing boot
		order.
		*Advance Boot Menu
		option: Choose installed
		boot devices below and
		press + or - for
		changing boot order.

Abbildung 76: US15W Boot - Legacy

BIOS Einstellung	Bedeutung	Einstellmöglichkeiten	Wirkung
Boot Mode	Konfiguration des Boot Modus.	Normal	Hier werden die Untermenüs angezeigt, in de- nen die Einstellungen zu Bootreihenfolge vor- genommen werden können.
		Advanced	Hier werden nur die Produktnamen der boot- baren gesteckten Medien angezeigt. Die Boot- reihenfolge kann hier direkt vorgenommen wer- den.
Boot Type Order ¹⁾	Konfiguration der Boot Type Order Einstellungen.	Enter	öffnen des Submenüs siehe "Boot Type Order" auf Seite 134
Hard Disk Drive ¹⁾²⁾	Anzeige von gesteckten CompactFlash Karten.	Enter	öffnen des Submenüs siehe "Hard Disk Drive" auf Seite 135
USB ¹⁾³⁾	Anzeige von gesteckten USB Memory Sticks.	Enter	öffnen des Submenüs siehe "USB" auf Seite 135
Others ¹⁾⁴⁾	Anzeige des CPU Boards / Baseboards für PXE Boot mit den onboard Ethernet Schnittstellen.	Enter	öffnen des Submenüs siehe "Others" auf Seite 136

Tabelle 130: US15W Boot - Legacy Einstellmöglichkeiten

Diese Submenüs werden nur angezeigt, wenn Normal Boot Mode auf Normal eingestellt ist. 1)

Wird nur bei gesteckter CompactFlash Karte angezeigt. 2)

3) 4) Wird nur bei gestecktem USB Memory Stick angezeigt.

Wird nur angezeigt, wenn PXE Boot to LAN im Boot Menü auf Enabled eingestellt ist.

1.8.1.1 Boot Type Order

	InsydeH20 Setup Utility	Rev. *
	B	oot
Boot Type Order		
Others		
Hard Disk Drive		
USB		
Floppy Drive		
1 Help 1 Select Item	F5/F6 Change Values	F9 Setup Defaults
sc Exit 🗢 Select Menu	Enter Select ▶ SubMenu	F10 Save and Exit

Abbildung 77: US15W Boot - Legacy - Boot Type Order

BIOS Einstellung	Bedeutung	Einstellmöglichkeiten	Wirkung
Others	Unter dieser Option können die Boot- Laufwerke	Others	Auswahl der gewünschten Reihenfolge.
Hard Disk Drive	eingestellt werden.	Hard Disk Drive	
CD/DVD-ROM Drive		CD/DVD-ROM Drive	
USB		USB	
Floppy Drive		Floppy Drive	

Tabelle 131: US15W Boot - Legacy - Boot Type Order Einstellmöglichkeiten

1.8.1.2 Hard Disk Drive

	InsydeH2O Setup Utility	Rev. *
	E	Boot
Hard Disk Drive		
BR-SSD-C004G-01-0101		
71 Help ∱Select Ite	m F5/F6 Change Values	F9 Setup Defaults
lsc Exit ↔ Select Men	u Enter Select > SubMenu	F10 Save and Exit

Abbildung 78: US15W Boot - Legacy - Hard Disk Drive

BIOS Einstellung	Bedeutung	Einstellmöglichkeiten	Wirkung
	Anzeige von gesteckten CompactFlash Karten.	keine	-

Tabelle 132: US15W Boot - Legacy - Hard Disk Drive Einstellmöglichkeiten

1.8.1.3 USB

	InsydeH20 Setup Utility	Rev. *
	E	Boot
USB		
SwissbitunitedCONTRAST		

Abbildung 79: US15W Boot - Legacy - USB

Kapitel 4 Software

BIOS Einstellung	Bedeutung	Einstellmöglichkeiten	Wirkung
	Anzeige von gesteckten USB Memory Sticks.	keine	-

Tabelle 133: US15W Boot - Legacy - USB Einstellmöglichkeiten

1.8.1.4 Others

	InsydeH2O Setup Utility	Rev. *
	В	Boot
Others		
IBA GE Slot 0100 v1353		
F1 Help [†] Select Item	F5/F6 Change Values	F9 Setup Defaults
BSC EXIT \Leftrightarrow Select Menu	Enter Select > SubMenu	FIU Save and Exit

Abbildung 80: US15W Boot - Legacy - Others

BIOS Einstellung	Bedeutung	Einstellmöglichkeiten	Wirkung
-	Anzeige des CPU Boards / Baseboards für PXE Boot mit den onboard Ethernet Schnittstellen.	keine	-

Tabelle 134: US15W Boot - Legacy - Others Einstellmöglichkeiten

1.9 Exit

		Insy	deH2O Setu	p Utili	ty		Rev. *
Main OE	M Features	Advanced	Security	Power	Boot	Exit	
					Read to		
Exit Savi	ng Changes				save	vour	changes.
Save Chan	ge Without E	xit				1	j
Exit Disc	arding Chanc	res					
Load Opti	mal Defaults	3					
Load Cust	om Defaults						
Save Cust	om Defaults						
Discardin	g Changes						
1 Help	t Select		6 Change	Values	<i>Р</i> ч	Setu	Defaults
Reip	Select 1			CubMon	- E10	Sarra	and Exit

Abbildung 81: US15W Exit - Menü

BIOS Einstellung	Bedeutung	Einstellmöglichkeiten	Wirkung
Exit Saving Changes	Bei diesem Punkt wird das BIOS Setup beendet. Vorgenommene Änderungen werden nach Be- stätigung im CMOS gespeichert und das System wird rebootet.	OK / Cancel	
Save Change Without Exit	Bei diesem Punkt werden vorgenommene Ände- rungen nach Bestätigung im CMOS gespeichert.	OK / Cancel	
Exit Discarding Changes	Bei diesem Punkt wird das BIOS Setup beendet, ohne die vorgenommenen Änderungen zu spei- chern. Das System wird zusätzlich rebootet.	OK / Cancel	
Load Optimal Defaults	Bei diesem Punkt werden die in Abhängigkeit der Mode / Node Schalter definierten CMOS Default Werte geladen. Diese Werte werden für alle BIOS Einstellungen geladen und eingestellt.	OK / Cancel	
Load Custom Defaults	Bei diesem Punkt werden die in Abhängigkeit der Mode / Node Schalter definierten CMOS Werte geladen. Diese Werte werden für alle BIOS Ein- stellungen geladen und eingestellt.	OK / Cancel	
Save Custom Defaults	Bei diesem Punkt werden definierten CMOS Wer- te gespeichert. Diese Werte werden für alle BIOS Einstellungen gespeichert.	OK / Cancel	
Discarding Changes	Werden Einstellungen vorgenommen und man weiß nicht mehr welche Einstellungen vorgenom- men wurden, können diese wieder zurückgesetz werden, sofern diese nicht schon gespeichert wurden.	OK / Cancel	

Tabelle 135: US15W Exit - Menü Einstellmöglichkeiten

1.10 BIOS Defaulteinstellungen

Die nachfolgend aufgelisteten BIOS Einstellungen entsprechen jenen Einstellungen, welche nach dem Ausführen der Funktion "Load Optimal Defaults" im BIOS Setup Hauptmenü "Exit" oder beim Drücken von <F9> bei den einzelnen BIOS Setup Seiten für diese BIOS Setup Seite optimierten Werte.

1.10.1 Main

Einstellung / Anzeige	Profil 0	Meine Einstellung
InsydeH2O Version	-	
Processor Type	-	
System Bus Speed	-	
System Memory Speed	-	
Cache RAM	-	
Total Memory	-	
SODIMM 0	-	
System Time	-	
System Date	-	

Tabelle 136: US15W - Main Profileinstellungsübersicht

1.10.2 OEM Features

Einstellung / Anzeige	Profil 0	Meine Einstellung
BIOS	-	
Boot Source	-	
MTCX	-	

Tabelle 137: US15W - OEM Features Profileinstellungsübersicht

1.10.2.1 CPU Board Features

Einstellung / Anzeige	Profil 0	Meine Einstellung
Device ID	-	
Compatibility ID	-	
Vendor ID	-	
Hardware Revision	-	
Serial Number	-	
Product Name	-	
Hardware Number	-	
Parent Device ID	-	
Parent Compatib. ID	-	
User Serial ID	-	
LAN1 MAC ADDRESS	-	
LPC Devices		
COMA	-	
Base I/O Address	3F8	
Interrupt	IRQ4	
Statistical Values		
Sensor 1	-	
Sensor 2	-	
Sensor 3	-	
Total Hours	-	
Power On Cyles	-	
Temperature Values		
Refresh Values	-	
Sensor 1	-	
Sensor 2	-	
Sensor 3	-	
Temperature Values		
Wcpu	-	
Vin	-	
Battery Voltage	-	
Battery State	-	

Tabelle 138: US15W - CPU Board Features Profileinstellungsübersicht

1.10.2.2 System Unit Features

Einstellung / Anzeige	Profil 0	Meine Einstellung
Device ID	-	
Compatibility ID	-	
Vendor ID	-	
Hardware Revision	-	
Serial Number	-	
Product Name	-	
Hardware Number	-	
Parent Device ID	-	
Parent Compatib. ID	-	
User Serial ID	-	
Display (0) Brightness	Auto	
LPC Devices		
COMB	-	
Base I/O Address	2F8	
Interrupt	IRQ3	
Statistical Values		
Sensor 1	-	
Total Hours	-	
Power On Cycles	-	
Temperature Values		
Refresh Values	-	
Sensor 1	-	

Tabelle 139: US15W - System Unit Features Profileinstellungsübersicht

1.10.2.3 I/O Board Features

Einstellung / Anzeige	Profil 0	Meine Einstellung
FPGA Version	-	
Device ID	-	
Compatibility ID	-	
Vendor ID	-	
Hardware Revision	-	
Serial Number	-	
Product Name	-	
Hardware Number	-	
Parent Device ID	-	
Parent Compatib. ID	-	
User Serial ID	-	
I/O Board LPC Devices		
COMC		
Base I/O Address	3E8	
Interrupt	IRQ11	
COMD		
Base I/O Address	2E8	
Interrupt	IRQ10	
Statistical Values		
Sensor 1	-	
Total Hours	-	
Power On Cycles	-	
Refresh Values		
Sensor 1	-	
Panel Control		
Select Panel Number	1	
Version	-	
Brightness	100%	
Fan Speed	-	
Keys/Leds	-	
Temperature	-	

Tabelle 140: US15W - I/O Board Features Profileinstellungsübersicht

1.10.2.4 IF Board Features

Einstellung / Anzeige	Profil 0	Meine Einstellung
Device ID	-	
Compatibility ID	-	
Vendor ID	-	
Hardware Revision	-	

Tabelle 141: US15W - IF Board Features Profileinstellungsübersicht

Kapitel 4 Software

Software • BIOS Optionen

Einstellung / Anzeige	Profil 0	Meine Einstellung
Serial Number	-	
Product Name	-	
Hardware Number	-	
Parent Device ID	-	
Parent Compatib. ID	-	
User Serial ID	-	
LAN2 MAC ADDRESS	-	
Statistical Values		
Total Hours	-	
Power On Cycles	-	

Tabelle 141: US15W - IF Board Features Profileinstellungsübersicht

1.10.2.5 Memory Module Features

Einstellung / Anzeige	Profil 0	Meine Einstellung
Device ID	-	
Compatibility ID	-	
Vendor ID	-	
Hardware Revision	-	
Serial Number	-	
Product Name	-	
Hardware Number	-	
Parent Device ID	-	
Parent Compatib. ID	-	
User Serial ID	-	

Tabelle 142: US15W - Memory Module Features Profileinstellungsübersicht

1.10.3 Advanced

1.10.3.1 RAM Configuration

Einstellung / Anzeige	Profil 0	Meine Einstellung
Refresh Rate	Auto	

Tabelle 143: US15W - RAM Configuration Profileinstellungsübersicht

1.10.3.2 Boot Configuration

Einstellung / Anzeige	Profil 0	Meine Einstellung
Numlock	On	

Tabelle 144: US15W - Boot Configuration Profileinstellungsübersicht

1.10.3.3 Peripheral Configuration

Einstellung / Anzeige	Profil 0	Meine Einstellung
High Definition Audio ¹⁾	Auto	

Tabelle 145: US15W - Peripheral Configuration Profileinstellungsübersicht

1) Dieser Menüpunkt wird nur angezeigt, wenn ein Audio Anschluss vorhanden ist.

1.10.3.4 IDE Configuration

Einstellung / Anzeige	Profil 0	Meine Einstellung
Channel 1 Master	Enabled ¹⁾	
Channel 1 Master		
Transfer Mode	-	
Security Mode	-	
Channel 1 Slave	Enabled ¹⁾	
Channel 1 Slave		
Transfer Mode	-	
Security Mode	-	

Tabelle 146: US15W - IDE Configuration Profileinstellungsübersicht

1) Nur bei einbautem Laufwerk.

1.10.3.5 Video Configuration

Einstellung / Anzeige	Profil 0	Meine Einstellung
IGD - Pre-Allocated Memory	UMA = 8MB	
IGD - Boot Type	Auto	
IGD - LCD Panel Type ¹⁾	640x480 (5.7) LVDS	
Reomte Panel	Disabled ²⁾	

Tabelle 147: US15W - Video Configuration Profileinstellungsübersicht

1) Diese Einstellung ist nur für PP500 Systemeinheiten möglich.

2) Bei APC511 Systemeinheiten ohne I/O Board ist diese Option per Default "Enabled".

1.10.3.6 USB Configuration

Einstellung / Anzeige	Profil 0	Meine Einstellung
USB Legacy	Enabled	
EHCI	Enabled	
UHCI 1	Enabled	
UHCI 2	Ist kein I/O Board gesteckt: Disabled Ist ein I/O Board gesteckt: Enabled	
UHCI 3	Enabled	
USB Client	Disabled	

Tabelle 148: US15W - USB Configuration Profileinstellungsübersicht

1.10.3.7 SDIO Configuration

Einstellung / Anzeige	Profil 0	Meine Einstellung
SDIO Port 1	Enabled	
SDIO Port 2	Enabled	

Tabelle 149: US15W - SDIO Configuration Profileinstellungsübersicht

1.10.3.8 ACPI Table/Features Control

Einstellung / Anzeige	Profil 0	Meine Einstellung
FACP - C2 Latency Value	Disabled	
FACP - C3 Latency Value	Disabled	
HPET - HPET Support	Enabled	
APIC - IO APIC Mode	Enabled	

Tabelle 150: US15W - ACPI Table/Features Control Profileinstellungsübersicht

1.10.3.9 PCI Express Root Port 1

Einstellung / Anzeige	Profil 0	Meine Einstellung
PCI Express Root Port 1	Enabled	
Interrupt Pin 0	Auto	
VC1 Enable	Disabled	
VC1/TC Mapping	Disabled	
ASPM	Disabled	
Automatic ASPM	Disabled	
ASPM L0s	Disabled	
ASPM L1s	Disabled	
URR	Disabled	
FER	Disabled	
NFER	Disabled	
CER	Disabled	
СТО	Disabled	
SEFE	Disabled	
SENFE	Disabled	
SECE	Disabled	
PME Interrupt	Disabled	
PME SCI	Disabled	
Hot Plug SCI	Disabled	

Tabelle 151: US15W - PCI Express Root Port 1 Profileinstellungsübersicht

1.10.3.10 PCI Express Root Port 2

Einstellung / Anzeige	Profil 0	Meine Einstellung
PCI Express Root Port 2	Enabled	
Interrupt Pin 1	Ist keine Feldbus Karte gesteckt: Auto Ist eine Feldbus Karte gesteckt: Disabled	
VC1 Enable	Disabled	
VC1/TC Mapping	Disabled	
ASPM	Disabled	
Automatic ASPM	Disabled	
ASPM L0s	Disabled	
ASPM L1s	Disabled	
URR	Disabled	
FER	Disabled	
NFER	Disabled	
CER	Disabled	
CT0	Disabled	
SEFE	Disabled	
SENFE	Disabled	
SECE	Disabled	
PME Interrupt	Disabled	
PME SCI	Disabled	
Hot Plug SCI	Disabled	

Tabelle 152: US15W - PCI Express Root Port 2 Profileinstellungsübersicht

1.10.3.11 Console Redirection

Einstellung / Anzeige	Profil 0	Meine Einstellung
Console Serial Redirect	Enabled	
Information Wait Time	5 Seconds	
Serial Port	COM_A	
Terminal Type	PC_ANSI	
Baud Rate	57600	
Data Bits	8 Bits	
Parity	None	
Stop Bits	1 Bit	
Flow Control	None	
ACPI SPCR Table	Disabled	

Tabelle 153: US15W - Console Redirection Profileinstellungsübersicht

1.10.4 Power

Einstellung / Anzeige	Profil 0	Meine Einstellung
Power Loss Control	wird von den EEPROM Daten ausgelesen	
ACPI S3	Disabled	

Tabelle 154: US15W - Power Profileinstellungsübersicht

1.10.4.1 Advanced CPU Control

Einstellung / Anzeige	Profil 0	Meine Einstellung
P-States(IST)	Enabled	
CMP Support	Enabled	
Thermal Mode	TM1 and TM2	
Use XD Capability	Enabled	
VT Support	Enabled	
SMRR Support	Enabled	
C-States	Disabled	
Enhanced C-States	Disabled	
C-States Pop Up Mode	Disabled	
C-States Pop Down Mode	Disabled	
Hard C4E	Disabled	
Enable C6	Disabled	
DTS	Enabled	
Thermal Trip Point Settings		
Throttle On Temperature	100°C	

Tabelle 155: US15W - Advanced CPU Control Profileinstellungsübersicht

1.10.4.2 Platform Power Management

Einstellung / Anzeige	Profil 0	Meine Einstellung
PCI Clock Run	Disabled	
_CST - C4 Latency Value	Disabled	
C4 on C3 - Deeper Sleep	Disabled	

Tabelle 156: US15W - Platform Power Management Profileinstellungsübersicht

1.10.5 Boot

Einstellung / Anzeige	Profil 0	Meine Einstellung
Quick Boot	Enabled	
Quiet Boot	Enabled	
Delay for Logo & Summary	Default	
USB Boot	Enabled	
SD Card Boot	Disabled	
PXE Boot to LAN	Disabled	
ACPI Selection	Acpi3.0	

Tabelle 157: US15W - Boot Profileinstellungsübersicht

1.11 Ressourcenaufteilung

1.11.1 RAM-Adressbelegung

RAM Adresse	Adresse in Hex	Ressource
(TOM - FB ¹) – TOM ²)	N.A.	ACPI reclaim, MPS und NVS area ³⁾
(TOM - FB - TSEG ⁴) – (TOM - FB)	N.A.	VGA frame buffer ⁵⁾
1024 kB – (TOM - 8 MB - 192 kB)	100000h - N.A.	Extended memory
896 kB – 1024 kB	0E0000h - 0FFFFh	Runtime BIOS
832 kB – 896 kB	0D0000h - 0DFFFFh	Upper memory
640 kB – 832 kB	0A0000h - 0CFFFFh	Video memory and BIOS
639 kB – 640 kB	09FC00h - 09FFFFh	Extended BIOS data
0 – 639 kB	000000h - 09FC00h	Conventional memory

Tabelle 158: RAM-Adressbelegung

1) FB - VGA frame buffer

2) TOM - Top of memory: max. installierter DRAM

3) Nur wenn ACPI Aware OS im Setup auf "YES" eingestellt ist.

4) TSEG - Intern vorgesehen beim System BIOS für SMI Handling.

5) Der VGA Grafikspeicher kann im Setup auf 1 MB reduziert werden.

1.11.2 I/O-Adressbelegung

I/O Adresse	Ressource
0000h - 00FFh	Motherboard Resourcen
01F0h - 01F7h	Primary IDE Kanal
03B0h - 03DFh	Video System
03F6h - 03F6h	Primary IDE Kanal Kommando Port
03F7h - 03F7h	Primary IDE Kanal Status Port
03F8h - 03FFh	COM1
0480h - 04BFh	Motherboard Resourcen
04D0h - 04D1h	Motherboard Resourcen
0800h - 087Fh	Motherboard Resourcen
0CF8h - 0CFBh	PCI Config Address Register
0CFCh - 0CFFh	PCI Config Data Register
0D00h - FFFFh	PCI / PCI Express Bus ¹⁾
4100h - 417Fh	MTCX
FF00h - FF07h	IDE Bus Master Register

Tabelle 159: I/O-Adressbelegung

1) Das BIOS weist dem PCI und PCI Express Bus I/O Resourcen von FFF0h abwärts zu. Nicht PnP/PCI/PCI Express fähige Geräte dürfen die I/O Resourcen in diesem Bereich nicht verwenden.

1.11.3 Interrupt- Zuweisungen in PIC Mode

IRQ	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	NMI	NONE
Systemtimer	•																	
Tastatur		•																
IRQ Kaskade			•															
COM1 (Serial port A)				0	•	0	0				0	0	0					
COM2 (Serial port B)				•	0	0	0				0	0	0					
ACPI ¹⁾										•								
Echtzeituhr									•									
Coprozessor (FPU)														•				
Primär IDE Kanal															•			
Secondary IDE Kanal																•		

Tabelle 160: IRQ Interrupt Zuweisungen PIC Mode

1) Advanced Configuration and Power Interface.

• ... Standardeinstellung

o ... mögliche Einstellung
1.11.4 Interrupt- Zuweisungen in APIC Mode

Im APIC (Advanced Programmable Interrupt Controller) Mode stehen ingesamt 23 IRQs zur Verfügung. Die Aktivierung der Option wird nur dann wirksam, wenn diese vor der Installation des Betriebssystems aktiviert wird.

IRQ	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	NMI	NO- NE
Systemtimer	٠																									
Tastatur		•																								
IRQ Kaskade			•																							
COM1 (Serial port A)				0	•	0	0				0	0	0													
COM2 (Serial port B)				•	0	0	0				0	0	0													
ACPI ¹⁾										•																
Echtzeituhr									•																	
Coprozessor (FPU)														•												
Primary IDE Kanal															•											
Secondary IDE Kanal																•										
PIRQ A ²⁾																	•									
PIRQ B ³⁾																		•								
PIRQ C ⁴⁾																			•							
PIRQ D ⁵⁾																				•						
PIRQ E ⁶⁾																					•					
PIRQ F ⁷⁾																						•				
PIRQ G ⁸⁾																							•			
PIRQ H ⁹⁾																								•		

Tabelle 161: IRQ Interrupt Zuweisungen APIC Mode

- 1) Advanced Configuration and Power Interface.
- 2) PIRQ A: für IF Board; GMA500 Grafikcontroller, LPC, Root Port 1, Ethernet Controller, USB Client
- 3) PIRQ B: für IF Board; Root Port 2
- 4) PIRQ C: für IF Board
- 5) PIRQ D: für IF Board; HDA Audio
- 6) PIRQ E: UHCI Host Controller 0, SDIO 0 Controller
- PIRQ F: UHCI Host Controller 1, SDIO 1 Controller
 PIRQ G: UHCI Host Controller 2, SDIO 2 Controller
- 9) PIRQ B: UHCI Host Controller 2, SDIO 2 Cont
 9) PIRQ H: EHCI Host Controller

• ... Standardeinstellung

○ ... mögliche Einstellung



Abbildung 82: Interrupt Routing mit aktiviertem APIC - ab BIOS Version N0.15

2 Upgradeinformationen

Warnung!

Das BIOS und die Firmware von B&R Geräten sind stets auf dem aktuellsten Stand zu halten. Neue Versionen können von der B&R Homepage (<u>www.br-automation.com</u>) heruntergeladen werden.

2.1 BIOS Upgrade

Ein Upgrade kann z.B. aus folgendem Grund notwendig sein:

• Um die im BIOS Setup implementierten Funktionen zu aktualisieren bzw. neu realisierte Funktionen oder Komponenten hinzuzufügen (Informationen über Änderungen können der Liesmich bzw. der Readme Datei des BIOS Upgrades entnommen werden).

2.1.1 Was muss ich wissen?

Information:

Bei einem BIOS Upgrade werden individuell gespeicherte BIOS Einstellungen gelöscht.

Bevor man mit dem Upgrade beginnt, ist es sinnvoll die verschiedenen Softwareversionen festzustellen.

2.1.1.1 Welche BIOS Version und Firmware ist bereits am Gerät installiert?

Diese Informationen sind auf folgender BIOS Setupseite zu finden:

- Nach dem Einschalten des Gerätes gelangt man mit "F2" ins BIOS Setup.
- Unter dem BIOS Hauptmenü "OEM Features" kann die aktuelle BIOS und MTCX Version ermittelt werden.

	InsydeH20 Setu	p Utility		Rev. *
Main OEM Features A	wanced Security	Power Bo	oot Exit	
Versions			Show features	of CPU
BIOS:	1.00 Syst	em BIOS	Board.	
Boot Source:	Normal			
MTCX:	v0.39 MTC	X Firmware		
▶CPU Board Features				
▶System Unit Features				
▶I/O Board Features				
▶ IF Board Features				
Normania Madella Tasheriya				
Memory Module Features				
Memory Module Features				
Memory Module features				
Memory Module Features				
PMemory Module Features				
PMemory Module Features				
PMemory Module Features				
FMemory Module Features				
PMemory Module Features				
FMemory Module Features				
FMemory Module Features				
PMemory Module Features				
PMemory Module Features	n F5/F6 Change	Values	F9 Setup De	efaults

Abbildung 83: BIOS und MTCX Softwareversionen

Die Informationen über die BIOS und Firmware Version können auch dem Control Center (Start->Systemsteuerung->Control Center->Versionen) entnommen werden.

Pou	wer Panel 500 Properties
	play Keys LEDs Temperatures Voltages Switches atistics User Settings Factory Settings Versions Report The versions of the installed firmware on the PC and connected panels are shown here. PU Board BIOS: 0.17 Update Save
	MTCX: 0.32 Update Save
	Select ganel: (n.a.) Update Save
	OK Cancel



2.1.2 Vorgangsweise mit dem Control Center

- 1. ZIP Datei von der B&R Homepage (<u>www.br-automation.com</u>) downloaden.
- 2. In der Systemsteuerung das Control Center öffnen
- 3. Die Registerkarte Versionen öffnen
- 4. Unter CPU Board bei BIOS auf Update klicken. Der Dialog "Öffnen" wird geöffnet.
- 5. Unter **Dateiname** den Namen der BIOS Datei eingeben oder eine Datei auswählen.
- 6. Auf Öffnen klicken. Der Dialog "Öffnen" wird geöffnet.

Die Übertragung kann durch Klicken auf **Abbrechen** im Download Dialog abgebrochen werden. Abbrechen ist während des Schreibens auf den Flashspeicher deaktiviert.

Das Löschen der Daten im Flashspeicher kann abhängig vom verwendeten Speicherbaustein mehrere Sekunden dauern. Während dieser Zeit wird die Fortschrittsanzeige nicht aktualisiert.

Information:

Das System muss neu gestartet werden, damit das neue BIOS wirksam wird und die aktualisierte Version angezeigt wird. Beim Beenden des Control Centers, wird eine Aufforderung zum Systemneustart angezeigt.

Information:

Genauere Informationen zum Sichern und Updaten des BIOS ist der Control Center Hilfe zu entnehmen.

2.2 Firmwareupgrade

Ein aktuelles Firmware Upgrade kann direkt über den Downloadbereich der B&R Homepage (<u>www.br-automation.com</u>) heruntergeladen werden.

2.2.1 Vorgangsweise

- 1. ZIP Datei von der B&R Homepage (<u>www.br-automation.com</u>) downloaden.
- 2. In der Systemsteuerung das Control Center öffnen.
- 3. Die Registerkarte Versionen öffnen.
- 4. Unter CPU Board bei MTCX bzw. MTCX FPGA auf Update klicken. Der Dialog "Öffnen" wird geöffnet.
- 5. Unter **Dateiname** den Namen der Firmwaredatei eingeben oder eine Datei auswählen.
- 6. Auf Öffnen klicken. Der Dialog "Öffnen" wird geöffnet.

Die Übertragung kann durch Klicken auf **Abbrechen** im Download Dialog abgebrochen werden. **Abbrechen** ist während des Schreibens auf den Flashspeicher deaktiviert.

Warnung!

Wärend der Übertragung der Firmware dürfen keine Paneltasten gedrückt werden! Dies kann den Vorgang stören.

Das Löschen der Daten im Flashspeicher kann abhängig vom verwendeten Speicherbaustein mehrere Sekunden dauern. Während dieser Zeit wird die Fortschrittsanzeige nicht aktualisiert.

Information:

Die Stromversorgung des PC muss aus- und wieder einschaltet werden, damit die neue Firmware wirksam und die aktualisierte Version angezeigt wird. Beim Beenden des Control Centers wird eine Aufforderung dazu angezeigt.

Information:

Genauere Informationen zum Sichern und Updaten der Firmware ist der Control Center Hilfe zu entnehmen.

2.3 Upgradeprobleme

Mögliche Upgradeprobleme können in den Liesmich.txt bzw. Readme.txt Dateien der Upgrade Disks nachgelesen werden.

3 Windows 7

3.1 Allgemeines

Windows® 7 bietet eine Vielzahl innovativer Features und Leistungsverbesserungen. Schnelleres Versetzen in den Energiesparmodus, schnelleres Wiederherstellen, geringere Speichernutzung und schnelleres Erkennen von USB-Geräten sind nur einige der Vorteile, die Windows® 7 bietet. In der Professional Ausführung steht Windows® 7 in den Sprachvarianten Deutsch und Englisch zur Verfügung, während Windows® 7 Ultimate bis zu 35 Sprachen (ab Service Pack 1 bis zu 36 Sprachen) unterstützt. Eine Produktaktivierung ist beim Einsatz auf B&R PCs nicht erforderlich, ein großer Vorteil für einfache logistische Abläufe im Zuge der Maschinenautomatisierung.

Alle von B&R angebotenen Windows® Betriebssysteme stammen von der Microsoft Embedded Division. Dies bedeutet eine gegenüber dem Consumermarkt erheblich längere Verfügbarkeit.

3.2 Bestelldaten

Bestellnummer	Kurzbeschreibung	Abbildung
	Windows 7 Professional/Ultimate	
5SWWI7.0100-ENG	Microsoft OEM Windows 7 Professional 32-Bit, DVD, Englisch. Lieferung nur in Verbindung mit einem Gerät.	🌌 Windows 7
5SWWI7.1100-ENG	Microsoft OEM Windows 7 Professional 32-Bit, Service Pack 1, DVD, Englisch. Lieferung nur in Verbindung mit einem Gerät.	
5SWWI7.0100-GER	Microsoft OEM Windows 7 Professional 32-Bit, DVD, Deutsch. Lieferung nur in Verbindung mit einem Gerät.	
5SWWI7.1100-GER	Microsoft OEM Windows 7 Professional 32-Bit, Service Pack 1, DVD, Deutsch. Lieferung nur in Verbindung mit einem Gerät.	
5SWWI7.0300-MUL	Microsoft OEM Windows 7 Ultimate 32-Bit, DVD, Multilanguage. Lieferung nur in Verbindung mit einem Gerät.	
5SWWI7.1300-MUL	Microsoft OEM Windows 7 Ultimate 32-Bit, Service Pack 1, DVD, Multilanguage. Lieferung nur in Verbindung mit einem Ge- rät.	

Tabelle 162: 5SWWI7.0100-ENG, 5SWWI7.1100-ENG, 5SWWI7.0100-GER, 5SWWI7.1100-GER, 5SWWI7.0300-MUL, 5SWWI7.1300-MUL - Bestelldaten

3.3 Übersicht

Bestellnummer	Edition	Zielsystem	Chipsatz	Service Pack	Architek- tur	Sprache	Vorinstalliert	Benötigter Spei- cherplatz auf Datenträger	Mindestgröße Arbeitsspeicher
5SWWI7.0100-ENG	Professional	APC510 APC511 APC810 APC910 PPC800 PP500	945GME GM45 QM77/HM76 US15W		32-Bit	Englisch	auf Wunsch	16 GByte	1 GByte
5SWWI7.1100-ENG	Professional	APC510 APC511 APC810 APC910 PPC800 PPC900 PP500	945GME GM45 QM77/HM76 NM10 US15W	SP1	32-Bit	Englisch	auf Wunsch	16 GByte	1 GByte
5SWWI7.0100-GER	Professional	APC510 APC511 APC810 APC910 PPC800 PP500	945GME GM45 QM77/HM76 US15W		32-Bit	Deutsch	auf Wunsch	16 GByte	1 GByte
5SWWI7.1100-GER	Professional	APC510 APC511 APC810 APC910 PPC800 PPC900 PP500	945GME GM45 QM77/HM76 NM10 US15W	SP1	32-Bit	Deutsch	auf Wunsch	16 GByte	1 GByte
5SWWI7.0300-MUL	Ultimate	APC510 APC511 APC810 APC910 PPC800 PP500	945GME GM45 QM77/HM76 US15W		32-Bit	Multilangua- ge	auf Wunsch	16 GByte ¹⁾	1 GByte

Bestellnummer	Edition	Zielsystem	Chipsatz	Service Pack	Architek- tur	Sprache	Vorinstalliert	Benötigter Spei- cherplatz auf Datenträger	Mindestgröße Arbeitsspeicher
5SWWI7.1300-MUL	Ultimate	APC510 APC511 APC810 APC910 PPC800 PPC900 PPC900	945GME GM45 QM77/HM76 NM10 US15W	SP1	32-Bit	Multilangua- ge	auf Wunsch	16 GByte ¹⁾	1 GByte

1) Bei der Mindestgröße des Datenträgers wird der Speicherbedarf der zusätzlichen Sprachpakete nicht berücksichtigt.

3.4 Installation

Auf Wunsch wird die benötigte Windows 7 Version schon im Hause B&R auf dem gewünschten Massenspeicher (z.B. CompactFlash Karte, etc.) vorinstalliert. Dabei werden auch alle notwendigen Treiber (Grafik, Netzwerk, usw.) für den Betrieb mitinstalliert.

3.5 Treiber

Aktuelle Treiber für alle freigegebenen Betriebssysteme stehen im Downloadbereich der B&R Homepage <u>www.br-automation.com</u> zum Download bereit.

Information:

Benötigte Treiber sind nur von der B&R Homepage, nicht aber von den Herstellerseiten, herunterzuladen.

3.6 Eigenheiten, Einschränkungen

- In Windows 7 ist kein Beep.sys mehr enthalten, somit ist auch z.B. bei einem Tastendruck kein akustisches Signal mehr hörbar.
- Die Ermittlung der Windows 7 Systembewertung (Systemklassifikation) wird aktuell nicht unterstützt (dies gilt nicht für PP500, APC510, APC511, APC910 und PPC800 mit NM10 Chipsatz).

4 Windows Embedded Standard 7

4.1 Allgemeines

Das Pendant zu Windows® XP Embedded heißt in der neuen Variante Windows® Embedded Standard 7. Wie bei den Vorgängerversionen bietet das embedded Betriebssystem die volle Systemunterstützung von B&R Industrie PCs. Windows® Embedded Standard 7 beinhaltet neben neuen Features, die auch in Windows® 7 Professional enthalten sind, die bewährten embedded Komponenten wie Enhanced Write Filter, File-Based Write Filter, Registry Filter und USB Boot. Windows® Embedded Standard 7 wird in zwei Versionen geliefert. Der wesentliche Unterschied besteht in der Möglichkeit der mehrsprachigen Ausführung. Die Basisvariante Windows® Embedded Standard 7 Premium mehrere gleichzeitig installierte Sprachen unterstützt.

Bei Windows® Embedded Standard 7 hat Microsoft beim Thema Sicherheit nochmals nachgelegt. Der AppLocker der Premium Variante kann die Ausführung von unbekannten und möglicherweise unerwünschten Applikationen verhindern, die zum Beispiel über Netzwerk oder direkt angeschlossene Laufwerke installiert werden sollen. Dabei kann abgestuft zwischen Skripten (.ps1, .bat, .cmd, .vbs, and .js), Installer Files (.msi, .msp) und Libraries (.dll, .ocx) unterschieden werden. Der AppLocker kann so konfiguriert werden, dass er verbotene Aktivitäten aufzeichnet und im EventViewer darstellt. Windows® Embedded Standard 7 wird sowohl als 32-Bit als auch als 64-Bit Version angeboten.⁵⁾ Damit werden auch anspruchsvolle Applikationen unterstützt, die auf 64-Bit Basis laufen.

4.2 Bestelldaten

Bestellnummer	Kurzbeschreibung	Abbildung
	Windows Embedded Standard 7	
5SWWI7.0538-ENG	Microsoft OEM Windows Embedded Standard 7 32-Bit, Eng- lisch; für APC511; CompactFlash separat bestellen (mind. 8 GByte).	Windows Embedded Standard 7
5SWWI7.1538-ENG	Microsoft OEM Windows Embedded Standard 7 32-Bit, Service Pack 1, Englisch; für APC511; CompactFlash separat bestellen (mind. 16 GByte).	
5SWWI7.0738-MUL	Microsoft OEM Windows Embedded Standard 7 Premium 32- Bit, Multilanguage; für APC511; CompactFlash separat bestel- len (mind. 8 GByte).	
5SWWI7.1738-MUL	Microsoft OEM Windows Embedded Standard 7 Premium 32- Bit, Service Pack 1, Multilanguage; für APC511; CompactFlash separat bestellen (mind. 16 GByte).	
	Erforderliches Zubehör	
	CompactFlash	
5CFCRD.016G-06	CompactFlash 16 GByte B&R (SLC)	
5CFCRD.032G-06	CompactFlash 32 GByte B&R (SLC)	
5CFCRD.8192-06	CompactFlash 8 GByte B&R (SLC)	
	Optionales Zubehör	
	Windows Embedded Standard 7	
5SWWI7.0900-MUL	Microsoft OEM Windows Embedded Standard 7 32-Bit, Langua- ge Pack DVD	
5SWWI7.1900-MUL	Microsoft OEM Windows Embedded Standard 7 32-Bit, Service Pack 1, Language Pack DVD	

Tabelle 163: 5SWWI7.0538-ENG, 5SWWI7.1538-ENG, 5SWWI7.0738-MUL, 5SWWI7.1738-MUL - Bestelldaten

4.3 Übersicht

Bestellnummer	Edition	Zielsystem	Chipsatz	Service Pack	Architektur	Sprache	Vorinstalliert	Mindestgröße Datenträger	Mindestgröße Arbeitsspeicher
5SWWI7.0538-ENG	Embedded	APC511	US15W		32-Bit	Englisch	auf Wunsch	8 GByte	1 GByte
5SWWI7.1538-ENG	Embedded	APC511	US15W	SP1	32-Bit	Englisch	auf Wunsch	16 GByte	1 GByte
5SWWI7.0738-MUL	Premium	APC511	US15W		32-Bit	Multilanguage	auf Wunsch	8 GByte 1)	1 GByte
5SWWI7.1738-MUL	Premium	APC511	US15W	SP1	32-Bit	Multilanguage	auf Wunsch	16 GByte 1)	1 GByte

1) Bei der Mindestgröße des Datenträgers wird der Speicherbedarf der zusätzlichen Sprachpakete nicht berücksichtigt.

4.4 Features mit WES7 (Windows Embedded Standard 7)

Die Feature Liste zeigt die wesentlichen Gerätefunktionen und Unterschiede von Windows Embedded Standard 7 und Windows Embedded Standard 7 Premium.

Funktion	Windows Embedded Standard 7	Windows Embedded Standard 7 Premium		
Enhanced Write Filter (EWF)	\checkmark	\checkmark		
File Based Write Filter (FBWF)	\checkmark	\checkmark		
Administrator Account	\checkmark	\checkmark		
User Account	konfigurierbar	konfigurierbar		
Windows Explorer Shell	\checkmark	\checkmark		
Registry Filter	√	✓		
Internet Explorer 8.0	\checkmark	√		
Internet Information Service (IIS) 7.0	\checkmark	✓		
AntiMalware (Windows Defender)	-	√		
Add-ons (Snipping tool, Sticky Notes)	-	√		
Windows Firewall	\checkmark	✓		
.NET Framework 3.5	\checkmark	\checkmark		
Remote Dektop Protocol 7.0	\checkmark	√		
File Compression Utility	\checkmark	\checkmark		
Windows Installer Service	\checkmark	√		
Windows XP Mode	-	-		
Media Player 12	\checkmark	√		
DirectX	\checkmark	✓		
Multilingual User Interface Packs im selben Image	-	✓		
International Components and Language Services	\checkmark	√		
Language Pack Setup	\checkmark	√		
Windows Update	konfigurierbar	konfigurierbar		
Windows PowerShell 2.0	\checkmark	√		
Bitlocker	-	√		
Applocker	-	√		
Tablet PC Support	-	√		
Windows Touch	-	√		
Boot from USB Stick	\checkmark	√		
Accessorries	\checkmark	\checkmark		
Pagefile	konfigurierbar	konfigurierbar		
Anzahl der Fonts	134	134		

Tabelle 164: Gerätefunktionen unter Windows Embedded Standard 7

4.5 Installation

Auf Wunsch wird Windows Embedded Standard 7 schon im Hause B&R auf einer geeigneten CompactFlash Karte (mind. 8 GByte) vorinstalliert. Nach dem ersten Einschalten wird das System automatisch konfiguriert. Dieser Vorgang nimmt ca. 30 Minuten in Anspruch und das Gerät wird dabei außerdem einige Male automatisch rebootet.

Information:

Wenn der EWF verwendet werden soll, sind während des Setup oder SYSPREP alle Massenspeicher (außer dem Bootlaufwerk) aus dem System zu entfernen. Alternativ können die zusätzlichen Massenspeicher auch im BIOS deaktiviert werden.

4.6 Treiber

Das Betriebssystem enthält alle für den Betrieb notwendigen Treiber. Sollte eine ältere Treiberversionen installiert sein, kann die aktuellste Version über die B&R Homepage (<u>www.br-automation.com</u>) heruntergeladen und installiert werden. Dabei ist nur auf einen deaktivierten "Enhanced Write Filter (EWF)" zu achten.

4.6.1 Touch Screen Treiber

Wird während des Windows Embedded Standard 7 Setup ein Touch Controller erkannt, wird der Touch Screen Treiber automatisch installiert. Wurde beim Windows Embedded Standard 7 Setup kein Touch Controller erkannt oder ein Automation Panel 800/900 nachträglich angeschlossen, muss der Touch Screen Treiber manuell nachinstalliert oder in den Touch Screen Einstellungen in der Windows Systemsteuerung die zusätzliche Touch Screen Schnittstelle ausgewählt werden. Der Treiber kann im Downloadbereich der B&R Homepage (<u>www.br-automation.com</u>) heruntergeladen werden. Dabei ist darauf zu achten, dass kein "Enhanced Write Filter (EWF)" oder "File Based Write Filter (FBWF)" aktiviert ist.

Information:

Benötigte Treiber sind nur von der B&R Homepage, nicht aber von den Herstellerseiten, herunterzuladen.

5 Windows XP Professional

5.1 Allgemeines

Information:

Abkündigung des Supportes für Windows XP durch Microsoft:

Ab dem 08. April 2014 werden für Windows XP keine Sicherheitsupdates, Hotfixes, kostenloser oder bezahlter Support sowie technische Ressourcen mehr angeboten.

5.2 Bestelldaten

Bestellnummer	Kurzbeschreibung	Abbildung
	Windows XP Professional	
5SWWXP.0600-ENG	Microsoft OEM Windows XP Professional Service Pack 3, CD, Englisch. Lieferung nur in Verbindung mit einem Gerät.	
5SWWXP.0600-GER	Microsoft OEM Windows XP Professional Service Pack 3, CD, Deutsch. Lieferung nur in Verbindung mit einem Gerät.	
5SWWXP.0600-MUL	Microsoft OEM Windows XP Professional Service Pack 3, CD, Multilanguage. Lieferung nur in Verbindung mit einem Gerät.	Microsoft [®]
		Windows ^{xp} Professional

Tabelle 165: 5SWWXP.0600-ENG, 5SWWXP.0600-GER, 5SWWXP.0600-MUL - Bestelldaten

5.3 Übersicht

Bestellnummer	Edition	Zielsystem	Chipsatz	Service Pack	Sprache	Vorinstalliert	Benötigter Spei- cherplatz auf Datenträger	Mindestgröße Ar- beitsspeicher
5SWWXP.0600-ENG	Professional	APC510 APC511 APC620 APC810 APC820 APC910 PPC700 PPC725 PPC800 PPC900 PPC900	945GME GM45 QM77/HM76 NM10 US15W	SP3	Englisch	auf Wunsch	≤ 2,1 GByte	128 MByte
5SWWXP.0600-GER	Professional	APC510 APC511 APC620 APC810 APC820 APC910 PPC700 PPC700 PPC725 PPC800 PPC900 PP500	945GME GM45 QM77/HM76 NM10 US15W	SP3	Deutsch	auf Wunsch	≤ 2,1 GByte	128 MByte
5SWWXP.0600-MUL	Professional	APC510 APC511 APC620 APC810 APC820 APC910 PPC700 PPC725 PPC800 PPC900 PPC900 PP500	945GME GM45 QM77/HM76 NM10 US15W	SP3	Multilangua- ge	auf Wunsch	≤ 2,1 GByte	128 MByte

5.4 Installation

Auf Wunsch wird die benötigte Windows XP Professional Version schon im Hause B&R auf dem gewünschten Massenspeicher (z.B. CompactFlash Karte, etc.) vorinstalliert. Dabei werden auch alle notwendigen Treiber (Grafik, Netzwerk, usw.) für den Betrieb mitinstalliert.

5.5 Treiber

Aktuelle Treiber für alle freigegebenen Betriebssysteme stehen im Downloadbereich der B&R Homepage <u>www.br-automation.com</u> zum Download bereit.

Information:

Benötigte Treiber sind nur von der B&R Homepage, nicht aber von den Herstellerseiten, herunterzuladen.

6 Windows Embedded Standard 2009

6.1 Allgemeines

Windows® Embedded Standard 2009 ist die modulare Variante von Windows® XP Professional. Es kommt zum Einsatz wenn XP Applikationen bei minimierter Betriebssystemgröße ablaufen sollen. In Kombination mit Compact-Flash Speichern ermöglicht Windows® Embedded Standard 2009 den Einsatz des Microsoft Desktop Betriebssystems bei rauen Umgebungsbedingungen. Zusätzlich zu bekannten Features von Windows® XP Professional ist Windows® Embedded Standard 2009 durch einen Write Filter für einzelne Speicherpartitionen in Bezug auf die Zuverlässigkeit verbessert worden. Durch den Schutz einzelner Partitionen, wie der Bootpartition kann das PC System auch nach einem Stromausfall wieder problemlos gestartet werden. Um den Einstieg bei Windows® Embedded Standard 2009 so einfach wie möglich zu gestalten bietet B&R komplette Images für Industrie PCs, Power Panel und Mobile Panel an. Neben Windows® Embedded Standard 2009 steht auch das Standard Betriebssystem Windows® XP Professional in den Varianten deutsch, englisch und multilanguage zur Verfügung.

Windows® Embedded Standard 2009 basiert auf den gleichen Binaries wie Windows® XP Professional mit Service Pack 3 und ist für die verwendete Hardware optimal zugeschnitten, d.h. es sind nur die Funktionen und Module enthalten, die für das jeweilige Gerät benötigt werden. Aufbauend auf der bewährten Codebasis von Windows® XP Professional mit SP3 liefert Windows® Embedded Standard 2009 in der Industrie führende Zuverlässigkeit, Sicherheitsverbesserungen und Performance zusammen mit den neuesten Möglichkeiten des Webbrowsing und umfangreiche Geräteunterstützung.

6.2 Bestelldaten

Bestellnummer	Kurzbeschreibung	Abbildung
	Windows Embedded Standard 2009	
5SWWXP.0738-ENG	Microsoft OEM Windows Embedded Standard 2009, Englisch; für APC511; CompactFlash separat bestellen (mind. 1 GByte).	灯 Windows Embedded
	Erforderliches Zubehör	Standard 2009
	CompactFlash	
5CFCRD.016G-06	CompactFlash 16 GByte B&R (SLC)	
5CFCRD.032G-06	CompactFlash 32 GByte B&R (SLC)	
5CFCRD.1024-06	CompactFlash 1 GByte B&R (SLC)	
5CFCRD.2048-06	CompactFlash 2 GByte B&R (SLC)	
5CFCRD.4096-06	CompactFlash 4 GByte B&R (SLC)	
5CFCRD.8192-06	CompactFlash 8 GByte B&R (SLC)	

Tabelle 166: 5SWWXP.0738-ENG - Bestelldaten

6.3 Übersicht

Bestellnummer	Zielsystem	Chipsatz	Sprache	Vorinstalliert	Mindestgröße Datenträger	Mindestgröße Arbeitsspeicher
5SWWXP.0738-ENG	APC511	US15W	Englisch	Ja	1 GByte	256 MByte

6.4 Features mit WES2009 (Windows Embedded Standard 2009)

Die Feature Liste zeigt die wesentlichen Gerätefunktionen von Windows Embedded Standard 2009.

Funktion	vorhanden
Enhanced Write Filter (EWF)	\checkmark
File Based Write Filter (FBWF)	\checkmark
Pagefile	konfigurierbar
Administrator Account	\checkmark
User Account	konfigurierbar
Explorer Shell	\checkmark
Registry Filter	\checkmark
Internet Explorer 8.0	\checkmark
Internet Information Service (IIS)	-
Terminal Service	\checkmark
Windows Firewall	\checkmark
MSN-Explorer	-
Outlook Express	-
Administrative Tools	\checkmark
Remote Desktop	\checkmark
Remote Assistance	-
.NET Framework	-
ASP.NET	-
OpenGL Support	\checkmark
Local Network Bridge	\checkmark



Funktion	vorhanden
Codepages/User Locale/Keyboard	\checkmark
Disk Management Service	\checkmark
Windows Installer Service	\checkmark
Class Installer	\checkmark
CoDevice Installer	\checkmark
Media Player 6.4	\checkmark
DirectX 9.0c	\checkmark
Accessories	\checkmark
Anzahl der Fonts	89

Tabelle 167: Gerätefunktionen unter Windows Embedded Standard 2009

6.5 Installation

Auf Wunsch wird Windows Embedded Standard 2009 schon im Hause B&R auf einer geeigneten CompactFlash Karte (mind. 1 GByte) vorinstalliert. Nach dem ersten Einschalten wird das System automatisch konfiguriert. Dieser Vorgang nimmt ca. 10 Minuten in Anspruch und das Gerät wird dabei außerdem einige Male automatisch rebootet.

6.6 Treiber

Das Betriebssystem enthält alle für den Betrieb notwendigen Treiber. Sollte eine ältere Treiberversion installiert sein, kann die aktuellste Version über die B&R Homepage (<u>www.br-automation.com</u>) heruntergeladen und installiert werden. Dabei ist nur auf einen deaktivierten "Enhanced Write Filter (EWF)" zu achten.

6.6.1 Touch Screen Treiber

Beim Windows Embedded Standard 2009 Setup wird der Touch Screen Treiber automatisch installiert. Wurde ein Automation Panel 800/900 nachträglich angeschlossen, muss in den Touch Screen Einstellungen in der Windows Systemsteuerung die zusätzliche Touch Screen Schnittstelle ausgewählt werden. Dabei ist darauf zu achten, dass kein "Enhanced Write Filter (EWF)" oder "File Based Write Filter (FBWF)" aktiviert ist.

Information:

Benötigte Treiber sind nur von der B&R Homepage, nicht aber von den Herstellerseiten, herunterzuladen.

7 Windows CE

7.1 Allgemeines

B&R Windows CE ist ein Betriebssystem, das für das von B&R angebotene Gerät optimal zugeschnitten ist, d.h. es sind nur die Funktionen und Module enthalten, die für das jeweilige Gerät benötigt werden. Dadurch ist dieses Betriebssystem äußerst robust und stabil. Ein weiterer Vorteil den B&R Windows CE gegenüber anderen Betriebssystemen mit sich bringt sind die geringen Lizenzkosten.

7.2 Bestelldaten

Bestellnummer	Kurzbeschreibung	Abbildung
	Windows CE 6.0	
5SWWCE.0838-ENG	Microsoft OEM Windows CE 6.0 Professional, Englisch; für	
	APC511; CompactFlash separat bestellen (mind. 128 MByte).	
	Erforderliches Zubehör	
	CompactFlash	
5CFCRD.0128-03	CompactFlash 128 MByte Western Digital (SLC)	
5CFCRD.016G-06	CompactFlash 16 GByte B&R (SLC)	Microsoft"
5CFCRD.0256-03	CompactFlash 256 MByte Western Digital (SLC)	Windows CE
5CFCRD.0512-03	CompactFlash 512 MByte Western Digital (SLC)	VVIII UUVVS CL
5CFCRD.1024-03	CompactFlash 1 GByte Western Digital (SLC)	
5CFCRD.1024-06	CompactFlash 1 GByte B&R (SLC)	
5CFCRD.2048-03	CompactFlash 2 GByte Western Digital (SLC)	
5CFCRD.2048-06	CompactFlash 2 GByte B&R (SLC)	
5CFCRD.4096-03	CompactFlash 4 GByte Western Digital (SLC)	
5CFCRD.4096-06	CompactFlash 4 GByte B&R (SLC)	
5CFCRD.8192-03	CompactFlash 8 GByte Western Digital (SLC)	
5CFCRD.8192-06	CompactFlash 8 GByte B&R (SLC)	

Tabelle 168: 5SWWCE.0838-ENG - Bestelldaten

7.3 Übersicht

Bestellnummer	Zielsystem	Chipsatz	Sprache	Vorinstalliert	Mindestgröße Datenträger	Mindestgröße Arbeitsspeicher
5SWWCE.0838-ENG	APC511	US15W	Englisch	Ja	128 MByte	128 MByte

7.4 Features Windows CE 6.0

Eine ausführliche Anleitung zu Windows CE für B&R Geräte kann im Downloadbereich der B&R Homepage (<u>www.br-automation.com</u>) heruntergeladen werden.

Ausstattung	Windows CE 6.0
Unterstützte Bildschirmauflösung	WVGA (TFT), VGA (TFT), SVGA (TFT), XGA (TFT)
Chipset	Intel US15W
Farbtiefe	16 Bit bzw. 65.536 Farben ¹⁾
Grafikkartentreiber	Intel(R) Embedded Graphics Driver
Hauptspeicher	Automatische Erkennung und Verwendung von bis zu 512 MByte RAM
Bootzeit / Hochlaufzeit	ca. 25 Sekunden
Screenrotation	wird nicht unterstützt
Webbrowser	Internet Explorer
.Net	Compact Framework 3.5
Imagegröße	ca. 40 MByte ²⁾ , nicht komprimiert
Kundenspezifische Tasten	werden unterstützt
PVI	wird unterstützt
Automation Device Interface	wird unterstützt
Remote Desktop Protokoll für Thin Client	wird unterstützt
B&R VNC Viewer	wird unterstützt
B&R Task Manager	wird unterstützt
B&R Picture Viewer	wird unterstützt
Kompatibel mit zenOn	Ja
Kompatibel mit Wonderware	Nein
Serielle Schnittstellen zur freien Verwendung	2
DirectX	Nein
Audio Schnittstellen	"Line OUT" und "Line IN" werden unterstützt. "MIC" wird nicht unterstützt

Tabelle 169: Eigenschaften Windows CE 6.0

1) Die Farbtiefe hängt auch vom verwendeten Display ab.

2) Verwenden Sie die Funktion "Windows CE Image komprimieren" des B&R Embedded OS Installers um die Imagegröße zu reduzieren.

7.5 Was wird benötigt

Das Gerät muss folgende Kriterien erfüllen um das Betriebssystem Windows CE zu betreiben.

- Mindestens 128 MByte Hauptspeicher
- Mindestens eine 128 MByte CompactFlash Karte (Größe ist bei der Bestellung mitanzugeben)

7.6 Installation

Generell wird Windows CE schon im Hause B&R vorinstalliert.

7.7 B&R Embedded OS Installer

Mit dem B&R Embedded OS Installer ist es möglich bestehende B&R Windows CE Images zu installieren. Es müssen dazu die 4 Dateien NK.BIN, BLDR, LOGOXRES.BMP und LOGOQVGA. BMP von einer bereits funktionierenden B&R Windows CE Installation vorliegen.

Der B&R Embedded OS Installer kann im Downloadbereich der B&R Homepage (<u>www.br-automation.com</u>) heruntergeladen werden. Weitere Informationen sind der Online Hilfe des B&R Embedded OS Installers zu entnehmen.

8 Automation Runtime

8.1 Allgemeines

Integraler Bestandteil des Automation Studio ist das Echtzeit Betriebssystem. Dieses Echtzeit Betriebssystem bildet den Softwarekern um Anwendungen auf einem Zielsystem laufen zu lassen.

- · Garantiert höchst mögliche Leistung für die eingesetzte Hardware
- Läuft auf allen B&R Zielsystemen
- Macht die Anwendung hardwareunabhängig
- Anwendungen können einfach zwischen B&R Zielsystemen portiert werden
- Garantierter Determinismus durch zyklisches Laufzeitsystem
- Multitasking nach dem deterministischen Verfahren der Laufzeitgarantie
- · Konfiguration der Prioritäten, Zeitklassen und Jitter-Toleranz
- Bis zu 8 verschiedene Zeitklassen mit beliebigen Unterprogrammen
- · Garantierte Reaktion auf Zeitverletzungen und Jitter-Überschreitung
- Ausnahmebehandlung
- Jitter-Toleranz in allen Task-Klassen konfigurierbar
- Unterstützung aller relevanten Programmiersprachen wie IEC 61131-3 und ANSI-C
- Umfangreiche Funktionsbibliothek nach IEC 61131-3 und zusätzlich die erweiterte Automation Bibliothek
- Zugriff auf alle Netzwerke und Bussysteme durch die Konfiguration in Automation Studio oder über Funktionsaufrufe

Das B&R Automation Runtime ist voll im entsprechenden Zielsystem (Hardware, auf der das Automation Runtime installiert wird) eingebettet. Es ermöglicht damit den Zugriff der Anwenderprogramme auf I/O Systeme (auch via Feldbus) und andere Geräte wie Schnittstellen und Netzwerke.

8.2 Bestelldaten

Bestellnummer	Kurzbeschreibung	Abbildung
	Automation Runtime	
1A4600.10-5	B&R Automation Runtime ARwin, inkl. Lizenzaufkleber	
1A4601.06-5	B&R Automation Runtime ARemb, inkl. Lizenzaufkleber	
1A4601.06-T	B&R Automation Runtime ARemb Terminal, inkl. Lizenzaufkleber	

Tabelle 170: 1A4600.10-5, 1A4601.06-5, 1A4601.06-T - Bestelldaten

8.3 Automation Runtime Windows (ARwin)

Eine Unterstützung des Systems erfolgt durch das ARwin auf Basis eines AS 3.0.90 / AR 4.00 Upgrades.

Information:

Die Audio Ausgabe unter ARwin wird ab AR 4.01 unterstützt.

8.4 Automation Runtime Embedded (ARemb)

Eine Unterstützung des Systems erfolgt durch das ARemb auf Basis eines AS 3.0.90 / AR 4.00 Upgrades.

Information:

Die Audio Ausgabe unter ARemb wird ab AR 4.01 unterstützt.

9 Debian (GNU/Linux)

9.1 Allgemeines

Als Linux oder GNU/Linux werden in der Regel freie, unix-ähnliche Mehrbenutzer-Betriebssysteme bezeichnet, die auf dem Linux-Kernel und wesentlich auf GNU-Software basieren. Die weite, auch kommerzielle Verbreitung wurde ab 1992 durch die Lizenzierung des Linux-Kernels unter der GPL ermöglicht.

Das von B&R erstellte Debian 6.0 beinhaltet bereits alle für das jeweilige Gerät notwendigen Treiber und kann dadurch ohne weiteren Aufwand sofort eingesetzt werden.

Vorteile von Debian:

- Hohe Stabilität.
- Große Paketauswahl.
- Für Debian stehen bereits passende Pakete mit Realtime Kernel zur Verfügung.

Mehr Informationen zu Debian siehe http://www.debian.org .

9.2 Bestelldaten

Debian 6.0 5SWLIN.0138-MUL Debian 6.0 32-Bit, Multilanguage, für APC511; CompactFlash separat bestellen (mind. 4 GByte).	Bestellnummer	Kurzbeschreibung	Abbildung
debian	5SWLIN.0138-MUL	Kurzbeschreibung Debian 6.0 Debian 6.0 32-Bit, Multilanguage, für APC511; CompactFlash separat bestellen (mind. 4 GByte).	debian

Tabelle 171: 5SWLIN.0138-MUL - Bestelldaten

9.3 Übersicht

Materialnummer	Zielsystem	Chipsatz	Architektur	Sprache	Vorinstalliert	Mindestgröße Datenträger	Mindestgröße Arbeits- speicher
5SWLIN.0138-MUL	APC511	US15W		Multilanguage	auf Wunsch	4 GByte	512 MByte

9.4 Features

- Gnome Desktop
- Touch Treiber (für Power Panel 500 und Automation Panel mit resistivem Touch Screen)
- MTCX Treiber
- ADI Library
- HMI Diagnose Tool
- Tool für Rechtsklick Support über Touch
- Tool für Einstellung der Displayhelligkeit
- Virtuelle Tastatur
- Support folgender Auflösungen:

Displaydiagonale	Displayauflösung
5,7"	VGA, 640x480
7"	WVGA, 800x480
10,4"	VGA, 640x480
12,1"	SVGA, 800x600
15"	XGA, 1024x768

Tabelle 172: Auflösungen Debian

Software • Debian (GNU/Linux)

Eine ausführliche Anleitung zu Debian 6.0 für B&R Geräte kann im Downloadbereich der B&R Homepage (<u>www.br-automation.com</u>) heruntergeladen werden.

9.5 Installation / Treiber

Auf Wunsch wird Debian 6.0 schon im Hause B&R auf dem gewünschten Massenspeicher (z.B. CompactFlash Karte, etc.) vorinstalliert. Dabei werden auch alle notwendigen Treiber (Grafik, Netzwerk, usw.) für den Betrieb mitinstalliert.

Debian 6.0 kann auch von der Debian Homepage (<u>http://www.debian.org</u>) heruntergeladen und selbst installiert werden. Entsprechende Anleitungen sind ebenfalls auf der Debian Homepage zu finden.

Hinweise zu den Besonderheiten bei der Installation auf B&R Geräten sind in einem eigenen Dokument beschrieben, das auf der B&R Homepage (<u>www.br-automation.com</u>) heruntergeladen werden kann.

Für die notwendigen B&R Anpassungen stehen Installationspakete zur Verfügung, die ebenfalls von der B&R Homepage (<u>www.br-automation.com</u>) heruntergeladen werden können.

B&R Debian 6.0 enthält alle für den Betrieb notwendigen Treiber.

10 B&R Automation Device Interface (ADI) - Control Center

ADI (Automation Device Interface) ermöglicht den Zugriff auf spezifische Funktionen von B&R Geräten. Die Einstellungen dieser Geräte können mit dem B&R Control Center Applet in der Systemsteuerung ausgelesen und geändert werden.

Can B	Control Center	selected device infom	nation here. Thi	s report	-8		
CPU Board	Display Keys	LEDs Ten	nperatures	Fans	Switches U	PS	
V Temperatu	Statistics	User Settings	Factory Setting:	V	ersions Rep	port	
Memory In BIOS vers	CPUI Reard	e installed on the PC a	and connected	devices		-	? 💌
Baseboard	BIOS	Statistics	User Settings	Fact	tory Settings	Versions	Report
Firmware v	Developed	Display Keys	LEDs	Temper	ratures Fans	Switches	UPS
Factory se	MTC	Temper	ature values of	the PC an	id connected pane	els are displayed	here.
User settin	MTC	CPU Board			Panel		
	SDL:	CPU:	36 / 96	*C/*F	Panel:	AP Link (0)	•
Set All	Panel	Board:	38 / 100	*C/*F	Display:	36 / 96	"C/"F
	Selec	Baseboard					
-	SDL:	Board I/O:	41 / 105	*C/*F	Slide-In 1:	0/32	*C/*F
	UPS	Board ETH2:	39 / 102	*C/*F	Slide-In 2:	0/32	°C/*F
	Firmv	Board power:	40 / 104	°C/°F	IF slot:	(n.a.)] *C/*F
		ETH2:	51 / 123	°C/°F			
		Bauranaha	40 / 104	"C/"F			

Abbildung 85: ADI Control Center Screenshots - Beispiele (Symbolfoto)

Information:

Die angezeigten Temperatur- und Spannungswerte (z.B. CPU Temperatur, Corespannung, Batteriespannung) auf der entsprechenden ADI Seite stellen ungeeichte Informationswerte dar. Daraus können keine Schlüsse über mögliche Alarme bzw. Fehlzustände der Hardware gezogen werden. Die verwendeten Hardwarekomponenten verfügen über automatische Diagnosefunktionen im Fehlerfalle.

10.1 Funktionen

Information:

Die vom Automation Device Interface (ADI) - Control Center verfügbaren Funktionen sind von der Gerätefamilie abhängig.

- Ändern von displayspezifischen Parametern
- Auslesen von gerätespezifischen Tasten
- Update der Tastenkonfiguration
- Aktivierung von gerätespezifischen LEDs einer Folientastatur
- Auslesen bzw. Kalibrieren von Befehlsgeräten (z.B. Schlüsselschalter, Handrad, Joystick, Potentiometer)
- Auslesen von Temperaturen, Lüftergeschwindigkeiten, Statistikdaten und Schalterstellungen
- Auslesen der Betriebsstunden (Power On hours)
- · Auslesen von User Settings und Factory Settings
- Auslesen von Softwareversionen
- · Aktualisieren und Sichern von BIOS und Firmware
- Reporterstellung über das aktuelle System (Supportunterstützung)
- Einstellung des SDL Equalizerwertes für die SDL Kabelanpassung

• Ändern der User Serial ID

Unterstützt werden folgende Systeme:

- Automation PC 510
- Automation PC 511
- Automation PC 620
- Automation PC 810
- Automation PC 820
- Automation PC 910
- Panel PC 300
- Panel PC 700
- Panel PC 725
- Panel PC 800
- Panel PC 900
- Power Panel 100/200
- Power Panel 300/400
- Power Panel 500
- Mobile Panel 40/50
- Mobile Panel 100/200
- angeschlossene Automation Panel 800
- angeschlossene Automation Panel 900

10.2 Installation

Eine detaillierte Beschreibung des Control Centers ist der integrierten Online Hilfe zu entnehmen. Der B&R Automation Device Interface (ADI) Treiber (beinhaltet auch Control Center) kann kostenlos im Downloadbereich der B&R Homepage (<u>www.br-automation.com</u>) heruntergeladen werden.

- 1. Herunterladen und entpacken des ZIP Archives
- 2. Schließen aller Anwendungen
- 3. Starten der Setup.exe Datei (z.B. durch Doppelklick im Explorer)

Information:

In den B&R Images von Embedded Betriebssystemen ist der ADI Treiber bereits enthalten.

Sollte eine aktuellere ADI Treiberversion existieren (siehe Downloadbereich der B&R Homepage), so kann diese nachinstalliert werden. Bei der Installation ist auf einen deaktivierten "Enhanced Write Filter (EWF)" zu achten.

11 B&R Automation Device Interface (ADI) Development Kit

Mit dieser Software können Funktionen des B&R Automation Device Interface (ADI) aus Windows Anwendungen angesprochen werden, die z.B. mit folgenden Entwicklungsumgebungen erstellt wurden:

- Microsoft Visual C++ 6.0
- Microsoft Visual Basic 6.0
- Microsoft Embedded Visual C++ 4.0
- Microsoft Visual Studio 2005 (oder neuer)



Abbildung 86: ADI Development Kit Screenshots (Version 3.60)

Features:

- Ein Microsoft Visual Basic Modul mit Deklarationen der ADI Funktionen
- Header Dateien und Import Libraries für Microsoft Visual C++
- Hilfedateien für Visual Basic und Visual C++
- Beispielprojekte für Visual Basic und Visual C++
- ADI DLL (für Test der Anwendungen, wenn kein ADI Treiber installiert ist)

Unterstützt werden folgende Systeme (ab Version 3.60):

- Automation PC 510
- Automation PC 511
- Automation PC 620
- Automation PC 810
- Automation PC 820
- Automation PC 910
- Panel PC 300
- Panel PC 700
- Panel PC 800
- Panel PC 900
- Power Panel 100/200
- Power Panel 300/400

Kapitel 4 Software

- Power Panel 500
- Mobile Panel 40/50
- Mobile Panel 100/200

Es muss dazu der für das Gerät passende ADI Treiber auf der genannten Produktfamile installiert sein. In den B&R Images von Embedded Betriebssystemen ist der ADI Treiber bereits enthalten.

Eine detaillierte Beschreibung, wie die ADI Funktionen verwendet werden, ist der Online Hilfe zu entnehmen.

Das B&R Automation Device Interface (ADI) Development Kit kann kostenlos im Downloadbereich der B&R Homepage (<u>www.br-automation.com</u>) heruntergeladen werden.

12 B&R Automation Device Interface (ADI) .NET SDK

Mit dieser Software können Funktionen des B&R Automation Device Interface (ADI) aus .NET Anwendungen angesprochen werden, die mit Microsoft Visual Studio 2005 (oder neuer) erstellt wurden.

Unterstützte Programmiersprachen:

- Visual Basic
- Visual C++
- Visual C#

Systemvoraussetzungen:

- Entwicklungssystem: PC mit Windows XP/7 mit
 - Microsoft Visual Studio 2005 oder neuer
 - ° Microsoft .NET Framework 2.0 und / oder Microsoft .NET Compact Framework 2.0 oder neuer



Abbildung 87: ADI .NET SDK Screenshots (Version 2.00)

Features (ab Version 2.00):

- ADI .NET Class Library.
- Hilfedateien im HTML Help 1.0 Format (.chm Datei) und MS Help 2.0 Format (.HxS Datei). (Hilfe ist in Englisch)
- Beispielprojekte und Code Snippets für Visual Basic, Visual C++, Visual C#.
- ADI DLL (für Test der Anwendungen, wenn kein ADI Treiber installiert ist).

Unterstützt werden folgende Systeme (ab Version 2.00):

- Automation PC 510
- Automation PC 511
- Automation PC 620
- Automation PC 810
- Automation PC 820
- Automation PC 910
- Panel PC 300
- Panel PC 700
- Panel PC 800
- Panel PC 900
- Power Panel 100/200
- Power Panel 300/400
- Power Panel 500
- Mobile Panel 40/50

• Mobile Panel 100/200

Es muss dazu der für das Gerät passende ADI Treiber auf der genannten Produktfamile installiert sein. In den B&R Images von Embedded Betriebssystemen ist der ADI Treiber bereits enthalten.

Eine detaillierte Beschreibung, wie die ADI Funktionen verwendet werden, ist der Online Hilfe zu entnehmen.

Das ADI .NET SDK kann kostenlos im Downloadbereich der B&R Homepage (<u>www.br-automation.com</u>) heruntergeladen werden.

13 B&R Key Editor

Eine häufig auftretende Anforderung bei Displayeinheiten ist die Anpassung der Funktionstasten und LEDs an die Applikationssoftware. Mit dem B&R Key Editor ist die individuelle Anpassung an die Applikation schnell und problemlos möglich.



Abbildung 88: B&R Key Editor Screenshots Version 3.40 (Symbolfoto)

Features:

- Parametrierung normaler Tasten wie auf einem Keyboard (A, B, C, etc.)
- Tastenkombinationen (CTRL+C, SHIFT+DEL, etc.) auf einer Taste •
- Spezielle Funktion der Taste (Helligkeit ändern, etc.) •
- LEDs Funktionen zuweisen (HDD Zugriff, Power, etc.) •
- 4-fach Belegung jeder Taste möglich (über Layer) •
- Parametrierung der Panel Sperrzeit beim Anschluss mehrerer Automation Panel 900 Geräte bei Automa-• tion PCs und Panel PCs.

Unterstützt werden folgende Systeme (Version 3.40):

- Automation PC 510
- Automation PC 511
- Automation PC 620 •
- Automation PC 810
- Automation PC 820 •
- Automation PC 910
- Automation Panel 800 ٠
- Automation Panel 830

- Automation Panel 900
- Automation Panel 9x3
- IPC2000, IPC2001, IPC2002
- IPC5000, IPC5600
- IPC5000C, IPC5600C
- Mobile Panel 40/50
- Mobile Panel 100/200
- Panel PC 300
- Panel PC 700
- Panel PC 800
- Panel PC 900
- Power Panel 100/200
- Power Panel 300/400
- Power Panel 500

Eine detaillierte Anleitung zum Parametrieren von Tasten und LEDs ist in der Online Hilfe des B&R Key Editors zu finden. Der B&R Key Editor kann kostenlos im Downloadbereich der B&R Homepage (<u>www.br-automation.com</u>) heruntergeladen werden. Weiters ist dieser auf der B&R HMI Treiber- und Utilities- DVD (Best. Nr. 5SWH-MI.0000-00) zu finden.

Kapitel 5 • Normen und Zulassungen

1 Richtlinien und Erklärungen

1.1 CE- Kennzeichnung



Alle für die gültigen Richtlinien harmonisierten EN-Normen werden für B&R Produkte erfüllt.

1.2 EMV-Richtlinie

Die Geräte erfüllen die Anforderungen der EG-Richtlinie "2004/108/EG Elektromagnetische Verträglichkeit" und sind für folgende Einsatzbereiche ausgelegt:

EN 61131-2:2007	Speicherprogrammierbare Steuerungen - Teil 2: Betriebsmittelanforderungen und Prüfungen
EN 61000-6-2:2005	Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV) - Teil 6-2: Fachgrundnormen - Störfestig- keit für Industriebereich
EN 61000-6-4:2007	Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV) - Teil 6-4: Fachgrundnormen; Fachgrund- norm Störaussendung für Industriebereich

1.3 Niederspannungsrichtlinie

Die Geräte erfüllen die Anforderungen der EG-Richtlinie "2006/95/EG Niederspannungsrichtlinie" und sind für folgende Einsatzbereiche ausgelegt:

EN 61131-2:2007	Speicherprogrammierbare Steuerungen - Teil 2: Betriebsmittelanforderungen und Prüfungen
EN 60204-1:2006 +	Sicherheit von Maschinen - Elektrische Ausrüstung von Maschinen - Teil 1: Allgemei-
A1:2009	ne Anforderungen

2 Zulassungen

Gefahr!

Ein Gesamtgerät kann nur eine Zulassung erhalten, wenn ALLE darin verbauten und angeschlossenen Einzelkomponenten die entspechende(n) Zulassungen besitzen. Wird eine Einzelkomponente verwendet, welche KEINE entsprechende Zulassung besitzt, so enthält auch das Gesamtgerät KEINE Zulassung.

B&R Produkte und Dienstleistungen entsprechen den zutreffenden Normen. Das sind internationale Normen von Organisationen wie ISO, IEC und CENELEC, sowie nationale Normen von Organisationen wie UL, CSA, FCC, VDE, ÖVE etc. Besondere Aufmerksamkeit widmen wir der Zuverlässigkeit unserer Produkte im Industriebereich.

Sofern nicht anders angegeben liegen folgende Zulassungen vor:

2.1 UL Zulassung



Produkte mit dieser Kennzeichnung sind von Underwriters Laboratories geprüft und als "Industrial Control Equiment" gelistet. Das Prüfzeichen gilt für die USA und Kanada und erleichtert die Zulassung Ihrer Maschinen und Anlagen in diesem Wirtschaftsraum.

Underwriters Laboratories (UL) nach Standard UL508 - 17th Edition Kanadischer (CSA) Standard nach C22.2 No. 142-M1987

2.2 GOST-R



Produkte mit dieser Kennzeichnung sind von einer zugelassenen Zertifizierungsstelle zertifiziert und dürfen in die Russische Föderation eingeführt werden.

Kapitel 6 • Zubehör

Nachfolgendes Zubehör ist von B&R in Zusammenhang mit dem verwendeten Gerät funktionsgeprüft und kann mit diesem betrieben werden. Hierbei ist jedoch auf mögliche Einschränkungen hinsichtlich des Betriebs mit anderen Einzelkomponenten als Gesamtgerät zu achten. Für den Betrieb des Gesamtgerätes gilt, dass sämtliche Einzelspezifikationen der Komponenten einzuhalten sind.

Alle Komponenten, die in diesem Handbuch aufgeführt sind, wurden intensiven System- und Kompatibilitätstests unterzogen und sind entsprechend freigegeben. Für nicht freigegegebenes Zubehör kann B&R keine Funktionsgarantie übernehmen.

1 Ersatz CMOS Batterien

1.1 0AC201.91 / 4A0006.00-000

1.1.1 Allgemeines

Die Lithiumbatterie wird zur Pufferung der BIOS CMOS Daten und der Echtzeituhr (RTC) benötigt.

Die Batterie stellt ein Verschleißteil dar und muss bei nicht ausreichender Batteriekapazität, Status "Bad", ausgetauscht werden.

1.1.2 Bestelldaten

Bestellnummer	Kurzbeschreibung	Abbildung
	Batterien	
0AC201.91	Lithium Batterien 4 Stück, 3 V / 950 mAh Knopfzelle Hereby we declare that the Lithium cells contained in this shipment qualify as "partly regulated". Handle with care. If the package is dama- ged, inspect cells, repack intact cells and protect cells against short circuits. For emergency information, call RENATA SA at + 41 61 319 28 27	CURCH TTA
4A0006.00-000	Lithium Batterie, 3 V / 950 mAh, Knopfzelle	

Tabelle 173: 0AC201.91, 4A0006.00-000 - Bestelldaten

1.1.3 Technische Daten

Warnung!

Die Batterie darf nur durch eine Renata Batterie vom Typ CR2477N ersetzt werden. Die Verwendung einer anderen Batterie kann eine Feuer- oder Explosionsgefahr darstellen.

Die Batterie kann bei falscher Handhabung explodieren. Batterie nicht aufladen, zerlegen oder in einem Feuer entsorgen.

Information:

Die nachfolgend angegebenen Kenndaten, Merkmale und Grenzwerte sind nur für dieses Zubehörteil alleine gültig und können von denen zum Gesamtgerät abweichen. Für das Gesamtgerät, in dem z.B. dieses Zubehör verbaut ist, gelten die zum Gesamtgerät angegebenen Daten.

Produktbezeichnung	0AC201.91 4A0006.00-000				
Allgemeines					
Lagerzeit	max. 3 Jah	re bei 30°C			
Zertifizierungen					
CE	J	a			
cULus	J	a			
Elektrische Eigenschaften					
Kapazität	950	mAh			

Tabelle 174: 0AC201.91, 4A0006.00-000 - Technische Daten

Kapitel 6 Zubehör

Zubehör • Ersatz CMOS Batterien

Produktbezeichnung	0AC201.91	4A0006.00-000
Selbstentladung	<1% pro Ja	hr (bei 23°C)
Spannungsbereich	3	3V
Umgebungsbedingungen		
Temperatur		
Lagerung	-20 bi	is 60°C
Luftfeuchtigkeit		
Betrieb	0 bis	s 95%
Lagerung	0 bis	s 95%
Transport	0 bis	s 95%

Tabelle 174: 0AC201.91, 4A0006.00-000 - Technische Daten

2 Spannungsversorgungsstecker

2.1 0TB103.9x

2.1.1 Allgemeines

Die einreihige 3-polige Feldklemme TB103 wird zur Spannungsversorgung verwendet.

2.1.2 Bestelldaten

Bestellnummer	Kurzbeschreibung	Abbildung
	Feldklemmen	
0TB103.9	Steckverbinder, 24 VDC, 3-polig female, Schraubklemme 3,31 mm ² , Vibrationsschutz durch Schraubflansch	and parts
OTB103.91	Steckverbinder, 24 VDC, 3-polig female, Federzugklemme 3,31 mm ² , Vibrationsschutz durch Schraubflansch	

Tabelle 175: 0TB103.9, 0TB103.91 - Bestelldaten

2.1.3 Technische Daten

Information:

Die nachfolgend angegebenen Kenndaten, Merkmale und Grenzwerte sind nur für dieses Zubehörteil alleine gültig und können von denen zum Gesamtgerät abweichen. Für das Gesamtgerät, in dem z.B. dieses Zubehör verbaut ist, gelten die zum Gesamtgerät angegebenen Daten.

Produktbezeichnung	0TB103.9	0TB103.91		
Allgemeines				
Zertifizierungen				
CE	Ji	a		
cULus	J	a		
cULus HazLoc Class 1 Division 2	Ja	1)		
GL	Ja	1)		
Feldklemme				
Anmerkung	Vibrationsschutz du	rch Schraubflansch		
	Nenndater	n nach UL		
Anzahl der Pole	3 (female)			
Art der Klemmung	Ausführung als Schraubklemme Ausführung als Federzugklemme			
Kabelart	Nur Kupferdrähte (keine Aluminiumdrähte!)			
Kontaktabstand	5,08	mm		
Anschlussquerschnitt				
AWG-Leiter	AWG 26 bis 14	AWG 26 bis 12		
Aderendhülse mit Kunststoffkragen	0,20 bis 1	1,50 mm²		
eindrähtig	0,20 bis 2	2,50 mm²		
feindrähtig	0,20 bis 1,50 mm ²	0,20 bis 2,50 mm ²		
mit Aderendhülse	0,20 bis 1	1,50 mm²		
Anzugsmoment	0,4 Nm -			
Elektrische Eigenschaften				
Nennspannung	300 V			
Nennstrom ²⁾	10 A / Kontakt			
Durchgangswiderstand	≤5 mΩ			

Tabelle 176: 0TB103.9, 0TB103.91 - Technische Daten

1) Ja, jedoch nur zutreffend wenn alle im Gesamtgerät verbauten Komponenten diese Zulassung haben.

2) Die jeweiligen Grenzdaten der I/O Module sind zu berücksichtigen!

3) Die Feldklemme in Federzugausführung ist nicht anreihbar.

Kapitel 6 Zubehör

3 Interface Board Stecker

3.1 0TB1208.3100

3.1.1 Allgemeines

Die zweireihige 8-polige Feldklemme TB1208 wird zum Anschluss an verschiedene Power Panel 500 Interface Boards verwendet.

3.1.2 Bestelldaten

Bestellnummer	Kurzbeschreibung	Abbildung
	Feldklemmen	
0TB1208.3100	Steckverbinder, 8-polig Federzugklemme, 1 mm², Vibrations- schutz durch Schraubflansch.	

Tabelle 177: 0TB1208.3100 - Bestelldaten

3.1.3 Technische Daten

Produktbezeichnung	0TB1208.3100
Allgemeines	
Zertifizierungen	
CE	Ja
cULus	Ja
GL	Ja
Feldklemme	
Anmerkung	Nenndaten nach UL
Anzahl der Pole	8 (female)
Art der Klemmung	Zugfeder-Anschluss
Kabelart	Nur Kupferdrähte (keine Aluminiumdrähte!)
Kontaktabstand	3,5 mm
Anschlussquerschnitt	
AWG-Leiter	AWG 28 bis 18
Aderendhülse mit Kunststoffkragen	0,13 bis 0,34 mm ²
eindrähtig	0,20 bis 1 mm²
feindrähtig	0,20 bis 1 mm²
mit Aderendhülse	0,13 bis 0,34 mm ²
Elektrische Eigenschaften	
Nennspannung	300 V
Nennstrom ¹⁾	10 A / Kontakt

Tabelle 178: 0TB1208.3100 - Technische Daten

1) Die jeweiligen Grenzdaten der I/O Module sind zu berücksichtigen!

4 CompactFlash Karten

4.1 Allgemeines

CompactFlash Karten sind leicht zu tauschende Speichermedien. Auf Grund der Robustheit gegenüber Umwelt-(Temperatur) und Umgebungseinflüssen (Schock, Vibration, etc...) bieten CompactFlash Karten optimale Werte für den Einsatz als Speichermedium in Industrieumgebung.

4.2 Grundlagen

CompactFlash Karten, welche für den Einsatz in der Industrieautomation geeignet sind, müssen eine besonders hohe Zuverlässigkeit haben. Um diese erreichen zu können sind folgende Punkte sehr wichtig:

- Verwendete Flashtechnologie
- Effizienter Algorithmus zur Maximierung der Lebenszeit
- · Gute Mechanismen zur Erkennung und Behebung von Fehlern des Flash Speichers

4.2.1 Flashtechnologie

Aktuell sind CompactFlash Karten mit MLC (Multi Level Cell) und SLC (Single Level Cell) Flashbausteinen erhältlich.

SLC Flashes haben eine um Faktor 10 höhere garantierte Lebenszeit als MLC Flashes, wodurch für den industriellen Einsatz nur CompactFlash Karten mit SLC Flashbausteinen zum Einsatz kommen.

4.2.2 Wear Leveling

Unter Wear Leveling versteht man einen Algorithmus, welcher zur Maximierung der Lebenszeit einer Compact-Flash eingesetzt werden kann. Zwischen folgenden Algorithmen wird unterschieden:

- Kein Wear Leveling
- Dynamic Wear Leveling
- Static Wear Leveling

Der grundlegende Gedanke von Wear Leveling ist, dass Daten über einen breiten Bereich an Blöcken bzw. Zellen auf dem Datenträger verteilt werden, damit nicht immer die gleichen Bereiche gelöscht und neu programmiert werden müssen.

4.2.2.1 Kein Wear Leveling

Erste CompactFlash Karten hatten keinen Algorithmus implementiert welcher zur Maximierung der Lebenszeit beitrug. Die Lebenszeit der CompactFlash war hier einzig und allein durch die garantierte Lebenszeit der Flashblöcke definiert.

4.2.2.2 Dynamic Wear Leveling

Dynamisches Wear Leveling bietet die Möglichkeit beim Schreiben auf ein File, noch nicht benutzte Flashblöcke für die Verteilung zu verwenden.

Wenn der Datenträger schon zu 80% mit Files voll ist, können nur 20% für das Wear Leveling verwendet werden. Die Lebensdauer der CompactFlash hängt hier also ursächlich von nicht benutzten Flashblöcken ab.

4.2.2.3 Static Wear Leveling

Statisches Wear Leveling überwacht zusätzlich, welche Daten nur selten verändert werden. Diese werden dann vom Controller von Zeit zu Zeit in Blöcke verschoben, welche schon häufig programmiert wurden um eine weitere Abnutzung der Zellen zu vermeiden.

4.2.3 Fehlerkorrektur ECC

Bei Inaktivität oder Betrieb einer bestimmten Zelle können Bitfehler entstehen. Durch ein per Hard- oder Software implementiertes Error Correction Coding (ECC) lassen sich viele derartige Fehler erkennen und korrigieren.

4.2.4 S.M.A.R.T. -Support

Self-Monitoring, Analysis and Reporting Technology (kurz S.M.A.R.T., System zur Selbstüberwachung, Analyse und Statusmeldung) ist ein Industriestandard für Massenspeicher der eingeführt wurde, um wichtige Parameter zu überwachen und drohende Ausfälle frühzeitig zu erkennen. Durch die Überwachung und Speicherung von kritischen Leistungs- und Kalibrierdaten wird versucht, die Wahrscheinlichkeit von Fehlerzuständen vorherzusagen.

4.2.5 Maximale Zuverlässigkeit

CompactFlash Karten welche von B&R eingesetzt werden, erzielen durch Verwendung von SLC Flashes in Verbindung mit statischem Wear Leveling gemeinsam mit einem performanten ECC Algorithmus einen Maximalwert an Zuverlässigkeit.

4.3 5CFCRD.xxxx-06

4.3.1 Allgemeines

Information:

Der gleichzeitige Betrieb von B&R CompactFlash Karten 5CFCRD.xxxx-06 und CompactFlash Karten anderer Hersteller in einem System ist nicht erlaubt. Aufgrund von Technologieunterschieden (ältere, neuere Technologien) kann es beim Systemstart zu Problemen kommen, was auf die unterschiedlichen Hochlaufzeiten zurückzuführen ist.

siehe "Bekannte Probleme / Eigenheiten" auf Seite 190

Information:

Die CompactFlash Karten 5CFCRD.xxxx-06 werden auf B&R Geräten unter WinCE ab der Version ≥ 6.0 unterstützt.

4.3.2 Bestelldaten

Bestellnummer	Kurzbeschreibung	Abbildung
	CompactFlash	
5CFCRD.0512-06	CompactFlash 512 MByte B&R (SLC)	
5CFCRD.1024-06	CompactFlash 1 GByte B&R (SLC)	
5CFCRD.2048-06	CompactFlash 2 GByte B&R (SLC)	
5CFCRD.4096-06	CompactFlash 4 GByte B&R (SLC)	Computer
5CFCRD.8192-06	CompactFlash 8 GByte B&R (SLC)	Pact Flast
5CFCRD.016G-06	CompactFlash 16 GByte B&R (SLC)	San Siz Card
5CFCRD.032G-06	CompactFlash 32 GByte B&R (SLC)	Contraction of a rest Contraction of a rest

Tabelle 179: 5CFCRD.0512-06, 5CFCRD.1024-06, 5CFCRD.2048-06, 5CF-CRD.4096-06, 5CFCRD.8192-06, 5CFCRD.016G-06, 5CFCRD.032G-06 - Bestelldaten

4.3.3 Technische Daten

Vorsicht!

Ein plötzlicher Spannungsausfall kann zum Datenverlust führen! In sehr seltenen Fällen kann es darüber hinaus zu einer Beschädigung des Massenspeichers kommen!

Um einem Datenverlust bzw. einer Beschädigung vorbeugend entgegen zu wirken, wird die Verwendung einer USV empfohlen.

Information:

Die nachfolgend angegebenen Kenndaten, Merkmale und Grenzwerte sind nur für dieses Zubehörteil alleine gültig und können von denen zum Gesamtgerät abweichen. Für das Gesamtgerät, in dem z.B. dieses Zubehör verbaut ist, gelten die zum Gesamtgerät angegebenen Daten.

Produktbezeichnung	5CFCRD. 0512-06	5CFCRD. 1024-06	5CFCRD. 2048-06	5CFCRD. 4096-06	5CFCRD. 8192-06	5CFCRD. 016G-06	5CFCRD. 032G-06
Allgemeines							
Kapazität	512 MByte	1 GByte	2 GByte	4 GByte	8 GByte	16 GByte	32 GByte
Datenerhaltung			10 Jahre				
Datenverlässlichkeit		< 1 nichtbehebbarer Fehler in 10 ¹⁴ Bit Lesezugriffen					
Lifetime Monitoring	Ja						
MTBF		> 3.000.000 Stunden (bei 25°C)					
Wartung		keine					
unterstützte Betriebsmodi		PIO	Mode 0-6, Multiwo	ord DMA Mode 0-4	4, Ultra DMA Moo	le 0-4	

Tabelle 180: 5CFCRD.0512-06, 5CFCRD.1024-06, 5CFCRD.2048-06, 5CFCRD.4096-06, 5CFCRD.8192-06, 5CFCRD.016G-06, 5CFCRD.032G-06 - Technische Daten

Zubehör • CompactFlash Karten

Produktbezeichnung	5CFCRD. 0512-06	5CFCRD. 1024-06	5CFCRD. 2048-06	5CFCRD. 4096-06	5CFCRD. 8192-06	5CFCRD. 016G-06	5CFCRD. 032G-06
kontinuierliches Lesen							
typisch	33 MByte/s	33 MByte/s	33 MByte/s	33 MByte/s	33 MByte/s	36 MByte/s	36 MByte/s
maximal	35 MByte/s	35 MByte/s	35 MByte/s	34 MByte/s	34 MByte/s	37 MByte/s	37 MByte/s
kontinuierliches Schreiben							
typisch	15 MByte/s	15 MByte/s	15 MByte/s	14 MByte/s	14 MByte/s	28 MByte/s	28 MByte/s
maximal	18 MByte/s	18 MByte/s	18 MByte/s	17 MByte/s	17 MByte/s	30 MByte/s	30 MByte/s
Zertifizierungen							
CE				Ja			
cULus				Ja			
cULus HazLoc Class 1 Division 2	-	-	-	-	-	Ja 1)	-
ATEX Zone 22	-	-	-	-	-	Ja 1)	-
GOST-R				Ja			
GL	L		-	Ja "			
Endurance							
garantierte Datenmenge	50 TD: 4-	400 TD: 4-	000 TD: 4-	400 TD: +-	000 TD: 4-	4000 TD. 44	2000 TD 4-
garantiert ²	50 TByte	100 I Byte	200 TByte	400 TByte	800 TByte	1600 IByte	3200 TByte
ergibt bei 5 Jahren 29	CByte/Tag	54,79 GByte/Tag	GByte/Tag	219,18 GBvte/Tag	438,30 GBvte/Tag	6/6,/2 GBvte/Tag	GByte/Tag
Lösch- / Schreibzyklen	Obyter lag	Obyter lag	Obyter lag	Obyte/ lag	Obyte/ lag	Obyte/Tag	Obytering
garantiert				100 000			
SI C-Flash	L			la			
Wear Leveling				statisch			
Error Correction Coding (ECC)				la			
SMART Support				la			
Unterstützung	L						
Hardware			0 PPC300 PPC	700 PPC725 PP	C800 APC620	APC810 APC820)
Betriebssysteme					0000,7.0.0020,7		
Windows 7 32-Bit	Nein	Nein	Nein	Nein	Nein	.la	Ja
Windows 7 64-Bit	Nein	Nein	Nein	Nein	Nein	Nein	Ja
Windows Embedded Standard 7	Nein	Nein	Nein	Nein	Ja	Ja	Ja
32-Bit		-	-	-			
Windows Embedded Standard 7	Nein	Nein	Nein	Nein	Nein	Ja	Ja
64-Bit	Noin	Niein	Nicin	la.	la	la	la
Windows XP Professional	Nein	Nein	Nein	Ja	Ja	Ja	Ja
Windows Embedded Standard 2009	Nein	el	el	Ja	la	el	el la
Windows CE 6.0		Ja la	Ja la	Ja	Ja	Ja 3)	Ja 3)
Windows CE 5.0	54	54	J 34	Nein	54	54 %	Jaw
Software							-
PVI Transfer Tool	≥V3238	≥ √3 2 3 8	≥ V3 2 3 8	≥V3238	≥V3238	≥ V3 6 8 40	≥ V4 0 0 8 (Teil
	(Teil von	(Teil von	(Teil von	(Teil von	(Teil von	(Teil von	von PVI Deve-
	PVI Develop-	PVI Develop-	PVI Develop-	PVI Develop-	PVI Develop-	PVI Develop-	lopment Setup
	ment Setup ≥	ment Setup ≥	ment Setup ≥	ment Setup ≥	ment Setup ≥	ment Setup ≥	≥ V3.0.2.3014)
	V2.06.00.3011)	V2.06.00.3011)	V2.06.00.3011)	V2.06.00.3011)	V2.06.00.3011)	V3.0.0.3020)	
B&R Embedded OS Installer	≥ V3.10	≥ V3.10	≥ V3.10	≥ V3.10	≥ V3.10	≥ V3.20	≥ V3.21
Umgebungsbedingungen							
I emperatur Batrich				0 his 70°C			
Betrieb							
Transport				-05 bis 150 C			
Luftfoughtigkoit	<u> </u>			-05 bis 150 C			-
Botrich				00X 85% boi 85°	`		
			r	nax. 05% bei 05 (
Transport			r	nax. 85% bei 85°(
Vibration		-		nax. 0070 bei 00 (<i>.</i>		
Betrieb		20 g peak 2	0 bis 2000 Hz 4	oro Richtuna (JEC	DEC JESD22 Me	thode B103)	
200.00		20 g pouli, 2	5,35 g RMS,	15 min pro Ebene	(IEC 68-2-6)		
Lagerung		20 g peak, 2	0 bis 2000 Hz, 4	, pro Richtung (JED) DEC JESD22, Me	thode B103)	
			5,35 g RMS,	15 min pro Ebene	(IEC 68-2-6)	,	
Transport	20 g peak, 20 bis 2000 Hz, 4 pro Richtung (JEDEC JESD22, Methode B103)						
	5,35 g RMS, 15 min pro Ebene (IEC 68-2-6)						
Schock							
Betrieb	1,5 kg peak, 0,5 ms 5 mal (JEDEC JESD22, Methode B110)						
	30 g, 11 ms 1 mal (IEC 68-2-27)						
Lagerung	1,5 kg peak, 0,5 ms 5 mal (JEDEC JESD22, Methode B110)						
Transport	30 g, 11 lis 1 lidi (IEO 00-2-27) 1.5 kg neak 0.5 ms 5 ms (IEDEC IESD22 Methode B110)						
Παποροιτ	30 a. 11 ms 1 mal (IEC 68-2-27)						
Meereshöhe	50 g, 11 lilo 1 lilo (ILO 00-2-27)						
Betrieb		max. 4.572 m					

Tabelle 180: 5CFCRD.0512-06, 5CFCRD.1024-06, 5CFCRD.2048-06, 5CFCRD.4096-06, 5CFCRD.8192-06, 5CFCRD.016G-06, 5CFCRD.032G-06 - Technische Daten
Produktbezeichnung	5CFCRD. 0512-06	5CFCRD. 1024-06	5CFCRD. 2048-06	5CFCRD. 4096-06	5CFCRD. 8192-06	5CFCRD. 016G-06	5CFCRD. 032G-06
Mechanische Eigenschaften							
Abmessungen							
Breite	42,8 ±0,10 mm						
Länge		36,4 ±0,15 mm					
Höhe	3,3 ±0,10 mm						
Gewicht	10 g						

Tabelle 180: 5CFCRD.0512-06, 5CFCRD.1024-06, 5CFCRD.2048-06, 5CFCRD.4096-06, 5CFCRD.8192-06, 5CFCRD.016G-06, 5CFCRD.032G-06 - Technische Daten

1) Ja, jedoch nur zutreffend wenn alle im Gesamtgerät verbauten Komponenten diese Zulassung haben.

2) Endurance bei B&R CFs (Bei linear geschriebener Blockgröße mit ≥ 128 kB)

3) Wird vom B&R Embedded OS Installer nicht unterstützt.

4.3.4 Temperatur Luftfeuchtediagramm



Abbildung 89: 5CFCRD.xxxx-06 - Temperatur Luftfeuchtediagramm CompactFlash Karten

4.3.5 Abmessungen



Abbildung 90: Abmessungen CompactFlash Karte Typ I

4.3.6 Benchmark



Abbildung 91: ATTO Disk Benchmark v2.34 Vergleich Lesen - 5CFCRD.xxxx-04 mit 5CFCRD.xxxx-06



Abbildung 92: ATTO Disk Benchmark v2.34 Vergleich Schreiben - 5CFCRD.xxxx-04 mit 5CFCRD.xxxx-06

4.4 5CFCRD.xxxx-04

4.4.1 Allgemeines

Information:

Der gleichzeitige Betrieb von B&R CompactFlash Karten 5CFCRD.xxxx-04 und CompactFlash Karten anderer Hersteller in einem System ist nicht erlaubt. Aufgrund von Technologieunterschieden (ältere, neuere Technologien) kann es beim Systemstart zu Problemen kommen, was auf die unterschiedlichen Hochlaufzeiten zurückzuführen ist.

siehe "Bekannte Probleme / Eigenheiten" auf Seite 190

Information:

Die CompactFlash Karten 5CFCRD.xxxx-04 werden auf B&R Geräten unter WinCE ab der Version ≥ 6.0 unterstützt.

4.4.2 Bestelldaten

Bestellnummer	Kurzbeschreibung	Abbildung
	CompactFlash	
5CFCRD.0512-04	CompactFlash 512 MByte B&R (SLC)	
5CFCRD.1024-04	CompactFlash 1 GByte B&R (SLC)	
5CFCRD.2048-04	CompactFlash 2 GByte B&R (SLC)	
5CFCRD.4096-04	CompactFlash 4 GByte B&R (SLC)	Community
5CFCRD.8192-04	CompactFlash 8 GByte B&R (SLC)	Mact Flant
5CFCRD.016G-04	CompactFlash 16 GByte B&R (SLC)	STOCKTONE CONCERNMENT STOCKTONE CONCERNMENT STOCKTONE STOCKTONE CONCERNE STOCKTONE STOCKTONE STOCKTONE STOC

Tabelle 181: 5CFCRD.0512-04, 5CFCRD.1024-04, 5CFCRD.2048-04, 5CFCRD.4096-04, 5CFCRD.8192-04, 5CFCRD.016G-04 - Bestelldaten

4.4.3 Technische Daten

Vorsicht!

Ein plötzlicher Spannungsausfall kann zum Datenverlust führen! In sehr seltenen Fällen kann es darüber hinaus zu einer Beschädigung des Massenspeichers kommen!

Um einem Datenverlust bzw. einer Beschädigung vorbeugend entgegen zu wirken, wird die Verwendung einer USV empfohlen.

Information:

Die nachfolgend angegebenen Kenndaten, Merkmale und Grenzwerte sind nur für dieses Zubehörteil alleine gültig und können von denen zum Gesamtgerät abweichen. Für das Gesamtgerät, in dem z.B. dieses Zubehör verbaut ist, gelten die zum Gesamtgerät angegebenen Daten.

Produktbezeichnung	5CFCRD.0512-04	5CFCRD.1024-04	5CFCRD.2048-04	5CFCRD.4096-04	5CFCRD.8192-04	5CFCRD.016G-04
Allgemeines		·		~	~	
Kapazität	512 MByte	1 GByte	2 GByte	4 GByte	8 GByte	16 GByte
Datenerhaltung	10 Jahre					
Datenverlässlichkeit	< 1 nichtbehebbarer Fehler in 10 ¹⁴ Bit Lesezugriffen					
Lifetime Monitoring	Ja					
MTBF	> 3.000.000 Stunden (bei 25°C)					
Wartung	keine					
unterstützte Betriebsmodi	PIO Mode 0-6, Multiword DMA Mode 0-4, Ultra DMA Mode 0-4					

Tabelle 182: 5CFCRD.0512-04, 5CFCRD.1024-04, 5CFCRD.2048-04, 5CF-CRD.4096-04, 5CFCRD.8192-04, 5CFCRD.016G-04 - Technische Daten

Zubehör • CompactFlash Karten

Due de lathere e i also en en		5050DD 4004 04	5050DD 0040 04		5050DD 0400 04	5050DD 0400 04
Produktbezeichnung	5CFCRD.0512-04	5CFCRD.1024-04	5CFCRD.2048-04	5CFCRD.4096-04	5CFCRD.8192-04	5CFCRD.016G-04
kontinuierliches Lesen						
typisch	35 MByte/s	35 MByte/s	35 MByte/s	33 MByte/s	27 MByte/s	36 MByte/s
movimal	(240A) ''	(240A) ^{1/}	(240A) ¹ /	(220A) ¹ /		(240A) ''
maximai	(260X) 1)	(260X) 1)	(260X) 1)	(226X) 1)		(247X) 1)
kantinujarliahaa Sahraihan	(2007)	(2007)	(2007)	(220X)	(1007)	(2477) /
tuningh	17 MPsto/o	17 MPsto/o	17 MPsto/o	16 MPsto/o	15 MDuto/o	19 MButo/o
typisch	(110X)	(110X)	(110X)	(1062)	(100)	(120X)
maximal	20 MByto/c	20 MByto/c	20 MByto/c	18 MByto/c	17 MByto/c	(120A) 10 MByto/s
IIIdAIIIIdi	(133X)	(133X)	(133X)	(120X)	(110X)	(126X)
Zertifizierungen	(100/()	(1007)	(10077)	(12077)	(110/()	(12077)
CE				2		
			J 1	a 2		
		10	J			la
GUST-R	-	Ja	j Ja	Ja 2)	Ja	Ja
GL			Jc	1 -/		
Endurance						
garantierte Datenmenge				400 TD 4-		
garantiert 3)	50 TByte	100 I Byte	200 TByte	400 I Byte	800 I Byte	1600 TByte
ergibt bei 5 Jahren ³⁾	27,40 GByte/Tag	54,79 GByte/Tag	109,59 GByte/Tag	219,18 GByte/Tag	438,36 GByte/Tag	876,72 GByte/Tag
Lösch- / Schreibzyklen						
typisch 4)			2.000	0.000		
garantiert			100	.000		
SLC-Flash			J	а		
Wear Leveling			stat	isch		
Error Correction Coding (ECC)			J	а		
S.M.A.R.T. Support			Ne	ein		
Unterstützung						
Hardware	PP	300/400 PP500 PF	C300 PPC700 PP	C725 PPC800 APC	620 APC810 APC	320
Retriebssysteme						
Windows 7 32-Bit	Noin	Nein	Noin	Nein	Nein	el
Windows 7 52-bit	INCIII					Ja
Windows 7 04-Bit	Main	l Nata			l 1-	1
Windows Embedded Standard /	inein	inein	inein	Nein	Ja	Ja
Windows Embedded Standard 7	Noin	Noin	Noin	Noin	Noin	la
64-Bit	INCILL	INCILL	INCIL	INCIII	INCIII	Ja
Windows XP Professional	Noin	Noin	Noin	12	12	la
Windows XP Frolessional	INCIII			Ja	Ja	Ja
Windows XP Embedded	Main	. I.	J	a I Ia	l 1-	1
Windows Embedded Standard 2009	inein	Ja	Ja	Ja	Ja	Ja
Windows CE 6.0	Ja	Ja Ja	j Ja	Ja	Ja Ja	Ja ³⁾
Windows CE 5.0			Ne	ein		
Software				1		
PVI Transfer Tool	≥ V3.2.3.8 (Teil	≥ V3.2.3.8 (Teil	≥ V3.2.3.8 (Teil	≥ V3.2.3.8 (Teil	≥ V3.2.3.8 (Teil	≥ V3.6.8.40 (Teil
	von PVI Develop-	von PVI Develop-	von PVI Develop-	von PVI Develop-	von PVI Develop-	von PVI Deve-
	ment Setup ≥	ment Setup ≥	ment Setup ≥	ment Setup ≥	ment Setup ≥	lopment Setup
	V2.06.00.3011)	V2.06.00.3011)	V2.06.00.3011)	V2.06.00.3011)	V2.06.00.3011)	2 V3.0.0.3020)
B&R Embedded OS Installer	≥ V3.10	≥ V3.10	2 V3.10	≥ V3.10	≥ V3.10	≥ V3.20
Umgebungsbedingungen						
Temperatur						
Betrieb			0 bis	70°C		
Lagerung			-65 bis	150°C		
Transport			-65 bis	150°C		
Luftfeuchtigkeit						
Betrieb			max. 85%	bei 85°C		
Lagerung			max. 85%	bei 85°C		
Transport			max. 85%	bei 85°C		
Vibration						
Betrieb		20 g peak, 20 bis	2000 Hz, 4 pro Richt	tung (JEDEC JESD2	2, Methode B103)	
		5,	35 g RMS, 15 min p	ro Ebene (IEC 68-2-	6)	
Lagerung		20 g peak, 20 bis	2000 Hz, 4 pro Richt	tung (JEDEC JESD2	2, Methode B103)	
		5,	35 g RMS, 15 min p	ro Ebene (IEC 68-2-	6)	
Transport		20 g peak, 20 bis	2000 Hz, 4 pro Richt	tung (JEDEC JESD2	2, Methode B103)	
		5,	35 g RMS, 15 min p	ro Ebene (IEC 68-2-	6)	
Schock						
Betrieb		1,5 kg pea	ak, 0,5 ms 5 mal (JEI	DEC JESD22, Metho	ode B110)	
			30 g, 11 ms 1 m	al (IEC 68-2-27)	,	
Lagerung		1,5 kg pea	ak, 0,5 ms 5 mal (JEI	DEC JESD22, Metho	ode B110)	
			30 g, 11 ms 1 m	al (IEC 68-2-27)		
Transport		1,5 kg pea	ak, 0,5 ms 5 mal (JEI	DEC JESD22, Metho	ode B110)	
			<u>30 g, 11 ms 1 m</u>	al (IEC 68-2-27)		
Meereshöhe						
Betrieb	max. 4.572 m					

Tabelle 182: 5CFCRD.0512-04, 5CFCRD.1024-04, 5CFCRD.2048-04, 5CF-CRD.4096-04, 5CFCRD.8192-04, 5CFCRD.016G-04 - Technische Daten

Produktbezeichnung	5CFCRD.0512-04	5CFCRD.1024-04	5CFCRD.2048-04	5CFCRD.4096-04	5CFCRD.8192-04	5CFCRD.016G-04
Mechanische Eigenschaften						
Abmessungen						
Breite	42,8 ±0,10 mm					
Länge			36,4 ±0	,15 mm		
Höhe			3,3 ±0,	10 mm		
Gewicht			10	g		

Tabelle 182: 5CFCRD.0512-04, 5CFCRD.1024-04, 5CFCRD.2048-04, 5CF-CRD.4096-04, 5CFCRD.8192-04, 5CFCRD.016G-04 - Technische Daten

- 1) Geschwindigkeitsangaben mit 1X = 150 kByte/s. Alle Angaben beziehen sich auf die Samsung Flash Chips, CompactFlash Karte in UDMA Mode 4, Zykluszeit 30 ns in True-IDE Mode mit sequentiellem Schreiben/Lesen- Test.
- 2) Ja, jedoch nur zutreffend wenn alle im Gesamtgerät verbauten Komponenten diese Zulassung haben.
- Endurance bei B&R CFs (Bei linear geschriebener Blockgröße mit ≥ 128 kB)

4) Abhängig von der durchschnittlichen Filegröße.

5) Wird vom B&R Embedded OS Installer nicht unterstützt.

4.4.4 Temperatur Luftfeuchtediagramm



Abbildung 93: 5CFCRD.xxxx-04 - Temperatur Luftfeuchtediagramm CompactFlash Karten

4.4.5 Abmessungen



Abbildung 94: Abmessungen CompactFlash Karte Typ I

4.4.6 Benchmark



Abbildung 95: ATTO Disk Benchmark v2.34 Vergleich Lesen - 5CFCRD.xxxx-03 mit 5CFCRD.xxxx-04



Abbildung 96: ATTO Disk Benchmark v2.34 Vergleich Schreiben - 5CFCRD.xxxx-03 mit 5CFCRD.xxxx-04

4.5 5CFCRD.xxxx-03

4.5.1 Allgemeines

Information:

Der gleichzeitige Betrieb von Western Digital CompactFlash Karten 5CFCRD.xxxx- 03 und Compact-Flash Karten anderer Hersteller in einem System ist nicht erlaubt. Aufgrund von Technologieunterschieden (ältere, neuere Technologien) kann es beim Systemstart zu Problemen kommen, was auf die unterschiedlichen Hochlaufzeiten zurückzuführen ist.

siehe "Bekannte Probleme / Eigenheiten" auf Seite 190

Information:

Auf Windows CE 5.0 Geräten werden die CompactFlash Karten 5CFCRD.xxxx-03 bis zu 1GB unterstützt.

Information:

Bei den CompactFlash Karten 5CFCRD.xxxx-03 hat sich lediglich der Aufkleber und die Beschreibung geändert. Die technischen Daten sind unverändert.

4.5.2 Bestelldaten

Bestellnummer	Kurzbeschreibung	Abbildung
	CompactFlash	1115
5CFCRD.0064-03	CompactFlash 64 MByte Western Digital (SLC)	CHINES.
5CFCRD.0128-03	CompactFlash 128 MByte Western Digital (SLC)	CONTRACTOR OF THE OWNER OF
5CFCRD.0256-03	CompactFlash 256 MByte Western Digital (SLC)	in the second
5CFCRD.0512-03	CompactFlash 512 MByte Western Digital (SLC)	Site
5CFCRD.1024-03	CompactFlash 1 GByte Western Digital (SLC)	SiliconD
5CFCRD.2048-03	CompactFlash 2 GByte Western Digital (SLC)	64 MB PUTIVe
5CFCRD.4096-03	CompactFlash 4 GByte Western Digital (SLC)	SD-CG4MATA
5CFCRD.8192-03	CompactFlash 8 GByte Western Digital (SLC)	
		and the second second

Tabelle 183: 5CFCRD.0064-03, 5CFCRD.0128-03, 5CFCRD.0256-03, 5CFCRD.0512-03, 5CFCRD.1024-03, 5CFCRD.2048-03, 5CFCRD.4096-03, 5CFCRD.8192-03 - Bestelldaten

4.5.3 Technische Daten

Vorsicht!

Ein plötzlicher Spannungsausfall kann zum Datenverlust führen! In sehr seltenen Fällen kann es zu einer Beschädigung des Massenspeichers kommen!

Um einem Datenverlust bzw. einer Beschädigung vorbeugend entgegen zu wirken, empfiehlt B&R die Verwendung einer USV.

Information:

Die nachfolgend angegebenen Kenndaten, Merkmale und Grenzwerte sind nur für dieses Zubehörteil alleine gültig und können von denen zum Gesamtgerät abweichen. Für das Gesamtgerät, in dem z.B. dieses Zubehör verbaut ist, gelten die zum Gesamtgerät angegebenen Daten.

Zubehör • CompactFlash Karten

Produktbezeichnung	5CFCRD. 0064-03	5CFCRD. 0128-03	5CFCRD. 0256-03	5CFCRD. 0512-03	5CFCRD. 1024-03	5CFCRD. 2048-03	5CFCRD. 4096-03	5CFCRD. 8192-03
Allgemeines		•	1				1	
Kapazität	64 MByte	128 MByte	256 MByte	512 MByte	1 GByte	2 GByte	4 GByte	8 GByte
Datenerhaltung				10 J	lahre			
Datenverlässlichkeit			< 1 nichtbe	ehebbarer Fehl	er in 1014 Bit Le	sezugriffen		
Lifetime Monitoring				J	la			
MTBF			:	> 4.000.000 Stu	unden (bei 25°C	;)		
Wartung				ke	ine			
unterstützte Betriebsmodi			PIO	Mode 0-4, Multi	word DMA Mod	de 0-2		_
kontinuierliches Lesen								_
typisch				8 ME	Byte/s			
kontinuierliches Schreiben		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·						
typisch				6 ME	Byte/s			
Zertifizierungen								
CE				J	la			
cULus				J	la			
GOST-R				J	la			
GL	Ja 1)	Ja 1)	Ja	Ja ¹⁾	Ja 1)	Ja 1)	Ja 1)	Ja ¹⁾
Endurance								
Lösch- / Schreibzyklen								
typisch				> 2.00	000.00			
SLC-Flash				J	la			
Wear Leveling		statisch				_		
Error Correction Coding (ECC)				J	la			
S.M.A.R.T. Support				N	ein			
Unterstützung								_
Hardware		MP10	0/200, PP100/2	00, PP300/400	, PP500, PPC3	00, PPC700, P	PC725,	_
		PPC8	300, Provit 2000), Provit 5000, A	APC620, APC6	80, APC810, A	PC820	
Betriebssysteme								
Windows 7 32-Bit				N	ein			
Windows 7 64-Bit				N	ein			
Windows Embedded Standard 7	Nein	Nein	Nein	Nein	Nein	Nein	Nein	Ja
32-Bit								
Windows Embedded Standard 7				N	ein			
64-Bit	Nutri	1	1	L	1 1	1	1 1.	1 1.
Windows XP Protessional	Nein	Nein	Nein	Nein	Nein	Nein	Ja	Ja
Windows XP Embedded	Nein	Nein	Nein	Ja	Ja	Ja	Ja	Ja
Windows Embedded Standard 2009	inein	Nein	Nein	Nein	Ja	Ja	Ja	Ja
Windows CE 5.0	Ja	Ja	Ja	Ja	Ja	Ja	Ja	Ja 2) Noin
Coffware	Ja	Ja	Ja	Ja	Ja	INEIII	INCIII	INEIII
DVI Transfer Teol			> \/2 57 (Toil		nmont Sotun	V/2 E 2 200E)		
PVI ITalisier 1001 P&P Embedded OS Installer			≥ v2.57 (Tell	von Pvi Develo	opment Setup ≥	: v2.5.3.3005)		
Bar Einbedded OS Installer				≥ v.	2.21			_
Temperatur								_
Betrieb				0 bis	70°C			
				-50 bis	100°C			
Transport				-50 bis	100°C			
				00 510				_
Betrieb				8 his 95% nich	t kondensieren	Ч		
				8 his 95% nich	t kondensieren	d d		
Transport				8 bis 95% nich	t kondensieren	d d		
Vibration						u		_
Betrieb				max 16.3 g (1	59 m/s² 0-neak)		
				max 30 g (29	4 m/s² 0-peak)	/		
Transport				max 30 g (29	4 m/s ² 0-peak)			
Schock								-
Betrieb			,	max 1000 g (98	310 m/s² 0-peal	()		
Lagerung			n	nax. 3000 a (20	430 m/s² 0-nea	k)		
Transport			n	nax. 3000 g (20	430 m/s ² 0-nea	k)		
Meereshöhe						,		_
Betrieb				max 2	4 383 m			
Mechanische Eigenschaften	L							
Abmessungen								_
Breite				42.8 +0).10 mm			
Länge				36.4 +0).15 mm			
Höhe				33+0	.10 mm			
Gewicht	11.4 a							

Tabelle 184: 5CFCRD.0064-03, 5CFCRD.0128-03, 5CFCRD.0256-03, 5CFCRD.0512-03, 5CF-CRD.1024-03, 5CFCRD.2048-03, 5CFCRD.4096-03, 5CFCRD.8192-03 - Technische Daten

1) Ja, jedoch nur zutreffend wenn alle im Gesamtgerät verbauten Komponenten diese Zulassung haben.

2) Wird vom B&R Embedded OS Installer nicht unterstützt.

4.5.4 Temperatur Luftfeuchtediagramm



Abbildung 97: 5CFCRD.xxxx-03 - Temperatur Luftfeuchtediagramm CompactFlash Karten

4.5.5 Abmessungen



Abbildung 98: Abmessungen CompactFlash Karte Typ I

4.6 Bekannte Probleme / Eigenheiten

Der nachfolgende Punkt ist bei Geräten mit zwei CompactFlash Slots bekannt:

 Der Betrieb von zwei CompactFlash Karten unterschiedlicher Type kann in Automation PCs und Panel PCs zu Problemen führen. Es kann vorkommen, dass beim Systemstart eine der beiden Karten nicht erkannt wird. Der Grund hierfür liegt in dem unterschiedlich schnellen Hochlaufverhalten. Die CompactFlash Karten älterer Technologie benötigen beim Systemstart erheblich mehr Zeit als CompactFlash Karten mit neuerer Technologie. Dieses Verhalten liegt im Grenzbereich des hierfür während des Hochlaufs zur Verfügung stehenden Zeitfensters. Da die Hochlaufzeit bei den CompactFlash Karten durch die Streuung der verwendeten Bauteile schwankt kann es daher zu dem beschriebenen Problem kommen. Je nach verwendeten CompactFlash Karten kann der Fehler nie, selten oder immer auftreten.

5 USB Media Drive

5.1 5MD900.USB2-02

5.1.1 Allgemeines

Das USB Media Drive besitzt ein DVD-R/RW DVD+R/RW- Laufwerk, einen CompactFlash Slot sowie einen rückund frontseitigen USB Anschluss. Es wird an den USB Anschluss des B&R Industrie PCs angeschlossen.

- Betrieb als Tisch- bzw. Einbaugerät (Hutschienenwinkel)
- Integriertes DVD-R/RW DVD+R/RW Laufwerk
- Integrierter CompactFlash Slot IDE/ATAPI (Hot Plug fähig)
- Integrierter USB 2.0 Anschluss
- Versorgung, +24 VDC rückseitig
- USB 2.0 Anschluss rückseitig
- optionale Frontklappe

5.1.2 Bestelldaten

Bestellnummer	Kurzbeschreibung	Abbildung
	USB Zubehör	
5MD900.USB2-02	USB 2.0 Laufwerkskombination, bestehend aus DVD-R/RW DVD+R/RW, CompactFlash Slot (Typ II), USB Anschluss (Typ A frontseitig, Typ B rückseitig); 24 VDC, (Schraubklemme 0TB103.9 oder Federzugklemme 0TB103.91 gesondert bestel- len)	
	Erforderliches Zubehör	
	Feldklemmen	
0TB103.9	Steckverbinder, 24 VDC, 3-polig female, Schraubklemme 3,31 mm ² , Vibrationsschutz durch Schraubflansch	
0TB103.91	Steckverbinder, 24 VDC, 3-polig female, Federzugklemme 3,31 mm ² , Vibrationsschutz durch Schraubflansch	
	Sonstiges	
5SWUTI.0000-00	OEM Nero CD-RW Software, nur in Verbindung mit einem CD- RW Laufwerk erhältlich.	
	USB Kabel	
5CAUSB.0018-00	USB 2.0 Verbindungskabel Typ A - Typ B, 1,8 m.	
5CAUSB.0050-00	USB 2.0 Verbindungskabel Typ A - Typ B, 5 m.	

Tabelle 185: 5MD900.USB2-02 - Bestelldaten

5.1.3 Schnittstellen



Abbildung 99: 5MD900.USB2-02 - Schnittstellen

5.1.4 Technische Daten

Produktbezeichnung	5MD900.USB2-02
Allgemeines	
max. Kabellänge	5 m (ohne Hub)
Zertifizierungen	
CE	Ja
cULus	Ja
GOST-R	Ja

Tabelle 186: 5MD900.USB2-02 - Technische Daten

Produktbezeichnung	5MD900.USB2-02
Schnittstellen	
CompactElash Slot 1	
	ΤνοΙ
Anschluss	IDE/ATAPI
Activity LED	signalisiert einen Lese- bzw. Schreibzugriff auf einer gesteckten CompactFlash Karte
USB	
Тур	USB 2.0
Ausführung	Typ A frontseitig
	Typ B rückseitig
Ubertragungsrate	Low Speed (1,5 MBit/s), Full Speed (12 MBit/s) bis High Speed (480 MBit/s)
Strombelastbarkeit	max. 500 mA
CD / DVD Lautwerk	0.00.4-
Datenpunerkapazitat	2 MByte
	max. 33,3 MByte/s
	$\frac{111}{1100}$
Kompatible Formate	CD_DA_CD_ROM Mode 1/ Mode 2
Rompatible i offiate	CD-ROM XA Mode 2 (Form 1 Form 2)
	Photo CD (single/multi-session), Enhanced CD, CD-Text
	DVD-ROM, DVD-R, DVD-RW, DVD-Video
	DVD-RAM (4,7 GB, 2,6 GB)
Less discus	DVD+R, DVD+R (Double Layer), DVD+RW
Laserklasse	
	60.000 POH (Power On Hours)
Schnittstelle	IDE (ATAPI)
Hochlautzeit	may 14 Calcundan (yan 0 ram auf Lanamyariff)
	max. 14 Sekunden (von 0 rpm auf Lesezugriff)
	max. 13 Sekunden (von orpin auf Lesezughin)
CD	tvn 140 ms (24x)
	typ. 150 ms (8x)
Lesbare Medien	
CD	CD/CD-ROM (12 cm. 8 cm), CD-R, CD-RW
DVD	DVD-ROM, DVD-R, DVD-RW. DVD-RAM, DVD+R, DVD+R (Double Layer), DVD+RW
Beschreibbare Medien	
CD	CD-R, CD-RW
DVD	DVD-R/RW, DVD-RAM (4,7 GB), DVD+R/RW, DVD+R (Double Layer)
Lesegeschwindigkeit	
CD	24x
DVD	8x
Schreibgeschwindigkeit	
CD-R	10 bis 24x
CD-RW	10 bis 24x
DVD+R	3,3 bis 8x
DVD+R (Double Layer)	2,4 DIS 4X
	3,5 DIS 6X
DVD-R (Double Laver)	2 bis 6x 2 bis 4x
DVD-RAM	2 bis 5x
DVD-RW	2 bis 6x
Schreibmethoden	
CD	Disc at once, Session at once, Packet write, Track at once
DVD	Disc at once, Incremental, Over write, Sequential
Elektrische Eigenschaften	
Nennspannung	24 VDC ±25%
Einsatzbedingungen	
Schutzart nach EN 60529	IP65 frontseitig (nur mit optionaler Frontklappe), IP20 rückseitig
Umgebungsbedingungen	
Temperatur ¹⁾	
Betrieb	5 bis 45°C
Lagerung	-20 bis 60°C
Transport	-40 bis 60°C
Luttreuchtigkeit	00.11.000/
Betrieb	20 bis 80%
Lagerung	5 DIS 90%
Vibration	ວ ມາຮ 95%
Betrieh	5 his 500 Hz $0.3 a / 2.0 m/c^2 0 - nack)$
	10 hjs 100 Hz. 0,0 y (2,9 H/s υ-μεακ)
Transport	$10 \text{ bis 100 Hz} \cdot 2 \text{ g} (13,0 \text{ Hz} - 9 \text{ cak})$ 10 bis 100 Hz · 2 a (19.6 m/s ² 0-neak)
Schock	10 010 100 112. 2 9 (10,0 1180 0 pour)
Betrieb	5 g. 11 ms
Lagerung	60 g, 11 ms
Transport	60 g, 11 ms

Tabelle 186: 5MD900.USB2-02 - Technische Daten

B 11/1 11	
Produktbezeichnung	5MD900.USB2-02
Meereshöhe	
Betrieb	max. 3000 m
Mechanische Eigenschaften	
Abmessungen	
Breite	156 mm
Höhe	52 mm
Tiefe	140 mm
Gewicht	ca. 1100 g (ohne Frontklappe)



1) Die Temperaturangaben entsprechen einer Angabe bei 500 Metern. Herabsenkung (Derating) der max. Umgebungstemperatur typisch 1°C pro 1000 Meter ab 500 Meter ü. NN.

5.1.5 Abmessungen



Abbildung 100: 5MD900.USB2-02 - Abmessungen

5.1.6 Abmessungen mit Frontklappe



Abbildung 101: Abmessungen USB Media Drive mit Frontklappe

5.1.7 Einbau in Wanddurchbrüche



Abbildung 102: Einbauausschnitt USB Media Drive mit Frontklappe

5.1.8 Lieferumfang

Alizalii n	Komponente
1 U	JSB Media Drive Gesamtgerät
2 H	Hutschienenwinkel

Tabelle 187: 5MD900.USB2-02 - Lieferumfang

5.1.9 Montage

Das USB Media Drive Laufwerk ist sowohl für den Tischbetrieb (aufgeklebte Gummifüße) als auch für den Betrieb als Einbaugerät (2 Hutschienenwinkel werden beigepackt) geeignet.

5.1.9.1 Einbaulagen



Abbildung 103: 5MD900.USB2-02 - Einbaulage

5.2 5A5003.03

5.2.1 Allgemeines

Diese Frontklappe kann optional an der Vorderseite des USB Media Drive Laufwerks (Best.Nr. 5MD900.USB2-00, 5MD900.USB2-01 bzw. 5MD900.USB2-02) zum Schutz der Schnittstellen montiert werden.

5.2.2 Bestelldaten

Bestellnummer	Kurzbeschreibung	Abbildung		
	USB Zubehör			
5A5003.03	Frontklappe, für Remote CD-ROM Laufwerk 5A5003.02 und USB 2.0 Laufwerkskombination 5MD900.USB2-00, 5MD900.USB2-01 und 5MD900.USB2-02.			



5.2.3 Technische Daten

Produktbezeichnung	5A5003.03
Allgemeines	
Zertifizierungen	
CE	Ja
cULus	Ja
GOST-R	Ja
Mechanische Eigenschaften	
Front	
Dekorfolie	
Farbe heller Hintergrund	ähnlich Pantone 427CV
Abmessungen	
Breite	196 mm
Höhe	80 mm
Tiefe	8 mm



5.2.4 Abmessungen



Abbildung 104: 5A5003.03 - Abmessungen

5.2.5 Lieferumfang

Anzahl	Komponente
1	Frontklappe 5A5003.03 für das USB Media Drive
4	M3 Sicherungsmutter
4	Haube Halteklammer

Tabelle 190: 5A5003.03 - Lieferumfang

5.2.6 Montage

Die Frontklappe wird mittels den 2 Hutschienenwinkel (beigepackt beim USB Media Drive) und den 4 M3 Sicherungsmuttern befestigt. Mit den 4 beiliegenden Halteklammern kann das Gesamtgerät (USB Media Drive + Frontklappe) z.B. in einer Schaltschranktür montiert werden.



Abbildung 105: Frontklappenmontage und Klemmdicke

5.2.6.1 Einbau in Wanddurchbrüche



Abbildung 106: Einbauausschnitt USB Media Drive mit Frontklappe

6 USB Memory Sticks

6.1 5MMUSB.xxxx-01

6.1.1 Allgemeines

USB Memory Sticks sind leicht zu tauschende Speichermedien. Aufgrund des schnellen Datentransfers (USB 2.0) bieten die USB Memory Sticks optimale Werte für den Einsatz als portables Speichermedium. "Hot-PLUG & PLAY" - ohne weitere Treiber (außer bei Windows 98SE) meldet sich der USB Memory Stick sofort als ein weiteres Laufwerk, von dem Daten gelesen oder auf das Daten geschrieben werden können.

Information:

Auf Grund der Vielzahl der am Markt verfügbaren USB Memory Sticks, bzw. deren kurzen Lebenszyklen, behalten wir uns das Recht vor Alternativprodukte zu liefern. Es kann daher notwendig sein, folgende Maßnahmen zu treffen um auch von diesen USB Sticks booten zu können:

- Der USB Stick muss neu formatiert bzw. in manchen Fällen auch neu partitioniert werden (Partition aktiv schalten).
- Der USB Stick muss in der Bootorder des BIOS an erster Stelle stehen oder es können auch alternativ die IDE Kontroller im BIOS deaktiviert werden. In den meisten Fällen kann dies umgangen werden, wenn noch zusätzlich ein "fdisk / mbr" auf dem USB Memory Stick ausgeführt wird.

6.1.2 Bestelldaten

Bestellnummer	Kurzbeschreibung		Abbildung		
	USB Zubehör				
5MMUSB.2048-01	USB 2.0 Memory Stick, 2048 MByte, B&R	(
5MMUSB.4096-01	USB 2.0 Memory Stick, 4096 MByte, B&R	0	Perfection in Automation		

Tabelle 191: 5MMUSB.2048-01, 5MMUSB.4096-01 - Bestelldaten

6.1.3 Technische Daten

Produktbezeichnung	5MMUSB.2048-01	5MMUSB.4096-01			
Allgemeines	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·				
Kapazität	2 GByte 4 GByte				
Datenerhaltung	> 10 Jahre				
LEDs	1 LED (grün) ¹⁾			
MTBF	> 3.000.00	0 Stunden			
Тур	USB 1.1,	USB 2.0			
Wartung	kei	ne			
Formatierung ab Werk	FAT16	FAT32			
Zertifizierungen					
CE	Ja	а			
GOST-R	Ja	a			
Schnittstellen					
USB					
Тур	USB 1.1,	USB 2.0			
Anschluss	an jede USB Typ	A Schnittstelle			
Übertragungsrate	Low Speed (1,5 MBit/s), Full Speed (12 MBit/s) bis High Speed (480 MBit/s)				
sequentielles Lesen	Full Speed ma	ax. 1 MByte/s,			
	High Speed ma	ax. 32 MByte/s			
sequentielles Schreiben	Full Speed max	k. 0,9 MByte/s,			
11 / /0/	High Speed ma	ax. 23 MByte/s			
Unterstützung					
Betriebssysteme					
Windows 7	Já	3			
Windows XP Professional	Já	3			
Windows XP Embedded	Já	3			
Windows ME	Já	3			
Windows 2000	Ja	3			
Windows CE 5.0	Ja				
Windows CE 4.2	Ja				
Elektrische Eigenschaften					
Stromaufnahme	max. 500 µA Schlafmodus, m	ax. 120 mA Lesen/Schreiben			

Tabelle 192: 5MMUSB.2048-01, 5MMUSB.4096-01 - Technische Daten

Kapitel 6 Zubehör

Zubehör • USB Memory Sticks

Produktbezeichnung	5MMUSB.2048-01	5MMUSB.4096-01			
Umgebungsbedingungen		1			
Temperatur					
Betrieb	0 bis 70°C				
Lagerung	-50 bis 100°C				
Transport	-50 bis	100°C			
Luftfeuchtigkeit					
Betrieb	85%, nicht ko	ondensierend			
Lagerung	85%, nicht ko	ondensierend			
Transport	85%, nicht ko	ondensierend			
Vibration					
Betrieb	20 bis 2000 H	lz: 20 g (peak)			
Lagerung	20 bis 2000 H	lz: 20 g (peak)			
Transport	20 bis 2000 H	lz: 20 g (peak)			
Schock					
Betrieb	max. 150	0 g (peak)			
Lagerung	max. 150	0 g (peak)			
Transport	max. 150	0 g (peak)			
Meereshöhe					
Betrieb	max. 3	3048 m			
Lagerung	max. 1	2192 m			
Transport	max. 1	2192 m			
Mechanische Eigenschaften					
Abmessungen					
Breite	17,97 mm				
Länge	67,85 mm				
Höhe	8,35	mm			

Tabelle 192: 5MMUSB.2048-01, 5MMUSB.4096-01 - Technische Daten

1) Signalisiert Datenübertragung (Empfang und Sendung).

6.1.4 Temperatur Luftfeuchtediagramm



Abbildung 107: 5MMUSB.xxxx-01 - Temperatur Luftfeuchtediagramm

7 Kabel

7.1 DVI Kabel

7.1.1 5CADVI.0xxx-00

7.1.1.1 Allgemeines

Die DVI Kabel 5CADVI.0xxx-00 sind für den Anwendungsfall einer starren Verlegung konzipiert.

Vorsicht!

An- und Abstecken des Kabels darf nur in spannungslosem Zustand erfolgen.

7.1.1.2 Bestelldaten

Bestellnummer	Kurzbeschreibung	Abbildung	
	DVI Kabel		
5CADVI.0018-00	DVI-D Kabel, 1,8 m.		
5CADVI.0050-00	DVI-D Kabel, 5 m.		
5CADVI.0100-00	DVI-D Kabel, 10 m.		

Tabelle 193: 5CADVI.0018-00, 5CADVI.0050-00, 5CADVI.0100-00 - Bestelldaten

7.1.1.3 Technische Daten

Produktbezeichnung	5CADVI.0018-00 5CADVI.0050-00 5CADVI.0100-00				
Allgemeines					
Zertifizierungen					
CE		Ja			
cULus		Ja			
GOST-R		Ja			
GL		Ja 1)			
Kabelaufbau					
Drahtquerschnitt		AWG 28			
Schirm	Ka	belpaare einzeln, sowie Kabel gesa	mt		
Gesamtschirmung	verzinnt	es Cu-Geflecht, optische Bedeckung	g > 86%		
Außenmantel					
Material		PVC			
Farbe		beige			
Bedruckung	AWM STYLE 2027	6 80°C 30V VW1 DVI DIGITAL SINO	GLE LINK DER AN		
Steckverbindung					
Тур		2x DVI-D (18+1), male			
Steckzyklen		100			
Anzugsdrehmoment Fixierschrauben		max. 0,5 Nm			
Elektrische Eigenschaften					
Leiterwiderstand		max. 237 Ω/km			
Isolationswiderstand		min. 100 MΩ/km			
Mechanische Eigenschaften					
Abmessungen					
Länge	1,8 m ±50 mm 5 m ±80 mm 10 m ±100 mm				
Durchmesser	max. 8,5 mm				
Biegeradius	≥ 5x Kabelo	lurchmesser (Stecker - Ferrit und Fe	errit - Ferrit)		
Gewicht	ca. 260 g ca. 460 g ca. 790 g				

Tabelle 194: 5CADVI.0018-00, 5CADVI.0050-00, 5CADVI.0100-00 - Technische Daten

1) Ja, jedoch nur zutreffend wenn alle im Gesamtgerät verbauten Komponenten diese Zulassung haben.

7.1.1.4 Biegeradiusspezifikation



Abbildung 108: Biegeradiusspezifikation

7.1.1.5 Abmessungen



Abbildung 109: 5CADVI.0xxx-00 - Abmessungen

7.1.1.6 Kabelbelegung

Warnung!

Besteht der Wunsch sich selbst ein passendes Kabel zu bauen, so ist ein Kabel gemäß dieser Belegung zu verdrahten.

Wird ein selbst gebautes Kabel verwendet, kann B&R keine Garantie für dessen Funktion übernehmen. Für die bei B&R erhältlichen Kabel wird die Funktion gewährleistet.



Abbildung 110: 5CADVI.0xxx-00 - Belegung

Kapitel 6 Zubehör

7.2 SDL Kabel

7.2.1 5CASDL.0xxx-00

7.2.1.1 Allgemeines

Die SDL Kabel 5CASDL.0xxx-00 sind für den Anwendungsfall einer starren Verlegung konzipiert. Für eine flexible Verlegungsart (z.B. bei Tragarmsystemen) ist der Einsatz der SDL Kabel flex 5CASDL.0xxx-03 erforderlich.

Vorsicht!

An- und Abstecken des Kabels darf nur in spannungslosem Zustand erfolgen.

7.2.1.2 Bestelldaten

Bestellnummer	Kurzbeschreibung	Abbildung
	SDL Kabel	
5CASDL.0018-00	SDL Kabel, 1,8 m.	
5CASDL.0050-00	SDL Kabel, 5 m.	
5CASDL.0100-00	SDL Kabel, 10 m.	
5CASDL.0150-00	SDL Kabel, 15 m.	
5CASDL.0200-00	SDL Kabel, 20 m.	
5CASDL.0250-00	SDL Kabel, 25 m.	
5CASDL.0300-00	SDL Kabel, 30 m.	

Tabelle 195: 5CASDL.0018-00, 5CASDL.0050-00, 5CASDL.0100-00, 5CASDL.0150-00, 5CASDL.0200-00, 5CASDL.0250-00, 5CASDL.0300-00 - Bestelldaten

7.2.1.3 Technische Daten

Produktbezeichnung	5CASDL. 0018-00	5CASDL. 0050-00	5CASDL. 0100-00	5CASDL. 0150-00	5CASDL. 0200-00	5CASDL. 0250-00	5CASDL. 0300-00
Allgemeines	~						
Zertifizierungen							
CE				Ja			
cULus	Ja						
GOST-R	Ja						
GL				Ja 1)			
Kabelaufbau							
Drahtquerschnitt	AWO	G 28			AWG 24		
Schirm			Kabelpaare	e einzeln, sowie Ka	abel gesamt		
Gesamtschirmung			verzinntes Cu-Ge	eflecht, optische E	Bedeckung > 85%)	
Außenmantel							
Material				PVC			
Farbe				schwarz			
Bedruckung		E74020-C	C (UL) AWM STYL	_E 20176 80°C 30	V VW-1 DVI DIG	ITAL LINK	
Steckverbindung							
Тур			2x	: DVI-D (24+1), m	ale		
Steckzyklen				100			
Kontakte				vergoldet			
mechanischer Schutz			Metallhaube	mit vercrimpter Z	ugentlastung		
Anzugsdrehmoment Fixierschrauben				max. 0,5 Nm			
Elektrische Eigenschaften							
Leiterwiderstand							
AWG 24		-			≤ 93 Ω/km		
AWG 28	≤ 237	Ω/km			-		_
Isolationswiderstand				min. 10 MΩ/km			
Mechanische Eigenschaften							
Abmessungen							
Länge	1,8 m ±30 mm	5 m ±30 mm	10 m ±50 mm	15 m ±100 mm	20 m ±100 mm	25 m ±100 mm	30 m ±100 mm
Durchmesser	typ. 8,6	±0,2 mm			typ. 11 ±0,2 mm		
	max.	9 mm			max. 11,5 mm		
Biegeradius		≥ 5	x Kabeldurchmes	sser (Stecker - Fe	rrit und Ferrit - Fe	errit)	
Beweglichkeit	bedingt flexibel; gilt von Ferrit - Ferrit (getestet 100 Zyklen bei 5x Kabeldurchmesser, 20 Zyklen / Minute)						
Gewicht	ca. 300 g	ca. 580 g	ca. 1500 g	ca. 2250 g	ca. 2880 g	ca. 4800 g	ca. 5520 g

Tabelle 196: 5CASDL.0018-00, 5CASDL.0050-00, 5CASDL.0100-00, 5CASDL.0150-00, 5CASDL.0200-00, 5CASDL.0250-00, 5CASDL.0300-00 - Technische Daten

1) Ja, jedoch nur zutreffend wenn alle im Gesamtgerät verbauten Komponenten diese Zulassung haben.

7.2.1.4 Biegeradiusspezifikation



Abbildung 111: Biegeradiusspezifikation

7.2.1.5 Abmessungen



Abbildung 112: 5CASDL.0xxx-00 - Abmessungen

7.2.1.6 Kabelbelegung

Warnung!

Besteht der Wunsch sich selbst ein passendes Kabel zu bauen, so ist ein Kabel gemäß dieser Belegung zu verdrahten.

Wird ein selbst gebautes Kabel verwendet, kann B&R keine Garantie für dessen Funktion übernehmen. Für die bei B&R erhältlichen Kabel wird die Funktion gewährleistet.



Abbildung 113: 5CASDL.0xxx-00 - Belegung

7.3 SDL Kabel mit 45° Stecker

7.3.1 5CASDL.0xxx-01

7.3.1.1 Allgemeines

Die SDL Kabel mit 45° Stecker 5CASDL.0xxx-01 sind für den Anwendungsfall einer starren Verlegung konzipiert.

Vorsicht!

An- und Abstecken des Kabels darf nur in spannungslosem Zustand erfolgen.

7.3.1.2 Bestelldaten

Bestellnummer	Kurzbeschreibung	Abbildung
	SDL Kabel 45° Anschluss	
5CASDL.0018-01	SDL Kabel; 45° Anschluss, 1,8 m.	
5CASDL.0050-01	SDL Kabel; 45° Anschluss, 5 m.	
5CASDL.0100-01	SDL Kabel; 45° Anschluss, 10 m.	
5CASDL.0150-01	SDL Kabel; 45° Anschluss, 15 m.	

Tabelle 197: 5CASDL.0018-01, 5CASDL.0050-01, 5CASDL.0100-01, 5CASDL.0150-01 - Bestelldaten

7.3.1.3 Technische Daten

Produktbezeichnung	5CASDL.0018-01	5CASDL.0050-01	5CASDL.0100-01	5CASDL.0150-01		
Allgemeines						
Zertifizierungen						
CE	Ja					
cULus		J	а			
GOST-R		J	а			
GL		Ja	1)			
Kabelaufbau						
Drahtquerschnitt	AW	G 28	AW	G 24		
Schirm		Kabelpaare einzeln,	sowie Kabel gesamt			
Gesamtschirmung		verzinntes Cu-Geflecht, op	ptische Bedeckung > 85%			
Außenmantel						
Material		P\	/C			
Farbe		schv	warz			
Steckverbindung						
Тур	2x DVI-D (24+1), male					
Steckzyklen		10	00			
Kontakte		verg	oldet			
mechanischer Schutz		Metallhaube mit vercr	impter Zugentlastung			
Anzugsdrehmoment Fixierschrauben		max. 0),5 Nm			
Elektrische Eigenschaften						
Leiterwiderstand						
AWG 24		-	≤ 93	Ω/km		
AWG 28	≤ 237	Ω/km		-		
Isolationswiderstand		min. 10	MΩ/km			
Mechanische Eigenschaften						
Abmessungen						
Länge	1,8 m ±30 mm	5 m ±50 mm	10 m ±100 mm	15 m ±100 mm		
Durchmesser	max. 9 mm max. 11,5 mm					
Biegeradius						
feste Verlegung	≥ 5x Kabeldurchmesser (Stecker - Ferrit und Ferrit - Ferrit)					
Beweglichkeit	bedingt flexibel; gilt vo	on Ferrit - Ferrit (getestet 100 Z	Zyklen bei 5x Kabeldurchmess	er, 20 Zyklen / Minute)		
Gewicht	ca. 300 g	ca. 590 g	ca. 2800 g	ca. 2860 g		

Tabelle 198: 5CASDL.0018-01, 5CASDL.0050-01, 5CASDL.0100-01, 5CASDL.0150-01 - Technische Daten

1) Ja, jedoch nur zutreffend wenn alle im Gesamtgerät verbauten Komponenten diese Zulassung haben.

7.3.1.4 Biegeradiusspezifikation



Abbildung 114: Biegeradiusspezifikation

7.3.1.5 Abmessungen



Abbildung 115: 5CASDL.0xxx-01 - Abmessungen

7.3.1.6 Kabelbelegung

Warnung!

Besteht der Wunsch sich selbst ein passendes Kabel zu bauen, so ist ein Kabel gemäß dieser Belegung zu verdrahten.

Wird ein selbst gebautes Kabel verwendet, kann B&R keine Garantie für dessen Funktion übernehmen. Für die bei B&R erhältlichen Kabel wird die Funktion gewährleistet.



Abbildung 116: 5CASDL.0xxx-01 - Belegung

7.4 SDL Kabel flex

7.4.1 5CASDL.0xxx-03

7.4.1.1 Allgemeines

Die SDL Kabel flex 5CASDL.0xxx-03 sind für den Anwendungsfall einer starren wie auch flexiblen Verlegungsart (z.B. bei Tragarmsystemen) konzipiert.

Vorsicht!

An- und Abstecken des Kabels darf nur in spannungslosem Zustand erfolgen.

7.4.1.2 Bestelldaten

Bestellnummer	Kurzbeschreibung	Abbildung
	SDL Kabel flex	
5CASDL.0018-03	SDL Kabel flex, 1,8 m.	
5CASDL.0050-03	SDL Kabel flex, 5 m.	
5CASDL.0100-03	SDL Kabel flex, 10 m.	
5CASDL.0150-03	SDL Kabel flex, 15 m.	
5CASDL.0200-03	SDL Kabel flex, 20 m.	
5CASDL.0250-03	SDL Kabel flex, 25 m.	
5CASDL.0300-03	SDL Kabel flex, 30 m.	

Tabelle 199: 5CASDL.0018-03, 5CASDL.0050-03, 5CASDL.0100-03, 5CASDL.0150-03, 5CASDL.0200-03, 5CASDL.0250-03, 5CASDL.0300-03 - Bestelldaten

7.4.1.3 Technische Daten

Produktbezeichnung	5CASDL. 0018-03	5CASDL. 0050-03	5CASDL. 0100-03	5CASDL. 0150-03	5CASDL. 0200-03	5CASDL. 0250-03	5CASDL. 0300-03
Allgemeines				1			
Zertifizierungen							
CE				Ja			
cULus				Ja			
GOST-R		Ja					
GL				Ja 1)			
Kabelaufbau							
Drahtquerschnitt			AV	NG 24 (Steuerade	ern)		
			AWC	G 26 (DVI, USB, D	aten)		
Eigenschaften			ha	logen- und silikon	frei		
Schirm			Kabelpaare	e einzeln, sowie K	abel gesamt		
Gesamtschirmung			alukaschierte	Folie + verzinntes	Kupfergeflecht		
Außenmantel							
Material			Spez	zial-TMPU - seide	nmatt		
Farbe				schwarz			
Bedruckung		(1	B&R) SDL Cable	(UL) AWM 20236	80°C 30V E 632	16	
Steckverbindung							
Тур		2x DVI-D (24+1), male					
Steckzyklen		min. 200					
Kontakte		vergoldet					
mechanischer Schutz		Metallhaube mit vercrimpter Zugentlastung					
Anzugsdrehmoment Fixierschrauben		max. 0,5 Nm					
Elektrische Eigenschaften							
Betriebsspannung				≤ 30 V			
Prüfspannung							
Ader/Ader				1 kV			
Ader/Schirm				0,5 kV			
Wellenwiderstand		100 ±10 Ω					
Leiterwiderstand							
AWG 24	≤ 95 Ω/km						
AWG 26		≤ 145 Ω/km					
Isolationswiderstand		> 200 MΩ/km					
Einsatzbedingungen							
Approbation	UL AWM 20236 80°C 30V						
Flammwidrigkeit			gemäß UL	758 (cable vertica	I flame test)		
Öl- und Hydrolysebeständigkeit	gemäß VDE 0282-10						

Tabelle 200: 5CASDL.0018-03, 5CASDL.0050-03, 5CASDL.0100-03, 5CASDL.0150-03, 5CASDL.0200-03, 5CASDL.0250-03, 5CASDL.0300-03 - Technische Daten

Produktbezeichnung	5CASDL. 0018-03	5CASDL. 0050-03	5CASDL. 0100-03	5CASDL. 0150-03	5CASDL. 0200-03	5CASDL. 0250-03	5CASDL. 0300-03
Umgebungsbedingungen				1		1	
Temperatur							
Lagerung				-20 bis 80°C			
feste Verlegung				-20 bis 80°C			
flexible Verlegung				-5 bis 60°C			
Mechanische Eigenschaften							
Abmessungen							
Länge	1,8 m ±20 mm	5 m ±45 mm	10 m ±90 mm	15 m ±135 mm	20 m ±180 mm	25 m ±225 mm	30 m ±270 mm
Durchmesser				max. 12 mm			
Biegeradius							
feste Verlegung			≥ 6x Kabeldu	chmesser (von S	tecker - Ferrit)		
			≥ 10x Kabeld	urchmesser (von	Ferrit - Ferrit)		
flexible Verlegung			≥ 15x Kabeld	urchmesser (von	Ferrit - Ferrit)		
Beweglichkeit	flexibel; g	gilt von Ferrit - Fe	errit (getestet 3000	000 Zyklen bei 15	x Kabeldurchmes	ser, 4800 Zyklen	/ Stunde)
Schleppkettendaten							
Biegewechsel				300.000			
Geschwindigkeit			4	800 Zyklen/Stund	de		
Biegeradius			180 mn	n; 15x Kabeldurch	nmesser		
Hub	460 mm						
Gewicht	ca. 460 g	ca. 1020 g	ca. 1940 g	ca. 2840 g	ca. 3740 g	ca. 4560 g	ca. 5590 g
Zugbelastbarkeit							
in Betrieb	≤ 50 N						
bei Verlegung	≤ 400 N						

Tabelle 200: 5CASDL.0018-03, 5CASDL.0050-03, 5CASDL.0100-03, 5CASDL.0150-03, 5CASDL.0200-03, 5CASDL.0250-03, 5CASDL.0300-03 - Technische Daten

1) Ja, jedoch nur zutreffend wenn alle im Gesamtgerät verbauten Komponenten diese Zulassung haben.

7.4.1.4 Biegeradiusspezifikation



Abbildung 117: Biegeradiusspezifikation

7.4.1.5 Abmessungen



Abbildung 118: 5CASDL.0xxx-03 - Abmessungen

Kapitel 6 Zubehör

7.4.1.6 Aufbau

Element	Belegung	Querschnitt	
	TMDS Daten 0	26 AWG	TMDS Daten 2 TMDS Daten 1
D)//	TMDS Daten 1	26 AWG	
DVI	TMDS Daten 2	26 AWG	TMDS Takt
	TMDS Takt	26 AWG	
USB	XUSB0	26 AWG	Steueradern
	XUSB1	26 AWG	
Daten	SDL	26 AWG	- DDC Daten
	DDC Takt	24 AWG	YUSB1
	DDC Daten	24 AWG	- Masse
Steueradern	+5 V	24 AWG	- Hot Plug Detect
	Masse	24 AWG	XUSB0 3DL
	Hot Plug Detect	24 AWG	

Tabelle 201: Aufbau SDL Kabel flex 5CASDL.0xxx-03

7.4.1.7 Kabelbelegung

Warnung!

Besteht der Wunsch sich selbst ein passendes Kabel zu bauen, so ist ein Kabel gemäß dieser Belegung zu verdrahten.

Wird ein selbst gebautes Kabel verwendet, kann B&R keine Garantie für dessen Funktion übernehmen. Für die bei B&R erhältlichen Kabel wird die Funktion gewährleistet.





7.5 SDL Kabel flex mit Extender

7.5.1 5CASDL.0xx0-13

7.5.1.1 Allgemeines

Die SDL Kabel flex mit Extender 5CASDL.0xx0-13 sind für den Anwendungsfall einer starren wie auch flexiblen Verlegungsart (z.B. bei Tragarmsystemen) konzipiert.

Vorsicht!

An- und Abstecken des Kabels darf nur in spannungslosem Zustand erfolgen.

7.5.1.2 Bestelldaten

Bestellnummer	Kurzbeschreibung	Abbildung
	SDL Kabel flex	
5CASDL.0300-13	SDL Kabel flex mit Extender, 30 m.	
5CASDL.0400-13	SDL Kabel flex mit Extender, 40 m.	
5CASDL.0430-13	SDL Kabel flex mit Extender, 43 m.	

Tabelle 202: 5CASDL.0300-13, 5CASDL.0400-13, 5CASDL.0430-13 - Bestelldaten

7.5.1.3 Technische Daten

Produktbezeichnung	5CASDL.0300-13	5CASDL.0400-13	5CASDL.0430-13		
Allgemeines					
Zertifizierungen					
CE	Ja				
cULus	Ja				
GOST-R	Ja				
GL	Ja ¹⁾				
Kabelaufbau					
Drahtquerschnitt	AWG 24 (Steueradern)				
		AWG 26 (DVI, USB, Daten)			
Eigenschaften		halogen- und silikonfrei			
Schirm	Ka	abelpaare einzeln, sowie Kabel gesa	mt		
Gesamtschirmung	aluka	schierte Folie + verzinntes Kupferge	flecht		
Außenmantel					
Material		Spezial-TMPU - seidenmatt			
Farbe		schwarz			
Bedruckung	(B&R) SE	DL Cable (UL) AWM 20236 80°C 30	/ E63216		
Steckverbindung					
Тур		2x DVI-D (24+1), male			
Steckzyklen		min. 200			
Kontakte		vergoldet			
mechanischer Schutz	Me	tallhaube mit vercrimpter Zugentlast	ung		
Anzugsdrehmoment Fixierschrauben		max. 0,5 Nm			
Elektrische Eigenschaften					
Betriebsspannung		≤ 30 V			
Prüfspannung					
Ader/Ader		1 kV			
Ader/Schirm		0,5 kV			
Wellenwiderstand		100 ±10 Ω			
Leiterwiderstand					
AWG 24		≤ 95 Ω/km			
AWG 26		≤ 145 Ω/km			
Isolationswiderstand		> 200 MΩ/km			
Einsatzbedingungen					
Approbation	UL AWM 20236 80°C 30V				
Flammwidrigkeit	gemäß UL758 (cable vertical flame test)				
Öl- und Hydrolysebeständigkeit	gemäß VDE 0282-10				
Umgebungsbedingungen	Ingsbedingungen				
Temperatur	Temperatur				
Lagerung	-20 bis 60°C				
feste Verlegung	-20 bis 60°C				
flexible Verlegung		-5 bis 60°C			

Tabelle 203: 5CASDL.0300-13, 5CASDL.0400-13, 5CASDL.0430-13 - Technische Daten

Zubehör • Kabel

Brodukthozoichpung	5CASDI 0300 13	5CASDI 0400 13	5CASDI 0420 13	
Mechanische Figenschaften	3CA3DE.0300-13	3CA3DE.0400-13	3CA3DE.0430-13	
Abmessungen	1			
	30 m +280 mm	$40 \text{ m} \pm 380 \text{ mm}$	13 m ±110 mm	
Durchmassar	50 11 ±200 1111	40 111 ±300 11111	45 111 ±4 10 11111	
Durchmesser Futenden Deu		max. 12 mm		
Extender Box				
Breite		35 mm		
Länge		125 mm		
Höhe		18,5 mm		
Biegeradius				
feste Verlegung	≥ 6x	Kabeldurchmesser (von Stecker - F	errit)	
	≥ 10	x Kabeldurchmesser (von Ferrit - Fe	errit)	
flexible Verlegung	< 15x Kabeldurchmesser (von Ferrit - Ferrit)			
Beweglichkeit	flexibel; gilt von Ferrit - Ferrit (gete	stet 300000 Zyklen bei 15x Kabeldu	rchmesser, 4800 Zyklen / Stunde)	
Schleppkettendaten				
Biegewechsel		300.000		
Geschwindigkeit		4800 Zyklen/Stunde		
Biegeradius		180 mm; 15x Kabeldurchmesser		
Hub		460 mm		
Gewicht	ca. 5430 g	ca. 7200 g	ca. 7790 g	
Zugbelastbarkeit				
in Betrieb	≤ 50 N			
bei Verlegung	≤ 400 N			

Tabelle 203: 5CASDL.0300-13, 5CASDL.0400-13, 5CASDL.0430-13 - Technische Daten

1) Ja, jedoch nur zutreffend wenn alle im Gesamtgerät verbauten Komponenten diese Zulassung haben.

7.5.1.4 Biegeradiusspezifikation



Abbildung 120: Biegeradiusspezifikation mit Extender

7.5.1.5 Abmessungen



Abbildung 121: 5CASDL.0xx0-13 - Abmessungen

7.5.1.6 Kabelbelegung

Warnung!

Besteht der Wunsch sich selbst ein passendes Kabel zu bauen, so ist ein Kabel gemäß dieser Belegung zu verdrahten.

Wird ein selbst gebautes Kabel verwendet, kann B&R keine Garantie für dessen Funktion übernehmen. Für die bei B&R erhältlichen Kabel wird die Funktion gewährleistet.



Abbildung 122: 5CASDL.0xx0-13 - Belegung

7.5.1.7 Kabelanschluss

Das SDL Kabel flex mit Extender muss in richtiger Richtung zwischen B&R Industrie PC und Automation Panel Displayeinheit angeschlossen werden. Zu diesem Zweck ist die Signalrichtung auf der Extender Unit abgebildet.





7.6 USB Kabel

7.6.1 5CAUSB.00xx-00

7.6.1.1 Allgemeines

Die USB Kabel sind für eine Übertragungsgeschwindigkeit von USB 2.0 konzipiert.

7.6.1.2 Bestelldaten

Bestellnummer	Kurzbeschreibung	Abbildung
	USB Kabel	
5CAUSB.0018-00	USB 2.0 Verbindungskabel Typ A - Typ B, 1,8 m.	
5CAUSB.0050-00	USB 2.0 Verbindungskabel Typ A - Typ B, 5 m.	

Tabelle 204: 5CAUSB.0018-00, 5CAUSB.0050-00 - Bestelldaten

7.6.1.3 Technische Daten

Produktbezeichnung	5CAUSB.0018-00	5CAUSB.0050-00		
Allgemeines				
Zertifizierungen				
CE	١	a		
cULus	Ji	a		
GOST-R	Ji	а		
Kabelaufbau				
Drahtquerschnitt	AWG	24, 28		
Schirm	Kabel g	jesamt		
Außenmantel				
Farbe	bei	ge		
Steckverbindung				
Тур	USB Typ A male un	d USB Typ B male		
Mechanische Eigenschaften				
Abmessungen				
Länge	1,8 m ±30 mm	5 m ±50 mm		
Durchmesser	max. 5 mm			
Biegeradius	min. 100 mm			

Tabelle 205: 5CAUSB.0018-00, 5CAUSB.0050-00 - Technische Daten

7.6.1.4 Kabelbelegung

Warnung!

Besteht der Wunsch sich selbst ein passendes Kabel zu bauen, so ist ein Kabel gemäß dieser Belegung zu verdrahten.

Wird ein selbst gebautes Kabel verwendet, kann B&R keine Garantie für dessen Funktion übernehmen. Für die bei B&R erhältlichen Kabel wird die Funktion gewährleistet.



Abbildung 124: 5CAUSB.00xx-00 - Belegung USB Kabel

7.7 RS232 Kabel

7.7.1 9A0014.xx

7.7.1.1 Allgemeines

Die RS232 Kabel dienen als Verlängerungskabel zwischen zwei RS232 Schnittstellen.

7.7.1.2 Bestelldaten

Bestellnummer	Kurzbeschreibung	Abbildung
	RS232 Kabel	
9A0014.02	RS232 Verlängerungskabel zum Betrieb einer abgesetzten Dis- playeinheit mit Touch Screen, 1,8 m.	
9A0014.05	RS232 Verlängerungskabel zum Betrieb einer abgesetzten Dis- playeinheit mit Touch Screen, 5 m.	
9A0014.10	RS232 Verlängerungskabel zum Betrieb einer abgesetzten Dis- playeinheit mit Touch Screen, 10 m.	

Tabelle 206: 9A0014.02, 9A0014.05, 9A0014.10 - Bestelldaten

7.7.1.3 Technische Daten

Produktbezeichnung	9A0014.02	9A0014.05	9A0014.10	
Allgemeines				
Zertifizierungen				
CE		Ja		
GOST-R	-	J	а	
Kabelaufbau				
Drahtquerschnitt		AWG 26		
Schirm		Kabel gesamt		
Außenmantel				
Farbe		beige		
Steckverbindung				
Тур	ç	-polige DSUB Buchse, male / female	e	
Anzugsdrehmoment Fixierschrauben		max. 0,5 Nm		
Mechanische Eigenschaften				
Abmessungen				
Länge	1,8 m ±50 mm	5 m ±80 mm	10 m ±100 mm	
Durchmesser	max. 5 mm			
Biegeradius	min. 70 mm			

Tabelle 207: 9A0014.02, 9A0014.05, 9A0014.10 - Technische Daten
7.7.1.4 Kabelbelegung

Warnung!

Besteht der Wunsch sich selbst ein passendes Kabel zu bauen, so ist ein Kabel gemäß dieser Belegung zu verdrahten.

Wird ein selbst gebautes Kabel verwendet, kann B&R keine Garantie für dessen Funktion übernehmen. Für die bei B&R erhältlichen Kabel wird die Funktion gewährleistet.



Abbildung 125: 9A0014.xx - Belegung RS232 Kabel

8 HMI Drivers & Utilities DVD

8.1 5SWHMI.0000-00

8.1.1 Allgemeines

Diese DVD beinhaltet Treiber, Utilities, Softwareupgrades und Anwenderhandbücher für B&R Panel System Produkte (siehe B&R Homepage <u>www.br-automation.com</u> - Bereich Industrie PCs bzw. Visualisieren und Bedienen).

Der Inhalt der DVD ist zum Zeitpunkt der Erstellung mit denen unter dem Downloadbereich auf der B&R Homepage (unter Service - "Produktbezogene Downloads") befindlichen Dateien ident.

8.1.2 Bestelldaten

Bestellnummer	Kurzbeschreibung	Abbildung
	Sonstiges	
5SWHMI.0000-00	HMI Drivers & Utilities DVD	HMI Drivers & Utilities DVD HMI Drivers & Utilities DVD

Tabelle 208: 5SWHMI.0000-00 - Bestelldaten

8.1.3 Inhalt (V2.20)

BIOS Upgrades für die Produkte

- Automation PC 620 / Panel PC 700 CPU Board 815E und 855GME BIOS
- Automation PC 620 / Panel PC 700 CPU Board X855GME BIOS
- Automation PC 620 / Panel PC 700 CPU Board 945GME BIOS
- Automation PC 620 / Panel PC 700 CPU Board 945GME N270 BIOS
- Automation PC 680
- Automation PC 810 / Automation PC 820 / Panel PC 800 B945GME BIOS
- Automation PC 810 / Panel PC 800 945GME N270 CPU Board BIOS
- Automation PC 810 / Panel PC 800 GM45 CPU Board BIOS
- Provit 2000 Produktfamilie IPC2000/2001/2002
- Provit 5000 Produktfamilie IPC5000/5600/5000C/5600C
- Power Panel 100 BIOS Geräte
- Mobile Panel 100 BIOS Geräte
- Power Panel 100 / Mobile Panel 100 User Boot Logo
- Power Panel 100 / Mobile Panel 100 REMHOST Utility
- Power Panel 300/400 BIOS Geräte
- Power Panel 300/400 BIOS User Boot Logo
- Power Panel 500 / Automation PC 510 / Automation PC 511 BIOS
- Panel PC 310

Treiber für die Geräte

- Automation Device Interface (ADI)
- Audio
- Chipset
- CD-ROM
- LS120

- Grafik
- Netzwerk
- PCI / SATA RAID Controller
- Touch Screen
- Touch Pad
- Schnittstellenkarte

Firmware Upgrades

- Automation PC 620 / Panel PC 700 (MTCX, SDLR, SDLT)
- Automation PC 810 (MTCX, SDLR, SDLT)
- Automation PC 820 (MTCX, SDLR, SDLT)
- Mobile Panel 100 (SMCX)
- Panel PC 300 (MTCX)
- Power Panel 100 (aPCI)
- Power Panel 300/400 (aPCI)
- Power Panel 300/400 (MTCX)
- Power Panel 500 / Automation PC 510 / Automation PC 511 (MTCX, SDLR, I/O Board)
- Panel PC 800 (MTCX, SDLR, SDLT)
- USV Firmware

Utilities / Tools

- B&R Embedded OS Installer
- Windows CE Tools
- User Boot Logo Konvertierungsprogramm
- SATA RAID Installations Utility
- Automation Device Interface (ADI)
- CompactFlash Lebensdauerrechner (Silicon Systems)
- Miscellaneous
- MTC Utilities
- Key Editor
- MTC & Mkey Utilities
- Mkey Utilities
- USV Konfigurationsoftware
- ICU ISA Konfiguration
- Intel PCI NIC Boot ROM
- Diagnoseprogramme

Windows

- Windows CE 6.0
- Windows CE 5.0
- Windows CE 4.2
- Windows CE 4.1
- Windows CE Tools
- Windows Embedded Standard 2009
- Windows Embedded Standard 7
- Thin Client
- Windows NT Embedded
- Windows XP Embedded
- VNC Viewer

MCAD Vorlagen für

Industrie PCs

- Visualisieren und Bedienen Geräte
- Einschubstreifenvordrucke
- Kundenspezifische Designs

ECAD Vorlagen für

- Industrie PCs
- Automation PCs
- Automation Panel 900
- Panels (Power Panel)

Dokumentationen für

- Automation PC 511
- Automation PC 620
- Automation PC 680
- Automation PC 810
- Automation PC 820
- Automation Panel 800
- Automation Panel 900
- Panel PC 310
- Panel PC 700
- Panel PC 725
- Panel PC 800
- Power Panel 15/21/35/41
- Power Panel 100/200
- Power Panel 300/400
- Power Panel 500
- Mobile Panel 40/50
- Mobile Panel 100/200
- Mobile Panel Anschlussbox
- Provit 2000
- Provit 3030
- Provit 4000
- Provit 5000
- Provit Benchmark
- Provit Mkey
- Windows CE 5.0 Hilfe
- Windows CE 6.0 Hilfe
- Windows NT Embedded Applikation Guide
- Windows XP Embedded Applikation Guide
- Unterbrechungsfreie Stromversorgung
- Implementierungsanleitungen
- B&R Hilscher Feldbus Karten (CANopen, DeviceNet, PROFIBUS, PROFINET)

Service Tools

- Acrobat Reader 5.0.5 (Freeware in Deutsch, Englisch und Französisch)
- Power Archiver 6.0 (Freeware in Deutsch, Englisch und Französisch)
- Internet Explorer 5.0 (Deutsch und Englisch)
- Internet Explorer 6.0 (Deutsch und Englisch)

Kapitel 7 • Wartung / Instandhaltung

In folgendem Kapitel werden jene Wartungs- und Instandhaltungsarbeiten beschrieben, die von einem qualifizierten und eingeschulten Endanwender selbst vorgenommen werden können.

1 Batteriewechsel

Die Lithiumbatterie stellt die Pufferung der internen Echtzeituhr (RTC) und der CMOS Daten sicher.

Information:

- Das Design des Produktes gestattet das Wechseln der Batterie sowohl in spannungslosem Zustand als auch bei eingeschaltetem B&R Gerät. In manchen Ländern ist der Wechsel unter Betriebsspannung jedoch nicht erlaubt.
- Beim Wechseln der Batterie in spannungslosem Zustand bleiben vorgenommene BIOS Einstellungen erhalten (werden in einem spannungssicheren EEPROM gespeichert). Datum und Uhrzeit sind nachträglich wieder einzustellen, da diese Daten beim Wechseln verloren gehen.
- Der Batteriewechsel darf nur von qualifiziertem Personal ausgeführt werden.

Warnung!

Die Batterie darf nur durch eine Renata Batterie vom Typ CR2477N ersetzt werden. Die Verwendung einer anderen Batterie kann eine Feuer- oder Explosionsgefahr darstellen.

Die Batterie kann bei falscher Handhabung explodieren. Batterie nicht aufladen, zerlegen oder in einem Feuer entsorgen.

Es sind folgende Lithium Ersatzbatterien verfügbar: 4A0006.00-000 (1 Stk.) und 0AC201.91 (4 Stk.).

1.1 Batteriestatusermittlung

Der Batteriestatus wird sofort nach dem Einschalten des Gerätes und in weiterer Folge alle 24 Stunden vom System ermittelt. Bei der Messung wird kurzzeitig (ca. 1 Sekunde) die Batterie belastet und anschließend bewertet. Der ermittelte Batteriestatus wird in den BIOS Setup Seiten (unter Advanced - Baseboard/Panel Features - Baseboard Monitor) und im B&R Control Center (ADI Treiber) angezeigt, kann aber auch in einer Kundenapplikation über die ADI Library ausgelesen werden.

Batteriestatus	Bedeutung
N/A	Es wird eine zu alte Hardware bzw. Firmware verwendet die das Auslesen nicht unterstützt.
GOOD	Pufferung der Daten ist gewährleistet.
BAD	Ab dem Zeitpunkt, ab dem die Batteriekapazität als BAD (nicht ausreichend) erkannt wird, ist eine Pufferung der Daten noch für ca. 500 Stunden gewährleistet.

Tabelle 209: Bedeutung Batteriestatus

Ab dem Zeitpunkt, ab dem die Batteriekapazität als nicht ausreichend erkannt wird, ist eine Pufferung der Daten noch für ca. 500 Stunden gewährleistet. Beim Wechseln der Batterie werden die Daten noch ca. 10 Minuten durch einen Goldfolienkondensator gepuffert.

1.2 Vorgangsweise

- Zuleitung zum B&R Industrie PC spannungslos (Netzkabel abstecken) machen.
- Elektrostatische Entladung am Gehäuse bzw. am Erdungsanschluss vornehmen.
- Abdeckung des Batteriefaches entfernen und Batterie mittels Ausziehstreifen vorsichtig herausziehen.

Wartung / Instandhaltung • Batteriewechsel



Abbildung 126: Batterie entfernen

• Die Batterie darf mit der Hand nur an den Stirnseiten berührt werden. Zum Einsetzen kann auch eine isolierte Pinzette verwendet werden.



Abbildung 127: Batteriehandhabung

• Neue Batterie in richtiger Polarität einstecken.



Abbildung 128: Batterie einstecken

- Beim Einstecken auf den korrekten Sitz des Ausziehstreifens achten, damit ein erneuter Tausch einfach zu bewerkstelligen ist!
- Den B&R Industrie PC wieder unter Spannung setzen Netzstecker anstecken.
- Datum und Uhrzeit im BIOS neu einstellen.

Warnung!

Bei Lithium-Batterien handelt es sich um Sondermüll! Verbrauchte Batterien müssen nach den örtlichen Vorschriften entsorgt werden.

2 CompactFlash Tausch

Vorsicht!

Ein Tauschen der CompactFlash Karte darf nur in spannungslosem Zustand erfolgen!

Das Tauschen der CompactFlash Karte ist durch drücken des Auswerfers (siehe Abbildung) nach links schnell und sicher möglich.



Abbildung 129: CompactFlash + Auswerfer (Symbolfoto)

Anhang A

1 Maintenance Controller Extended (MTCX)

Der MTCX Controller (FPGA-Prozessor) befindet sich auf dem CPU Board des Gerätes.



Abbildung 130: Position des MTCX Controllers

Der MTCX ist für folgende Überwachungs- und Steuerfunktionen zuständig:

- Power Fail Logik
- Watch Dog Handling (NMI und Resethandling)
- Temperaturüberwachung (I/O Bereich, Power Supply)
- Tasten und LED Behandlung/Koordination
- Erweiterter Desktop Betrieb (Tasten, USB Weiterleitung)
- Backlight Steuerung des Displays
- Statistikdatenermittlung (Power Cycles jedes Einschalten und Power On wird ermittelt jede volle Stunde wird gezählt z.B. 50 Minuten keine Erhöhung)
- Status LEDs (Power, CF, Link, Run)

Die Funktionen des MTCX können per Firmwareupgrade⁶⁾ erweitert werden. Die Version kann im BIOS (Menüpunkt "OEM Features" auf Seite 89) oder unter freigegebenen Microsoft Windows Betriebssystemen mittels B&R Control Center ausgelesen werden.

⁶⁾ Kann im Downloadbereich der B&R Homepage (<u>www.br-automation.com</u>) heruntergeladen werden.

2 Abkürzungen

Abkürzung	Steht für	Beschreibung
NC	Normally closed	Steht bei einem Relaiskontakt für Öffner.
	Not connected	Wird bei der Beschreibung von Anschlussbelegungen verwendet, wenn eine Klemme oder ein Pin modulseitig nicht angeschlossen ist.
ND	Not defined	Steht in den technischen Datentabellen für einen nicht definierten Wert. Z. B. weil es von einem Kabelhersteller zu bestimmten technischen Daten keine Angabe gibt.
NO	Normally open	Steht bei einem Relaiskontakt für Schließer.
TBD	To be defined	Wird in den technischen Datentabellen verwendet, wenn es derzeit zu diesem technischen Datum noch keine Angabe gibt. Der Wert wird zu einem späteren Zeitpunkt nachgeliefert.

Tabelle 210: Im Anwenderhandbuch verwendete Abkürzungen

3 Glossar

ACPI	Advanced Configuration and Power Interface > Konfigurationsschnittstelle, die es dem Betriebssystem gestattet, die Stromversorgung für jedes an den PC angeschlossene Gerät zu kontrollieren. Mit ACPI ist das BIOS des Rechners nur noch für die Details der Kommunikation mit der Hardware verantwortlich.
Adresse	Zeichenfolge zur Kennzeichnung eines Speicherplatzes oder eines Speicherbereichs, wo Daten hinterlegt und wiedergeholt werden können oder, wie z.B. bei numerischen Steuerungen, ein Symbol zur Kennzeichnung einer Funktionseinheit für die die dem Symbol folgenden Geometrie- oder Technologiedaten bestimmt sind.
Algorithmus	nach DIN 19226: vollständig festgelegte endliche Folge von Vorschriften, nach denen aus zulässigen Eingangs- größen eines Systems gewünschte Ausgangsgrößen erzeugt werden. Er beschreibt, wie etwas zu tun ist. Um im Sinne der Mathematik als Algorithmus zu gelten, muss ein Verfahren mindestens den folgenden Ansprüchen genügen.
	<i>Diskretheit</i> > ein Algorithmus besteht aus einer endlichen Folge von Schritten.
	Determiniertheit > unter gleichen Startbedingungen erzeugt er stets dasselbe Endergebnis.
	<i>Eindeutigkeit</i> > die Reihenfolge der Schritte ist eindeutig festgelegt.
	Endlichkeit > er endet nach endlich vielen Schritten.
	Mengentheoretisch betrachtet ist ein Algorithmus eindeutig bestimmt durch eine Menge von Größen [Eingangs-, Zwischen- und Ausgangsgrößen], eine Menge von Elementaroperationen sowie durch eine Vorschrift, die an- gibt, in welcher Reihenfolge welche Operationen wann auszuführen sind. Aus funktionaler Sicht überführt er ei- ne Menge von Eingangsgrößen [Eingabemenge] in eine Menge von Ausgangsgrößen [Ausgabemenge]. Seine Darstellung kann textuell in einer natürlichen oder künstlichen formalen Sprache oder mittlels grafischer Darstel- lungen [Graph, Programmablaufplan, Struktogramm, Petri-Netze u.ä.] erfolgen.
ANSI	American National Standards Institute > Amerikanisches Normeninstitut fördert und verwaltet amerikanische In- dustrienormen
ASCII	American Standard Code for Information Interchange > amerikanischer Normkode für die Datenübertragung (weltweit angewandt, Ziffern, Buchstaben, Sonder- und Gerätesteuerzeichen werden als 7-Bit-Binärkombinatio- nen dargestellt. Der Standard-ASCII-Zeichensatz umfaßt damit insgesamt 27 = 128 Zeichen. Ein achtes Bit dient jeweils als sogenanntes Paritätsbit zur Fehlererkennung bei der Übertragung von ASCII-Dateien. Bei gerader Paritätsprüfung wird dieses Bit auf "0" gesetzt, wenn die Anzahl der "Einsen" in den verbleibenden sieben Bits gerade ist, anderenfalls auf "1". Der erweiterte ASCII-Zeichensatz verzichtet auf die Paritätsprüfung. Hier wird das höchstwertige Bit dazu benutzt, um vom Standardzeichensatz auf die Erweiterung umzuschalten. Dadurch entsteht Platz für länderspezifische Sonderzeichen wie z.B. die Umlaute in der deutschen Sprache.
Ausfall	Failure nach IEC 61508 > Beendigung der Fähigkeit einer Funktionseinheit, eine geforderte Funktion auszufüh- ren. In bezug auf sicherheitsgerichtete Systeme wird, je nach dem ein Ausfall das System in einen gefährlichen oder ungefährlichen Zustand versetzt, zwischen gefährlichen [dangerous] und ungefährlichen [safe] Ausfällen unterschieden. Die Ausfallursache kann dabei belastungs- oder alterungsbedingt rein zufälliger Natur sein, man spricht dann von einem zufälligen Ausfall, oder durch einen systemimmanenten Mangel bedingt sein. In diesem Fall spricht man von einem systematischen Ausfall.
Automation Runtime B&R Automation Runtime	Einheitliches Laufzeitsystem für alle B&R Automatisierungskomponenten. MS-Windows basiertes Programm zur Erstellung von Installationsdisketten um B&R Automation Runtime™ auf
Poudroto	dem Zielsystem zu installieren.
	pro Sekunde an und wird in der Einheit Baud gemessen. 1 Baud = 1 Bit/s bzw. 1 bps
BIOS	Basic Input/Output System > zu deutsch »grundlegendes Eingabe-Ausgabe-System «. Kernsoftware bei Compu- tersystemen mit grundlegenden Routinen um Ein- und Ausgabevorgänge an Hardwarekomponenten zu steuern, nach dem Systemstart Tests durchzuführen und das Betriebssystem zu laden. Der Anwender kommt mit dem BIOS gewöhnlich nicht in Berührung, wenngleich es für die Leistung eines Systems mitbestimmend ist.
Bit	Binary Digit > Binärstelle, Binärzeichen, Binärziffer kleinste diskrete Informationseinheit. Ein Bit kann mit dem Wert 0 oder 1 belent sein
Byte	Datenformat [1 Byte = 8 Bit] bzw. Einheit zur Charakterisierung von Informationsmengen und Speicherkapazitä-
Cache	ten. Gelaufige Steigerungsstuten sind: KB, MB, GB. Hintergrundspeicher > auch Schattenspeicher oder Schnellpufferspeicher genannt, der den schnellen Hauptspei-
	cher eines Rechners entlastet. Daten, die z.B. vom Arbeitsspeicher an langsamere Komponenten wie Platten- speicher oder Drucker ausgegeben werden sollen, werden im Cache zwischengelagert und von dort mit einer für die Zielgeräte angemessenen Geschwindigkeit ausgegeben.
CAN	Controller Area Network > Ist ein serielles Bussystem. Aufbau nach ISO 11898; Bus-Medium: verdrilltes Leiter- paar. Gute Übertragungseigenschaften im Kurzstreckenbereich unterhalb 40 m bei 1 MBit/s Datenübertragungs- rate. Maximale Anzahl der Teilnehmer: theoretisch unbegrenzt, praktisch bis zu 64. Echtzeitfähig, d.h. definierte maximale Wartezeiten für Nachrichten hoher Priorität. Hohe Zuverlässigkeit durch Fehlererkennung, Fehlerbe- handlung, Fehlereingrenzung. Hamming-Distanz.
CMOS	akkugespeister Speicher > in ihm werden fundamentale Parameter eines IBM Personal Computers oder eines kompatiblen Computers gespeichert. Die Informationen werden vor allem beim Booten des Computers benötigt und umfassen u.a. den Typ der Festplatte, die Größe des Arbeitsspeichers sowie die aktuelle Zeit und das aktuelle Datum. Der Speicher basiert wie es der Name andeutet in aller Benel auf der CMOS-Technologie
СОМ	Ist im Betriebssystem MS-DOS ein Gerätename, mit dem die seriellen Ports angesprochen werden. Der erste serielle Port ist dabei unter COM1 zu erreichen, der zweite unter COM2 usw. An einem seriellen Port wird typischerweise ein Modem, eine Maus oder ein seriellen Drucker angeschlossen.
COM1	Gerätename für den ersten seriellen Port in einem PC-System. Der Eingabe-Ausgabe-Bereich von COM1 befin- det sich gewöhnlich an der Adresse 03F8H. In der Regel ist dem COM1-Port der IRQ 4 zugewiesen. In vielen Systemen wird an COM1 eine serielle RS232-Maus angeschlossen.
COM2	Gerätename für den zweiten seriellen Port in einem PC-System. Der Eingabe-Ausgabe-Bereich von COM2 be- findet sich gewöhnlich an der Adresse 02F8H. In der Regel ist dem COM2-Port der IRQ 3 zugewiesen. In vielen Systemen wird an COM2 ein Modem angeschlossen.
Controller	Eine Gerätekomponente, über die andere Geräte auf ein Subsystem des Computers zugreifen. Ein Disk-Control- ler steuert z.B. den Zugriff auf Festplatten- und Diskettenlaufwerke und ist dabei sowohl für die physikalischen als auch die logischen Laufwerkszugriffe verantwortlich.
CPU	Central Processing Unit > Die Rechen- und Steuereinheit eines Computers; die Einheit, die Befehle interpretiert und ausführt. Wird auch als Zentraleinheit oder Mikroprozessor bezeichnet. Eine CPU besitzt die Fähigkeit, Be- fehle zu laden, zu dekodieren und auszuführen, sowie Informationen von und zu anderen Ressourcen zu über- tragen.

CTS	<i>Clear To Send</i> > zu deutsch »Sendebereitschaft«. Ein Signal bei der seriellen Datenübertragung, das von einem Modem an den angeschlossenen Computer gesendet wird, um damit die Bereitschaft zum Fortsetzen der Übertragung anzuzeigen. CTS ist ein Hardwaresignal, das über die Leitung Nummer 5 nach dem Standard RS-232-C übertragen wird.
DCD	<i>Data Carrier Detected ></i> In der seriellen Kommunikation verwendetes Signal, das ein Modem an den eigenen Computer sendet, um anzuzeigen, dass es für die Übertragung bereit ist.
DIMM	Double In-line Memory Modul > Speichermodul, bestehend aus einem oder mehreren RAM-Chips auf einer klei- nen Platine, die über eine Steckverbindung mit dem Motherboard eines Computers verbunden ist.
DMA	<i>Direct Memory Access</i> > Beschleunigter Direktzugriff auf den Arbeitsspeicher eines Rechners unter Umgehung des Zentralprozessors.
DRAM	Dynamic Random Access Memory > Dynamische RAMs stellen integrierte Halbleiterschaltungen dar, die Infor- mationen nach dem Kondensator-Prinzip speichern. Kondensatoren verlieren in relativ kurzer Zeit ihre Ladung. Deshalb müssen dynamische RAM-Platinen eine Logik zum ständigen »Auffrischen« (zum Wiederaufladen) der RAM-Chips enthalten. Da der Prozessor keinen Zugriff auf den dynamischen RAM hat, wenn dieser gerade aufgefrischt wird, können ein oder mehrere Wartezustände beim Lesen oder Schreiben auftreten. Dynamische RAMs werden häufiger eingesetzt als statische RAMs, obwohl sie langsamer sind, da die Schaltung einfacher konstruiert ist und viermal so viele Daten wie ein statischer RAM-Chip speichern kann.
DSR	<i>Data Set Ready</i> > Ein in der seriellen Datenübertragung verwendetes Signal, das von einem Modem an den eigenen Computer gesendet wird um die Arbeitsbereitschaft anzuzeigen. DSR ist ein Hardwaresignal, das in Verbindungen nach dem Standard RS-232-C über die Leitung 6 gesendet wird.
DTR	Data Terminal Ready > Ein in der seriellen Datenübertragung verwendetes Signal, das von einem Computer an das angeschlossene Modem gesendet wird, um die Bereitschaft des Computers zur Entgegennahme eingehen- der Signale anzuzeigen.
DVI	Digital Visual Interface > Ist eine Schnittstelle zur digitalen Übertragung von Videodaten.
DVI-D	nur digital
DVI-I	integrated, d.h. analog und digital
ECAD	<i>ElektrischesCAD</i> > ECAD-Systeme sind Projektierungswerkzeuge, welche die effiziente Erstellung und Bearbei- tung elektrischer Schalt- und Schemapläne sowie davon ausgehend die automatische Generierung von Quer- verweislisten, Kabel- und Klemmenplänen, Stücklisten u.a. Bestell- und Fertigungsunterlagen ermöglichen.
Echtzeit	ein System arbeitet in Echtzeit bzw. ist echtzeitfähig, wenn es Eingangsgrößen [z.B. Signale, Daten) in einer definierten Zeitspanne aufnimmt, verarbeitet und die Ergebnisse rechtzeitig für ein Partnersystem oder die Systemumgebung bereitstellt. Hierzu siehe auch Echtzeitanforderungen und Echtzeitsystem.
Elektromagnetische Verträglichkeit	<i>electromagnetic compatibility</i> > Gemäß EMVG: Fähigkeit eines Gerätes, in der elektromagnetischen Umwelt zufriedenstellend zu arbeiten, ohne dabei selbst elektromagnetische Störungen zu verursachen, die für andere in dieser Umwelt vorhandene Geräte unannehmbar wären [IEV 161-01-07].
EMV	Elektromagnetische Verträglichkeit > Fähigkeit eines Gerätes, in der elektromagnetischen Umwelt zufriedenstel- lend zu arbeiten, ohne dabei selbst elektromagnetische Störungen zu verursachen, die für andere in dieser Um- welt vorhandene Geräte unannehmbar wären [IEV 161-01-07].
EN	Europaische Norm > siehe CENELEC
Erdo	Liasable FROM > (Init utilavioletterin Licht vonstahlug) loschbarer FROM
	trisch gut leitende Erdreich, das ausserhalb des Einflussbereichs von Erdern oder anderen elektrischen Phäno- menen keine Potentialunterschiede aufweist)
ESD	<i>Electrostatic Discharge</i> > elektrostatische Entladung, (korrekt: Entladung statischer Elektrizität. Vorgang des La- dungsausgleichs zwischen festen, flüssigen oder gasförmigen Medien, die unterschiedlich elektrostatisch aufge- laden sind. Er ist meistens von einer Gleit-, Büschel-, Funken- oder auch blitzähnlichen Entladungserscheinung begleitet, kann aber auch ausschließlich leitungsgebunden über eine Kontaktstelle ablaufen, und zwar dann, wenn die Potentialdifferenz vor der Berührung 330 Volt nicht überschreitet. Bei Funkenbildung können brenn- bare Gase und Dämpfe oder explosible Gemische gezündet und durch die mit einer Entladung einhergehen- den Ströme und Felder elektronische Bauelemente geschädigt, zerstört oder elektronische Betriebsmittel in ihrer Funktion beeinträchtigt werden. Die erstgenannten Wirkungen fallen in den Zuständigkeitsbereich des Brand- und Explosionsschutzes bzw. der technischen Sicherheit, die letzteren dagegen in die Bereiche des Schutzes elektrostatisch gefährdeter Bauteile (EGB) und der elektromagnetischen Verträglichkeit (EMV). Von besonderer Bedeutung beim Umgang mit elektronischer Gerätetechnik sind die von Personen auf Schaltkreise, Leiterplatten, Bedienelemente, und Gefäßoberflächen im Rahmen von Transport-, Montage-, Prüf-, Bedien-, Reparatur- und Servicehandlungen möglichen elektrostatische Spannung 0,1 bis 20 kV, Entladungsstromstärke bis 30 A (Pulsamplitude, Stromänderungsgeschwindigkeit bis 100 A/ns, elektrische Feldstärke 1 bis 4 kV/mmagnetische Feldstärke bis 15 A/m in cm-Nähe der Entladung.
Ethernet	Basisband-Bussystem > von RANK XEROX Anfang der siebziger Jahre des vorigen Jahrhunderts ursprünglich für die Verknüpfung von Minicomputern entwickelt. Es basiert auf dem CSMA/CD-Zugriffsverfahren. Als Übertra- gungsmedium dienen Koaxialkabel bzw. Twisted-Pair-Leitungen [verdrillte Kupferdoppeladern], Übertragungs- geschwindigkeiten: 10 Mbps [Ethernet], 100 Mbps [Fast Ethernet] sowie 1Gbps bzw. 10 Gbps [Gigabit Ethernet], weit verbreitete Technik zum Vernetzen von Rechnern in einem LAN, seit 1985 genormt [IEEE 802.3 und ISO 8802-3]. Die Ethernet-Technologie hat sich im Bürobereich allgemein durchgesetzt. Nach Ermöglichung auch sehr harter Echtzeitanforderungen und Anpassung der Gerätetechnik [Buskabel, Patchfelder, Anschlussdosen] an die gegenüber den Bürobereichen wesentlich rauheren Einsatzbedingungen des industriellen Umfeldes dringt sie zunehmend in die Feldbereiche der Automatisierungstechnik vor.
Fehler	Fault > nach IEC 61508: nicht normale Bedingung, die eine Verminderung oder den Verlust der Fähigkeit einer Funktionseinheit verursachen kann, eine geforderte Funktion auszuführen.
Feldbus	Bussytem im prozeßnahen Bereich zum direkten Anschluß von Sensoren und Aktuatoren mit eigener Intelligenz. Auf einem Feldbus werden kleinere Datenmengen zwischen Sensorik, Aktorik und Steuereinrichtung in digitaler Form übertragen. Die Übertragung muß dabei möglichst schnell, d.h. echtzeitnah erfolgen. Zudem muß eine fes- te minimale und maximale Antwortzeit garantiert sein. In modernen Automatisierungssystemen ersetzen zuneh- mend serielle Feldbusse die konventionelle parallele Feldverkabelung. Die serielle Vernetzung der Komponenten spart Zeiten bei der Planung und Installation, außerdem werden Schaltschrankausmaße reduziert sowie Ausfall- und Wartungszeiten verkürzt und damit eine bessere Anlagenverfügbarkeit erzielt. Systemerweiterungen, -än- derungen und –ergänzungen sind einfach zu realisieren.
FIFO	First In First Out > Organisationsprinzip einer Warteschlange, bei dem die Entnahme der Elemente in der gleichen Reihenfolge wie beim Einfügen abläuft - das zuerst hinzugefügte Element wird auch als Erstes wieder entnommen. Eine derartige Anordnung ist typisch für eine Liste von Dokumenten, die auf ihren Ausdruck warten.

Filter	Filter im Sinne der Entstörtechnik sind Bausteine zur Dämpfung leitungsgeführter Störgrößen. Ihre sinnvolle An- wendung setzt voraus, dass sich die spektralen Anteile der Nutz- und Störgrößen hinreichend voneinander un- terscheiden. Dies ermöglicht bei geeigneter Auslegung der Filterparameter eine selektive Dämpfung von Stör- größen ohne merkliche Beeinträchtigung der Nutzgrößen. Der eigentliche Dämpfungseffekt wird dabei im we- sentlichen durch Spannungsteilung erreicht und die dadurch erzielbare Filterwirkung durch die sogenante Ein- fügungsdämpfung beschrieben. Filter können sowohl an einer Störquelle zur Verhinderung der Aussendung lei- tungsgeführter Störgrößen als auch an einer Störsenke zur Erhöhung der Störfestigkeit gegenüber leitungsge- führten Störgrößen eingesetzt werden. Neben den hauptsächlich verwendeten passiven Filtern, die sich aus pas- siven Bauelementen konfigurieren, gibt es auch aktive Filter, in denen Bauelemente eingesetzt werden, die einer Stromversorgung bedürfen. Aktive Filter sind als Signalfilter weit verbreitet. In Stromversorgungsnetzen kommen sie nur in Sonderfällen zur Anwendung. <i>wörtlich: Brandmauer, Feuerschutzwand</i> > Bezeichnet ein elektronisches, hardware- und/oder softwarebasiertes Sicherheitssystem zwischen zwei Netzen, beispielsweise zwischen Intranet und Internet, das die Computer bzw. das interne Netz eines Unternehmens vor unbefugtem Zugriff aus dem Internet schützt. Nur Daten für bestimmte,
	berechtigte Dienste dürfen an einem fest definierten Punkt die Sicherheitsbarriere passieren.
Firmware	Programme, die in Festwertspeichern fest eingebrannt sind, Software für den Betrieb von computergesteuerten Geräten, die im allgemeinen während der Gerätelebensdauer oder über einen längeren Zeitraum konstant bleibt. z.B. Betriebssysteme für CPUs und Applikationsprogramme für Industrie-PCs und speicherprogrammierbare Steuerungen, beispielsweise die Software in einer Waschmaschinensteuerung. Sie ist in einem Festwertspeicher [ROM, PROM, EPROM] hinterlegt und kann nicht ohne weiteres ausgetauscht werden.
Floppy	<i>Diskette</i> > Eine runde Kunststoffscheibe mit einer Eisenoxid-Beschichtung, die ein Magnetfeld speichern kann. Wenn die Floppy Disk in ein Diskettenlaufwerk eingelegt wird, rotiert sie, sodass die verschiedenen Bereiche (oder Sektoren) der Disk-Oberfläche unter den Schreib-Lese-Kopf gelangen, der die magnetische Orientierung der Partikel verändern und aufzeichnen kann. Die Orientierung in eine Richtung stellt eine binäre 1, die entge- gengesetzte Orientierung eine binäre 0 dar.
GB	<i>Gigabyte</i> > 1 GB = 1.024 MB bzw. 1.073.741.824 Bytes
Gerat	Der begrint "Gerat stent umgangssprachlich als Synonym für Apparat, Instrument, Ausrustungs- bzw. Gebrauchs- gegenstand, Vorrichtung, Werkzeug oder Utensil. Dabei handelt es sich in erster Linie um fest installierte oder mobile Einrichtungen relativ kleiner räumlicher Abmessungen, deren spezifische Funktion oder spezieller Ein- satzbereich in der Regel durch einen entsprechenden Wortvorsatz gekennzeichnet ist wie z.B. in den Wortverbin- dungen Sportgerät, Gartengerät, Küchengerät, Hörgerät, Funksprechgerät, Faxgerät, Diktiergerät, Kopiergerät, Messgerät, Steuergerät, Automatisierungsgerät, Peripheriegerät u.v.a. Darüber hinaus gibt es festes und mobiles Großgerät, beispielsweise militärisches [Panzer, Flugzeuge, Schiffe], medinisches wie Computertomographen, geologisches wie Erdbohrer, Großraumbagger und Förderbrücken und solches für die Forschung wie z.B. Teil- chenbeschleuniger. Technisch gesehen [DIN 40150] sind Geräte aus Bauelementen, Bauteilen und Baugruppen zusammengesetzt. Als Geräte im Sinne des EMVG, d.h. in juristischem Sinn, gelten alle elektrischen und elek- tronischen Apparate, Systeme, Anlagen und Netze, die elektrische oder elektronische Bauteile enthalten. Diese Gerätedefinition steht im Widerspruch zur gewachsenen und auch im DIN-Vorschriftenwerk [siehe oben] mani- festierten Vorstellungsweit des Ingenieurs zum Gerätebegriff und ist demzufolge Ursache vieler Mißverständnis- se bei der Anwendung des EMVG.
Handshako	Verfahren zur Synchronisation der Datenübertragung bei unregelmößig anfallenden Daten. Der Sender signali
nanusnake	I VEHALIEH ZUI OVIGHIUHSAUUH DEI DAIEHUDEHIAUUHU DEI UHEDEIHIAISIU AHIAIIEHDEI DAIEH. DEI OEHDEI SIUHAIF
	siert, wenn er neue Daten senden kann und der Empfänger, wenn er für neue Daten aufnahmebereit ist.
HDD Host	siert, wenn er neue Daten senden kann und der Empfänger, wenn er für neue Daten aufnahmebereit ist. Hard Disk Drive > Nicht wechselbarer magnetischer Massenspeicher mit hoher Kapazität z.B. 120GB. Gastreber, Wirt > bei Computersystemen, die über mehrere CPUs und Bus Master verfügen, versteht man dar-
HDD Host	siert, wenn er neue Daten senden kann und der Empfänger, wenn er für neue Daten aufnahmebereit ist. <i>Hard Disk Drive</i> > Nicht wechselbarer magnetischer Massenspeicher mit hoher Kapazität z.B. 120GB. <i>Gastgeber, Wirt</i> > bei Computersystemen, die über mehrere CPUs und Bus Master verfügen, versteht man dar- unter diejenige Einheit, die über die Arbitration Unit und die Host-CPU verfügt oder die die Kontrolle über das Gesamtsystem besitzt. Im Zusammenhang mit dem Internet wird ein ständig verfügbarer Netzserver als Host bezeichnet. <i>Hot Swap</i> > Heißes Wechseln (Wechseln von Rechnerkomponenten während des laufenden Betriebs. Es wer- den drei unterschiedliche Stufen unterschieden: Basic Hot Swap, Full Hot Swap und das High Avaibility Modell. Beim Basic Hot Swap, der einfachsten Form des "Heißen Wechselns" muß über die Tastatur des Computers die zu wechselnde Baugruppe zunächst deaktiviert bzw. die Rechnerkonfiguration angepaßt werden. Hierfür sind in der Regel Computerspezialisten erforderlich. Beim Full Hot Swap dagegen übernimmt eine auf der zu ziehen- den oder zu steckenden Komponente installierte Software die Aktivierung bzw. Deaktivierung. Über einen inte- grierten Schalter an der Frontseite der Steckeinheit wird dem Rechner der Beginn des Aushebe- oder das Ende des Einhebevorgangs signalisiert. Im Gegenzug zeigt eine LED an der Frontseite an, daß der Aushebevorgang gestartet werden kann bzw. die eingesetzte Baugruppe eingegliedert ist. Das High Availability Modell kommt in hochverfügbaren Computersystemen zur Anwendung. Hier erfolgt die Hot Swap Softwaresteuerung nicht durch jede einzelne Komponente, sondern zentral über einen separaten Hot Swap Controller [HSC]. Dadurch können ausgefallene Boards automatisch deaktiviert und Rechnerabstürze vermieden werden.
HDD Host	siert, wenn er neue Daten senden kann und der Empfänger, wenn er für neue Daten aufnahmebereit ist. <i>Hard Disk Drive</i> > Nicht wechselbarer magnetischer Massenspeicher mit hoher Kapazität z.B. 120GB. <i>Gastgeber, Wirt</i> > bei Computersystemen, die über mehrere CPUs und Bus Master verfügen, versteht man dar- unter diejenige Einheit, die über die Arbitration Unit und die Host-CPU verfügt oder die die Kontrolle über das Gesamtsystem besitzt. Im Zusammenhang mit dem Internet wird ein ständig verfügbarer Netzserver als Host bezeichnet. <i>Hot Swap</i> > Heißes Wechseln (Wechseln von Rechnerkomponenten während des laufenden Betriebs. Es wer- den drei unterschiedliche Stufen unterschieden: Basic Hot Swap, Full Hot Swap und das High Avaibility Modell. Beim Basic Hot Swap, der einfachsten Form des "Heißen Wechselns" muß über die Tastatur des Computers die zu wechselnde Baugruppe zunächst deaktiviert bzw. die Rechnerkonfiguration angepaßt werden. Hierfür sind in der Regel Computerspezialisten erforderlich. Beim Full Hot Swap dagegen übernimmt eine auf der zu ziehen- den oder zu steckenden Komponente installierte Software die Aktivierung bzw. Deaktivierung. Über einen inte- grierten Schalter an der Frontseite der Steckeinheit wird dem Rechner der Beginn des Aushebe- oder das Ende des Einhebevorgangs signalisiert. Im Gegenzug zeigt eine LED an der Frontseite an, daß der Aushebevorgang gestartet werden kann bzw. die eingesetzte Baugruppe eingegliedert ist. Das High Availability Modell kommt in hochverfügbaren Computersystemen zur Anwendung. Hier erfolgt die Hot Swap Softwaresteuerung nicht durch jede einzelne Komponente, sondern zentral über einen separaten Hot Swap Controller [HSC]. Dadurch können ausgefallene Boards automatisch deaktiviert und Rechnerabstürze vermieden werden. <i>Hyper Text Markup Language</i> > Programmiersprache mit Hypertextmarken. Sprache in der die meisten Web- Seiten geschrieben sind. Sie beruht auf der SGML-Definition. Ausführliche Informationen hierzu siehe
HDD Host	siert, wenn er neue Daten senden kann und der Empfänger, wenn er für neue Daten aufnahmebereit ist. <i>Hard Disk Drive</i> > Nicht wechselbarer magnetischer Massenspeicher mit hoher Kapazität z.B. 120GB. <i>Gastgeber, Wirt</i> > bei Computersystemen, die über mehrere CPUs und Bus Master verfügen, versteht man dar- unter diejenige Einheit, die über die Arbitration Unit und die Host-CPU verfügt oder die die Kontrolle über das Gesamtsystem besitzt. Im Zusammenhang mit dem Internet wird ein ständig verfügbarer Netzserver als Host bezeichnet. <i>Hot Swap</i> > Heißes Wechseln (Wechseln von Rechnerkomponenten während des laufenden Betriebs. Es wer- den drei unterschiedliche Stufen unterschieden: Basic Hot Swap, Full Hot Swap und das High Avaibility Modell. Beim Basic Hot Swap, der einfachsten Form des "Heißen Wechselns" muß über die Tastatur des Computers die zu wechselnde Baugruppe zunächst deaktiviert bzw. die Rechnerkonfiguration angepaßt werden. Hierfür sind in der Regel Computerspezialisten erforderlich. Beim Full Hot Swap dagegen übernimmt eine auf der zu ziehen- den oder zu steckenden Komponente installierte Software die Aktivierung bzw. Deaktivierung. Über einen inte- grierten Schalter an der Frontseite der Steckeinheit wird dem Rechner der Beginn des Aushebe- oder das Ende des Einhebevorgangs signalisiert. Im Gegenzug zeigt eine LED an der Frontseite an, daß der Aushebevorgang gestartet werden kann bzw. die eingesetzte Baugruppe eingegliedert ist. Das High Availability Modell kommt in hochverfügbaren Computersystemen zur Anwendung. Hier erfolgt die Hot Swap Softwaresteuerung nicht durch jede einzelne Komponente, sondern zentral über einen separaten Hot Swap Controller [HSC]. Dadurch können ausgefallene Boards automatisch deaktiviert und Rechnerabstürze vermieden werden. <i>Hyper Text Markup Language</i> > Programmiersprache mit Hypertextmarken. Sprache in der die meisten Web- Seiten geschrieben sind. Sie beruht auf der SGML-Definition. Ausführliche Informationen hierzu siehe www.w3.org/MarkUp
HDD Host HTML HTTP	siert, wenn er neue Daten senden kann und der Empfänger, wenn er für neue Daten aufnahmebereit ist. <i>Hard Disk Drive</i> > Nicht wechselbarer magnetischer Massenspeicher mit hoher Kapazität z.B. 120GB. <i>Gastgeber, Wirt</i> > bei Computersystemen, die über mehrere CPUs und Bus Master verfügen, versteht man dar- unter diejenige Einheit, die über die Arbitration Unit und die Host-CPU verfügt oder die die Kontrolle über das Gesamtsystem besitzt. Im Zusammenhang mit dem Internet wird ein ständig verfügbarer Netzserver als Host bezeichnet. <i>Hot Swap</i> > Heißes Wechseln (Wechseln von Rechnerkomponenten während des laufenden Betriebs. Es wer- den drei unterschiedliche Stufen unterschieden: Basic Hot Swap, Full Hot Swap und das High Avaibility Modell. Beim Basic Hot Swap, der einfachsten Form des "Heißen Wechselns" muß über die Tastatur des Computers die zu wechselnde Baugruppe zunächst deaktiviert Dzw. die Rechnerkonfiguration angepaßt werden. Hierfür sind in der Regel Computerspezialisten erforderlich. Beim Full Hot Swap dagegen übernimmt eine auf der zu ziehen- den oder zu steckenden Komponente installierte Software die Aktivierung bzw. Deaktivierung. Über einen inte- grierten Schalter an der Frontseite der Steckeinheit wird dem Rechner der Beginn des Aushebe- oder das Ende des Einhebevorgangs signalisiert. Im Gegenzug zeigt eine LED an der Frontseite an, daß der Aushebevorgang gestartet werden kann bzw. die eingesetzte Baugruppe eingegliedert ist. Das High Availability Modell kommt in hochverfügbaren Computersystemen zur Anwendung. Hier erfolgt die Hot Swap Softwaresteuerung nicht durch jede einzelne Komponente, sondern zentral über einen separaten Hot Swap Controller [HSC]. Dadurch können ausgefällene Boards automatisch deaktiviert und Rechnerabstürze vermieden werden. <i>Hyper Text Markup Language</i> > Programmiersprache mit Hypertextmarken. Sprache in der die meisten Web- Seiten geschrieben sind. Sie beruht auf der SGML-Definition. Ausführliche Informationen hierzu siehe www.w3.org/MarkUp <i>Hyper Text T</i>
HDD Host HTML HTTP Hub	siert, wenn er neue Daten senden kann und der Empfänger, wenn er für neue Daten aufnahmebereit ist. <i>Hard Disk Drive</i> > Nicht wechselbarer magnetischer Massenspeicher mit hoher Kapazität z.B. 120GB. <i>Gastgeber, Wirt</i> > bei Computersystemen, die über mehrere CPUs und Bus Master verfügen, versteht man dar- unter diejenige Einheit, die über die Arbitration Unit und die Host-CPU verfügt oder die die Kontrolle über das Gesamtsystem besitzt. Im Zusammenhang mit dem Internet wird ein ständig verfügbarer Netzserver als Host bezeichnet. <i>Hot Swap</i> > Heißes Wechseln (Wechseln von Rechnerkomponenten während des laufenden Betriebs. Es wer- den drei unterschiedliche Stufen unterschieden: Basic Hot Swap, Full Hot Swap und das High Avaibility Modell. Beim Basic Hot Swap, der einfachsten Form des "Heißen Wechselns" muß über die Tastatur des Computers die zu wechselnde Baugruppe zunächst deaktiviert bzw. die Rechnerkonfiguration angepaßt werden. Hierfür sind in der Regel Computerspezialisten erforderlich. Beim Full Hot Swap dagegen übernimmt eine auf der zu ziehen- den oder zu steckenden Komponente installierte Software die Aktivierung bzw. Deaktivierung. Über einen inte- grierten Schalter an der Frontseite der Steckenheit wird dem Rechner der Beginn des Aushebe- oder das Ende des Einhebevorgangs signalisiert. Im Gegenzug zeigt eine LED an der Frontseite an, daß der Aushebevorgang gestartet werden kann bzw. die eingesetzte Baugruppe eingegliedert ist. Das High Availability Modell kommt in hochverfügbaren Computersystemen zur Anwendung. Hier erfolgt die Hot Swap Softwaresteuerung nicht durch hochverfügbaren Komponente, sondern zentral über einen separaten Hot Swap Controller [HSC]. Dadurch können ausgefallene Boards automatisch deaktiviert und Rechnerabstürze vermieden werden. <i>Hyper Text Markup Language</i> > Programmiersprache mit Hypertextmarken. Sprache in der die meisten Web- Seiten geschrieben sind. Sie beruht auf der SGML-Definition. Ausführliche Informationen hierzu siehe www.w3.org/MarkUp <i>Hyper Text </i>
HDD Host HTML HTTP Hub IDE	siert, wenn er neue Daten senden kann und der Empfänger, wenn er für neue Daten aufnahmebereit ist. <i>Hard Disk Drive</i> > Nicht wechselbarer magnetischer Massenspeicher mit hoher Kapazität z.B. 120GB. <i>Gastgeber, Wirt</i> > bei Computersystemen, die über mehrere CPUs und Bus Master verfügen, versteht man dar- unter diejenige Einheit, die über die Arbitration Unit und die Host-CPU verfügt oder die Kontrolle über das Gesamtsystem besitzt. Im Zusammenhang mit dem Internet wird ein ständig verfügbarer Netzserver als Host bezeichnet. <i>Hot Swap</i> > Heißes Wechseln (Wechseln von Rechnerkomponenten während des laufenden Betriebs. Es wer- den drei unterschiedliche Stufen unterschieden: Basic Hot Swap, Full Hot Swap und das High Avaibility Modell. Beim Basic Hot Swap, der einfachsten Form des "Heißen Wechselns" muß über die Tastatur des Computers die zu wechselnde Baugruppe zunächst deaktiviert bzw. die Rechnerkonfiguration angepäßt werden. Hierfür sind in der Regel Computerspezialisten erforderlich. Beim Full Hot Swap dagegen übernimmt eine auf der zu ziehen- den oder zu steckenden Komponente installierte Software die Aktivierung bzw. Deaktivierung. Über einen inte- grierten Schalter an der Frontseite der Steckeinheit wird dem Rechner der Beginn des Aushebe- oder das Ende des Einhebevorgangs signalisiert. Im Gegenzug zeigt eine LED an der Frontseite an, daß der Aushebevorgang gestartet werden kann bzw. die eingesetzte Baugruppe eingegliedert ist. Das High Availability Modell kommt in hochverfügbaren Computersystemen zur Anwendung. Hier erfolgt die Hot Swap Softwaresteurung nicht durch jede einzelne Komponente, sondern zentral über einen separaten Hot Swap Controller [HSC]. Dadurch können ausgefällene Boards automatisch deaktiviert und Rechnerabstürze vermieden werden. <i>Hyper Text Transfer Protocol</i> > Datenübertragungsprotokoll für die Übertragung von HTML-Seiten und den daran gekoppelten Dateien aller Art. Es ist das Protokoll, auf dem das gesamte WWW beruht. Das heißt, es regelt das Zusammenspiuel zwische
HDD Host HTML HTML HTTP Hub IDE IEC	siert, wenn er neue Daten senden kann und der Empfänger, wenn er für neue Daten aufnahmebereit ist. <i>Hard Disk Drive</i> > Nicht wechselbarer magnetischer Massenspeicher mit hoher Kapazität z.B. 120GB. <i>Gastgeber, Wirt</i> > bei Computersystemen, die über mehrere CPUs und Bus Master verfügen, versteht man dar- unter diejenige Einheit, die über die Arbitration Unit und die Host-CPU verfügt oder die die Kontrolle über das Gesamtsystem besitzt. Im Zusammenhang mit dem Internet wird ein ständig verfügbarer Netzserver als Host bezeichnet. <i>Hot Swap</i> > Heißes Wechseln (Wechseln von Rechnerkomponenten während des laufenden Betriebs. Es wer- den drei unterschiedliche Stufen unterschieden: Basic Hot Swap, Full Hot Swap und das High Avaibility Modell. Beim Basic Hot Swap, der einfachsten Form des "Heißen Wechselns" muß über die Tastatur des Computers die zu wechselnde Baugruppe zunächst deaktiviert bzw. die Rechnerkonfiguration angepaßt werden. Hierfür sind in der Regel Computerspezialisten erforderlich. Beim Full Hot Swap dagegen übernimmt eine auf der zu ziehen- den oder zu steckenden Komponente installierte Software die Aktivierung bzw. Deaktivierung. Über einen inte- grierten Schalter an der Frontseite der Steckeinheit wird dem Rechner der Beginn des Aushebe- oder das Ende des Einhebevorgangs signalisiert. Im Gegenzug zeigt eine LED an der Frontseite an, daß der Aushebevorgang gestartet werden kann bzw. die eingesetzte Baugruppe eingegliedert ist. Das High Availability Modell kommt in hochverfügbaren Computersystemen zur Anwendung. Hier erfolgt die Hot Swap Softwaresteuerung nicht durch jede einzelne Komponente, sondern zentral über einen separaten Hot Swap Softwaresteuerung nicht durch jede einzelne Komponente, sondern zentral über einen separaten Hot Swap Controller [HSC]. Dadurch können ausgefaltene Boards automatisch deaktiviert und Rechnerabstürze vermieden werden. <i>Hyper Text Transfer Protocol</i> > Datenübertragungsprotokoll für die Übertragung von HTML-Seiten und den daran gekoppelten Datelein alll
HDD Host HTML HTML HTTP Hub IDE IEC	siert, wenn er neue Daten senden kann und der Empfänger, wenn er für neue Daten aufnahmebereit ist. <i>Hard Disk Drive</i> > Nicht wechselbarer magnetischer Massenspeicher mit hoher Kapazitä z.B. 120GB. <i>Gastgeber, Wirt</i> > bei Computersystemen, die über mehrere CPUs und Bus Master verfügen, versteht man dar- unter diejenige Einheit, die über die Arbitration Unit und die Host-CPU verfügt oder die die Kontrolle über das Gesamtsystem besitzt. Im Zusammenhang mit dem Internet wird ein ständig verfügbarer Netzserver als Host bezeichnet. <i>Hot Swap</i> > Heißes Wechseln (Wechseln von Rechnerkomponenten während des laufenden Betriebs. Es wer- den drei unterschiedliche Stufen unterschieden: Basic Hot Swap, Full Hot Swap und ase High Avaibility Modell. Beim Basic Hot Swap, der einfachsten Form des "Heißen Wechselns" muß über die Tastatur des Computers die zu wechselnde Baugruppe zunächst deaktiviert bzw. die Rechnerkonfiguration angepaßt werden. Hieffür sind in der Regel Computerspezialisten erforderlich. Beim Full Hot Swap dagegen übernimmt eine auf der zu ziehen- den oder zu steckenden Komponente installierte Software die Aktivierung bzw. Deaktivierung Duber einne inte- grierten Schalter an der Frontseite der Steckeinheit wird dem Rechner der Beginn des Aushebe- oder das Ende des Einhebevorgangs signalisiert. Im Gegenzug zeigt eine LED an der Frontseite an, daß der Aushebevorgang gestartet werden kann bzw. die eingesetzte Baugruppe eingegliedert ist. Das High Availability Modell kommt in hochverfügbaren Computersystemen zur Anwendung. Hier erfolgt die Hot Swap Softwaresteurung nicht durch jede einzelne Komponente, sondern zentral über einen separaten Hot Swap Controller [HSC]. Dadurch können ausgefallene Boards automatisch deaktiviert und Rechnerabtürze vermieden werden. <i>Hyper Text Markup Language</i> > Programmiersprache mit Hypertextmarken. Sprache in der die meisten Web- Seiten geschrieben sind. Sie beruht auf der SGML-Definition. Ausführliche Informationen hierzu siehe www.w3.org/MarkUp Hyper Text Trans
HDD Host HTML HTML HTTP Hub IDE IEC IEE	siert, wenn er neue Daten senden kann und der Empfänger, wenn er für neue Daten aufnahmebereit ist. <i>Hard Disk Drive</i> > Nicht wechselbarer magnetischer Massenspeicher mit hoher Kapazität z. B. 120GB. <i>Gastgeber, Wirt</i> > bei Computersystemen, die über mehrere CPUs und Bus Master verfügen, versteht man dat- bezeichnet. <i>Hot Swap</i> > Heißes Wechseln (Wechseln von Rechnerkomponenten während des laufenden Betriebs. Es wer- den drei unterschiedliche Stufen unterschieden: Basic Hot Swap, Full Hot Swap und das High Avaibility Modell. Beim Basic Hot Swap, der einfachsten Form des "Heißen Wechselns" muß über die Tastatur des Computers die zu wechselnde Baugruppe zunächst deaktiviert bzw. die Rechnerkonfiguration angepaßt werden. Hierfür sind in der Regel Computerspezialisten erforderlich. Beim Full Hot Swap dagegen übernimmt eine auf der zu ziehen- den oder zu steckenden Komponente installiefte Söftware die Aktivierung bzw. Deaktivierung. Über einen inte- grierten Schalter an der Frontseite der Steckeinheit wird dem Rechner der Beginn des Aushebe- oder das Ende des Einhebevorgangs signalisiert. Im Gegenzug zeigt eine LED an der Frontseite an, daß der Aushebevorgang gestartet werden kann bzw. die eingesetzte Baugruppe eingegliedert ist. Das High Availability Modell kommt in hochverfügbaren Computersystemen zur Arwendung. Hier erfolgt die Hot Swap Softwaresteuerung nicht durch jede einzelne Komponente inztra über eine separaten Hot Swap Controller [HSC]. Dadurch können ausgefallene Boards automatisch deaktiviert und Rechnerabstürze vermieden werden. <i>Hyper Text Transfer Protocol</i> > Datenübertragungsprotokoll für die Übertragung von HTML-Seiten und den daran gekoppelten Bateien aller Ar. Es ist das Protokoll auf dem das gesamte WWW beruht. Das heißt, es regelt das Zusammenspiuel zwischen Web-Browser und Web-Server. Es wird bei jedem Mausklick auf einen Hyperlink aktiv und sorgt dafür, dass dem Browser die jeweils nachste gewünschte Information zur Verfügung gestelit wird. www.w3.org/Protocols Steht im En

Internet	International Network > weltweiter Verbund von Rechnern und Rechnernetzen unterschiedlicher Größe und Ar- chitektur, die mit den verschiedensten Betriebssystemen arbeiten. Dabei werden dezentral auf Rechnern [Ser- vern] Informationen hinterlegt, die von jedermann jederzeit mit seinem Rechner [Client] abgerufen werden kön- nen. Es entstand schrittweise in den letzten Jahrzehnten und bildet gegenwärtig die Basis für den weltweiten In- formations-, Daten- und Dokumentenaustausch z.B. per E-Mail. Populärstes Netz der Welt, zur Zeit schätzungs- weise 500 Millionen Nutzer. www.isoc.org
	Internet Protocol > Protokoll [Methode, Verfahrensweise] nach der Daten innerhalb eines Netzwerks, z.B. im Internet oder Intranet von einem Computer zu einen anderen gelangen. Jeder im Netz vorhandene Computer ist eindeutig durch seine IP-Adresse gekennzeichnet. Werden Daten von einem Computer zu einem anderen gesendet, werden sie in kleine Informationspakete zerlegt, von denen jedes sowohl die Adresse des Senders wie auch des Empfängers enthält. Diese Pakete können über das Netz auf unterschiedlichen Wegen in von der Sendesequenz abweichender Reihenfolge am Bestimmungsort ankommen. Dort werden sie von einem anderen Protokoll, dem sogenannten Transmission Control Protocol [TCP] wieder in die richtige Reihenfolge gebracht.
ISA	Industry Standard Architecture > Frühes Bussystem für Erweiterungssteckplätze für PC Einsteckkarten. In mo- dernen PC Architekturen weitgehend durch PCI-Bus ersetzt.
ISO	International Organization for Standardization > Internationale Organisation für Normung (weltweite Föderation nationaler Normungsinstitutionen von über 130 Ländern). Die Bezeichnung ISO ist kein Akronym des Namens der Organisation, sondern entspricht den ersten drei Buchstaben des griechischen Wortes isos, was soviel wie "gleich" im Sinne von Gleichheit bedeutet.
Jitter	Jitter ist ein Begriff zur Kennzeichnung zeitlicher Schwankungen zyklischer Ereignisse. Soll beispielsweise ein solches Ereignis alle 200µs auftreten und tritt es tatsächlich in den Grenzen von 198 bis 203µs in Erscheinung, dann ist für dieses Beispiel der Jitter 5µs. Jitter hat mannigfaltige Ursachen. Er entsteht in den Komponenten und Übertragungswegen von Netzen durch Rauschen, Übersprechen, elektromagnetische Interferenzen und zahlreiche andere zufällige Vorgänge. Speziell in der Automatisierungstechnik ist Jitter ein Maß für die Qualität von Synchronisation und Timing.
Latenzzeit	Synonym für Verzögerungszeit, Reaktionszeit, Durchlaufzeit bzw. Verweilzeit. Technisch gesehen die Zeitspan- ne, die ein Gerät benötigt, um auf ein Eingangsereignis am Ausgang zu reagieren oder auch die Zeit, die z.B. ein Datenpaket benötigt, um ein Netzwerk vom Sender zum Empfänger zu durchqueren oder die es in einem Netzwerkgerät verbleibt, ehe es weitergeleitet wird.
Laufzeitsystem	In der Computertechnik: Gesamtheit aller Routinen, die zur Ausführung eines in einer speziellen Programmier- sprache geschriebenen Programms auf einer speziellen Plattform erforderlich sind [Interaktionen mit dem Be- triebssystem, Speichermanagement, Fehlerbehandlungroutinen u.v.a.m.]. In der Automatisierungstechnik gibt es zur Zeit praktisch für jeden Steuerungstyp [SPS, CNC, PC-basierte Systeme, Robotersteuerungen u.a.] eine gro- ße Zahl an herstellerspezifischen Laufzeitsystemen. In verteilten Automatisierungssystemen sind dadurch Flexi- bilität, Funkionalität und Leistungsfähigkeit der einzelnen Geräte oft nur eingeschränkt nutzbar. Abhilfe scheint sich hier durch den Einsatz der .Net-Technologie von Microsoft, wozu das CLR-Laufzeitsystem gehört, anzubah- nen. In der Nachrichtentechnik bezeichnet ein Laufzeitsystem einen Filter zur Signalentzerrung, der Störungen beseitigt, die dadurch zustande kommen, dass sich, wie z.B. über Funk, Signalteile über verschieden lange Wege
LCD	mit unterschiedlichen Lautzeiten ausbreiten, was beim Empfanger zu Signalverzerrungen fuhrt. Liquid Crystal Display> Flüssigkristallanzeige (LCDs leuchten nicht selbst sondern reflektieren nur das Umge- hungelicht edes leisen Licht durcheste ison
LED	Jungslicht oder lassen Licht durchscheinen).
Maschine	Als Maschine wird nach der Maschinenrichtlinie eine Gesamtheit miteinander verbundener Teile verstanden, von denen mindestens eines beweglich ist. Neben den mechanischen Komponenten gehören auch Betätigungs-, Steuer- und Energiekomponenten zu der Maschine. Siehe auch Automatisierungsobjekt.
MB	Megabyte > 1 MB = 220 bzw. 1.048.576 Bytes
Mkey	Module Keyblock > Ist ein Sammelbegriff für die auf den Provit Displayeinheiten befindlichen Tasten. Diese kön- nen mit den Mkey Utilities frei parametriert werden.
Motherboard	<i>Mutterplatine</i> > Leiterplatte, auf der die Hauptkomponenten eines Computers wie CPU-Schaltkreis, Co-Prozessoren, Arbeitsspeicher, Festwertspeicher für Firmware, Interface-Schaltkreise und Erweiterungs-Slots für Hardware- Erweiterungen untergebracht sind.
MTBF	Mean Time Between Failures > mittlere fehlerfreie Betriebszeit, mittlerer Ausfallabstand (mittlere Zeitspanne zwischen zwei Ausfällen bei reparierbaren Objekten, Zuverlässigkeitskenngröße).
МТС	Maintenance Controller > Eigenständiges Prozessorsystem in B&R Industrie-PCs, das zusätzliche Funktionen zur Systemüberwachung und Verfügbarkeit zur Verfügung stellt.
мтсх	Maintenance Controller EXtended > Der MTCX ist ein eigenständiges Prozessorsystem, das zusätzliche Funk- tionen, die in einem "normalen" PC nicht vorhanden sind, bei einem B&R Industrie PC zur Verfügung stellt. Der MTC kommuniziert mit dem B&R Industrie PC über den ISA-Bus (mittels Koppelregister).
Multitasking	Betriebsart in einem Betriebssystem bei der in einem Computer mehrere Aufgaben quasi gleichzeitig parallel ausgeführt werden.
NC	Numerical Control > Numerische Steuerung
Nennstrom	Der Nennstrom ist der Effektivwert des Phasenstroms (Strom in der Motorzuleitung) für die Entwicklung des Nennmoments bei Nenndrehzahl. Bei Einhaltung der Umgebungsbedingungen kann dies beliebig lang abgegeben werden.
Niederspannungsrichtlinie	Ziel der Richtlinie ist es, die Sicherheit der Verbraucher zu gewährleisten und Unfallgefahren zu minimieren. Be- troffen sind alle elektrischen Betriebsmittel zum Erzeugen, Fortleiten, Verteilen, Speichern, Umsetzen und Ver- brauchen elektrischer Energie wie z.B. Generatoren, Kabel, Schalter, Steckdosen, Akkumulatoren, Transforma- toren, Leuchten, Haushaltsgeräte und Motoren zur Verwendung bei einer Nennspannung zwischen 50 und 1000 Volt für Wechselstrom und zwischen 75 und 1500 Volt für Gleichstrom. Ausnahmen sind im Anhang II der Richtli- nie geregelt. Solche Betriebsmittel dürfen entsprechend der Richtlinie nur in den Verkehr gebracht werden, wenn sie entsprechend dem in der europäischen Gemeinschaft gegebenen Stand der Sicherheitstechnik hergestellt sind, sie bei ordnungsgemäßer Installation und Wartung sowie bestimmungsgemäßer Verwendung Menschen, Nutztiere und Sachwerte nicht gefährden, sie seitens des Herstellers einem Konformitätsbewertungsverfahren unterzogen wurden, eine entsprechende Konformitätserklärung vorliegt und sie mit der CEKennzeichnung ver- sehen sind.
Objekt	Gegenstand oder Sache der realen Welt bzw. Gegenstand, Sache oder Person der/die Ziel einer Handlung ist oder der/die eine solche erduldet. In Verbindung mit Software eine abgeschlossene Einheit, die bestimmte Daten [Attribute] und Funktionen [Operationen] enthält
OEM	Original Equipment Manufacturer > Unternehmen, das fremd- und eigengefertigte Komponenten in das eigene Erzeugnissortiment integriert und diese Produkte unter eigenem Namen vertreibt .

PnP	Plug and Plug > Ein Satz mit Spezifikationen, die von Intel entwickelt wurden. Der Einsatz von Plug and Play ermöglicht es, dass ein PC sich automatisch selbst konfigurieren kann, um mit Peripheriegeräten (z.B. Bildschir- men, Modems und Druckern) zu kommunizieren. Benutzer können ein Peripheriegerät anschließen (plug) und es anschließend sofort ausführen (play), ohne das System manuell konfigurieren zu müssen. Ein Plug and Play- PC benöfigt ein BIOS das Plug and Play unterstützt sowie eine entsprechende Exnansion Card
POH	Power on Hours > sight MTPE
POST	 Power - On Self Test > Ein Satz von Routinen, die im Nur-Lese-Speicher (ROM) des Computers abgelegt sind und verschiedene Systemkomponenten testen, z.B. den RAM, die Diskettenlaufwerke und die Tastatur, um deren ordnungsgemäße Verbindung und Betriebsbereitschaft festzustellen. Bei auftauchenden Problemen alarmieren die POST-Routinen den Benutzer durch mehrere Signaltöne oder Anzeigen einer häufig von einem Diagnosewert begleiteten Meldung auf der Standardausgabe oder dem Standardfehlergerät (in der Regel dem Bildschirm). Verläuft der Post erfolgreich, geht die Steuerung an den Urlader des Systems über.
POWERLINK	siehe ETHERNET Powerlink www.ethernet-powerlink.org
Power Panel	Geräte dieser B&R Produktfamilie integrieren Visualisierung, Steuerung und Ein-/Ausgabekomponenten kompakt in einem Gerät.
Programmiersprachen	Sind künstliche Sprachen mit strenger Syntax, Semantik, sowie eindeutigen Symbolen und speziellen Wörtern zur Umsetzung [Notation] von Lösungsalgorithmen in ein von einem Computer ausführbares Programm. Seit dem Bau des ersten funktionsfähigen programmgesteuerten Rechners Z3 im Jahre 1941 wurden für die ver- schiedensten Anwendungbereiche über tausend Programmiersprachen entwickelt. Eine Übersicht zu Evolution, Stand und Zukunft der Programmiersprachen geben die folgende Websites.
Protokoll	Umgangssprachlich: 1. Synonym für Aufzeichnung, Niederschrift [Sitzungs-, Tagungs-, Verhandlungsbericht], 2. festgeschriebenes Zeremoniell im diplomatischen Verkehr. Fachsprachlich im Bereich der Informationstechnik: Übereinkunft bezüglich der Datenformate und Steuerungsprozeduren für die Kommunikation zwischen zwei Ge- räten oder Prozessen. Das Protokoll kann hardware- oder softwaremäßig implementiert sein und betrifft im we- sentlichen folgende Aspekte: die Art der Fehlererkennung, die angewandt wird, die Datenkompressionsmethode, sofern eine zur Anwendung kommt sowie die Art und Weise wie von der sendenden Einrichtung Sendungsende und von der empfangenden Einrichtung der Erhalt einer Nachricht angezeigt werden.
Provit	Prozessvisualisierung Terminal > Produktfamilienbezeichnung der B&R Industrie- PCs.
Provit 2000	Ist eine Produktfamilienbezeichnung für die B&R Industrie PCs. Wird in folgende Produkte unterteilt: IPC2000, IPC2001, Compact IPC (IPC2002) und dazugehörige Displayeinheiten.
Provit 5000	Ist eine Produktfamilienbezeichnung für die B&R Industrie PCs. Wird in folgende Produkte unterteilt: IPC5000, IPC5600, IPC5600C, IPC5600C und dazugehörige Displayeinheiten.
Prozess	Ablauf, Vorgang oder Verfahren, in dem zeitlich kontinuierlich oder diskontinuierlich quantitative oder qualitative Veränderungen der Parameter bzw. des Zustandes eines realen oder virtuellen Betrachtungsobjekts oder Medi- ums vollzogen werden. Jeder Prozess hat einen definierten Anfang und ein definiertes Ende. Je nach dem, was in einem Prozess geschieht bzw. welche Objekte das Prozessgeschehen zu erdulden haben, sind speziell in den Wirtschafts- und Industriebereichen eine Vielzahl von Prozessen zu unterscheiden wie z.B. Wertschöpfungs- prozesse [Produktions- und Fertigungsprozesse], Dienstleistungsprozesse [Logistik-, Wartungs- und Instandhal- tungsprozesse], Managementprozesse [Planungs- und Lenkungsprozesse] u.v.a.m. Speziell bei technologischen Prozessen unterscheidet man je nach der Kontinuität des Hauptprozeßgeschehens kontinuierliche Prozesse, diskontinuierliche Prozesse und Chargenprozesse.
RAM	Random Access Memory > Speicher mit wahlfreiem Zugriff. Ein Halbleiterspeicher, der vom Mikroprozessor oder anderen Hardwarebausteinen gelesen und beschrieben werden kann. Auf die Speicherorte läßt sich in jeder beliebigen Reihenfolge zugreifen. Zwar erlauben auch die verschiedenen ROM-Speichertypen einen wahlfreien Zugriff, diese können aber nicht beschrieben werden. Unter dem Begriff RAM versteht man dagegen im allge- meinen einen flüchtigen Speicher, der sowohl gelesen als auch beschrieben werden kann.
Redundanz	Überfluß, Übermaß, Überschuss > funktionsbereites Vorhandensein von mehr als den zur Funktionserfüllung unbedingt erforderlichen technischen Mitteln, die der Erhöhung der funktionalen Sicherheit von Geräten und Systemen dienen.
Robustheit	Widerstandsfähigkeit > Fähigkeit eines Betrachtungsobjekts, auch bei Verletzung spezifizierter Randbedingun- gen vereinbarte Funktionen zu erbringen bzw. seine Funktionsfähigkeit zu erhalten. Qualitativer Begriff, da keine exakten Bewertungskriterien existieren.
ROM	Read Only Memory > Nur-Lese-Speicher, Festwertspeicher, nicht-flüchtiger Speicher. Speicherinhalt wird beim Chiphersteller im letzen Maskenschritt eingeprägt [daher auch maskenprogrammierter ROM]. Er kann nur gelesen werden und bleibt ständig in gleicher Form erhalten.
R\$232	Recommended Standard Number 232 > älteste und am weitesten verbreitete Schnittstellen-Norm, auch V.24- Schnittstelle genannt; alle Signale sind auf Masse bezogen, so dass es sich um eine erdunsymmetrische Schnitt- stelle handelt. High-Pegel: -330 V, Low-Pegel: +3 +30 V; zulässige Kabellänge bis 15 m, Übertragungsraten bis 20 kbit/s; für Punkt-zu-Punkt-Verbindungen zwischen 2 Teilnehmern.
R\$422	Recommended Standard Number 422 > Schnittstellen-Norm, erdsymmetrischer Betrieb, dadurch höhere Stör- festigkeit. High-Pegel: 26 V, Low-Pegel: +2 +6 V; Vierdrahtverbindung [invertierend/nicht invertierend], zulässige Kabellänge bis 1200 m, Übertragungsraten bis 10 Mbit/s, 1 Sender kann simplex mit bis zu 10 Emp- fängern verkehren.
RS485	Recommended Standard Number 485 > gegenüber RS422 erweiterte Schnittstellen-Norm; High-Pegel: 1,5 -6 V, Low-Pegel: +1,5 +6 V; Zweidrahtverbindung [Halbduplex-Betrieb] oder Vierdrahtverbindung [Vollduplex- Betrieb]; zulässige Kabellänge bis 1200 m, Übertragungsraten bis 10 Mbit/s. An einem RS485-Bus können bis zu 32 Teilnehmer [Sender/Empfänger] angeschlossen werden.
RTS	Request To Send > Ein in der seriellen Datenübertragung verwendetes Signal zur Anforderung der Sendeerlaub- nis. Es wird z.B. von einem Computer an das angeschlossene Modem ausgegeben. Dem Signal RTS ist nach der Hardware-Spezifikation der Norm RS-232- C der Anschluss 4 zugeordnet.
RXD	<i>Receive (RX) Data</i> > Eine Leitung für die Übertragung der empfangenen, seriellen Daten von einem Gerät zu einem anderen - z.B. von einem Modem zu einem Computer. Bei Verbindungen nach der Norm RS-232-C wird RXD auf den Anschluss 3 des Steckverbinders geführt.
Schnittstelle	Aus Sicht der Hardware kennzeichnet eine Schnittstelle/Interface die Verbindungsstelle zweier Baugruppen/ Ge- räte/Systeme. Die beiderseits der Schnittstelle liegenden Einheiten sind über Schnittstellenleitungen miteinander verbunden, über die Daten, Adressen und Steuersignale ausgetauscht werden. Der Begriff Schnittstelle/Inter- face umfaßt dabei die Gesamtheit der funktionellen, elektrischen und konstruktiven Bedingungen [Kodierung, Signalpegel, Steckerbelegung], welche die Verbindungstelle zwischen den Baugruppen, Geräten bzw. Systemen charakterisiert. Je nach Art der Datenübertragung ist zwischen parallelen [z.B. Centronics, IEEE 488] und se- riellen Schnittstellen [z.B. V.24, TTY, RS232, RS422, RS485] zu unterscheiden, die für unterschiedliche Über- tragungsgeschwindigkeiten und Übertragung an der Grenze zwischen Programmbausteinen mit den dafür vereinbarten Begriff Schnittstelle/Interface den Übergamg an der Grenze zwischen Programmbausteinen mit den dafür

SDRAM	Synchronic Dynamic Random Access Memory > Eine Bauform dynamischer RAM Halbleiterbausteine, die mit höheren Taktraten betrieben werden kann.
Sensor	Einrichtung, die eine physikalische Größe auf der Grundlage eines physikalischen Effekts in ein weiterverarbeit- bares elektrisches, pneumatisches oder auch hydraulisches Signal umwandelt. In modernen Sensoren ist in vie- len Fällen eine Signalvorverarbeitung zur Ausschaltung störender Umgebungseinflüsse oder Nichtlinearitäten integriert. In der Automatisierungstechnik dienen Sensoren der Gewinnung der zur Prozeßführung notwendigen Informationen. Beispielsweise der Erfassung von Aggregat- und Maschinenzuständen oder zur Erfassung von Prozeßdaten wie Temperatur, Druck, Drehzahl, Füllstand, Durchfluß, Wege, Winkel u.ä.
Sicherheit	nach Brockhaus: das Nichtvorhandensein von Gefahr bzw. die Gewißheit eines Einzelnen, einer Gruppe oder eines Gemeinwesens, vor möglichen Gefahren geschützt zu sein. In Verbindung mit technischen Sachverhalten versteht man unter Sicherheit die Eigenschaft eines Betrachtungsobjekts [Komponente, Gerät, Maschine, An- lage] bei bestimmungsgemäßem Betrieb keine nicht hinnehmbare Gefahr für Menschen, andere Einrichtungen oder die Umgebung darzustellen. Die Behandlung der Sicherheitsproblematik erfolgt unter zwei Gesichtspunkten: erstens unter der Prämisse, dass das Betrachtungsobjekt in beabsichtigter Weise funktioniert und betrieben wird, zweitens unter der Maßgabe, dass das Betrachtungsobjekt nicht ordnungsgemäß arbeitet bzw. einem Vollausfall unterliegt. Der erste Aspekt betrifft in erster Linie den Problemkreis des Gesundheits-, Arbeits- und Brandschut- zes und ist Gegenstand zahlreicher einschlägiger Gesetze Verordnungen und Vorschriften. Der zweite Aspekt dagegen ist Gegenstand technischer Sicherheitsbetrachtungen und Maßnahmen, die darauf gerichtet sind, das Zustandekommen gefährlicher Systemzustände möglichst zu vermeiden bzw. das mit einem Funktionsausfall der Betrachtungseinheit verbundene Risiko, gemessen an Ausfallwahrscheinlichkeit und möglichem Schadensaus- maß, so klein wie möglich, mindestens aber unterhalb eines vertrebaren Grenzrisikos zu halten. Diese Proble- matik wird unter der Überschrift funktionale Sicherheit thematisiert. Für die Automatisierungstechnik sind hier die Normen IEC 61508 bzw. EN 954-1 von Belang. Im übrigen gibt es weder in der Technik noch in der Natur eine absolute Sicherheit ohne jegliches Risiko.
Signal	Zeitlich veränderliche physikalische Größe, z.B. eine Spannung oder ein Strom, die einen Parameter hat [Ampli- tude, Frequenz, Phasenlage], der konkrete Aussagen über den Werteverlauf einer anderen physikalischen Größe zuläßt. Der entsprechende Parameter wird als Informationsparameter bezeichnet. Beispielsweise kann mit Hilfe eines Tachogenerators die Drehzahl einer mechanischen Welle gemessen, d.h. auf der Amplitude der Genera- torausgangsspannung abgebildet werden. Die Amplitude der Ausgangsspannung ist hier der Informationspara- meter, der im Sinne der gegebenen Signaldefinition Aussagen über den zeitlichen Werteverlauf der Drehzahl der Maschinenwelle zuläßt. Je nach Wertevorrat, zeitlicher Verfügbarkeit und Anzahl der Informationsparameter lassen sich verschiedene Signal-Grundtypen unterscheiden. Wichtig für die Automatisierungstechnik sind ana- loge, binäre und digitale Signale.
Software	wörtlich: weiche Ware; konkret: die Gesamtheit aller Programme einschließlich der dazu gehörenden Dokumen- tationen, die für den Betrieb von Datenverarbeitungsanlagen, Rechnersystemen sowie computerbasierten Be- triebsmitteln und Geräten jeglichen Couleurs zur Verfügung stehen. Die Software ist ergänzend zur Hardware der Träger der nichtapparativen funktionellen Bestandteile eines jeden Rechnersystems. Der Begriff Software als Bezeichnung für Computerprogramme wurde 1958 durch den Mathematiker John Tukey, Princeton University, geprägt. Software gliedert sich in Systemsoftware und Anwendungssoftware.
SPS	Speicherprogrammierbare Steuerung > rechnerbasiertes Steuergerät, dessen Funktionalität durch ein sogenann- tes Anwenderprogramm festgelegt wird. Das Anwenderprogramm ist relativ einfach mittels genormter Fachspra- chen [AWL, FBS, KOP, AS, ST] zu erstellen. Infolge ihrer seriellen Arbeitsweise sind ihre Reaktionszeiten ver- gleichsweise langsamer als bei VPS. SPS beherrschen heute in Form von Gerätefamilien mit abgestuften leis- tungsmäßig aufeinander abgestimmten Komponenten alle Ebenen einer Automatisierungshierarchie.
SRAM	Static Random Access Memory > Ein schneller RAM Halbleiterspeichertyp, der in Computern meist für den Ca- che-Speicher eingesetzt wird. Mittels Batteriepuffer kann der Inhalt dieses Speichers auch bei Stromausfall er- halten werden.
SVGA	Super Video Graphics Array > Grafikstandard mit einer Auflösung von mindestens 800x600 Bildpunkten [Pixels] und mindestens 256 Farben.
SXGA	Super Extended Graphics Array > Grafikstandard mit einer Bildauflösung von 1280 × 1024 Bildpunkten (Seitenverhältnis 5:4).
Task	Programmeinheit, der vom Echtzeitbetriebssystem eine eigene Priorität zugeteilt wurde. Sie enthält einen abge- schlossenen Prozeß und kann aus mehreren Moduln bestehen.
Touch Screen	Bildschirm mit Berührungssensoren zur Aktivierung eines angebotenen Menüs durch Antippen mit dem Finger.
TXD	Transmit (TX) Data > Eine Leitung für die Übertragung der gesendeten, seriellen Daten von einem Gerät zu einem anderen - z.B. von einem Computer zu einem Modem. Bei Verbindungen nach dem Standard RS-232-C wird TXD auf den Anschluss 2 des Steckverbinders geführt.
UART UDMA	Universal Asynchronous Receiver/Transmitter > universeller asynchroner Sende-/Empfangsbaustein Ultra Direct Memory Access > Ein spezieller IDE-Datenübertragungsmodus der hohe Datenübertragungsraten von Laufwerken ermöglicht. Es gibt mittlerweile einige Variationen. Der UDMA33 Modus überträgt 33 Megabyte pro Sekunde. Der UDMA66 Modus überträgt 66 Megabyte pro Sekunde. Der UDMA100 Modus überträgt 100 Megabyte pro Sekunde.
USB	Universal Serial Bus > universeller serieller Bus, preiswerte serielle Schnittstelle für PCs; IBM-Standard unter- stützt von Intel, Compaq und Microsoft u.a.bekannten Firmen; bis zu 127 periphere Geräte [Maus, Tastatur, Dru- cker, Scanner, digitale Kameras, Modems, CDROM-Laufwerke, Telefone u.ä.] können an einen einzigen USB- Port angeschlossen werden. Über das vieradrige Buskabel werden die angeschlossenen Geräte auch mit Strom versorgt. Die seit 2001 auf dem Markt befindliche Version USB 2.0 erlaubt Datentransferraten bis 480 Mbps und ist damit auch zur Übertragung von Videodaten und für schnelle Festplatten geeignet.
USV	<i>unterbrechungsfreie Stromversorgung</i> > USV-Geräte und -Anlagen sind Anordnungen aus Schaltern, Gleich- und Wechselrichtern und insbesondere Batterien, die bei Netzspannungsausfall eine kontinuierliche Versorgung der Verbraucher über eine mehr oder weniger lange Zeit sicherstellen und ggfs. auch die Spannungsqualität verbessern.
UXGA	Ultra Extended Graphics Array > Üblicherweise eine Bildauflösung von 1600 × 1200 Bildpunkten (Seitenverhältnis 4:3, 12:9).
VDE	Verband der Elektrotechnik Elektronik Informationstechnik e.V.

Verfügbarkeit	[V] Wahrscheinlichkeit dafür, dass sich eine Anlage zu einem bestimmten Zeitpunkt in funktionsfähigem Zustand befindet. Zuverlässigkeitskenngröße für reparierbare Systeme. Die stationäre Verfügbarkeit wird durch folgen- de Formel beschrieben: V= 1/[1 + MDT/MTBF]. Maßnahmen zur Erzielung möglichst hoher Verfügbarkeitswer- te zielen auf die Perfektionierung der Gesamtheit aller Qualitätssicherungsmaßnahmen hinsichtlich der Zuver- lässigkeit. Diese Verfahrensweise hat jedoch unter gegebenen Produktionsbedingungen ihre technischen und ökonomischen Grenzen. Wo sie bei Automatisierungsvorhaben zum Erreichen der geforderten Zuverlässigkeits- kennwerte nicht ausreicht, kommt das Prinzip der Fehlertoleranz zur Anwendung, das auf der Basis kürzester Fehlererkennungs- und Rekonfigurationszeiten eine wesentliche Erhöhung der Verfügbarkeitswerte ermöglicht.
VGA	Video Graphics Adapter
Windows CE	Kompaktes 32-Bit-Betriebssystem mit Multitasking und Multithreading, das die Firma Microsoft speziell für den OEM-Markt entwickelt hat. Es ist auf unterschiedliche Prozessortypen portierbar und hat hohe Echtzeitfähigkeit. Die Entwicklungsumgebung verwendet bewährte, weit verbreitete Entwicklungswerkzeuge. Es ist eine offene und skalierbare Windows-Betriebssystem-Plattform für eine Vielzahl von Geräten. Beispiele für solche Geräte sind Handheld-PCs, digitale Funkrufempfänger, intelligente Handys, Multimediakonsolen u.ä. In embedded systems ist Windows CE hervorragend auch für den Einsatz in der Automatisierungstechnik geeignet.
XGA	eXtended Graphics Array > Ein erweiterter Standard für Grafik-Controller und die Bildschirmdarstellung, der 1990 von IBM eingeführt wurde. Dieser Standard unterstützt die Auflösung 640 * 480 mit 65.536 Farben oder die Auflösung 1024 * 768 mit 256 Farben. Dieser Standard wird hauptsächlich in Workstation-Systemen eingesetzt.
Zeichen	Aus dem Blickwinkel der Linguistik ist ein Zeichen ein [sinnlich wahrnehmbares] "Etwas" [Anhaltspunk, Hinweis, Marke, Indikator, Symbol o.ä.], das für "etwas Anderes" [der realen oder virtuellen Welt] steht. Je nach Bezug zum bezeichneten Objekt spricht man von einem "Index", wenn sich das Zeichen als Hinweis auf eine Ursache deuten lässt, von einem "Ikon", wenn das Zeichen zum bezeichneten Objekt eine gewisse bildhafte Ähnlichkeit aufweist und von einem "Symbol", wenn der Bezug zum bezeichneten Objekt willkürlich festgelegt [definiert] ist. Technisch-fachsprachlich gesehen [vgl. DIN 44300] sind Zeichen Elemente aus einer zur Darstellung von Information vereinbarten endlichen Menge, dem Zeichenvorrat [Buchstaben, Ziffern, Sonderzeichen u.ä.].
Zuverlässigkeit	Repräsentiert sich in technischem Kontext als Verläßlichkeit im Hinblick auf ein kontinuierliches korrektes Erbrin- gen vereinbarter Leistungen innerhalb definierter Wahrscheinlichkeitsgrenzen und Zeitabschnitte. Charakteris- tische Zuverlässigkeitskennwerte sind: bei Anlagen die Verfügbarkeit V, bei reparierbaren Geräten die mittlere fehlerfreie Betriebszeit MTBF, bei nicht reparierbaren Systemen die mittlere Lebensdauer MTTF und bei Bauele- menten bzw. Komponenten die sogenannte Ausfallrate.

Abbildung 1:	Konfiguration - Grundsystem	17
Abbildung 2:	Konfiguration - Software, Zubehör	18
Abbildung 3:	Temperatursensorpositionen	19
Abbildung 4:	Spannungsversorgung für Systemeinheiten	21
Abbildung 5:	Schnittstellen Übersicht mit gestecktem Interface und I/O Board	22
Abbildung 6:	Abdeckung hinten	22
Abbildung 7:	Erdungsanschluss	23
Abbildung 8:	Status LEDs	29
Abbildung 9:	5PC511.SX01-00 - Abmessungen	34
Abbildung 10:	5PC511.SX01-00 - Bohrschablone	35
Abbildung 11:	CAN Terminierungsschalter	50
Abbildung 12:	CAN Terminierungsschalter	54
Abbildung 13:	RS232/422/485 Interface - Betrieb im RS485 Modus	58
Abbildung 14:	Serielle Schnittstelle COM Abschlusswiderstand	59
Abbildung 15:	Befestigungslasche	61
Abbildung 16:	Einbaulage 0°	62
Abbildung 17:	Einbaulagen -90° und +90°	62
Abbildung 18:	Einbaulagen -90° und +90° Hochkant	63
Abbildung 19:	Einbaulage 180°	63
Abbildung 20:	Luftzirkulationsabstände - Rückansicht	64
Abbildung 21:	Luftzirkulationsabstände - Seitenansicht	64
Abbildung 22:	Biegeradius Kabelanschluss	65
Abbildung 23:	Funktionserdesymbol	66
Abbildung 24:	Erdungskonzept	66
Abbildung 25:	Einstellungen für Passmark BurnIn Pro V4 anhand eines APC810 2 Slot mit DVD	68
Abbildung 26:	Testübersicht eines APC810 2 Slot mit DVD	69
Abbildung 27:	Ein Automation Panel 900 über DVI onboard (Symbolfoto)	72
Abbildung 28:	Ein Automation Panel 900 über SDL onboard (Symbolfoto)	74
Abbildung 29:	Ein Automation Panel 800 über SDL onboard (Symbolfoto)	76
Abbildung 30:	Ein AP900 und ein AP800 über SDL onboard (Symbolfoto)	77
Abbildung 31:	Vier Automation Panel 900 über SDL onboard (Symbolfoto)	78
Abbildung 32:	Anschluss von USB Peripheriegeräten lokal am APC511	80
Abbildung 33:	Anschluss von USB Peripheriegeräten remote am AP900 über DVI	81
Abbildung 34:	Anschluss von USB Peripheriegeräten remote am AP800/900 über SDL	81
Abbildung 35:	Bootscreen	86
Abbildung 36:	US15W Main - Menü	88
Abbildung 37:	US15W OEM Features - Menü	89
Abbildung 38:	US15W OEM Features - CPU Board Features	90
Abbildung 39:	US15W OEM Features - CPU Board Features - LPC Devices	91
Abbildung 40:	US15W OEM Features - CPU Board Features - Statistical Values	92
Abbildung 41:	US15W OEM Features - CPU Board Features - Temperature Values	93
Abbildung 42:	US15W OEM Features - CPU Board Features - CPU Board Monitor	94
Abbildung 43:	US15W OEM Features - System Unit Features	95
Abbildung 44:	US15W OEM Features - System Unit Features - LPC Devices	96
Abbildung 45:	US15W OEM Features - System Unit Features - Statistical Values	97
Abbildung 46:	US15W OEM Features - System Unit Features - Temperature Values	98
Abbildung 47:	US15W OEM Features - I/O Board Features	99
Abbildung 48:	US15W OEM Features - I/O Board Features - LPC Devices	100
Abbildung 49:	US15W OEM Features - I/O Board Features - Statistical Values	101
Abbildung 50:	US15W OEM Features - I/O Board Features - Temperature Values	102
Abbildung 51:	US15W OEM Features - I/O Board Features - Panel Control	103
Abbildung 52:	US15W OEM Features - IF Board Features	104
Abbildung 53:	US15W OEM Features - IF Board Features - Statistical Values	.105
Abbildung 54:	US15W OEM Features - Memory Module Features	106
Abbildung 55:	US15W Advanced - Menü	107
Abbildung 56:	US15W Advanced - RAM Configuration	108
Abbildung 57:	US15W Advanced - Boot Configuration	109

Abbildung 58:	US15W Advanced - Peripheral Configuration	. 110
Abbildung 59:	US15W Advanced - IDE Configuration	. 111
Abbildung 60:	US15W Advanced - IDE Configuration - Channel 1 Master	. 112
Abbildung 61:	US15W Advanced - IDE Configuration - Channel 1 Slave	. 113
Abbildung 62:	US15W Advanced - Video Configuration	. 114
Abbildung 63:	US15W Advanced - USB Configuration	.115
Abbildung 64:	US15W Advanced - SDIO Configuration	
Abbildung 65:	US15W Advanced - ACPI Table/Features Control	
Abbildung 66:	US15W Advanced - PCI Express Root Port 1	.118
Abbildung 67:	US15W Advanced - PUI Express Root Port 2	. 120
Abbildung 68:	US15W Advanced - Console Redirection	. 122
Abbildung 69:	US15W Security - Menu	124
Abbildung 70:	US15W Security - Set User Decemend	120
Abbildung 71.	US15W Security - Set User Password	120
Abbildung 72:	US15W Power - Menu	121
Abbildung 73:	US15W Power - Advanced - CPU Control Thermal Trip Dainte Settinge	120
Abbildung 74.	US15W Power - Advanced - CPU Control - Thermal Thp Points Settings	100
Abbildung 75.	US15W Power - Plationin Power Management	120
Abbildung 70.		102
Abbildung 77.	US15W Boot - Legacy. Root Type Order	121
Abbildung 70:	US15W Boot - Legacy - Boot Type Older	125
Abbildung 20:	US15W Boot - Legacy - Halu Disk Drive	125
Abbildung 81:	US15W Boot Legacy Others	130
Abbildung 82:	USISW BOOL - Legaly - Olliels	120
Abbildung 82:	Interrupt Bouting mit aktiviartem ABIC as BIOS Version NO 15	1/5
Abbildung 84:	BIOS und MTCX Softwareversionen	145
Abbildung 85:	BIOS und MTCX Softwareversionen Control Contor	140
Abbildung 86:	ADI Control Center Screenshots Beisniele (Symbolifoto)	163
Abbildung 87:	ADI Development Kit Screenshots (Version 3.60)	165
Abbildung 88:	ADI NET SDK Screenshots (Version 2.00)	167
Abbildung 80:	B&R Key Editor Screenshots Version 3.40 (Symbolifoto)	160
Abbildung 09.	5CECRD xxxx-06 - Temperatur Luftfeuchtediagramm CompactElash Karten	181
Abbildung 90:	Abmessungen CompactFlash Karte Tyn I	181
Abbildung 97:	ATTO Disk Benchmark v2 34 Vergleich Lesen - 5CECRD xxxx-04 mit 5CECRD xxxx-06	182
Abbildung 92:	ATTO Disk Benchmark v2.34 Vergleich Schreiben - 5CECRD xxxx-04	mit
Abbildung 55.	5CECRD xxxx-06	182
Abbildung 94:	5CFCRD xxxx-04 - Temperatur Luftfeuchtediagramm CompactFlash Karten	.185
Abbildung 95:	Abmessungen CompactFlash Karte Typ I	.185
Abbildung 96:	ATTO Disk Benchmark v2.34 Vergleich Lesen - 5CFCRD.xxxx-03 mit 5CFCRD.xxxx-04.	.186
Abbildung 97:	ATTO Disk Benchmark v2.34 Vergleich Schreiben - 5CFCRD.xxxx-03	mit
, and the set of the s	5CFCRD.xxxx-04	. 186
Abbildung 98:	5CFCRD.xxxx-03 - Temperatur Luftfeuchtediagramm CompactFlash Karten	189
Abbildung 99:	Abmessungen CompactFlash Karte Typ I	.189
Abbildung 100:	5MD900.USB2-02 - Schnittstellen	. 191
Abbildung 101:	5MD900.USB2-02 - Abmessungen	. 193
Abbildung 102:	Abmessungen USB Media Drive mit Frontklappe	. 193
Abbildung 103:	Einbauausschnitt USB Media Drive mit Frontklappe	194
Abbildung 104:	5MD900.USB2-02 - Einbaulage	. 194
Abbildung 105:	5A5003.03 - Abmessungen	. 195
Abbildung 106:	Frontklappenmontage und Klemmdicke	. 196
Abbildung 107:	Einbauausschnitt USB Media Drive mit Frontklappe	.196
Abbildung 108:	5MMUSB.xxxx-01 - Temperatur Luftfeuchtediagramm	. 198
Abbildung 109:	Biegeradiusspezifikation	.200
Abbildung 110:	5CADVI.0xxx-00 - Abmessungen	. 200
Abbildung 111:	5CADVI.0xxx-00 - Belegung	.201
Abbildung 112:	Biegeradiusspezifikation	.203

Abbildungsverzeichnis

Abbildungsverzeichnis

Abbildung 113:	5CASDL.0xxx-00 - Abmessungen	
Abbildung 114:	5CASDL.0xxx-00 - Belegung	204
Abbildung 115:	Biegeradiusspezifikation	206
Abbildung 116:	5CASDL.0xxx-01 - Abmessungen	
Abbildung 117:	5CASDL.0xxx-01 - Belegung	207
Abbildung 118:	Biegeradiusspezifikation	209
Abbildung 119:	5CASDL.0xxx-03 - Abmessungen	
Abbildung 120:	5CASDL.0xxx-03 - Belegung	210
Abbildung 121:	Biegeradiusspezifikation mit Extender	212
Abbildung 122:	5CASDL.0xx0-13 - Abmessungen	212
Abbildung 123:	5CASDL.0xx0-13 - Belegung	213
Abbildung 124:	Beispiel für die Signalrichtung für das SDL Kabel flex mit Extender	214
Abbildung 125:	5CAUSB.00xx-00 - Belegung USB Kabel	
Abbildung 126:	9A0014.xx - Belegung RS232 Kabel	217
Abbildung 127:	Batterie entfernen	222
Abbildung 128:	Batteriehandhabung	
Abbildung 129:	Batterie einstecken	222
Abbildung 130:	CompactFlash + Auswerfer (Symbolfoto)	223
Abbildung 131:	Position des MTCX Controllers	224

Tabelle 1:	Handbuchhistorie	9
Tabelle 2:	Umweltgerechte Werkstofftrennung	12
Tabelle 3:	Beschreibung der verwendeten Sicherheitshinweise	13
Tabelle 4:	Nennmaßbereiche	13
Tabelle 5:	Temperatursensorpositionen	19
Tabelle 6:	Übersicht Luftfeuchtigkeitsangaben der Einzelkomponenten	20
Tabelle 7:	Spannungsversorgungsanschluss Power 24 VDC	23
Tabelle 8:	Pinbelegung Serielle Schnittstelle COM	24
Tabelle 9:	Ethernet Anschluss (ETH)	24
Tabelle 10:	USB1, USB2 Anschluss	25
Tabelle 11:	Batterie	26
Tabelle 12:	Bedeutung Batteriestatus	26
Tabelle 13:	CompactFlash Slot	27
Tabelle 14:	SD Memory Card Slot	27
Tabelle 15:	Power Taster	28
Tabelle 16:	Reset Taster	28
Tabelle 17:	Mode / Node Schalter	28
Tabelle 18:	Daten Status LEDs	29
Tabelle 19:	Interface Board Einschub	30
Tabelle 20:	I/O Board Einschub	30
Tabelle 21:	5PC511.SX01-00 - Bestelldaten	31
Tabelle 22:	5PC511.SX01-00 - Technische Daten	32
Tabelle 23:	5PP5CPUS15-00, 5PP5CPUS15-01, 5PP5CPUS15-02 - Bestelldaten	36
Tabelle 24:	5PP5CPUS15-00, 5PP5CPUS15-01, 5PP5CPUS15-02 - Technische Daten	36
Tabelle 25	5MMDDR 0512-01 5MMDDR 1024-01 5MMDDR 2048-01 - Bestelldaten	38
Tabelle 26:	5MMDDR 0512-01, 5MMDDR 1024-01, 5MMDDR 2048-01 - Technische Daten	38
Tabelle 27	5PP5IF CFTH-00 - Bestelldaten	39
Tabelle 28:	5PP5IFCFTH-00 - Technische Daten	39
Tabelle 20:	5PP5IE CETH-00 - Ethernet Anschluss	40
Tabelle 30:	5PP5IF CHDA-00 - Bestelldaten	40 41
Tabelle 31:	5PP5IF CHDA-00 - Technische Daten	<u>4</u> 1
Tabelle 32		42
Tabelle 33	5PP5IE EETH-00 - Bestelldaten	43
Tabelle 34:	5PP5IE EETH_00 - Technische Daten	43 43
Tabelle 35:	5PP5IE EETH_00 - Ethernet Anschluss	40 ΛΛ
Tabelle 36:	5PP5IE EPI M_00 - Restelldaten	77 15
Tabelle 37:	5DD5IE EDI M 00 Technische Daten	45 45
Tabelle 38:	DOWEDI NIK Interface Board 2port Anschluss	40 46
Tabelle 30.	Status/Error LED Batriebsmodus Ethernet TCD/ID	40
Tabelle 39.	Status/Error LED - Detriebsmodus EUlemet TOF/II	40
Tabelle 40.	Status/Error LED - Detriebsmodus POWERLINK V1	40
Tabelle 41.	Status/Error LED als Status LED - Detriebsmodus POWERLINK V2	47
Tabelle 42.	Status/Error LED als Status LED - Bethebshouus FOWERLINK	47 70
Tabelle 43.	Status/Enor LED als Enor LED - System Stopp Peniercodes	40 40
Tabelle 44.	SPFSIF.FCAN-00 - Destelludiell	49
Tabelle 45.	SPPSIF.FCAN-00 - Technische Dalen	49 50
Tabelle 40.	SPPSIF.FCAN-00 - CAN SCHINILISTENE.	50
Tabelle 47.	SPPSIF.FCAN-00 - Status LEDS	5U 54
Tabelle 48:	SPPSIF.FX2X-00 - Bestelluaten	51 54
Tabelle 49:	SEPTEREVALAD - TECHNISCHE Dalen	51
		52 50
Tabelle 51:	SPRSIF.FXZX-UU - Status LEUS	52
Tabelle 52:	SPRSIE EXOM 00 - Technicate Deter	ວ ປ
Tabelle 53:		53
Tabelle 54:	SPPSIF.FUAN-UU - UAN SCHNITTSTEILE	54
Tabelle 55:		54
Tabelle 56:	OPPOIL AUMOU - STATUS LEUS	54 57
I abelle 57:	SPPSIU.GINAU-UU - Bestelidaten	55

Tabellenverzeichnis

Tabelle 58:	5PP5IO.GNAC-00 - Technische Daten	55
Tabelle 59:	Panel Anschluss - DVI, SDL	56
Tabelle 60:	Pinbelegung DVI Anschluss	56
Tabelle 61:	Kabellängen und Auflösungen bei SDL Übertragung	56
Tabelle 62:	Kabellängen und Auflösungen bei DVI Übertragung	57
Tabelle 63:	Pinbelegung COM	57
Tabelle 64:	RS232/422/485 - I/O Adresse und IRQ	57
Tabelle 65:	RS232 Buslänge und Übertragungsrate	57
Tabelle 66:	RS232 Kabel Anforderungen	58
Tabelle 67:	RS422 Buslänge und Übertragungsrate	58
Tabelle 68:	RS422 Kabel Anforderungen	58
Tabelle 69:	RS485 Buslänge und Übertragungsrate	59
Tabelle 70:	RS485 Kabel Anforderungen	59
Tabelle 71:	USB4 Anschluss	60
Tabelle 72:	MIC, Line IN, Line OUT	60
Tabelle 73:	Auswertungsbeispiel anhand eines APC810 2 Slot	. 70
Tabelle 74:	Auswahl der Displayeinheiten	71
Tabelle 75:	Linkbaugruppen	72
Tabelle 76:	Kabel für DVI Konfigurationen	72
Tabelle 77:	Mögliche Automation Panel Geräte, Auflösungen und Segmentlängen	73
Tabelle 78:	Linkbaugruppen	74
Tabelle 79:	Kabel für SDL Konfigurationen	74
Tabelle 80:	Kabellängen und Auflösungen bei SDL Übertragung	75
Tabelle 81:	Kabel für SDL Konfigurationen	76
Tabelle 82:	Kabellängen und Auflösungen bei SDL Übertragung	76
Tabelle 83:	Linkbaugruppen	77
Tabelle 84:	Linkbaugruppen	78
Tabelle 85:	Kabel für SDL Konfigurationen	78
Tabelle 86:	Kabellängen und Auflösungen bei SDL Übertragung	79
Tabelle 87:	Biosrelevante Tasten beim POST	. 87
Tabelle 88:	Biosrelevante Tasten im BIOS Menü	. 87
Tabelle 89:	US15W Main - Menü Einstellmöglichkeiten	88
Tabelle 90:	US15W OEM Features - Menü Einstellmöglichkeiten	89
Tabelle 91:	US15W OEM Features - CPU Board Features Einstellmöglichkeiten	90
Tabelle 92:	US15W OEM Features - CPU Board Features - LPC Devices Einstellmöglichkeiten	91
Tabelle 93:	US15W OEM Features - CPU Board Features - Statistical Values Einstellmöglichkeiten	92
Tabelle 94:	US15W OEM Features - CPU Board Features - Temperature Values Einstellmöglichkeiten	93
Tabelle 95:	US15W OEM Features - CPU Board Features - CPU Board Monitor Einstellmöglichkeiten	94
Tabelle 96:	US15W OEM Features - System Unit Features Einstellmöglichkeiten	95
Tabelle 97:	US15W OEM Features - System Unit Features - LPC Devices Einstellmöglichkeiten	96
Tabelle 98:	US15W OEM Features - System Unit Features - Statistical Values Einstellmöglichkeiten	97
Tabelle 99:	US15W OEM Features - System Unit Features - Temperature Values Einstellmöglichkeiten	98
	US15W OEM Features - I/O Board Features Einstellmoglichkeiten	99
	US15W OEM Features - I/O Board Features - LPC Devices Einstellmoglichkeiten	100
Tabelle 102:	US15W OEM Features - I/O Board Features - Statistical Values Einstellmoglichkeiten	101
	US15W OEM Features - I/O Board Features - Temperature Values Einstellmöglichkeiten	102
	US15W OEM Features - I/O Board Features - Panel Control Einsteilmöglichkeiten	103
	US15W OEM Features - IF Board Features - Statistical Values Firstellmöglichkeiten	104
Tabello 107	US15W OEW Features - IF Duaru Features - Statistical Values Einstellmöglichkeiten	100
Tabello 107.	US15W Advanced - Menü Einstellmöglichkeiten	100
Tabelle 100.	US15W Advanced - Menu Linstellinguitinellen	107
Tabelle 1109.	US15W Advanced - Root Configuration Finstellmöglichkeiten	100
Tabelle 111	US15W Advanced - Perinheral Configuration Einstellmöglichkeiten	110
Tabelle 112 [.]	US15W Advanced - IDF Configuration Finstellmöglichkeiten	111
Tabelle 113	US15W Advanced - IDE Configuration - Channel 1 Master Finstellmöglichkeiten	112
Tabelle 114	US15W Advanced - IDE Configuration - Channel 1 Slave Finstellmöglichkeiten	113

Tabelle 115:	US15W Advanced - Video Configuration Einstellmöglichkeiten	114
Tabelle 116:	US15W Advanced - USB Configuration Einstellmöglichkeiten	115
Tabelle 117:	US15W Advanced - SDIO Configuration Einstellmöglichkeiten	116
Tabelle 118:	US15W Advanced - ACPI Table/Features Control Einstellmöglichkeiten	117
Tabelle 119:	US15W Advanced - PCI Express Root Port 1 Einstellmöglichkeiten	118
Tabelle 120:	US15W Advanced - PCI Express Root Port 2 Einstellmöglichkeiten	120
Tabelle 121:	US15W Advanced - Console Redirection Einstellmöglichkeiten	122
Tabelle 122:	US15W Security - Menü Einstellmöglichkeiten	124
Tabelle 123:	US15W Security - Set Supervisor Password Einstellmöglichkeiten	125
Tabelle 124:	US15W Security - Set User Password Einstellmöglichkeiten	126
Tabelle 125:	US15W Power - Menü Einstellmöglichkeiten	127
Tabelle 126:	US15W Power - Advanced CPU Control Einstellmöglichkeiten	128
Tabelle 127:	US15W Power - Advanced CPU Control - Thermal Trip Points Settings Einstellmöglichkeiten.	130
Tabelle 128:	US15W Power - Platform Power Management Einstellmöglichkeiten	131
Tabelle 129:	US15W Boot - Menü Einstellmöglichkeiten	132
Tabelle 130:	US15W Boot - Legacy Einstellmöglichkeiten	133
Tabelle 131:	US15W Boot - Legacy - Boot Type Order Einstellmöglichkeiten	134
Tabelle 132:	US15W Boot - Legacy - Hard Disk Drive Einstellmöglichkeiten	135
Tabelle 133:	US15W Boot - Legacy - USB Einstellmöglichkeiten	136
Tabelle 134:	US15W Boot - Legacy - Others Einstellmöglichkeiten	136
Tabelle 135:	US15W Exit - Menü Einstellmöglichkeiten	137
Tabelle 136:	US15W - Main Profileinstellungsübersicht	138
Tabelle 137:	US15W - OEM Features Profileinstellungsübersicht.	138
Tabelle 138:	US15W - CPU Board Features Profileinstellungsübersicht	138
Tabelle 139:	US15W - System Unit Features Profileinstellungsübersicht.	139
Tabelle 140	US15W - I/O Board Features Profileinstellungsübersicht	139
Tabelle 141	US15W - IF Board Features Profileinstellungsübersicht	139
Tabelle 142	US15W - Memory Module Features Profileinstellungsübersicht	140
Tabelle 143	US15W - RAM Configuration Profileinstellungsübersicht	140
Tabelle 144	US15W - Boot Configuration Profileinstellungsübersicht	140
Tabelle 145:	US15W - Perinheral Configuration Profileinstellungsübersicht	140
Tabelle 146:	US15W - IDE Configuration Profileinstellungsübersicht	140
Tabelle 147:	US15W - Video Configuration Profileinstellungsübersicht	140
Tabelle 148:	US15W - USB Configuration Profileinstellungsübersicht	141
Tabelle 140:	US15W - SDIO Configuration Profileinstellungsübersicht	1/1
Tabelle 149.	US15W - SDIO Comiguration Fromeinsteilungsübersicht	141
Tabelle 150.	US15W - ACI Frableh eatlies control Fromeinstellungsübersicht	1/1
Tabelle 151:	US15W - PCI Express Root Port 2 Profileinstellungsübersicht	1/2
Tabelle 152.	US15W - Console Redirection Profileinstellungsübersicht	1/2
Tabelle 153.	US15W Dower Profileinstellungsübersicht	1/2
Tabelle 154.	US15W Advanced CPU Control Profileinstellungsübersicht	1/2
Tabelle 155.	US15W - Advanced CFO Control FTomeinsteilungsübersicht	142
Tabelle 150.	US15W - Flationn Fower Management Fromeinsteilungsübersicht	143
Tabelle 157.	DOTOW - DOUT TOMEINSTEIRINGSUDETSICIT	143
Tabelle 150.		144
Tabelle 159.	I/O-Autessbelegung	144
Tabelle 100.	IRQ Interrupt Zuweisungen ARC Mede	144
Tabelle 101.		140
	WI7.0300-MUL, 5SWWI7.1300-MUL - Bestelldaten	500- 149
Tabelle 163:	5SWWI7.0538-ENG, 5SWWI7.1538-ENG, 5SWWI7.0738-MUL, 5SWWI7.1738-MUL - Bestel ten	lda- 151
Tabelle 164:	Gerätefunktionen unter Windows Embedded Standard 7	152
Tabelle 165:	5SWWXP.0600-ENG, 5SWWXP.0600-GER, 5SWWXP.0600-MUL - Bestelldaten	154
Tabelle 166:	5SWWXP.0738-ENG - Bestelldaten	156
Tabelle 167:	Gerätefunktionen unter Windows Embedded Standard 2009	156
Tabelle 168:	5SWWCE.0838-ENG - Bestelldaten	158
Tabelle 169:	Eigenschaften Windows CE 6.0	158

Tabelle 170:	1A4600.10-5, 1A4601.06-5, 1A4601.06-T - Bestelldaten	160
Tabelle 171:	5SWLIN.0138-MUL - Bestelldaten	161
Tabelle 172:	Auflösungen Debian	161
Tabelle 173:	0AC201.91, 4A0006.00-000 - Bestelldaten	173
Tabelle 174:	0AC201.91, 4A0006.00-000 - Technische Daten	173
Tabelle 175:	0TB103.9, 0TB103.91 - Bestelldaten	175
Tabelle 176:	0TB103.9, 0TB103.91 - Technische Daten	175
Tabelle 177:	0TB1208.3100 - Bestelldaten	176
Tabelle 178:	0TB1208.3100 - Technische Daten	176
Tabelle 179:	5CFCRD.0512-06, 5CFCRD.1024-06, 5CFCRD.2048-06, 5CFCRD.4096-06, 5CFCRD.819 5CFCRD.016G-06, 5CFCRD.032G-06 - Bestelldaten	2-06, 179
Tabelle 180:	5CFCRD.0512-06, 5CFCRD.1024-06, 5CFCRD.2048-06, 5CFCRD.4096-06, 5CFCRD.819 5CFCRD.016G-06, 5CFCRD.032G-06 - Technische Daten	2-06, 179
Tabelle 181:	5CFCRD.0512-04, 5CFCRD.1024-04, 5CFCRD.2048-04, 5CFCRD.4096-04, 5CFCRD.819 5CFCRD.016G-04 - Bestelldaten	2-04, 183
Tabelle 182:	5CFCRD.0512-04, 5CFCRD.1024-04, 5CFCRD.2048-04, 5CFCRD.4096-04, 5CFCRD.819 5CFCRD.016G-04 - Technische Daten	2-04, 183
Tabelle 183:	5CFCRD.0064-03, 5CFCRD.0128-03, 5CFCRD.0256-03, 5CFCRD.0512-03, 5CFCRD.102 5CFCRD.2048-03, 5CFCRD.4096-03, 5CFCRD.8192-03 - Bestelldaten	4-03, 187
Tabelle 184:	5CFCRD.0064-03, 5CFCRD.0128-03, 5CFCRD.0256-03, 5CFCRD.0512-03, 5CFCRD.102	4-03,
	5CFCRD.2048-03, 5CFCRD.4096-03, 5CFCRD.8192-03 - Technische Daten	188
Tabelle 185:	5MD900.USB2-02 - Bestelldaten	191
Tabelle 186:	5MD900.USB2-02 - Technische Daten	191
Tabelle 187:	5MD900.USB2-02 - Lieferumfang	194
Tabelle 188:	5A5003.03 - Bestelldaten	195
Tabelle 189:	5A5003.03 - Technische Daten	195
Tabelle 190:	5A5003.03 - Lieferumfang	195
Tabelle 191:	5MMUSB.2048-01, 5MMUSB.4096-01 - Bestelldaten	197
Tabelle 192:	5MMUSB.2048-01, 5MMUSB.4096-01 - Technische Daten	197
Tabelle 193:	5CADVI.0018-00, 5CADVI.0050-00, 5CADVI.0100-00 - Bestelldaten	199
Tabelle 194:	5CADVI.0018-00, 5CADVI.0050-00, 5CADVI.0100-00 - Technische Daten	199
Tabelle 195:	5CASDL.0018-00, 5CASDL.0050-00, 5CASDL.0100-00, 5CASDL.0150-00, 5CASDL.020 5CASDL.0250-00, 5CASDL.0300-00 - Bestelldaten	0-00, 202
Tabelle 196:	5CASDL.0018-00, 5CASDL.0050-00, 5CASDL.0100-00, 5CASDL.0150-00, 5CASDL.020 5CASDL.0250-00, 5CASDL.0300-00 - Technische Daten	0-00, 202
Tabelle 197:	5CASDL.0018-01, 5CASDL.0050-01, 5CASDL.0100-01, 5CASDL.0150-01 - Bestelldaten	205
Tabelle 198:	5CASDL.0018-01, 5CASDL.0050-01, 5CASDL.0100-01, 5CASDL.0150-01 - Technische ten	e Da- 205
Tabelle 199:	5CASDL.0018-03, 5CASDL.0050-03, 5CASDL.0100-03, 5CASDL.0150-03, 5CASDL.020 5CASDL.0250-03, 5CASDL.0300-03 - Bestelldaten	0-03, 208
Tabelle 200:	5CASDL.0018-03, 5CASDL.0050-03, 5CASDL.0100-03, 5CASDL.0150-03, 5CASDL.020 5CASDL.0250-03, 5CASDL.0300-03 - Technische Daten	0-03, 208
Tabelle 201:	Aufbau SDL Kabel flex 5CASDL.0xxx-03	210
Tabelle 202:	5CASDL.0300-13, 5CASDL.0400-13, 5CASDL.0430-13 - Bestelldaten	211
Tabelle 203:	5CASDL.0300-13, 5CASDL.0400-13, 5CASDL.0430-13 - Technische Daten	211
Tabelle 204:	5CAUSB.0018-00, 5CAUSB.0050-00 - Bestelldaten	215
Tabelle 205:	5CAUSB.0018-00, 5CAUSB.0050-00 - Technische Daten	215
Tabelle 206:	9A0014.02, 9A0014.05, 9A0014.10 - Bestelldaten	216
Tabelle 207:	9A0014.02, 9A0014.05, 9A0014.10 - Technische Daten	216
Tabelle 208:	5SWHMI.0000-00 - Bestelldaten	218
Tabelle 209:	Bedeutung Batteriestatus	221
Tabelle 210:	Im Anwenderhandbuch verwendete Abkürzungen	225

0AC201.91	173
0TB103.9	175
0TB103.91	175
0TB1208.3100	176
1A4600.10-5	160
1A4601.06-5	160
1A4601.06-T	160
4A0006.00-000	173
5A5003.03	195
5CADVI.0018-00	199
5CADVI.0050-00	199
5CADVI.0100-00	199
5CASDL.0018-00	202
5CASDL.0018-01	205
5CASDL 0018-03	208
5CASDL 0050-00	202
5CASDL 0050-01	205
5CASDL 0050-03	208
5CASDL 0100-00	202
5CASDL 0100-01	205
5CASDI 0100-03	208
5CASDL 0150-00	202
5CASDL 0150-00	205
50ASDL.0150-01	203
50ASDL.0700-05	200
	202
	200
	202
5CASDL.0250-03	208
5CASDL.0300-00	202
5CASDL.0300-03	208
5CASDL.0300-13	211
5CASDL.0400-13	211
5CASDL.0430-13	211
5CAUSB.0018-00	215
5CAUSB.0050-00	215
5CFCRD.0064-03	187
5CFCRD.0128-03	187
5CFCRD.016G-04	183
5CFCRD.016G-06	179
5CFCRD.0256-03	187
5CFCRD.032G-06	179
5CFCRD.0512-03	187
5CFCRD.0512-04	183
5CFCRD.0512-06	179
5CFCRD.1024-03	187
5CFCRD.1024-04	183
5CFCRD.1024-06	179
5CFCRD.2048-03	187
5CFCRD.2048-04	
5CFCRD.2048-06	179
5CFCRD.4096-03	187
5CFCRD.4096-04	
5CFCRD.4096-06	179
5CFCRD.8192-03	
5CFCRD.8192-04	
5CFCRD.8192-06	
5MD900 USB2-02	191
5MMDDR 0512-01	38
5MMDDR 1024-01	38
5MMDDR 2048-01	ວວ ຊຂ
5MMUSB 2048-01	107
5MMI ISB 4096-01	107

Bestellnummernindex

5PC511.SX01-00	31
5PP5CP.US15-00	
5PP5CP.US15-01	
5PP5CP.US15-02	
5PP5IF.CETH-00	
5PP5IF.CHDA-00	41
5PP5IF.FCAN-00	49
5PP5IF.FETH-00	43
5PP5IF.FPLM-00	
5PP5IF.FX2X-00	51
5PP5IF.FXCM-00	53
5PP5IO.GNAC-00	55
5SWHMI.0000-00	
5SWLIN.0138-MUL	161
5SWWCE.0838-ENG	158
5SWWI7.0100-ENG	149
5SWWI7.0100-GER	149
5SWWI7.0300-MUL	149
5SWWI7.0538-ENG	151
5SWWI7.0738-MUL	151
5SWWI7.1100-ENG	149
5SWWI7.1100-GER	149
5SWWI7.1300-MUL	149
5SWWI7.1538-ENG	151
5SWWI7.1738-MUL	151
5SWWXP.0600-ENG	154
5SWWXP.0600-GER	154
5SWWXP.0600-MUL	154
5SWWXP.0738-ENG	156
9A0014.02	216
9A0014.05	216
9A0014.10	216

Α

Abmessungen	34
5A5003 03	105
5MD900.05B2-02	
Abschlusswiderstand	50, 54
ACPI	144, 145
ADI	163
.NET SDK	167
Development Kit	165
Allgemeintoleranz	13
Anleitung Temperaturtest	67
Anschluss von Kabeln	65
ARemb	160
ARwin	128, 160
Auflösung DVI	57
Auflösung SDL	56, 75, 79
Auswertung Temperaturen	67
Automation Runtime	160
Automation Runtime Embedded	160
Automation Runtime Windows	160

В

B&R Automation Device Interface	163
B&R CompactFlash	183
B&R Control Center	163
B&R Embedded OS Installer	159
B&R Key Editor	169
Backup BIOS	. 89
Batterie	. 26
Batteriestatusermittlung	221
Batteriewechsel	221
Befestigungslasche	. 61
Beispielprogramme	. 70
Bemaßungsnorm	13
Betrieb mit I/O Board	. 82
Betrieb ohne I/O Board	. 83
Betriebssystem	
Windows 7	149
Windows CE	158
Windows Embedded Standard 2009	156
Windows Embedded Standard 7	151
Windows XP Professional	154
Biegeradius	. 65
Biegeradiusspezifikation	. 65
BIOS	
ACPI Table/Features Control	117
Advanced	107
Advanced CPU Control	128
Boot	132
Boot Configuration	109
Boot Type Order	134
Channel 1 Master	112
Channel 1 Slave	113
Console Redirection	122
CPU Board Features	. 90
CPU Board Monitor	. 94
Exit	137
Hard Disk Drive	135
I/O Board Features	. 99
IDE Configuration	111

Stichwortverzeichnis

Stichwortverzeichnis

IF Board Features	
Legacy	133
LPC Devices	
Main	
Memory Module Features	106
OEM Features	
Others	136
Panel Control	103
PCI Express Root Port 1	117
PCI Express Root Port 2	
Peripheral Configuration	110
Platform Power Management	
Power	127
RAM Configuration	
SDIO Configuration	116
Security	
Set Supervisor Password	
Set User Password	126
Statistical Values	
System Unit Features	
Temperature Values	
Thermal Trip Points Settings	
USB	
USB Configuration	115
Video Configuration	
BIOS Defaulteinstellungen	
BIOS Setup	
BIOS Setup Tasten	
BIOS Upgrade	
Blinkcode	
Bohrschablone	
Boot Reihenfolge	
-	

С

CAN Master Schnittstelle	49, 53 50, 54
CAN Terminierungsschalter	50, 54
CE- Kennzeichnung	171
СОМ	24, 57
CompactFlash	27
Benchmark	186
CompactFlash Karten	177
CompactFlash Tausch	223
Control Center	7, 163

D

DVI	56
DVI Kabel	199
Dynamic Wear Leveling	177

Ε

Einbaulage

0°	62
180°	63
90°	
90° Hochkant	
Einschübe	
Elektromagnetische Verträglichkeit	171
EMV-Richtlinie	171

Entsorgung	12
Erdung	23
Erdungsanschluss	66
ESD	10
Einzelbauteile	10
Elektrische Baugruppen mit Gehäuse	10
Elektrische Baugruppen ohne Gehäuse	10
gerechte Handhabung	10
Verpackung	10
TH	24
Ethernet	24
Ethernet Schnittstelle	44

F

Features Windows CE 6.0	158
Firmwareupgrade	148
Freiraum	. 64
Funktionserde	. 66

G

Geräteschnittstellen und Einschübe	. 22
Gesamtgerät	. 19
GOST-R	172
Gosudarstwenny Standart	172

Η

Hauptspeicher	38
HDA	. 41
HDA Sound	. 55
Hex-Wahl-Schalter	28
HMI Drivers & Utilities DVD	218

I

I/O-Adressbelegung I/O Board	. 1	44 30
Implementierungsanleitung		70
Interface Board	30,	39
CAN Schnittstelle	50,	54
Ethernet Schnittstelle	1 0,	44
MIC, Line IN, Line OUT		42
POWERLINK Schnittstelle		46
Status LEDs	52,	54
X2X Schnittstelle	52,	54
Interrupt- Zuweisung	1	44

Κ

Kabel	199
DVI Kabel	199
SDL Kabel	202
SDL Kabel flex	208
SDL Kabel flex mit Extender	211
SDL Kabel mit 45° Stecker	205
USB Kabel	215
Key Editor	169
Klimakammer	. 70

Stichwortverzeichnis

L

LED	29
LED-Anzeige	29
Leistungshaushalt	21
Leistungskalkulation	21
Loopback Adapter	69
Luftfeuchtigkeitsangaben	20
Luftzirkulation	64

Μ

MIC, Line IN, Line OUT	42,	60
Mode / Node Schalter		28
Montage		61
Einbaulagen		62
-		

Ν

Niederspannungsrichtlinie 171

Ρ

anel Anschluss	56
ower Fail Logik	24
ower LED	29
OWERLINK	45
LED STATUS	46
Link LED	46
Speed LED	46
System Stopp Fehlercodes	48
OWERLINK Schnittstelle	46
ower Taster	28

R

RAM-Adressbelegung	144
Relative Luftfeuchtigkeit	
Reporterstellung	
Reset Taster	
Ressourcenaufteilung	
I/O-Adressbelegung	144
Richtlinien	
Richtlinien und Erklärungen	
RS232	
Buslänge	57
Kabeltyp	
RS232 Kabel	
RS422	
Buslänge	
Kabeltyp	
RS485	
Buslänge	
Kabeltyp	59
RS485-Schnittstelle	58

S

Schnittstellen	22
schwarzes Display	83
SDL	56

SDL Kabel	202
SDL Kabel flex	208
SDL Kabel flex mit Extender	211
SDL Kabel mit 45° Stecker	205
SD Memory Card Slot	27
Serielle Schnittstelle	
Sicherheitshinweise	
Bestimmungsgemäße Verwendung	
Betrieb	
Montage	11
Schutz vor elektrostatischen Entladungen	
Transport und Lagerung	11
Umgebungsbedingungen	
Umweltgerechte Entsorgung	
Vorschriften und Maßnahmen	
Werkstofftrennung	
Smart Display Link	
Smart Display Link/DVI Buchse	
Softwareversionen	
Spannungsversorgung	
Spannungsversorgungsstecker	175
Static Wear Leveling	177
Status LEDs	
Störfestigkeit	
Störungsableitung	

Т

Temperaturangaben	19
Temperaturauswertung	68
Temperatursensorpositionen	19
Temperaturtest	67
Temperaturüberwachung	224
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	

U

JL Zulassung Jmgebungstemperatur	. 172 62
Ipgrade	
BIOS	146
Firmware	148
Ipgradeinformationen	146
Ipgradeprobleme	. 148
JSB	25, 59
ISB Kabel	215
JSB Media Drive	191
JSB Memory Stick	197
ISB Peripheriegeräte	80
Jser Serial ID.	164

V

Vorgehensweise	Temperaturtest	6	7
----------------	----------------	---	---

W

WES2009	
WES7	
Windows 7	
Windows CE	
Windows Embedded Standard 2009	
Windows Embedded Standard 7	151

Stichwortverzeichnis

Stichwortverzeichnis

Windows XP Professional	154

Χ

X2X Link Master Schnittstelle	51, 53
X2X Schnittstelle	52, 54

Ζ

Zubehör	173
Zulassungen	172
GOST-R	172
UL	172